



1925 40 1975  
40 Jaar  
WONEN IN ARUBA

aruba 1975

149

toongids



## The landmark of the shopping centre...

..... you'll discover a world of exquisite gifts . . . .

..... whether you are looking for a small souvenir or go all-out on a buying spree . . . .

..... Nowhere but at Spritzer & Fuhrmann — no, not even in Switzerland — can you find a more extensive collection of the world's treasured timepieces under one roof.

Jewelry — diamonds, precious and semi-precious stones set in platinum or traditional gold.

Pearls, both natural and cultured. Sterling silver. The finest in ceramics, porcelain, bone china and crystal. French beaded and Viennese needle point bags. Wall and table clocks. Other fine gifts including costume jewelry, music boxes, mechanical singing birds, leather goods, lighters, pipes and handbags, binoculars, chess sets and much more.

Look for the "building with the bells" in downtown Oranjestad.



**SPRITZER+**

**FUHRMANN** "Jewelers of the Caribbean"

ARUBA • BONAIRE • CURAÇAO • ST. MAARTEN • NEW YORK



TELEFOONDienst  
ARUBA

BRANDWEER  
FIRE ALARM  
PA CANDELA  
POLITIE  
POLICE  
POLIS

N° 1580  
4555  
(voor het gehele Eiland)



voor het

**ARUBA**

OPENBARE LEESZAAL EN BOEKERIJ  
ARUBA

HIFI-EXEMPLAAR No. .... 77

De bibliothecariaat verzoekt zijn opvolgers in de  
volgende eeuwen dit boek permanent buiten de  
normale circulatie te houden en voor studie-  
doeleinden te bewaren. Het vormt een bron,  
welke voor historici, economen, schrijvers en  
anderen later van belang kan zijn.

INFORMATIE- EN STORINGSDIENST  
TELEFOON

08

Arubiana: 14g

INFORMATION &  
DISTURBANCE SERVICE  
OF THE  
TELEPHONE EXCHANGE

08

SERVICIO DI INFORMACION  
Y DISTURBIONAN TECHNICO  
DI TELEFOON

08

**Deze gids behoort bij Toestel  
E directorio aki ta pertenece na Telefoon  
This directory belongs to telephone**

**ten name van :  
na nomber di :  
In name of :**

**adres :  
direcclon :  
address :**

### **MEDEDELINGEN**

**De overheldsdiensten zijn afzonderlijk in de gids opgenomen.**

**Nieuwe aansluitingen zijn tot october 1974 in deze Gids opgenomen.**

### **NOTICE**

**The Government Services have been separately listed in this directory.**

**New subscriptions have been taken up in this directory up to October, 1974.**

### **AVISO**

**Oficinanan di Gobierno tin nan lista separá den e buki aki.**

**Abonadonan nobo a worde poné den e lista aki te October 1974.**

## BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

1. NIET KIEZEN, VOORDAT DE KIESTOON HOORBAAR IS.
2. Het kiezen geschiedt van links naar rechts, b.v. voor nummer 1460 kieze men 1 - 4 - 6 - 0.
3. Een regelmatig om de 4 seconden terugkerend signaal betekent, dat de opgeroepen abonnee wordt opgebeld.
4. EEN SNEL ONDERBROKEN TOON DUIDT AAN, DAT DE OPGEROEPENE IN GESPREK IS.
5. Indien men zich vergist tijdens het kiezen legt men de telefoon weer op het toestel en begint opnieuw.
6. Raak het toestel niet aan tijdens het gesprek.
7. Leg na afloop van het gesprek de TELEFOON STEEDS OP HET TOESTEL.
8. BEKORT Uw gesprekken zoveel mogelijk tijdens de kantooruren, teneinde het handelsverkeer niet te vertragen.  
WEES VOORZICHTIG met de toestellen!  
De aangeslotene is verantwoordelijk voor de goede verzorging van de toestellen en geleidingen onder zijn beheer en aansprakelijk voor de daaraan toegebrachte schade.
9. Het is de aangeslotene verboden in toestellen of geleidingen wijziging aan te brengen, daarop enig ander toestel dan door de Telefoonbedienst ter beschikking gesteld, aan te sluiten, dan wel toestellen of geleidingen te gebruiken voor enig ander doel dan waarvoor zij bestemd zijn. Reparatie en herstelkosten zijn dan voor rekening van de abonnee.
10. De aangeslotene dient tijdig zijn telefoonrekening te betalen.  
Indien de aangeslotene aan bovengenoemde punten 8, 9 en 10 niet voldoet, is de directie van de Telefoonbedienst bevoegd hem tijdelijk uit te sluiten van het gebruik van zijn aansluiting(en).

## VERBINDING MET DE LAGO CENTRALE

Verbinding met de Lago centrale wordt verkregen door kiezen van het KENCIJFER dezer Centrale: 9.

Na het draaien van het kencijfer WACHT men, TOTDAT DE KIESTOON van de Centrale HOORBAAR WORDT, waarna men het nummer van de gewenste abonnee kiest.

## INTER-INSULAR VERKEER

Automatische telefoon verbinding met de overige eilanden van de Nederlandse Antillen wordt verkregen door het kiezen van kengetal "09". Na het kiezen van het kengetal wacht men op de tweede kiestoon waarna men kiest:

Voor Curaçao, 9 eerst dan direct daarna het abonneecijfer.

Voor Bonaire, 7 eerst dan direct daarna het abonneecijfer.

Voor St. Maarten, 5 eerst dan direct daarna het abonneecijfer.

## STORINGEN

Ingeval van storing of minder goede werking van het toestel richte men zich TERSTOND na waarneming van een onregelmatigheid PER TELEFOON tot NUMMER 08.

Is tengevolge van de storing dit nummer niet te bereiken of wenst men schriftelijk een klacht in te zenden over een onregelmatigheid, dan wendt men zich per brief tot de administratie van de Telefoonondienst te Oranjestad.

Het verdient aanbeveling het volgende te vermelden:

- 1°. een duidelijke omschrijving van de onregelmatigheid;
- 2°. datum en uur, waarop deze heeft plaats gehad;
- 3°. het telefoonnummer van het toestel, dat opriep;
- 4°. het telefoonnummer van het toestel, dat opgeroepen werd.

## ADMINISTRATIE VAN DE TELEFOONDIENST

- 04 Inlichtingen over telefoonaansluitingen, verhuizingen en afsluitingen.  
Inlichtingen omrent de telefoonarieven.  
Klachten betreffende de administratie.  
Redactie Telefoongids.
- 4100 Alle afdelingen.

De telefoonnummers van de informatie- en storingsdienst 08 en van de administratie 04 zijn niet tellend, d.w.z. voor het telefoneren met deze nummers zijn geen gesprekskosten verschuldigd.

## AANSPRAKELIJKHED

Aan de samenstelling van de Telefoongids wordt de grootste zorg besteed. Er zij echter uitdrukkelijk gewezen op het feit, dat de Administratie generlei aansprakelijkheid aanvaardt voor eventuele weglatingen of onjuistheden, zomede voor de rechtmatigheid van de opgenomen vermeldingen.

Lees altijd de mededeling aan de achterzijde van Uw maandelijkse rekening.

In geval U niet tijdig Uw maandelijkse rekening ontvangt, kunt U zich in verbinding stellen met de administratie van de Telefoonondienst (telefoon 04) om een duplicaat-rekening aan te vragen.

Aanvragen voor verandering of uitbreiding van telefooninstallaties dienen tijdig schriftelijk te worden ingediend. Hiervoor zijn formulieren verkrijgbaar bij de administratie van de telefoonondienst.

# TELEFOONTARIEVEN

Uittreksel van de voornaamste bepalingen betreffende de telefoon tarieven.

## I. Kosten van aansluiting, verplaatsing en wijzigingen.

Als bijdragen in de kosten zijn voor de hierna vermelde verrichtingen de daarachter genoemde bedragen verschuldigd:

|   |        |
|---|--------|
| 1. a. Voor aanleg van een stadslijn, een aansluiting of tijdelijke aansluiting, welke is gelegen op een afstand van 100 meter of minder van een lokale kabel .....  | f 30,— |
| b. Voor aanleg van een stadslijn of een aansluiting, welke is gelegen op een afstand van meer dan 100 meter van een lokale kabel, voor de meerdere afstand een extra bijdrage per 50 meter geleidingslengte of gedeelte daarvan ..... | f 10,— |
| 2. a. Voor de aanleg van een neventoestel zonder onderling spreken, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel .....  | f 10,— |
| b. Indien de geleidingslengte meer dan 10 meter bedraagt, voor de meerdere geleidingslengte per 5 meter of gedeelte daarvan .....   | f 2,50 |
| 3. a. Voor de aanleg van een neventoestel met onderling spreken, een serietoestel, of een muntautomaat, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel .....            | f 15,— |
| b. Indien de geleidingslengte meer dan 10 meter bedraagt, voor de meerdere geleidingslengte per 5 meter of gedeelte daarvan .....   | f 3,75 |
| 4. Voor de aanleg van hulpapparaten zoals stopcontacten, schakelaars, extra bellen, signaalhoorns of andere signaleringen, het tarief, genoemd onder 2a en 2b .....   |        |
| 5. Voor het aanbrengen van een extra lang aansluitkoord .....   | f 2,50 |
| 6. Voor het aanbrengen van een meeluistertelefoon .....   | f 2,50 |
| 7. Voor het overbrengen van een aansluiting tengevolge van verhuizing van de aangeslotene naar een ander perceel, de tarieven genoemd onder punt 1 t/m 4 .....  |        |
| 8. Voor het verplaatsen binnen hetzelfde perceel van toestellen en hulpapparaten, de tarieven genoemd onder 2 t/m 4 .....   |        |
| 9. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, verwisselen van een geplaatst tafeltoestel voor een wandtoestel of omgekeerd .....   | f 5,—  |
| 10. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, verwisselen van een aansluitrozet voor een stopcontact of omgekeerd .....   | f 2,50 |
| 11. a. Voor het overnemen van een aansluiting tengevolge van opheffing van die aansluiting door de oorspronkelijke aangeslotene (naamsverandering) .....  | f 15,— |

|  |        |
|--|--------|
| 11. b. Voor het op verzoek van de aangeslotene wijzigen van het telefoonnummer .....   | f 15,— |
| 12. Voor het vervangen van een stopcontact door een telefoontoestel, respectievelijk aanbrengen van een toestel in een bestaand stop-contact ..... | f 2,50 |
| 13. Voor het vervangen van een toestel door een muntautomaat .....   | f 15,— |

**II. Vergoedingen en gesprekkosten**

**A. Door de aangeslotene is maandelijks verschuldigd voor:**

|  |        |
|--|--------|
| 1. een stadslijn .....   | f 5,30 |
| 2. een aansluiting .....   | f 9,—  |
| 3. ieder uitgaand gesprek het daarvoor vastgestelde tarief                       |        |
| 4. een neventoestel zonder onderling spreken, per toestel .....                  | f 3,—  |
| 5. een neventoestel met onderling spreken of een serietoestel, per toestel ..... | f 6,—  |
| 6. een schakelaar of extra stopcontact, per stuk .....                           | f 0,25 |
| 7. een relaisschakelaar, extra bel of meeluistertelefoon, per stuk .....         | f 0,35 |
| 8. een signaalhoorn, waterdichte bel of andere signaleringen, per stuk           | f 0,50 |
| 9. een muntautomaat .....  | f 10,— |

**B. Voor het beschikbaarstellen van een huistelefooninstallatie is maandelijks door de aangeslotene verschuldigd voor:**

|  |        |
|--|--------|
| 1. onderhoud, rente en afschrijving<br>per f 100,— van de aanschaffingsprijs of gedeelte daarvan ..... | f 1,75 |
| 2. een op de installatie aangesloten stadslijn, per lijn .....   | f 5,30 |
| 3. een toestel, aangesloten op een automatische installatie, per toestel                               | f 3,—  |
| 4. een toestel met kiesschijf aangesloten op een installatie met handbediening, per toestel .....      | f 3,—  |
| 5. een toestel zonder kiesschijf, aangesloten op een installatie met handbediening, per toestel .....  | f 2,—  |
| 6. ieder uitgaand gesprek: het daarvoor vastgestelde tarief.   |        |
| 7. alle overige voorzieningen, het tarief genoemd onder A.   |        |

**D. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, reserveren van geleding en telefoonnummer van een aansluiting (tijdelijke opheffing) f 25,—**

Uitgezonderd de gesprekkosten genoemd onder II A 3 en II B 6 zijn alle kosten bij vooruitbetaling verschuldigd.

Rekeningen betreffende de abonnementenbedragen dienen uiterlijk de 25ste van de maand waarop de vaste vergoedingen betrekking hebben te zijn voldaan. Bij niet tijdige betaling wordt de aansluiting ambtshalve opgeheven.

## — VII —

# VERZENDEN VAN TELEGRAMMEN

## Landsradio- en Telegraafdienst

De Lands Radio- en Telegraafdienst verzorgt de verzending van telegrammen naar binnen- en buitenland en naar schepen op zee.

Alle inlichtingen hierover, alsmede over telegramtarieven en telegramadressen, zijn dag en nacht in te winnen onder telefoonnummer 1650.

Door telefoonabonnees kunnen op dit nummer telegrammen ook telefonisch worden opgegeven.

### TELEGRAMADRESSEN

Ten gerieve van hen die regelmatig telegrammen ontvangen kan één of meer telegramadressen worden geregistreerd. De kosten per telegramadres bedragen f. 10,— per kalenderjaar.

### RADIOTELEFOONGESPREKKEN

Alle inlichtingen omtrent radiotelefoongesprekken met binnen- en buitenland kunnen worden ingewonnen door nummer 1910 te bellen, of bij geen gehoor 1911.

Voor radiotelefoongesprekken met schepen belle men nummer 2543.

Radiotelefoongesprekken hebben, naar gelang van de bestemming, een bepaalde voorbereidingstijd nodig. Indien een aanvrager een radiotelefoongesprek intrekt om redenen buiten de schuld van de Radiotelefonie, kunnen annuleringskosten à f. 1,50 worden geheven.

De afdeling Radiotelefonie is geopend van 7 v.m. tot 12 uur 's nachts op werkdagen, en van 8 v.m. tot 12 uur 's nachts op zondagen en erkende feestdagen voor verbindingen met het buitenland (USA en Venezuela).

Met Curaçao kan dag en nacht worden gesproken.

Radiotelefoongesprekken kunnen ook worden gevoerd op het kantoor van de Landsradiodienst in San Nicolas, telefoonnummer 5388.

### Belangrijke mededeling aan telefoonabonnees

Ingevolge P.B. 139, 1961, art. 4, kan aan telefoonabonnees krediet worden verleend wanneer zij vanuit hun huis of kantoor interlokale of internationale gesprekken willen voeren, of telegrammen willen verzenden.

Voorzover zij geen maandrekeninghouders zijn, dienen de kosten van deze gesprekken of telegrammen bij EERSTE AANBIEDING VAN DE KWITANTIE TERSTOND TE WORDEN VOLDAAN. Bij ingebreke blijven hiervan heeft de L.R.T.D. het recht deze persoon van verdere kredietverlening uit te sluiten.

Voor hen die een maandrekening hebben geldt art. 7 van dit P.B. dat krediet wordt opgeschorst, c.q. beëindigd, indien de rekeningen binnen een tijdsverloop van een maand na dagtekening niet zijn voldaan.

Alle telefoonabonnees worden erop gewezen dat zij TE ALLEN TIJDE aansprakelijk blijven voor de kosten van telefoongesprekken die DOOR DERDEN over hun aansluiting(en) worden gevoerd.

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. DO NOT DIAL BEFORE YOU HEAR THE DIAL TONE.
2. Dial the digits of a phonenumber from left to right, for instance in the case of 1460, dial 1 - 4 - 6 - 0.
3. A signal returning regularly every 4 seconds means that the subscriber, whose number you dialed, is being called.
4. A QUICKLY INTERMITTENT BUZZ INDICATES THAT THE NUMBER BEING CALLED IS BUSY.
5. If you make a mistake while dialing, return the handset to its cradle on the phone, lift it and dial again.
6. Do not touch the phone during your conversation.
7. Always return the handset to its cradle on the PHONE AFTER YOU FINISH YOUR CONVERSATION.
8. Make your conversations as SHORT as possible during business hours, so as not to hamper commercial activities.  
**PLEASE BE CAREFUL with the Telephones!**  
The subscriber is held responsible for the proper care of the telephone and installation under his control, also for damages done thereto.
9. The subscriber is not allowed to make any alteration in the telephone and/or installation, nor connect any other telephone than the one which was placed at his disposal by the Telephone D<sup>e</sup>p<sup>t</sup>, no use any telephone and/or installation for any other purpose other than that which they are intended for. All repair costs are for the account of the subscriber in cases of violation.
10. The subscriber ought to have his bill paid for in due time.
11. Should the subscriber not abide by the articles 8, 9 and 10, the management of the Telephone dept. will then proceed to disconnect the telephone-line temporarily.

## CONNECTION WITH LAGO EXCHANGE

A connection with the Lago exchange is established by dialing the FIXED number of that exchange: 9.

After dialing the fixed number you should WAIT UNTIL you hear the DIAL TONE of the EXCHANGE, after which you may dial the number of the subscriber concerned.

## INTER-ISLAND CONNECTION

Automatic telephone connection with the other islands of the Netherlands Antilles is established by first dialing the fixed number "09". Thereafter, upon hearing the second dial tone, you should dial :

9 before the subscriber's number of Curaçao.

7 before the subscriber's number of Bonaire.

5 before the subscriber's number of St. Maarten.

## SERVICE INTERRUPTIONS

In case your phone does not function at all, or if it does not function properly, you are requested, (immediately after discovering an irregularity) to report same BY TELEPHONE, calling NUMBER 08.

If, as a result of a service interruption, you are unable to call this number, or in case you wish to submit a written complaint about an irregularity, please apply in writing to the administration department of the Telephone Service in Oranjestad.

It is advisable to give the following details:

- 1°. an accurate description of the irregularity;
- 2°. date and hour at which it took place;
- 3°. the number of the party who called you;
- 4°. the number of the party you called.

## ADMINISTRATION DEPT. OF THE TELEPHONE SERVICE

- 04 Information about new telephone connections, removal of existing telephone connections and disconnections.  
Information concerning telephone tariffs.  
Administrative complaints.  
Compilation of the Telephone Directory.
- 4100 All departments.

The telephone-numbers 08 of the Information- and Disturbance Service and 04 of the administration department are exempted, that means that no call-charges are to be paid for calling these numbers.

## RESPONSIBILITY

The greatest care was exercised when compiling this Telephone Directory. However, it is emphatically pointed out that the Administration accepts no responsibility for whatever description or possible omissions or inaccuracies, neither for the legitimacy of the details stated therein.

Always read the notice on the back of your monthly bill.

In case you do not receive your monthly bill in time, you can contact the administration of the Telephone Service (telephone 04) and apply for a duplicate.

Requests for changing or expansion of telephone-installations, ought to be solicited in due time. Forms are available at the administration department of the Telephone Service.

# Government Radio & Telegraph Administration

## DISPATCH OF TELEGRAMS

The Government Radio and Telegraph Administration offers the fastest service of the transmission of telegrams both locally and to foreign destinations.

All information concerning the dispatch of telegrams, rates and telegraphic addresses, may be obtained day and night by calling number 1650.

Telephone subscribers may also phone their telegram(s) to the above mentioned number.

The San Nicolas branch office closes at 8 p.m. All telegrams destined for San Nicolas and vicinity, which are presented at the Oranjestad office after 8 p.m. will be delivered the following day after 7 a.m.

## TELEGRAPHIC ADDRESSES

For the convenience of those, who regularly receive telegrams one or more telegraphic addresses may be registered at the Radio office.

The yearly fee for each telegraphic address is f. 10,—.

## RADIOTELEPHONE CALLS

All information concerning radiotelephone calls within the Netherlands Antilles or to overseas destinations may be obtained by calling number 1910. If this number is not answered, ring 1911.

For radiotelephone calls to ships at sea, call number 2543.

Depending on the destination, radiotelephone calls will need a certain time for preparation. If the applicant cancels the overseas call, a cancellation fee of f. 1.50 will be charged.

Hours of service: Oranjestad: 7 a.m. till midnight on working days  
(overseas): 8 a.m. till midnight on Sundays and  
official holidays.

San Nicolas : 7 a.m. till 8 p.m. every day.  
With Curaçao: day and night.

## Important notice to telephone subscribers

In accordance with P.B. 139, 1961, article 4, telephone subscribers may receive credit when using their home or office telephone for inter-island or overseas telephone calls, and for sending telegrams.

Those, not having a monthly account, must pay the cost of calls and/or telegrams IMMEDIATELY when the bill is tendered. Non-compliance will result in immediate termination of credit.

Article 7 of the above-mentioned P.B. is applicable to those who have a monthly account. This article states that account must be paid within a period of thirty days after date of invoice, and non-compliance will result in suspension and/or termination of credit.

All telephone subscribers are cautioned to prevent unauthorised persons from using their telephone. A subscriber is held responsible for the payment of all radiotelephone calls by ANY PERSON using their connection(s).

## INSTRUCCIONNAN DI IMPORTANCIA

1. NO DREI E DISCO DI E TELEFON TANTEM CU BO NO TENDE E SENJAL CU TA INDICA CU BO POR HASI BO YAMADA.
2. Drei e number di telefon di robes pa drechi, por ehemplo number 1460, drei 1 - 4 - 6 - 0.
3. Un sonido cu ta repiti regularmente cada cuater seconde kier meen cu e number cu Bo a jama ta worde jamá.
4. UN SONIDO INTERRUMPI LIHE TRAS DI OTRO KIER MEEN CU E NUMBER CU BO A JAMA TA OCUPA.
5. Si Bo haci un error durante cu Bo ta jama un hende, pone e microfoon bek riba e telefon, lanté atrobe y cuminza drei di nobo.
6. No mishi cu e telefon durante cu Bo ta papia.
7. Semper pone e microfon bek riba e TELEFON ORA CU BO CABA DI PAPIA.
8. Haci Bo combersacion asina CORTICU cu ta posibel pa durante oranan di oficina Bo no stroba comercio den uso di telefon.  
TRATA TELEFONNAN CU CUIDAO.  
E abonado tin cu percura pa su aparato y instalacion wordu bon cuidá y ta responsabel pa cualquier danjo na nan.
9. Ta prohibi pa e abonado haci cambio na e aparato(nan) of instala otro aparato(nan) cu no a ser poni disponibel door di Telefoon Dienst riba instalacion di telefoon dienst of haci uso di aparato(nan) of instalacion pa otro fin cu pa cual nan ta destina. Reparacion y gastonan en relacion cu reparacion ta pa cuenta di e abonado den e casonan mencioná.
10. E abonado tin cu percura pa paga su cuenta na tempo.  
Den caso cu e abonado no cumpli cu puntonan 8, 9 y 10, directiva di telefoon dienst tin e derecho di corta su telefoon temporalmente.

## CONECCION CU CENTRAL DI LAGO

Bo por hanja coneccion cu central di Lago ora Bo drei e number FIHO di tal central: esta number 9.

Ora Bo drei e number fiho di e otro central SPERA un momento te ora Bo tende e SONIDO DI E CENTRAL. Ora Bo tende e sonido ei anto Bo por cuminza drei e number cu Bo mester.

## CONNECCION INTER-INSULAR

Conneccion automatico di telefoon cu e otro islanaan di Antillas Hulandes por wordé hajá door di drei e number "09". Despues di a tende e segundo senjal (kiestoon), bo mester drei :

9 promer cu e number di e abonado di Curaçao.

7 promer cu e number di e abonado di Bonaire.

5 promer cu e number di e abonado di St. Maarten.

## Loke bo mester hací ora bo telefon ta defecto

Si Bo telefon no ta traha henteramente, of si e ta traha malu reporta esaki, IMMEDIATAMENTE na departamento di Servicio di Informacion y Disturbionan Technico. Jama NA TELEFON number 08.

Si acaso pa motibu di algun strobamentu, Bo no por jama e number ei, of si Bo kier manda un keho por escrito anto dirigi bo carta na Administracion di Servicio Telefonico na Oranjestad.

Den Bo carta duna e detayenan aki:

- 1°. scirbi precisamente loke a pasa;
- 2°. menciona fecha y ora cu tal cos a pasa;
- 3°. number di e persona cu a jama Bo;
- 4°. number di e persona cu Bo mes a jama.

## ADMINISTRACION DI TELEFON

04 Informacion pa pone conección nobo di telefon, cambia lugar di telefon y desconecta telefon.

Informacion tocante tarifanan di telefon.

Reclamonan administrativo.

Informacion tocante e guia di telefon.

4100 Tur departamento.

E numbernan di telefon 08 y 04 no ta conta den yamadanan cu Bo mester paga.

## RESPONSABILIDAD

E lista di telefon aki a worde traha cu masha hopi cuidao. Pero toch publico mester tuma nota cu Administracion di telefon no ta tuma ningun clase di responsabilidad pa omisionan, mencionamiento incorrecto ni tampoco pa legalidad di mencionan poní aden.

Si pa cualquier circunstancia bo recibo mensual no a jega den bo man na tempo, nos ta pidi Bo cortésmente pa jama administracion di Servicio Telefónico (telefoon 04) y.solicítá un duplicado.

# TARIFANAN TELEFONICO

Extracto for di Resolucion Insular 1959 No. 20 (tal como modifica pa R.I. 1963 No. 2 y no. 3), di e clausulanan mas importante di tarifanan Telefonico.

## I. Costo di instalacion, cambio di lugar y modificacionnan.

Como contribucion den e gastonan pa e siguiente trabaonan e sumanan menciona tras di cada trabao ta ser stipulá:

|        |  |        |
|--------|--|--------|
| 1. a.  | Pa instalacion di un linja telefonico, un coneccion permanente of temporario, cual ta keda na un distancia di 100 metro of menos di un cable telefonico lokal .....  | f 30,— |
| b.     | Pa instalacion di un linja of un coneccion telefonico, cual ta keda na un distancia di mas cu 100 metro di un cable lokal telefonico, pa cada 50 metro di waya telefonico extra of parti di esaki, un gasto adicional di ..... | f 10,— |
| 2. a.  | Pa instalacion di un aparato telefonico extra sin inter-comunicacion, si e waya di comunicacion necesario pa e instalacion di e aparato (telefoon) ta 10 metro of menos, pa cada aparato telefonico .....                      | f 10,— |
| b.     | Si e waya di coneccion ta mas di 10 metro, pa cada 5 metro adicional of parti di esaki .....   | f 2,50 |
| 3. a.  | Pa instalacion di un aparato telefonico extra cu intercomunicacion, un aparato automatico di plaka, si e waya telefonico necesario pa e instalacion di e aparato ey ta 10 metro of menos, pa cada aparato .....                | f 15,— |
| b.     | Si e waya telefonico ta mas di 10 metro, pa cada 5 metro di waya telefonico adicional of parti di esaki .....  | f 3,75 |
| 4.     | Pa instalacion di aparatonan telefonico adicional of auxiliar, manera stopcontact, switch, belnan extra, alarmanan of cuaquier otro aparato di señal, e tarifanan bao di punto 2 a y 2 b di e seccion aki.                     | f 2,50 |
| 5.     | Pa instalacion di un waya extra largo ( $2\frac{1}{2}$ metro) pa e coneccion di e aparato di telefon .....   | f 2,50 |
| 6.     | Pa instalacion di un aparato pa scucha conversacion conhumentame .....   | f 2,50 |
| 7.     | Pa traslado di un instalacion telefonico en coneccion cu mudamento di e abonado pa un otro percela: e tarifanan mencioná bao punto 1, 2, 3 i 4.  |        |
| 8.     | Pa cambiamento di lugar den e propio percela di un aparato telefonico, aparatonan auxiliar of adicional, e tarifanan menciona bao punto no. 2 te cu 4 di e seccion aki.  |        |
| 9.     | Pa cambiamento, ariba peticion di e abonado, di un aparato telefonico di mesa instalá pa un aparato di muraya of lo contrario .....  | f 5,—  |
| 10.    | Pa cambiamento, riba peticion di un abonado, di un contact permanente comun pa un stopcontact of lo contrario .....  | f 2,50 |
| 11. a. | Pa tumamento over di un instalacion, a consecuencia di anulacion di instalacion door di e abonado anterior (cambio di nomber .....   | f 15,— |
| b.     | Pa cambiamento di e number di telefoon ariba peticion di e abonado .....   | f 15,— |
| 12.    | Pa cambiamento di un stopcontact pa un aparato di telefon, respectivamente conecta un aparato di telefon ariba un stopcontact existente .....  | f 2,50 |

13. Pa cambiamiento di un aparato di telefoon (comun) pa un aparato automatico di plaka ..... f 15,—

**II. Pago di abono y gasto di yamadanan.**

**A. Mensualmente e abonado ta debe pa:**

|  |        |
|--|--------|
| 1. Un linja (ader) telefonico (conection riba red telefonico directo)                            | f 5,30 |
| 2. Un conection di aparato telefonico ariba red di telefon .....                                 | f 9,—  |
| Cada yamada (saliente) telefonico e tarifa stipulá pa esaki                                      |        |
| 4. Un aparato telefonico adicional sin intercommunicacion pa cada aparato .....                  | f 3,—  |
| 5. Un aparato telefonico adicional cu intercomunicacion pa cada aparato .....                    | f 6,—  |
| 6. Un switch of stopcontact extra, pa cada un .....  | f 0,25 |
| 7. Un switch semi-automatico, bel adicional of aparato pa scucha con-huntamente pa cada un ..... | f 0,35 |
| 8. Un alarma (pito), bel impermeable of otro señalnan, pa cada un .....                          | f 0,50 |
| 9. Un aparato di telefoon automatico pa tira plaka .....   | f 10,— |

**B. CENTRALNAN DI TELEFOON AUTOMATICO ta disponible n'e siguiente tarifanan mensual:**

|  |        |
|--|--------|
| 1. Mantencion, interes y amortizacion (di depreciacion) pa cada f 100,— di e prijs di compra of parti di esaki ..... | f 1,75 |
| 2. Un linja telefonico (ader) directo ariba e instalacion, pa cada linja (ader) .....                                | f 5,30 |
| 3. Un aparato telefonico, conecta ariba un Central Automatico Telefonico pa cada aparato .....                       | f 3,—  |
| 4. Un aparato cu disco (Ericofoon), conecta ariba un instalacion di maneha cu man, pa cada aparato .....             | f 3,—  |
| 5. Un aparato sin disco, (Ericofoon) conecta ariba un instalacion di maneha cu man, pa cada aparato .....            | f 2,—  |
| 6. Pa cada yamada cu ser hasi pafor: e tarif estipulá pa esaki.  |        |
| 7. Tur otro provisionnan, segun tarifa menciona bao di paragrafo A.  |        |

**E. CANCELACION TEMPORARIO**

Pa haci reservacion di linja y number di telefoon di un instalacion ariba peticion di e abonado pa e periodo di no mas cu 9 luna ..... f 25,—

**PAGAMENTO**

Cu excepcion di gastanan di yamada menciona bao di seccion II paragrafo A no. 3 y Seccion II paragrafo B. no. 6, tur gasto mester ser paga di antemano. Cuentanan concerniente sumanan di abono, mester ser paga no mas tarda cu fecha 25 di e luna ariba cual a gastanan permanente ta referi.

(Lesa tambe e participacion tras di bo cuenta mensual di telefoon). Den caso cu pago no wordu hasi na tempo, e conección lo wordu corta ex-oficio.

# Landsradio- en Telegraafdienst

## MANDAMENTO DI TELEGRAM

Landsradio- y Telegraafdienst ta zorg pa mandamento di telegramnan na interior y exterior y na barcunan riba laman.

Tur informacion tocante e cosnan aki, y tambe riba tarifa di telegram- y telegram-adres, por wordu hanja di dia y anochi bou number di telefon 1650.

Bou e number aki tambe por wordu duna telegramnan via telefon.

## DIRECCION CABLEGRAFICO (TELEGRAMADRES)

Pa combeniencia di personanan di ken bo ta ricibi telegramnan regularmente, bo por registra un of mas direccion cablegrafica na Oficina di Radio y Cable di Gobierno.

E gasto pa cada registracion ta f. 10,— pa anja.

## COMBERSACION RADIOTELEFONICA

Tur informacion tocante combersacion radiotelefonica cu interior y exterior por wordu hanja bao number 1910. Si e number aki no ta contesta, yama number 1911.

Pa combersacion radiotelefonica cu barcunan riba laman bo mester bel number 2543.

Combersacionnan radiotelefonico mester di un cierto tiempo di preparacion, segun nan destinacion.

Riba, combersacionnan radiotelefonica cu wordu anulá door di cliente pa motibonan fuera di culpa di Radiotelefonia ta wordu cobra un suma di f. 1,50.

Oficina di Radiotelefonia ta habri di 7'or di mainta te 12'or di anochi cu excepcion di Diadomingo y fiestanan reconoci pa Gobierno. Ariba e dianan aki oficina ta habri di 8'or di mainta te 8'or di anochi, mientras cu Corsow tin comunicacion continuo.

Tambe ta posible papia pa radiotelefon na oficina di Radiotelefon na San Nicolas, telefon 5388.

## AVISO IMPORTANTE NA DONJONAN DI TELEFON

Segun P.B. 1961 no. 139 art. 4, donjonan di telefon por hanja credito ora cu for di nan cas of oficina, nan kier tene combersacionan interlocal of internacional, of ora nan kier manda un telegram.

Esnan cu no tin cuenta mensual, mester page e gastonan di e combersacion y telegram aki cu promer presentacion di recibo.

Si no paga na promer presentacion di recibo, Landsradio tin derecho di nenga e personanan aki, mas credito.

Pa esnan cu tin cuenta mensual art. 7 di e P.B. aki ta valido, esta cu e credito ta wordu suspendi of terminá, si e cuenta no ta pagá dentro di termino di un luna despues di e fecha.

Donjonan di telefon ta queda responsabel pa gastonan di combersacion radiotelefonica cu wordu tení door di otronan riba nan telefon.

# ALGEMENE VOORWAARDEN TELEFOONDIENST 1959

## Afdeling I. Definities.

### Artikel 1.

**Telefoondienst:**

de telefoondienst van het eilandgebied Aruba, belast met de zorg voor lijntelefonie;

**Directie:**

het hoofd van de telefoonbediening of degene, die gemachtigd is als zodanig op te treden;

**Aanvrager:**

degene, die tot de telefoonbediening een aanvraag tot aansluiting op het telefoonnet richt;

**Aangeslotene:**

degene, op wiens naam een aansluiting op het telefoonnet is geregistreerd, ongeacht wie de werkelijke gebruiker daarvan is;

**Telefoonnet:**

het samenstel van geleidingen met de daaraan verbonden toestellen, aangesloten op één of meer telefooncentrales;

**Lokale kabel:**

een telefoonkabel, niet zijnde een trunk- of verbindingskabel tussen telefooncentrales, bestemd voor het maken van aansluitingen, welke kabel geacht moet worden gelegen te zijn in het midden van de weg, waarlangs hij is aangebracht;

**Geleidingen:**

de metaaldraden, welke tot het voortplanten van de elektrische stroom dienen;

**Kosten per gesprek:**

de kosten, welke door de oproeper verschuldigd zijn voor een uitgaande, tot stand gekomen telefoonverbinding, waarbij de oproep door de opgeroepene, onverschillig door wie, is beantwoord;

**Stadslijn:**

een telefoonverbinding tussen een aangeslotene en een telefooncentrale;

**Aansluiting:**

een stadslijn met een daarbij behorend telefoontoestel;

**Tijdelijke aansluiting:**

een aansluiting voor de duur van niet meer dan tien achtereenvolgende dagen, gelegen op een afstand van 100 meter of minder van een lokale kabel, waarbij geen kosten per gesprek, noch vaste vergoedingen zijn verschuldigd;

**Scheepsaansluiting:**

een aansluiting op een in één der havens liggend schip;

**Neventoestel zonder onderling spreken:**

een toestel, dat parallel is geschakeld met de aansluiting en zich bevindt in hetzelfde gebouw of in een aangrenzend gebouw met dezelfde eigenaar of bewoner;

**Neventoestellen met onderling spreken:**

toestellen in hetzelfde gebouw of in een aangrenzend gebouw met dezelfde eigenaar of bewoner, zodanig op één stadslijn geschakeld, dat onderling spreken en doorverbinden mogelijk is;

**Seriotoestellen:**

een aantal van twee of meer toestellen in hetzelfde gebouw of in een aangrenzend gebouw met dezelfde eigenaar of bewoner, zodanig op één of meer stadslijnen geschakeld, dat onderling spreken en doorverbinden mogelijk is;

**Muntautomaten:**

telefoontoestellen, waarmede een uitgaand gesprek alleen kan worden gevoerd na inworp van één of meer muntstukken;

**Huistelefooninstallatie:**

een door de telefoonbediening beschikbaar gestelde installatie met meer telefoontoestellen, verbonden op een centraalpost of huistelefooncentrale;

**Particuliere lijn:**

een verbinding tussen twee of meer plaatsen via het telefoonnet, welke verbinding onafhankelijk van de werking van de telefooncentrales in bedrijf is;

**Publieke telefoon:**

een door de telefoonbediening op een voor ieder toegankelijke plaats aangebrachte aansluiting, welke door een ieder kan worden gebruikt, en welke al of niet is voorzien van een muntautomaat voor betaling der gevoerde gesprekken;

**Controle-geprekkenteller:**  
een bij de aangeslotene aangebrachte teller, waarop de aangeslotene het aantal teimpulsen kan aflezen.

## Afdeling II. Voorwaarden voor aansluiting en gebruik van het telefoonnet.

### Artikel 2.

1. Zij, die aansluiting op het telefoonnet wensen of een bestaande aansluiting willen wijzigen, richten daartoe een aanvraag tot de telefoonondienst door invulling en ondertekening van een aanvraagformulier, dat kosteloos door de telefoonondienst wordt verstrekt.
2. Door ondertekening van het formulier verklaart de aanvrager bekend te zijn met de voorwaarden en voorschriften, welke voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting gelden.
3. De direkcie is gerechtigd een aansluiting op het telefoonnet te weigeren indien:
  - a. de aanvrager of diens huisgenoten niet aan hun geldelijke verplichtingen uit hoofde van een vroegere aansluiting of uit hoofde van andere diensten en/of leveranties van de telefoonondienst hebben voldaan;
  - b. het aansluiten uit technisch oogpunt niet mogelijk is.
4. De aanleg van een aansluiting geschieht door middel van die geleidingen en toestellen, welke hiervoor naar het oordeel van de direkcie nodig zijn. De direkcie is gerechtigd te allen tijde in het belang van de dienst wijziging in een eenmaal tot stand gebrachte aansluiting aan te brengen, indien dit naar haar oordeel nodig is. Indien voor de aanleg van een aansluiting hakken/of breekwerk moet worden verricht, geschieht dit door en voor rekening van de aanvrager. Het wegwerken van telefoonleidingen in muren, plafonds e.d. kan alleen geschehen met toestemming van de direkcie en op door haar te stellen voorwaarden en geschieht geheel voor rekening van de aanvrager. Indien naar het oordeel van de direkcie een in muren en/of plafonds weggewerkte telefoonleiding moet worden vervangen of gewijzigd, geschieht al het nodige breek-, hak- en schilderwerk door en voor rekening van de aangeslotene.
5. Het eilandgebied Aruba aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade, welke dan ook, ontstaan door de aanleg, het onderhoud of de verwijdering van een aansluiting, voor zover niet veroorzaakt door opzet of nalatigheid van het personeel van de telefoonondienst.
6. Een ieder is verplicht te gedogen, dat aan de hem in eigendom toebehorende opstallen geleidingen voor aansluiting voor derden worden bevestigd en in stand gehouden. Eventueel toegebrachte beschadigingen tengevolge van de bevestiging van de geleidingen, de instandhouding of verwijdering daarvan, worden op kosten van de telefoonondienst hersteld.
7. Elke wijziging in een eenmaal tot stand gebrachte aansluiting, welke geschieht op verzoek van de aangeslotene, dan wel, naar het oordeel van de direkcie, noodzakelijk is geworden door toedoen van de aangeslotene, geschieht tegen vergoeding van de kosten.
8. De direkcie bepaalt in welke centrale een perceel op het telefoonnet wordt aangesloten en welk telefoonnummer aan de aansluiting wordt toegekend. Zij is bevoegd de telefoonnummer van een aangeslotene te wijzigen indien naar haar oordeel het dienstbelang dat vordert. Zodanige wijziging geeft de aangeslotene geen aanspraak op schadevergoeding.

## Afdeling III. Duur en opzegging van de overeenkomst van aansluiting.

### Artikel 3.

1. De minimumduur van de overeenkomst, welke wordt erkend in te gaan op de dag, waarop de aansluiting ter beschikking van de aangeslotene is gesteld, bedraagt:  
voor een aansluiting, neventoestel, serietoestel en andere toestellen, alsmede alle hulpapparaten, zoals stopcontacten, extra schakelaara, bellen enz. ..... 6 maanden;  
voor een huistelefooninstallatie ..... 10 jaar.
2. De minimumduur van een overeenkomst voor de huur van particuliere lijnen wordt voor elk geval afzonderlijk door de direkcie bepaald.

### Artikel 4.

Opzegging van een aansluiting dan wel van de daarop aangesloten toestellen en/of hulpapparaten, moet schriftelijk geschehen. Deze opzegging moet tenminste drie werkdagen voor de dag, waarop de aansluiting, de toestellen of hulpapparaten moeten worden verwijderd, de direkcie hebben bereikt.

## **Artikel 5.**

1. Aangeslotenen, hetzij natuurlijke personen, hetzij instellingen of bedrijven of anderszins die een op het telefoonnet aangesloten perceel tijdelijk of voorgoed verlaten, zijn verplicht de op hun aansluiting betrekking hebbende overeenkomst met inachtneming van de opzeggingstermijn, vervat in de artikelen 3 en 4, schriftelijk op te zeggen.
2. Aansluitingen, die in strijd met het voorgaande lid in gebruik zijn gegeven aan anderen dan degene, op wiens naam de aansluiting is geregistreerd, kunnen zonder voorafgaande kennisgeving ambtshalve worden opgeheven, onvermindert de op de aangeslotene rustende verplichtingen.

## **Artikel 6.**

1. Aangeslotenen, die wegens verblijf in het buitenland of andere redenen hun aansluiting tijdelijk willen opheffen, doch hun telefoonnummer en registratie bij de telefoonbediening willen reserveren, kunnen een verzoek tot tijdelijke opheffing van de aansluiting schriftelijk indienen bij de directie.
2. Tijdelijke opheffing van een aansluiting is mogelijk voor een periode van ten hoogste negen maanden.
3. Voor het reserveren van het telefoonnummer en de geleiding is bij vooruitbetaling een bedrag verschuldigd, dat is vastbesteld in de tarieven, bedoeld in artikel 7.
4. Indien het bedrag, bedoeld in het vierde lid, niet bij vooruitbetaling is voldaan, kan geen reservering plaats hebben en wordt de aansluiting opgeheven. Opheffing vindt eveneens plaats als de in het tweede lid genoemde termijn is overschreden.

## **Afdeling IV. Tarieven.**

## **Artikel 7.**

De kosten, welke ter verkrijging van een aansluiting of wijziging van een aansluiting aan de aanvrager in rekening worden gebracht, alsmede de tarieven voor het hebben en gebruiken van een aansluiting, worden bij eilandsverordening vastgesteld.

## **Afdeling V. Andere voorwaarden en verplichtingen.**

## **Artikel 8.**

De materialen, gebruikt voor de aanleg van een aansluiting, de instandhouding of wijziging daarvan, blijven eigendom van het eilandgebied Aruba.

## **Artikel 9.**

1. In geval van een storing, welke niet is veroorzaakt door de aangeslotene en waarvan melding is gemaakt bij de telefoonbediening, zal voor de duur van de storing terugbetaling van de vaste vergoedingen plaatsvinden, indien de storing van langere duur is dan veertien achtereenvolgende dagen.
2. Het eilandgebied Aruba is niet aansprakelijk voor schade, veroorzaakt door storingen in de werking der toestellen, geleidingen of centrales, dan wel door het onduidelijk overbrengen van het gesprokene, noch voor schade uit anderen hoofde ontstaan.

## **Artikel 10.**

1. De toestellen en de geleidingen van de aansluiting worden door de telefoonbediening onderhouden.
2. De aangeslotene is verantwoordelijk voor de goede verzorging van de toestellen en geleidingen onder zijn beheer en aansprakelijk voor de daaraan toegebrachte schade.
3. Het is de aangeslotene verboden in toestellen of geleidingen wijziging aan te brengen, daarop enig ander toestel dan door de telefoonbediening ter beschikking gesteld, aan te sluiten, dan wel toestellen of geleidingen te gebruiken voor enig ander doel dan waarvoor zij bestemd zijn.
4. Het is de aangeslotene verboden de aansluiting te gebruiken of te laten gebruiken voor het voeren van gesprekken, welke in strijd zijn met de openbare orde of de goede zeden, dan wel om op de één of andere wijze andere aangeslotenen lastig te vallen of te beledigen.

5. Het is de aangeslotene verboden zijn aansluiting tegen betaling ter beschikking van anderen te stellen met de bedoeling, daaruit geldelijk voordeel te trekken.
6. Indien naar het oordeel van de direktie het telefoonverkeer hinder ondervindt van een aansluiting door te grote belasting of uit anderen hoofde, is de aangeslotene verplicht aan de door de direktie gegeven of te geven voorschriften gevolg te geven.

#### Artikel 11.

1. De direktie is bevoegd bij het niet-nakomen van het bepaalde in deze eilandsverordening de aansluiting ambtshalve op te heffen.
2. Tegen de ambtshalve opheffing van de aansluiting kan de aangeslotene binnen dertig dagen na de afsluiting in beroep komen bij het Bestuurscollege.

#### Artikel 12.

Ten behoeve van het onderhouden, herstellen, vervangen of wegnemen van toestellen en/of geleidingen en de controle op de naleving van de bepalingen en de voorwaarden van deze eilandsverordening, is de aangeslotene verplicht aan het daartoe aangewezen personeel van de telefoonbediensting tussen acht uur des voormiddags en vijf uur des namiddags toegang te verlenen tot de plaatsen, waar de toestellen zich bevinden en de geleidingen zijn aangebracht.

#### Artikel 13.

Op een particuliere lijn mogen slechts toestellen en/of andere apparaten worden aangesloten na verkregen toestemming van de direktie.

#### Artikel 14.

1. Jaarlijks zal zo nodig door de telefoonbediensting een telefoongids uitgegeven worden.
2. In deze gids worden aanwijzingen opgenomen voor het gebruik van de telefoon, alsmede een uittreksel van de voornaamste artikelen van deze eilandsverordening en van de tarieven.
3. In de gids worden de namen van de aangeslotenen en eventueel gewenste aanduidingen op niet meer dan twee plaatsen in alfabetische volgorde kosteloos opgenomen, waarbij elke vermelding uit ten hoogste twee regels mag bestaan.
4. De tekst van de vermelding kan door de aangeslotene worden opgegeven. De direktie is gerechtigd de tekst te wijzigen of te weigeren, indien deze naar het oordeel van de direktie het karakter heeft van een advertentie of in strijd is met de goede zeden.
5. Het eilandgebied Aruba aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid ten aanzien van de juistheid van de in de telefoongids opgenomen vermeldingen.
6. In de telefoongids kunnen advertenties, waarvan de inhoud door de direktie is goedkeurd, worden opgenomen.

#### Afdeling VI. Slotbepalingen.

#### Artikel 15.

1. Het Bestuurscollege beslist alle geschillen, welke uit de toepassing van deze eilandsverordening kunnen ontstaan.
2. In bijzondere gevallen kan het Bestuurscollege, bij met redenen omkleed besluit, van de bepalingen van deze eilandsverordening afwijken. Van zodanige afwijking doet het Bestuurscollege zo spoedig mogelijk mededeling aan de Eilandsraad.

# TARIEVEN

## Artikel 1.

1. De tarieven, welke de telefoonondienst in rekening brengt voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting huistelefooninstallatie, alsmede van de daarbij behorende toestellen, hulpapparaten en materialen, en de verplaatsing of de wijziging daarvan, worden vastgesteld als in de bij deze eilandsverordening behorende bijlage vermeld.
2. De bijdragen in de kosten van aanleg en/of wijziging van een huistelefooninstallatie worden door de directie vastgesteld met inachtneming van de in het eerste lid genoemde tarieven.
3. Voor de aanleg van bijzondere voorzieningen, toestellen en hulpapparaten, waarvoor in deze eilandsverordening geen tarieven zijn vastgesteld, worden aan de aanvrager de gemaakte kosten in rekening gebracht.
4. De maandelijkse vergoedingen voor bijzondere voorzieningen, toestellen en hulpapparaten, waarvoor in deze eilandsverordening geen tarieven zijn vastgesteld, worden bepaald op basis van de kostprijs.
5. De in deze eilandsverordening vastgestelde tarieven zullen worden aangevuld met tarieven voor de voorzieningen, toestellen en apparaten, in het derde en vierde lid bedoeld, zodra het in gebruik zijnde aantal daarvan zulks rechtvaardigt.
6. De vergoedingen, welke verschuldigd zijn voor het automatisch verkeer tussen telefoonnetten van derden en het eilandelijke telefoonnet en de vergoedingen welka verschuldigd zijn voor het automatisch telefoonverkeer van aangeslotenen op het eilandelijke telefoonnet met telefoonnetten van derden, worden voor elk geval afzonderlijk door het Bestuurscollege vastgesteld.

## Aansluiting, verplaatsing en wijziging.

## Artikel 2.

1. De tarieven voor de aanleg, het verplaatsen of het wijzigen van een aansluiting met de daarbij behorende toestellen, hulpapparaten en materiaal, zijn bij vooruitbetaling verschuldigd.
2. Worden, buiten de in deze eilandsverordening genoemde tarieven, aan de aangeslotene kosten in rekening gebracht, dan geschiedt dit op basis van de werkelijk gemaakte kosten voor materialen en arbeidslonen, vermeerderd met een toeslag van ten hoogste 25%
3. De directie is bevoegd om, indien naar haar oordeel voor het tot stand komen van een aansluiting of wijziging daarvan abnormaal hoge kosten moeten worden gemaakt in verband met de ongunstige ligging of dergelijke, in plaats van de daarvoor in deze eilandsverordening vastgestelde tarieven de gemaakte kosten in rekening te brengen, berekend overeenkomstig het bepaalde in het voorgaande lid.

## Vergoedingen en gesprekkosten.

## Artikel 3.

1. De verschuldigde vaste vergoedingen voor het hebben en gebruiken van een aansluiting en/of een huistelefooninstallatie, met de daarbij behorende toestellen en hulpapparaten, zijn maandelijks op de eerste der maand invorderbaar.
2. Op hetzelfde tijdstip zijn invorderbaar de kosten van de gesprekken, welke gevoerd zijn in de periode, welke eindigt ongeveer de twintigste van de afgelopen maand.
3. Betaling dient te geschieden uiterlijk de vijfentwintigste van de maand, waarop de vaste vergoedingen betrekking hebben, ten kantore van de ontvanger van het eilandgebied of op de rekening van het eilandgebied bij een der plaatselijke banken.

## Artikel 4.

1. Behoudens het bepaalde in het tweede lid gaan de vaste vergoedingen en de verhoging daarvan ten gevolge van wijziging van de aansluiting of installatie in met ingang van de eerste dag van de maand, waarin de aansluiting of installatie dan wel de wijziging daarvan ter beachting van de aanvrager is gesteld.

2. Vindt het gestelde in het eerste lid plaats na de twintigste van de maand, dan wordt de eerste dag van de volgende maand als datum van ingang van de vergoedingen of de verhoging daarvan gerekend.
3. Beeindiging of vermindering van de vaste vergoedingen als gevolg van opheffing van de aansluiting of installatie dan wel de wijziging daarvan, gaan in op de eerste dag van de maand volgende op die, waarin de opheffing of wijziging heeft plaats gehad, onverminderd het bepaalde in artikel 5, vierde lid.

#### Artikel 5.

1. Indien aan het in artikel 3, derde lid, gestelde niet is voldaan kan de aansluiting zonder waarschuwing ambtshalve worden opgeheven.
2. De toestellen en de geleidingen worden weggenomen, indien de aangeslotene driemaal 24 uren na de ambtshalve opheffing van de aansluiting nog steeds nalatig is het verschuldigde te betalen.
3. In de gevallen van ambtshalve opheffing van de aansluiting op grond van enige bepaling van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoon dienst 1959 (Ab. 1959 no. 20), dan wel bij toepassing van het eerste lid van dit artikel, kan de aangeslotene geen aanspraak doen op restitutie van reeds door hem betaalde bedragen, onverminderd de alsnog op hem rustende verplichtingen.
4. Indien een aansluiting, huistelefooninstallatie, daarbij behorende toestellen of hulpapparaten, worden opgezegd binnen de termijn, genoemd in artikel 3 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoon dienst 1959 (Ab. 1959 no. 20), dan wel indien het eerste lid van dit artikel toepassing vindt, kan de aangeslotene worden verplicht tot betaling van een bedrag, gelijk aan één vierde van de vaste vergoeding over de nog niet verschenen maanden van de minimumduur van de overeenkomst. Dit bedrag is terstond in zijn geheel invorderbaar.

#### Wederaansluiting.

#### Artikel 6.

1. Indien het gestelde in het eerste lid van artikel 5 toepassing vindt, kan wederaansluiting geschieden nadat een bedrag van f. 5,— wegens administratiekosten is voldaan.
2. Aansluiting of wederaansluiting vindt niet plaats, vooraleer alle schulden op grond van deze eilandsverordening, alsook de verschuldigde inningskosten, zijn voldaan.

#### Telefoongids.

#### Artikel 7.

1. Voor elke aansluiting wordt van elke uitgave van de telefoongids gratis één exemplaar verstrekt. Meer exemplaren worden verkrijgbaar gesteld tegen betaling van f. 1,— per stuk.
2. Indien de aangeslotene op meer dan twee plaatsen melding in de telefoongids, dan wel per toegestane vermelding meer dan twee regels wenst, is voor dit meerdere f. 2,50 per regel verschuldigd. Dit bedrag is invorderbaar bij het verschijnen van de telefoongids.

#### Overige voorwaarden.

#### Artikel 8.

1. Voor het op verzoek van de aangeslotene reserveren van geleiding en telefoonnummer van een tijdelijk opgeheven aansluiting is een bedrag van f. 25,— verschuldigd. Dit bedrag dient bij vooruitbetaling te worden voldaan.
2. Voor de wederindienststelling van een tijdelijk opgeheven aansluiting zijn geen kosten verschuldigd.

# **BIJLAGE, behorende bij de Tariefverordening telefoonondienst**

## **I. KOSTEN VAN AANSLUITING, VERPLAATSING EN WIJZIGING.**

Als bijdragen in de kosten zijn voor de hierna vermelde verrichtingen de daarachter genoemde bedragen verschuldigd:

1. a. Voor aanleg van een stadslijn, een aansluiting of tijdelijke aansluiting, welke is gelegen op een afstand van 100 meter of minder van een lokale kabel ..... f. 30,—
- b. Voor aanleg van een stadslijn of een aansluiting, welke is gelegen op een afstand van meer dan 100 meter van een lokale kabel, voor de meerdere afstand een extra bijdrage per 50 meter geleidingslengte of gedeelte daarvan ..... f. 10,—
2. a. Voor de aanleg van een neventoestel zonder onderling spreken, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel ..... f. 10,—  
  b. Indien de geleidingslengte meer dan 10 meter bedraagt, voor de meerdere geleidingslengte per 5 meter of gedeelte daarvan ..... f. 2,50
3. a. Voor de aanleg van een neventoestel met onderling spreken, een serietoestel of een muntautomaat, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel ..... f. 15,—  
  b. Indien de geleidingslengte meer dan 10 meter bedraagt, voor de meerdere geleidingslengte per 5 meter of gedeelte daarvan ..... f. 3,75
4. Voor de aanleg van hulpapparaten zoals stopcontacten, schakelaars, extra bellen, signaalhoorns of andere signaleringen, het tarief, genoemd onder 2a en 2b van deze afdeling.
5. Voor het aanbrengen van een extra lang aansluitkoord ..... f. 2,50
6. Voor het aanbrengen van een mee-luistertelefoon ..... f. 2,50
7. Voor het overbrengen van een aansluiting tengevolge van verhuizing naar een ander perceel, de tarieven genoemd onder lid 1 t/m 4 van deze afdeling.
8. Voor het verplaatsen binnen hetzelfde perceel van toestellen en hulpapparaten, de tarieven, genoemd onder 2 t/m 4 van deze afdeling.
9. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, verwisselen van een geplaatst tafeltoestel voor een wandtoestel of omgekeerd ..... f. 5,—
10. Voor het, op verzoek van de aangeslotene, verwisselen van een aansluitrozet voor een stopcontact of omgekeerd ..... f. 2,50
11. a. Voor het overnemen van een aansluiting tengevolge van opheffing van die aansluiting door de oorspronkelijke aangeslotene (naamsverandering) ..... f. 15,—  
  b. Voor het op verzoek van de aangeslotene wijzigen van het telefoonnummer .. f. 15,—
12. Voor het vervangen van een stopcontact door een telefoontoestel, respectievelijk aanbrengen van een toestel in een bestaand stopcontact ..... f. 2,50
13. Voor het vervangen van een toestel door een muntautomaat ..... f. 15,—
14. Voor het op verzoek van de aangeslotene aan te brengen verandering van toestelnummer, of aan te brengen verandering in de schakeling van toestellen welke zijn aangesloten op een huistelefooninstallatie ..... f. 5,—

## II. VERGOEDINGEN EN GESPREKKOSTEN.

### A. Door de aangeslotene is maandelijks verschuldigd voor:

1. een stadslijn ..... f. 5,—
2. een aansluiting ..... f. 9,—
3. ieder uitgaand lokaal gesprek ..... f. 0,05
4. een neventoestel zonder onderling spreken, per toestel ..... f. 3,—
5. een neventoestel met onderling spreken of een serietoestel, per toestel ..... f. 6,—
6. een schakelaar of extra stopcontact, per stuk ..... f. 0,25
7. een relaisschakelaar, extra bel of mee-luistertelefoon, per stuk ..... f. 0,35
8. een signaalhoorn, waterdichte bel of andere signaleringen, per stuk ..... f. 0,50
9. muntautomaat ..... f. 10,—

### B. Voor het beschikbaarstellen van een huistelefooninstallatie is maandelijks door de aangeslotene verschuldigd voor:

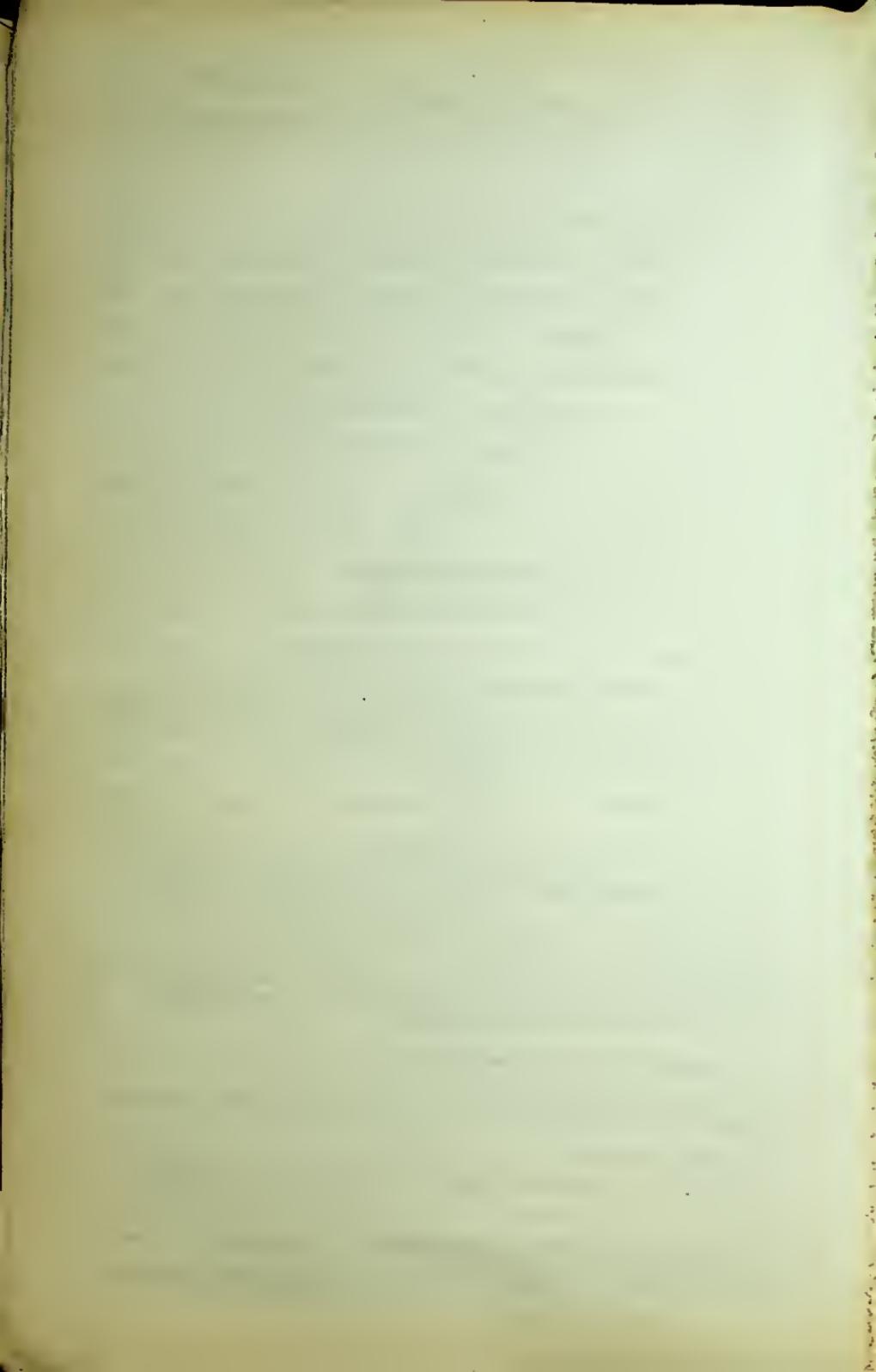
1. onderhoud, rente en afschrijving ..... f. 1,75  
per f. 100,— van de aanschaffingsprijs of gedeelte daarvan
2. een op de installatie aangesloten stadslijn, per lijn ..... f. 5,30
3. een toestel, aangesloten op een automatische installatie, per toestel ..... f. 3,—
4. een toestel met kiesschijf, aangesloten op een installatie met handbediening,  
per toestel ..... f. 3,—
5. een toestel zonder kiesschijf, aangesloten op een installatie met  
handbediening per toestel ..... f. 2,—
6. ieder uitgaand gesprek ..... f. 0,05
7. alle overige voorzieningen, het tarief genoemd onder A.

### C. Voor het beschikbaarstellen van een particuliere lijn is maandelijks verschuldigd voor:

1. de huur van de lijn, per 500 meter geleiding of gedeelte daarvan ..... f. 5,—
2. een aangesloten toestel, per toestel ..... f. 5,—
3. de huur van een lijn ten behoeve van radio-uitzendingen f. 15,—, vermeerderd met f. 5,—  
per uitzending voor uitzendingen op een werkdag en met f. 10,— per uitzending  
voor uitzendingen op een erkende zon- of feestdag.
4. alle overige voorzieningen, de tarieven genoemd onder B.

### D. Voor het beschikbaarstellen van bijzondera aansluitingen zijn de volgende bedragen verschuldigd:

1. Voor een scheepsaansluiting:  
voor de eerste 24 uur of gedeelte daarvan f. 5,— voor de volgende periodes van 24 uur of  
gedeelte daarvan f. 1,—.
2. Voor het huren van een lijnverbinding van tijdelijke aard ten behoeve van radio-uitzendingen, congressen enz., per verbinding f. 30,—;  
voor lijnverbindingen van langere duur zijn da tarieven genoemd onder C verschuldigd.



# Eilandgebied Aruba

## BESTUUR VAN HET EILANDGEBIED

Lloyd G. Smith Boulevard 76

|                              | kantoor   | woning |
|------------------------------|-----------|--------|
| Gezaghebber                  | 1717-4712 | 1718   |
| Gedeputeerde A. M. Arends    | 4900      | 1339   |
| Gedeputeerde M. Croes        | 4900      | 2324   |
| Gedeputeerde J. R. Frank     | 4900      | 2889   |
| Gedeputeerde J. M. Laclé     | 4900      | 2477   |
| Gedeputeerde G. P. Trinidad  | 4900      | 1123   |
| Eilandssecretaris A. J. Booi | 4900      | 2559   |
| Bodenlogo                    | 4900      |        |

## EILANDSRAAD

|           |      |
|-----------|------|
| Raadszaal | 1105 |
|-----------|------|

## RAADSLEDEN

|                  |           |      |
|------------------|-----------|------|
| J. A. C. Alders  | 5800      | 6316 |
| H. Angela        |           | 5031 |
| A. M. Arends     | 4900      | 1339 |
| C. B. Boekhoudt  |           | 3156 |
| G. F. Croes      | 4743      | 2432 |
| J. Croes         | 4900      | 4487 |
| M. Croes         | 4900      | 2324 |
| O. Croes         | 1902      | 4623 |
| P. Croes         | 4700      | 8075 |
| A. Falconi       | 1452      | 2530 |
| J. R. Frank      | 4900      | 2889 |
| H. F. Henriquez  | 4200      | 4631 |
| V. Kock          | 4700      | 7287 |
| J. M. Laclé      | 4900      | 2477 |
| J. van der Linde |           | 7681 |
| D. C. Mathew     | 4900      | 5589 |
| C. E. Odor       | 4900      | 3999 |
| G. A. Oduber     | 1907/1913 | 1508 |
| C. Pieters       | 4800      | 2309 |
| G. P. Trinidad   | 4900      | 1123 |
| A. Werleman      | 9-2437    | 8026 |

# Eilandsdiensten

## ACCOUNTANTSDIENST

Algemeen

|           |        |
|-----------|--------|
| kantoor   | woning |
| 1719/1829 |        |

## ADMINISTRATIEBUR. ONTWIKKELINGSPROJECTEN (ABO)

Administrateur : P. L. de Moulin,

|      |      |
|------|------|
| 1706 | 3064 |
|------|------|

Administratie,

|      |  |
|------|--|
| 1706 |  |
|------|--|

## ALGEMENE DIENST

Translateur : C. E. Luydens,

|      |  |
|------|--|
| 4900 |  |
|------|--|

P. R. Ambtenaar

|      |  |
|------|--|
| 4900 |  |
|------|--|

F. Ecury

|      |  |
|------|--|
| 4900 |  |
|------|--|

## ALGEMENE EN JURIDISCHE ZAKEN

Hoofd A. J. Muyale

|      |  |
|------|--|
| 4900 |  |
|------|--|

|  |      |
|--|------|
|  | 2767 |
|--|------|

Secretaress

Juridische aangelegenheden : mevr. mr. M. G. W.

Robbers

|  |      |
|--|------|
|  | 3887 |
|--|------|

Rechtszaken

mr. C. Herrera

|  |      |
|--|------|
|  | 1258 |
|--|------|

Bouw- en woningverordening,

Hinderverordening en andere

bestuursrechtelijke zaken: J. E. Wever

Openbare personenvervoer,

naturalisatie-zaken en aangelegenheden

inz. vergunningsverordening: N. O. Oduber

Legalisatie handtekeningen en vergunningen

reclameborden etc.: Mej. S. M. de Windt

Loterijvergunningen : J. I. Croes

Declaraties : J. Erasmus, C. Odor

Type-afdeling :

Bestellingen Magazijn en

Vergunningsrechten: Th. D. Luydens

Vertalingen en notulering : C. E. Luydens

Centraal Magazijn en Stencilkamer : L. A. Scharbaay

Public Relations ambtenaar : F. J. Ecury

## ARCHIEF EN REGISTRATUUR

|      |  |
|------|--|
| 4900 |  |
|------|--|

Hoofd : N. Figaroa,

|  |      |
|--|------|
|  | 3688 |
|--|------|

Wnd. Hoofd Registrateur : mej. Z. Wever,

|  |      |
|--|------|
|  | 1693 |
|--|------|

Agenda en expeditie: mej. L. M. Tromp,

|  |      |
|--|------|
|  | 2684 |
|--|------|

Archief : I. C. Martis,

|  |      |
|--|------|
|  | 5807 |
|--|------|

## BURGERLIJKE STAND EN BEVOLKINGSREGISTER

Hoofd : U. van Breet,

|      |     |
|------|-----|
| 1100 | 158 |
|------|-----|

Burgerlijke Stand, paspoorten en dienstplichtzaken,

|      |         |
|------|---------|
| 1885 | 152-158 |
|------|---------|

Bevolkingsregister,

|           |     |
|-----------|-----|
| 1880/2685 | 156 |
|-----------|-----|

Identiteitskaartenadministratie,

|      |     |
|------|-----|
| 1880 | 150 |
|------|-----|

Chef burgerlijke stand: H. Figaroa,

|      |     |
|------|-----|
| 1885 | 154 |
|------|-----|

Chef bevolkingsregister : J. J. Brattinga,

|      |     |
|------|-----|
| 2685 | 151 |
|------|-----|

Bureau St. Nicolaas,

|      |  |
|------|--|
| 5370 |  |
|------|--|

## CENTRALE DIENST VOOR MECHANISCHE ADMINISTRATIE

Hoofd : J. M. Laclé,

|           |      |
|-----------|------|
| 1877/2167 | 2477 |
|-----------|------|

Chef Computerafdeling : E. J. Brion,

|           |      |
|-----------|------|
| 1877/2167 | 2757 |
|-----------|------|

Computerafdeling,

|           |  |
|-----------|--|
| 1877/2167 |  |
|-----------|--|

Algemeen,

|           |  |
|-----------|--|
| 1877/2167 |  |
|-----------|--|

**DIENST ARBEIDSZAKEN**

|   | kantoor     | woning              |
|---|-------------|---------------------|
| Algemeen,   | 1452        |                     |
| Hoofd,  | 1452        |                     |
| Wnd. hoofd,   | 3039        |                     |
| Agenda,   | 3039        |                     |
| Arbeidsbureau,                                      | 3039        |                     |
| Werkboekjes,  | 3039        |                     |
| Werkverschaffing, <i>Lijstje Peerd van Melklaan</i> | <i>3342</i> | <i>bres de ouwe</i> |
| Vakopleiding,                                       | 3342        |                     |

**DIENST VOOR MAATSCHAPPELIJKE ZORG (DMZ)**

|   |      |      |
|---|------|------|
| Hoofd Osbaldo Croes                           | 1902 | 4623 |
| Maatsch. Werk.: Drs. R. H. Beaujon - algemeen | 1100 | 8438 |
| J. Veneman - Oranjestad                       | 1100 |      |
| E. C. Bareïo - Noord                          | 1488 | 3672 |
| F. F. Tromp-Figaroa - Sta. Cruz               | 1100 |      |
| M. Dijkhoff - Savaneta                        | 7410 |      |
| R. C. Janga - St. Nicolaas                    | 5433 |      |
| Maatschappelijke Zorg - Algemeen              | 1107 |      |
| Rapportrice - San Nicolaas                    | 5433 |      |
| Declaratie en administratie                   | 1107 |      |
| P. P. Kaarten en rapporteurs                  | 2463 |      |

**DIENST VOOR ECONOMISCHE ONTWIKKELING (Deco)**

|                          |           |      |
|--------------------------|-----------|------|
| Hoofd : P. L. de Moulin, | 1181/1482 | 3064 |
| Administratie,           | 1181/1482 |      |

**DOMEINBEHEER**

|  |           |
|--|-----------|
| Hoofd,   | 2789      |
| Grondaangelegenheden (erfpacht),                           | 2789      |
| Administratie bebouwde eigendommen,                        | 2790      |
| Huur van gronden,  | 2789      |
| Algemeen,  | 2789/2790 |
| Administratie inning huren volkswoningen<br>(F. A. Osorio) | 4900      |
| Onderhoud bebouwde eigendommen<br>(A. M. Petronia),        | 4900      |

**EILANDSJURIST****FINANCIËN**

|                          |      |
|--------------------------|------|
| Hoofd : W. Th. Huismans, | 4900 |
|--------------------------|------|

Secretaresse,

Wnd. hoofd : F. de Hoop,

Algemeen: J. Arends, F. de P. Ruiz,  
A. J. de Nekker, Th. G. J. Heemskerk,

Pensioenen, voorschotten : S. Koolman,

Salarisadministratie: R. Curiel, F. Wever,  
F. C. Stamper,Invorderingen : mej. E. M. E. Kock, I. D. Croes,  
L. E. Croes,

Vergoedingen bijzondere scholen,

sociale aangelegenheden: A. A. Croes,

Declaraties: S. F. Croes, mej. L. M. v/d Wall  
Arnemann,

M.tu.'s: C. L. Ponson,

Loonlijsten: E. J. Arends,

|   | kantoor  | woning |
|---|----------|--------|
| <b>GEZONDHEIDSDIENST</b>  |          |        |
| (Alle Afdelingen)   | 4200     |        |
| <b>Algemene leiding en Administratie :</b>  |          |        |
| Hoofd van de Gezondheidsdienst,   |          |        |
| H. R. Dennert, arts   | 4200-3   | 1785   |
| Administrateur v/d Gez.   |          |        |
| H. F. Henriquez   | 4200-5   | 4631   |
| Secretaresse:   |          |        |
| M. A. A. Geerman  | 4200-4   |        |
| Algemeen:   |          |        |
| M. Wolff wnd. Adm.  | 4200-6   |        |
| Mej. I. B. Weller   | 4200-6   |        |
| (Ziektekosten buitenland, archief<br>keuringen arbeiders).  |          |        |
| Mej. J. A. Semeleer   | 4200-6   |        |
| (Registratie declaraties en<br>verloven)  |          |        |
| Mevr. J. Schotborg-Vos  |          |        |
| Registratie imp. - verg. medicamenten<br>bevoorrading & controle medicamenten<br>bij pol. & instrumentarium doktoren. | 4200-7   |        |
| Mej. F. U. Laclé  |          |        |
| (Typiste, stencilwerk, keuring<br>ambtenaren, ziektekosten lokaal<br>bibliotheek).                                    | 4200-7   |        |
| Mej. A. C. de Cuba  |          |        |
| Bediening centrale, aanvragen buiten-<br>lands gesprekken, inlichtingen<br>algemeen                                   | 4200-1   |        |
| Mej. E. Pourier   |          |        |
| (loonadministratie G.K.M.B.<br>bijhouden statistische<br>gegevens G.K.M.B.)   |          |        |
| <b>Bodeloge :</b>   |          |        |
| S. Donati, concierge  | 4200-2   |        |
| J. Odor, bode   | 4200-2   |        |
| <b>Afd. Hygienische dienst :</b>  |          |        |
| F. S. Kelly, Keurmeester  | 4200-903 |        |
| P. Jandrop, keurmeester   | 4200- 99 |        |
| H. H. Henriquez, Keurmeester  | 4200- 99 |        |
| J. P. de Cuba, Keurmeester  | 4200-906 |        |
| <b>Algemeen :</b>   |          |        |
| C. de Cuba, controleur  | 4200-906 | 1292   |
| J. del R. Lozano, controleur  | 4200- 95 | 7375   |
| R. S. Laclé, controleur   | 4200- 95 | 3589   |
| R. Friguerio, controleur  | 4200- 95 |        |
| J. W. Maduro, controleur  | 4200- 95 |        |
| M. Franken, controleur  | 4200- 95 | 2806   |
| <b>Gele Koorts Muskiet Bestrijding : Kibaima.</b>   |          |        |
| A. Morales, controleur  | 8355     | 2208   |
| A. Dijkhoff, controleur   | 8355     |        |
| H. Dijkhoff, controleur   | 8355     |        |

**GEZONDHEIDSDIENST (vervolg)****Verpleegkundigen :**

|                                      | kantoor  | woning |
|--------------------------------------|----------|--------|
| M. G. de Windt, Hfd. verpleegkundige | 4200- 92 | 5254   |
| J. Gumbs, district-verpleegster      | 4200- 94 |        |
| E. Lindsey, district-verpleegster    | 4200- 94 |        |

**Röntgenkamer :**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Zr. Y. Lampe, bestrijding T.B.C. | 4200-905 |
|----------------------------------|----------|

**Afd. Sociale Psychiatrie:**

|   |          |      |
|---|----------|------|
| A. Oduber, sociaal psychiatri sche verpleegk.                 | 4200- 92 | 4459 |
| Mareial Koek, ass. controleur alcohol misbruik<br>bestrijding | 1477     | 6330 |
| A. Semeleer, ass. controleur alcohol misbruik<br>bestrijding  | 1477     |      |

**Geneeskundige Schooltoezicht:**

|  |          |      |
|--|----------|------|
| Dr. G. W. van Omme, schoolarts           | 4200-902 |      |
| Dr. E. M. P. Paalman-de Cuba, schoolarts | 4200-902 | 8017 |
| Zr. J. Baars-Tromp                       | 4200-902 |      |
| Zr. D. Leest                             | 4200-902 |      |

**Ambulance-Posten:**

|                                    |          |      |
|------------------------------------|----------|------|
| <b>Post Oranjestad :</b>           | 1234     |      |
| J. Maduro, dienstleider Oranjestad | 4200- 93 | 8424 |

**Post San Nicolaas :**

|   |      |      |
|---|------|------|
| L. M. de Cuba, dienstleider San Nicolaas. | 5050 | 5302 |
|---|------|------|

**Spreekkamers Districtartsen****District Oranjestad**

|                                |          |      |
|--------------------------------|----------|------|
| Dokter A. D. Zijderverld, arts | 4200- 96 | 3983 |
| Polikliniek Oranjestad         |          |      |

**District San Nicolaas**

|                            |      |      |
|----------------------------|------|------|
| Dokter E. Westrate, arts   | 5337 | 7290 |
| Dokter C. E. Zaandam, arts | 5148 | 5816 |
| Polikliniek San Nicolaas   |      |      |

**District Santa Cruz**

|                               |      |      |
|-------------------------------|------|------|
| Dokter H. J. A. Paalman, arts | 8017 | 8017 |
| Polikliniek Sta. Cruz         |      |      |

**District Noord**

|                           |      |      |
|---------------------------|------|------|
| Dokter T. H. K. Lin, arts | 1522 | 1522 |
| Polikliniek Noord         |      |      |

**District Savaneta**

|                      |      |      |
|----------------------|------|------|
| Dokter O. L. Ponse   | 7224 | 7224 |
| Polikliniek Savaneta |      |      |

**District Paradera**

|                                  |      |      |
|----------------------------------|------|------|
| Dokter J. J. W. H. Janssen, arts | 3379 | 4393 |
| Polikliniek Paradera             |      |      |

**Spreekkamers Gouvernementsartsen :**

|  |          |      |
|--|----------|------|
| M. D. v.d. Briel, arts in algemene dienst      | 4200-907 | 8635 |
| J. C. Frederiks, arts in algemene dienst       | 4200-907 | 4484 |
| G. W. van Omme, schoolarts                     | 4200-902 | 4585 |
| E. M. P. Paalman-de Cuba, schoolarts           | 4200-902 | 8017 |
| H. P. A. van Schouwen, controlerend Geneesheer | 4200- 97 | 7535 |

**GEZONDHEIDSDIENST (vervolg)****Speekamers Gouvernement Tandarts**

G. A. Oduber, tandarts

|                        | kantoor   | woning |
|------------------------|-----------|--------|
| G. A. Oduber, tandarts | 1907-1913 | 1508   |

**Spreekkamers Geneeskundige Specialisten**

|  |          |      |
|--|----------|------|
| O. L. Anaya, internist                     | 4200- 98 | 3162 |
| M. A. M. Willemste, interniste             | 4200- 98 | 3295 |
| M. F. A. Eerland, kinderarts               | 4200-904 | 1690 |
| L. M. E. S. Haverbeke, oogarts             | 1096     | 1096 |
| W. S. Ho Kank-You, Gynaecoloog-obstetricus |          |      |
| Oranjestad                                 | 2420     | 2420 |
| San Nicolaas                               | 5004     |      |
| C. Ponson-Jimenez, gynaecoloog-obstetricus | 2645     | 1144 |
| J. Mees ten Oever, zenuwarts               | 4200-901 | 3397 |
| A. A. M. ter Rahé, K.N.O. arts             | 2200     | 3955 |
| F. M. A. Saladin, chirurg                  |          |      |
| Poli-Oranjestad                            | 4200-909 | 1263 |
| Poli-San Nicolaas                          | 5004     |      |

**HAVEN- EN LOODSDIENST**

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Kantoor en alle afdelingen | 1373-1740   |
| Kantoor Sint Nicolaas      | 9/2771-2055 |
| Werkplaats-sleephelling    | 1981        |
| Schaft lokaal              | 1424        |
| Haven bewakingsdienst      | 4216-4332   |

**Woningaansluitingen**

|                       |                 |        |
|-----------------------|-----------------|--------|
| Havenmeester:         | J. Sint         | 9/3639 |
| loods :               | P. C. Martinus  | 3384   |
|                       | R. de Quack     | 9/3438 |
|                       | R. U. Hart      | 3497   |
|                       | C. Maduro       | 3587   |
|                       | J. J. Gavidia   | 2812   |
|                       | R. Wilson       | 5477   |
| Chef Techn. dienst:   | P. v. Zonneveld | 1661   |
| Chef Bewakingsdienst: | G. Keur         | 6933   |
| Werfmeester:          | E. E. Scharbaay | 1016   |
| Walbootsman:          | J. O. C. Jacobs | 2840   |
|                       | L. Anthony      | 5035   |
| Sleepboot Arikok:     | N. Werleman     | 3619   |
|                       | C. Carrasquero  | 4392   |
|                       | E. Solognier    | 1838   |
|                       | E. M. Bouwer    | 3093   |
|                       | N. L. Lampe     | 3622   |
|                       | M. Jansen       | 6371   |
|                       | S. Kwarts       | 2763   |
|                       | L. O. Geerman   | 8479   |
|                       | C. Wolf         |        |
|                       | C. F. Albertus  | 6084   |
|                       | J. Maduro       | 4030   |

**HULPBESTUURSKANTOOR ST. NICOLAAS**

|  |      |
|--|------|
| Hoofd van Dienst,                      | 5720 |
| Algemeen,                              | 5721 |
| Bevolking en Burgelijke Stand,         | 5370 |
| Eilandontvanger,                       | 5053 |
| Maatschappelijk werker,                | 5433 |
| Filiaal Openbare Leeszaal en Boekerij, | 5277 |

## kantoor

waning

UCHTHAVEN PRINSES BEATRIX

—ichthaven,

4800 (15 lijnen)

## **Auchthavendienst :**

-ichthavenmeester: A. A. Th. van Herwarden  
Chef Luchtverkeersbeveiliging: A. H. A. de Meer  
Chef Administratie: M. J. Solognier,  
Chef Technische Dienst: G. E. Bosse,  
Administratie  
Technische Dienst (Electro)  
Luchtverkeersbeveiliging-Toren

|          |      |
|----------|------|
| 4800-100 | 1272 |
| 4800-130 | 1401 |
| 4800-102 |      |
| 4800-110 | 1686 |
| 4800-103 |      |
| 4800-115 |      |
| 4800-135 |      |
| 1335     |      |
| 4800-135 | 2609 |
| 4800-135 | 5527 |
| 4800-135 | 1348 |
| 4800-125 | 2885 |

luchtverkeersleiders: S. H. Mars

E. Ch. M. Nicolaas  
D. S. Koolman  
F. J. Laclé  
R. J. Maduro  
M. Boekhoudt  
J. A. Zengerink

|          |      |
|----------|------|
| 4800-135 | 2609 |
| 4800-135 | 5527 |
| 4800-135 | 1348 |
| 4800-135 | 3885 |
| 4800-135 |      |
| 4800-135 |      |
| 4800-135 |      |

## Radio reparatie- en onderhoudsafdeling

## **Algemeen:**

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Perskamer,           | 4800-126 |
| Concierge,           | 4800-128 |
| V.I.P.-room,         | 4800-125 |
| Parkgarwachter,      | 4800-144 |
| Tourist Information, | 4800-164 |
| Taxi service         | 4800     |

## Brandweer:

Chef: J. de Boer,  
Technische Dienst en brandweer. 3146  
1108

LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN

**Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij**

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Station Manager C. Pieters | 4800/212         |
| Duty Officer               | 4800/200         |
| Ticket Office,             | 4800/204         |
| Administratie,             | 4800/210/213/214 |
| Reservations               | 3668             |

American Airlines

|                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| <b>American Airlines</b> |                  |
| Station Manager,         | 4800/303/304     |
| Training room,           | 4800/300         |
| Reservations             | 4800/301/309     |
| "                        | 2700             |
| Operations               | 4800/302/307/308 |
| Vrachtkantoor            | 4800/311         |

## Koninklijke Luchtvaart Maatschappij

Vertegenwoordiger Aruba L. Jansen, 4800/351 2537  
Reservations — confirmation. 4800/351/352

**Eastern Airlines**

Station Manager L. Schwengle, 4800/252  
Ticket Office 4800/250/251  
Reservations 2707/2706

**DIENST OPENBARE WERKEN (vervolg)**

|                                      | kantoor      | woning |
|--------------------------------------|--------------|--------|
| <b>Civiele Ontwerp Afdeling</b>      |              |        |
| J. van Eck,                          | 4700/140     | 3710   |
| G. Canninga,                         | 4700/141     |        |
| Algemeen,                            | 4700/143/144 |        |
| <b>Garage en Werkplaatsen</b>        |              |        |
| M. F. Croes                          | 4700/173     |        |
| J. H. Geerman;                       | 4700/175     |        |
| Algemeen,                            | 4700/177     |        |
| Keuringslokaal Sint Nicolaas,        | 5300         |        |
| <b>Gebouwendienst</b>                |              |        |
| A. Croeze,                           | 4700/180     |        |
| Algemeen                             | 4700/181     |        |
| Huisvesting                          | 4700/185     |        |
| <b>Inkoopafdeling:</b>               |              |        |
| C. Th. Thodé / S. R. Arends          | 4700/115     |        |
| <b>Interne Controle:</b>             |              |        |
| S. S. Thijssen / J. R. Wernet        | 4700/116     |        |
| <b>Kantine</b>                       | 4700/184     |        |
| <b>Lichtdrukken</b>                  |              |        |
| H. Albertsz,                         | 4700/158     |        |
| <b>Magazijn</b>                      |              |        |
| L. T. Rijke                          | 4700/188     |        |
| Algemeen                             | 4700/189     |        |
| <b>Plantsoenendienst</b>             |              |        |
| E. Arendsz,                          | 4700/168     |        |
| <b>Reinigingsdienst</b>              |              |        |
| E. F. Kock                           | 4700/165     | 5840   |
| Algemeen,                            | 4700/166     |        |
| Kantoor St. Nicolaas: G. L. Croes    | 8050/6152    |        |
| <b>Wegendienst en Rioleringen:</b>   |              |        |
| F. G. Ranis                          | 4700/160     | 2949   |
| R. M. Mercera                        | 4700/161     |        |
| Algemeen                             | 4700/162/163 |        |
| Werkplaats Tarabana                  | 2172         |        |
| Asfalt en steenslagbedrijf Canashito | 8010         |        |
| <b>Calculator</b>                    |              |        |
| J. Timisela,                         | 4700/179     |        |
| <b>Toezicht Stoomwezen</b>           |              |        |
| M. F. Croes                          | 4700/173     |        |

|         |        |
|---------|--------|
| kantoor | woning |
| 4900    |        |

## **PERSONEELSZAKEN**

Hoofd: F. J. de Mey;  
 Secretaresse: Mej. F. Croeze;  
 Algemeen: P. D. Kelly,  
 V. I. Boekhoudt,  
 M. Arendsz,  
 F. A. Solagnier;

Vaste dienst, pensioenen, verloven en algemeen:

G. B. Dirksz en Mej. I. R. de Windt;

Ziektekosten en voorschot abtenaren en arbeiders:

A. Laelé en J. E. A. Wernet;

Overwerk, ziekteverloven en passages:

Mej. M. Henriquez en Mej. J. M. Martinus;

Vrijstelling van dienst en vaeantie: Mej. J. M. Martinus  
 en Mej. M. M. Diaz.

## **PROJECT TEAM AUTOMATISERING**

4178

## **TELEFOONDIENST**

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| Alle afdelingen,               | 4100 (5 lijnen) |
| Administratie en inlichtingen, | 04              |
| Storings- en informatiedienst, | 08              |

## **Woningaansluitingen**

|                       |      |
|-----------------------|------|
| Kantoor St. Nicolaas, | 5110 |
| Brete, A. A.          | 8505 |
| Dania, J. H.          | 2099 |
| Dirksz, Hubert E.,    | 7570 |
| Fingal, A.,           | 6848 |
| Fingal, R. F.,        | 2688 |
| Jacobs, J. A.,        | 1711 |
| Javois, C. O.,        | 6478 |
| Kelly, P. P.,         | 3508 |
| Ruiz, M.,             | 2788 |
| Santiago, N. N.,      | 7349 |
| Tromp, B.,            | 3358 |
| Tromp, C.,            | 4165 |
| Tromp, J. C.,         | 3321 |
| Tromp, M. E.,         | 3311 |
| Vrolijk, R. A.,       | 7008 |
| Waal, H. A. de,       | 1811 |
| Wesseling, H. J.,     | 1110 |

## **TOERISTENBUREAU**

|                                 |                 |      |
|---------------------------------|-----------------|------|
| Hoofd.: O. B. Arends,           | 3777 (3 lijnen) | 7149 |
| Administratie en inlichtingen   | 3777            |      |
| Inlichtingenkantoor luchthaven, | 4800/164        |      |

## **VETERINAIRE DIENST**

|   |           |      |
|---|-----------|------|
| Hoofd van Dienst: J. van Strien, dierenarts | 1720-1623 | 3009 |
| Spreekuren: Maandag: 16.00 — 17 uur         |           |      |
| Dinsdag t/m vrijdag 14.30 — 15.30 uur       |           |      |

## **Administratie:**

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| J. Thijssen             | 1720-1623 |
| Mej. F. A. M. E. Wekker | 1720-1623 |

**VETERINAIREDIENST (vervolg)**

|                                    |                  | kantoor   | woning |
|------------------------------------|------------------|-----------|--------|
| <b>Abattoir en Keuringsdienst:</b> |                  |           |        |
| W. v.d. Weerd                      | hoofdkeurmeester | 1720-1623 |        |
| M. Britten                         | keurmeester      | 1720-1623 |        |
| F. Weller                          | keurmeester      | 1720-1623 | 8523   |
| J. Curiel                          | voorman abattoir | 1619      |        |

**Herbebossing:**

|            |      |
|------------|------|
| S. Vrolijk | 8102 |
|------------|------|

**Landbouw- en Bedamming:**

|           |      |
|-----------|------|
| T. Barmes | 8102 |
|-----------|------|

**Veeteelt :**

|            |           |      |
|------------|-----------|------|
| R. Pieters | 1720-1623 | 8102 |
|------------|-----------|------|

**Markt:**

|             |      |      |
|-------------|------|------|
| C. A. Croes | 1738 | 1619 |
|-------------|------|------|

**Visserij:**

|          |           |      |
|----------|-----------|------|
| W. Croes | 1720-1623 | 3043 |
|----------|-----------|------|

**WATER-EN ENERGIEBEDRIJF**

|                  |      |
|------------------|------|
| Alle afdelingen, | 4600 |
|------------------|------|

|  |      |
|--|------|
| <b>Storingsdienst waterdistributie</b> | 4600 |
|--|------|

|                                   |      |
|-----------------------------------|------|
| <b>Rioolwaterzuivering Bubali</b> | 3612 |
|-----------------------------------|------|

**Woningaansluitingen**

|   |      |
|---|------|
| A. Baptist, keuringsdienst,             | 1269 |
| Ing. A. de Kort, waterdistributie,      | 7585 |
| G. Falconi, laboratorium,               | 2634 |
| Ing. L. H. M. Hamers, electro           |      |
| Ir. W. G. IJzerman, bedrijfsleiding,    | 1359 |
| B. Kelly, waterdistributie,             | 2469 |
| L. Krijgsman, meet- en regeltechniek,   | 1950 |
| K. F. Maat, onderhoud,                  | 1796 |
| Ir. R. E. Margarita, bedrijfsleiding,   | 6109 |
| Ir. T. K. Oei, bedrijfsleiding,         | 7051 |
| H. E. Pereira, administrateur,          | 1944 |
| Ing. P. H. Scheer, elektro              |      |
| E. Stracke, onderhoud,                  | 2774 |
| J. J. W. van Steenwijk, productie,      | 1645 |
| Ing. A. C. Yarzagray, hoofd van dienst, | 4591 |

# Landsdiensten

|   | kantoor  | woning     |
|---|----------|------------|
| <b>ARCHEOLOGISCH INSTITUUT ARUBA</b>            | 6748     | 4067       |
| <b>BELASTINGACCOUNTANTSDIENST</b>               |          |            |
| Hoofd: W. H. M. de Graaf                        | 2536     |            |
| M. J. B. de Cuba                                | 4278     |            |
| G. F. Croes                                     |          |            |
| <b>BUREAU CULTUUR EN OPVOEDING</b>              | 3207     |            |
| <b>BUREAU PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE</b>     |          |            |
| Secretaris voor politiezaken : U. Maduro,       | 3578     | 1680       |
|   | 4900/107 |            |
| <b>DEPARTEMENT VAN ARBEID EN SOCIALE ZAKEN</b>  |          |            |
| <b>afdeling Aruba</b>                           |          |            |
| Centrale voor alle afdelingen                   | 3450     | (5 lijnen) |
| Hoofd: Des. M. J. Boekhoudt                     |          |            |
| Wnd. Hoofd Arbeid & Sociale Zaken.              | 3450     | 4020       |
| <b>Bureau :</b>                                 |          |            |
| Secretaris: C. Nicolaas                         |          |            |
| Agenda en Archief: D. Laurence                  |          |            |
| <b>Arbeid :</b>                                 |          |            |
| Arbeidsinspectie: T. Tromp                      |          |            |
| Veiligheidsinspectie: A. Tjin Kam Jet           |          |            |
| Centraal Arbidsadviesbureau: R. E. Vingal       |          |            |
| Loontechnische Dienst: E. de Cuba               |          |            |
| Buitendienst: N. V. Larmonie                    |          |            |
| <b>Sociale Zaken :</b>                          |          |            |
| Kosteloze Rechtskundige Bijstand: V. M. Wouters |          |            |
| <b>Kantoor San Nicolaas :</b>                   | 5614     |            |
| <b>DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN</b>        |          |            |
| <b>afdeling Aruba.</b>                          |          |            |
| Centrale voor alle afdelingen                   | 4650     |            |
| <b>Wnd. Hoofd:</b>                              |          | Toestel    |
| A. J. Swaen                                     | 2        |            |
| <b>Agenda:</b>                                  |          |            |
| M. Nicolaas                                     | 0        |            |
| <b>Vestiging:</b>                               |          |            |
| L. Croes  | 1        |            |
| <b>Invoer:</b>                                  |          |            |
| A. Maduro                                       | 1        |            |
| <b>Prijscalculatie:</b>                         |          |            |
| J. Tromp  | 4        |            |
| L. Paskel                                       | 4        |            |
| L. Yrausquin                                    | 8        |            |
| <b>Prijscontroleurs:</b>                        |          |            |
| V. R. Jansen                                    | 5        |            |
| <b>Statistiek:</b>                              |          |            |
| Ijkwezen  | 6        |            |
| A. F. Croes                                     |          |            |
| <b>Loket Invoer:</b>                            |          |            |
| E. Samson / R. Donata                           | 6862     |            |
|   | 2784     |            |

kantoor

woning

**DEPARTEMENT VAN FINANCIEN, afdeling Aruba****Alle afdelingen**

3237

**DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART AFD. ARUBA**

|  |              |      |
|--|--------------|------|
| Vertegenwoordiger: A. A. Th. van Herwaarden, | 4800-100     | 1272 |
| Meteorologische Dienst N. A., Afd. Aruba     |              |      |
| Chef: A. A. Th. van Herwaarden,              | 4800-100     | 1272 |
| Observatietoren,                             | 4800-134     |      |
| Vreemdeldingendienst:                        |              |      |
| Chef: C. E. Wunnink,                         | 4800-180     |      |
| Administratie,                               | 4800-181-183 |      |
| Posterijen:                                  |              |      |
| Postkantoor Centrale Hal Luchthaven,         | 4800-190     |      |
| Douane:                                      |              |      |
| Chef: M. A. P. Brown,                        | 4800-230     |      |
| Administratie,                               | 4800-231-232 |      |
| Kantoor Bijgebouw nr. 5                      | 4800-236     |      |

**DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS, afdeling Aruba**

|            |                     |      |
|------------|---------------------|------|
| Inspectie: | F. B. Tromp         | 1985 |
|            | G. D. Peterson      | 1985 |
|            | Mej. L. C. Pourrier | 1985 |
|            | E. E. Rosenstand    | 1985 |

Algemeen: 2649/3117

**DEPARTEMENT VOLKSGEZONDHEID, afdeling toezicht op  
gele koortsmuskietbestrijdingscampagne in de N. A.**

|  |      |      |
|--|------|------|
| Landscoördinator : Dr. W. M. Visser,       | 8355 | 1462 |
| Toezicht spuiten op Aruba : A. M. Morales, | 8355 | 2208 |

**DOUANEPOST, afdeling Aruba**

|                                  |           |      |
|----------------------------------|-----------|------|
| Hoofd : H. G. Hansen             | 3154      | 5338 |
| Chef Technische dienst,          | 3755      | 1205 |
| Chef Ambulante dienst,           | 3082      | 1572 |
| Personeelszaken - Administratie, | 3154      |      |
| Groepleiders - dienstverlening,  | 3081      |      |
| Aanvraag ambtenaren,             | 1801      |      |
| Voorraadadministratie,           | 1800      |      |
| Douane Pr. Beatrix luchthaven,   | 4800      |      |
| Douane Chef Kantoor              | 2963      |      |
| Douane Recherche Dienst          | 4687      |      |
| Douane St. Nicolaas,             | 5026      |      |
| Loods no. 1                      | 1509      |      |
| " " 3                            | 2094      |      |
| " " 4 en 5                       | 2038      |      |
| " " 7                            | 1407/2093 |      |
| " " 8                            | 1088/1336 |      |
| " " 9                            | 3187/3188 |      |

|                                       | kantoor | woning |
|---------------------------------------|---------|--------|
| <b>GEVANGENIS (Huis van Bewaring)</b> | 1313    |        |

**HYPOTHEEKANTOOR**

|                                     |      |  |
|-------------------------------------|------|--|
| Hypotheekbewaarder                  | 1746 |  |
| Hypotheek en Kadastrale boekhouding | 1747 |  |
| <b>INSPECTEUR DER BELASTINGEN :</b> |      |  |
| <b>Inspecteur Der Belastingen :</b> | 1805 |  |
| Wnd. Inspecteur der Belastingen:    |      |  |

M. F. Booij

1805 2540

Algemene Chef de Bureau:

R. J. F. Caster

3111

Inlichtingen:

3111

Algemene Zaken:

1805

Mej. P. M. Koolman

Mej. S. V. Dicks

Groot- en Gebruiksbelasting

J. de J. Maduro 3078 2370

Algemeen en leketambtenaar

1112

Nedelocatie, Successie- en Zegelbelasting:

1805

C. A. F. Hart

Aanslagregeling Inkomstenbelasting: 1806

C. B. de Kort

H. A. Wericman

R. R. Davelaar

H. Yarzagaray

Aanslagregeling Winstbelasting:

T. R. L. Vingal 1807

L. Ras

1807

Algemene Ouderdomsverzekering:

J. Irausquin 3083

J. F. Sneek 3083

**JUSTITIE****Rechters**

|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| Mr. F. C. H. M. Robbers | 2294-1765-1127-1241-2928-3887 |
| Mr. P. W. M. Broekhoven | " " " " " 3528                |

**Graaf :**

|  |                |
|--|----------------|
| Mr. E. J. E. Mohamed, griffier,        |                |
| P. G. Susebeek, sub. griffier,         | " " " " " 3184 |
| R. G. M. Dammers, wnd. subt. griffier, | " " " " " 5860 |
| S. Becker, wnd. subst. griffier,       | " " " " " 2519 |
| N. E. Hart, wnd. subst. griffier,      | " " " " " 3731 |
| Graaf algemeen (viviel),               | " " " " "      |
| Graaf algemeen (straf),                | " " " " "      |

**Openbaar Ministerie :**

|  |           |      |
|--|-----------|------|
| Officier van Justitie: Mr. M. L. de Haas | 1415-1770 | 2118 |
| ubst. Officier van Justitie:             |           |      |
| ambtenaar O. M.: F. Wernet,              | 1415-1770 | 3323 |
| arket Algemeen,                          | 1415-1770 |      |

**Eurwaarders civiel :**

|         |                               |
|---------|-------------------------------|
| Oduber, | 2294-1765-1127-1241-2928-4375 |
| Vroes,  | " " " " " 3233                |

|   | kantoor     | woning |
|---|-------------|--------|
| <b>Deurwaarder straf :</b>  |             |        |
| Q. Maduro,  | 1415-1770   |        |
| <b>KADASTERKANTOOR</b>  |             |        |
| Alle Afdelingen,  | 2605/1311   |        |
| <b>KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA</b>                     |             |        |
| A. H. Raven,  | 1566-3423   |        |
| A. Polvliet,  | 4777        | 2473   |
| I. C. Bikker-Croes,   | 1566-3423   | 1293   |
|   | 1566-3423   | 8352   |
| <b>LANDSACCOUNTANTS DIENST</b>                                      |             |        |
| Herman E. Williams,   | 1774        |        |
| <b>LANDSLABORATORIUM</b>  |             |        |
| Hoofd Dr. W. F. Bouwer,   | 1124/1125-6 | 3393   |
| Patholoog-anatoom Dr. W. F. Bouwer,                                 | 3440        | 3393   |
| Klinisch-chemicus,  | 1124/1125-8 |        |
| Bacterioloog-seroloog,  | 1124/1125-4 |        |
| Administrateur, E. Koolman  | 2771        | 7070   |
| Pathologie en cytologie,  | 1124/1125-3 |        |
| Klinische chemie,   | 1124/1125-9 |        |
| (na diensttijd),  | 1125        |        |
| Haematologie,   | 1124-2      |        |
| (na diensttijd),  | 1125        |        |
| Bacteriologie,  | 1124-7      |        |
| <b>LANDSONTVANGERSKANTOOR</b>                                       |             |        |
| Chef personeel, Inningsopdrachten.                                  | 1297        |        |
| Zaalchef, invordering en boeking retributies.                       | 1453        |        |
| Kassier.  | 1803        |        |
| Kasbeheerde vreemdelingendienst.                                    | 2307        |        |
| Factuurcontrole, heffing invoerrechten en accijnzen (douanedienst). | 2784        |        |
|   | 3717-3713   |        |
| <b>MINISTERRAAD ARUBA</b>   |             |        |
| <b>POLITIE</b>  |             |        |
| Alarm,  | 4743        |        |
| Brandweer,  | 4555        |        |
| <b>Oranjestad</b>   |             |        |
| Voor de afdelingen :  |             |        |
| Commissaris,  |             |        |
| Staf en administratie,  |             |        |
| Hoofdinspecteur,  |             |        |
| Chef justitiële en vreemdelingendienst,                             |             |        |
| Chef geuniformeerde dienst,   |             |        |
| Brigadecomandant,   | 4000        |        |
| Wachtcommandant,  |             |        |
| Recherche,  |             |        |
| Kinder- en zedenpolitie,  |             |        |
| Bureau vreemdelingendienst,   |             |        |
| Bureau bijzondere verordeningen,                                    |             |        |
| Bureau technische opsporingsdienst,                                 |             |        |

**POLITIE (vervolg)**

|                                      | kantoor | woning |
|--------------------------------------|---------|--------|
| <b>Luchthaven</b>                    |         |        |
| Chef vreemdelingendienst,            | 1003    |        |
| Administratie vreemdelingendienst,   | 4800    |        |
| Chef technische dienst en brandweer, | 3146    |        |
| Technische dienst en brandweer,      | 1108    |        |
| <b>Sint Nicolaas</b>                 |         |        |
| Brigadecommandant,                   | 5030    |        |
| Wachtcommandant,                     | 5000    |        |
| Chef recherche,                      | 5400    |        |
| Recherche,                           | 5001    |        |
| Kinder- en zedenpolitie,             | 5103    |        |
| <b>Noord</b>                         |         |        |
| Postcommandant,                      | 1488    |        |
| <b>Santa Cruz</b>                    |         |        |
| Groepscommandant,                    | 8000    |        |
| <b>Savaneta</b>                      |         |        |
| Postcommandant,                      | 7000    |        |
| <b>Bureau verkeersdienst</b>         |         |        |
| Chef,                                | 2501    |        |
| Bureau,                              | 2500    |        |
| <b>Brandweer</b>                     |         |        |
| Opperbrandmeester, brandweergarage,  | 3146    |        |
| Administrative brandweergarage       | 4731    |        |
| Technische dienst en brandweer       | 1108    |        |

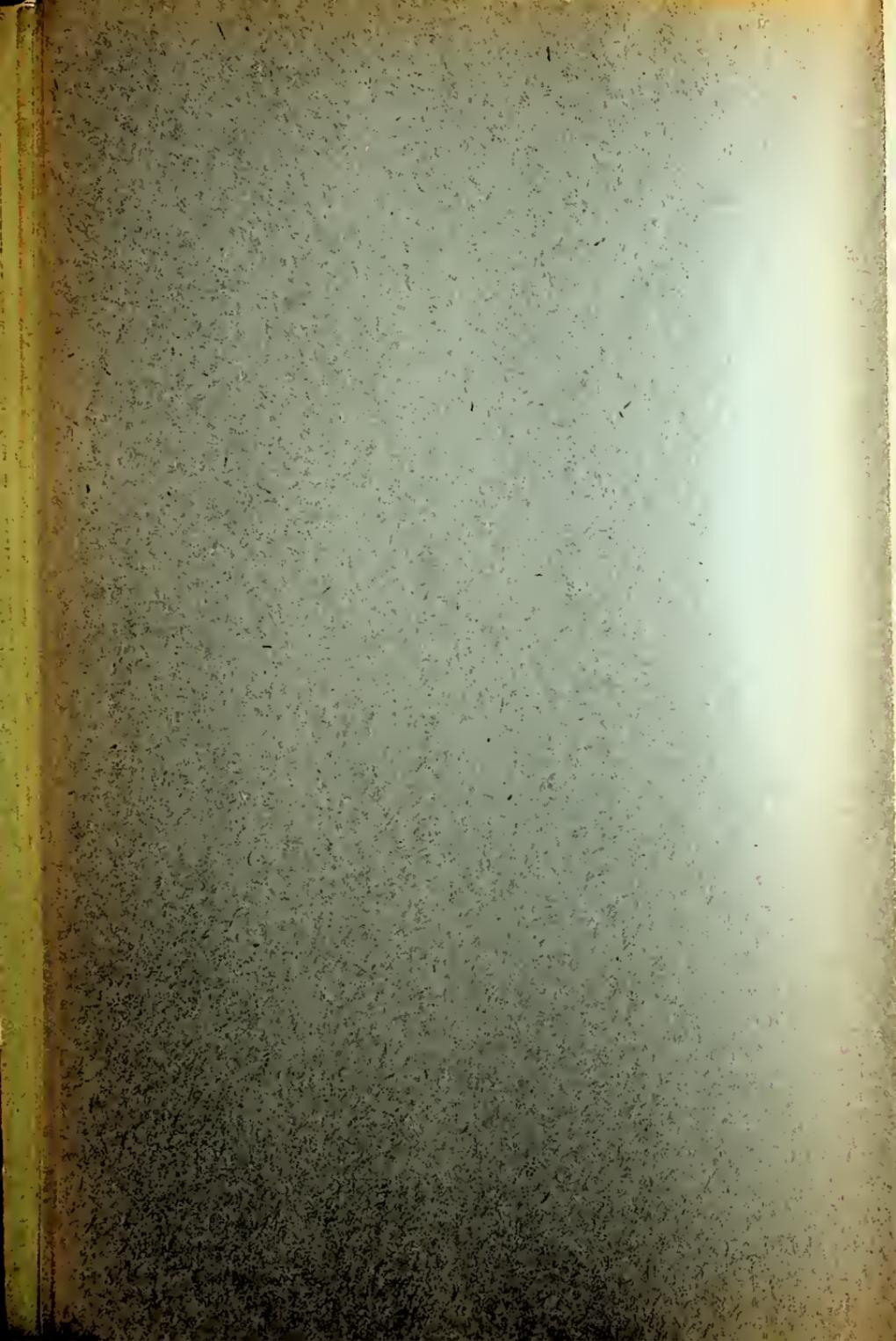
**POSTERIJEN****Postkantoor Oranjestad**

|   |      |      |
|---|------|------|
| Postdirecteur: M. J. Croes  | 2129 | 1287 |
| Chef Algemene dienst:<br>C. E. Mimië, plv. Postdirecteur (toestel no 6) | 1900 | 5677 |
| Chef Geld en lokettendienst:<br>Th. Tromp (toestel no. 3)               | 1900 | —    |
| Chef Postpaketten afd:<br>K. V. Jacobs (toestel no. 4)                  | 1900 | —    |
| Chef Expeditie en Besteldienst:<br>W. G. v/d Weide (toestel no. 2)      | 1900 | —    |
| Postwisseldienst/Postspaarbank: (toestel no. 1)                         | 1900 | —    |
| Hoofdbrievenbesteller:<br>G. de Windt                                   | 1900 | 1372 |
| Inlichtingen:   | 1900 | —    |

## POSTERIJEN (vervolg)

|  | kantoor        | woning |
|--|----------------|--------|
| <b>Hulppostkantoor St. Nicolaas</b>                    |                |        |
| Chef : R. R. de Kort,                                  | 5008           | 7247   |
| Afdeling pakketpost : B. Koolman,                      | 5010           |        |
| Algemeen,  | 5009           |        |
| <b>Hulppostkantoor Prinses Beatrix</b>                 |                |        |
| Luchthaven   | 4800/190       |        |
| <b>RADIO- EN TELEGRAAFDIENST</b>                       |                |        |
| <b>Oranjestad</b>                                      |                |        |
| Chef,  | 1655           |        |
| Administratie-kassier,                                 | 2823           |        |
| Telegrammen,   | 1650           |        |
| Telefonie,   | 1910           |        |
| Technische dienst,                                     | 1658           |        |
| <b>Sint Nicolaas</b>                                   |                |        |
| Telegogrammen en telefonie,                            | 5388           |        |
| <b>SOCIALE VERZEKERINGSBANK, bijkantoor Aruba</b>      |                |        |
| Hoofd : E. R. Finck, —                                 | 4270           | 7054   |
| Medisch adviseur,                                      | 2348           | 1610   |
| Medische administratie,                                | 2348           |        |
| Centrale administratie,                                | 2785/2786      |        |
| Ouderdomspensioen,                                     | 2785/2786      |        |
| Ouderdomsuitkeringen,                                  | 2785/2786      |        |
| Uitkeringen ziekteverzekering,                         | 2785/2786      |        |
| Weduwen- en wezenverzekering,                          | 2785/2786      |        |
| Ziekte- en ongevallenverzekering,                      | 3234           |        |
| Buitendienst,  | 3234           |        |
| Heffing premie A.O.V.-Inspectie der belastingen,       |                |        |
| Heffing premie A.W.W.-Inspectie der belastingen,       |                |        |
| Invoerdering premie-aanslagen A.O.V.-Eilandsontvanger, |                |        |
| Invoerdering premie-aanslagen A.W.W.-Eilandsontvanger, |                |        |
| Invoerdering premie-aanslagen Z.V.-Landsontvanger.     |                |        |
| <b>VOOGDIJRAAD</b>                                     |                |        |
| <b>Administratie</b>                                   |                |        |
| Algemeen,  | 1262/1562/1448 |        |
| <b>Financiële afdeling</b>                             |                |        |
| Boekhouding en kassier,                                | 1262/1562      |        |
| <b>Juridische en sociale afdeling</b>                  |                |        |
| Algemeen   | 1262/1562      |        |







# Surfside

BAR RESTAURANT

*the sunset watcher's paradise*

## **SEAFOOD & STEAKS**

Informal dining

•

Daily Happy Hour

from 5:30 to 6:30 p.m.

all drinks half-price

•

Facilities for parties

large or small

Call anytime

for information

**3380**

DANCING NIGHTLY 7 P.M. TO MIDNIGHT



**ODUBER & KAN**

OPTICS ■ CAMERAS  
Nassastraat 47 Oranjestad



**SHERWIN WILLIAMS**

TOP-QUALITY PAINTS



Airconditioners

*Eternit*

ASBESTOS PRODUCTS

*Hotpoint*

APPLIANCES

*Venceramica*

SANITARY - WARE

FOR BETTER CONSTRUCTION MATERIALS  
FOR BETTER SERVICE

**ANTIL**

**Antilliaanse Handel Mij N.V.**

Fergusonstraat — Oranjestad

Phone : 4040 (5 lines)

San Nicolas Branch Phone: 5018

---

**TEL. 3750**

5 EXTENSIONS



**aruba agencies ltd.**

**AGENTS DISTRIBUTORS WHOLESALERS**

**90.000 SQUARE FEET OWN STORAGE AND FREEZE FACILITIES**

ANCHOR *butter, cheese, milkpowder*

ATLANTIS VENEZOLANA C.A. - *sanpic*

BOLS *dutch gin and liqueurs*

BORTHWICK *new zealand frozen meats*

CANADA PACKERS LTD., - *canadian products*

CONIMEX *indonesien spices*

DANA *denish canned meat, seuseges, salami*

DOUWE EGBERTS *coffee, tee, tobacco, moccona*

DUYVIS *selad oil and oil products*

ESS-FOOD *frozen pork*

FRENCH *spices, extrect, blrd seed*

GERBER *bebby foods*

GREEN GIANT *frozen vegetables*

HOLLY HILL *frozen citrūs julces*

HONIG *meceroni, spaghetti, vermicelli, bouillon cubes*

IRISH MIST *llquier*

JACOBUS BOELEN N.V. *wines*

KORBRO *trelala soye bean oil*



**TEL. 3750**  
5 EXTENSIONS

**aruba agencies ltd.**



**AGENTS DISTRIBUTORS WHOLESALERS**

**DAILY DELIVERIES ALL OVER THE ISLAND**

*pickled gherkins, onions LUYCKS*

*baby food MOLENAAR*

*monarch liner foods MONARCH INTERNATIONAL*

*purol products MIJNHARDT*

*electrical bulbs PHILIPS*

*hair cosmetics POLY COLOR*

*canned meat products PURITAN CANNERS LTD.*

*nugget shoe polish, dettol RECKITT & COLMAN*

*vinager essence RECTER*

*cognac v.s.o.p. REMY MARTIN*

*car wax SIMONIZ*

*US beef SMITH RICHARDSON & CONROY*

*paper cups, plates SOLO CUP*

*Sealood SOUTHERN SEAFOOD CO.*

*sausages, hams STEGEMAN*

*dutch cheese TAMMINGA & ZN.,*

*frozen french fries VAHLSING*

*dutch cookies, chocolate, rusks, candy VERKADE*

*brooklax, senokat, disprin WEST MINSTER LABORATORIES*





# ARUBA TRADING CO.

## HEAD OFFICE

|                                      | TEL. |
|--------------------------------------|------|
| LEO L. KUIPERI, Managing Director    | 2600 |
| OVIDIO PEREZ M., Managing Director   | 3950 |
| P. A. J. GREMMER, Accounting Manager | 3950 |

## ORANJESTAD DEPARTMENT STORE 2600

LEO L. KUIPERI, Manager

## FOR LADIES AND GENTLEMEN :

Guerlain, Christian Dior, Nina Ricci, Marcel Rochas, Carven, Dana, Pierre Balmain, Norell, Givenchy, Yardley, Stendhal, Revlon, Dorothy Gray, Germaine Monteil, Dr. Payot, Allercreme, Charlie Blair, Borghese, Jeanne Gatineau, Phillip Venet, Rigaud, Molinard, Hermes, Jean Desse, Suzanne Thierry, Faberge, Jacques Fath, Capucci, Robert Piguet, Victor, Valisere, Barbizon, Erys, Emilio Pucci, Formfit-Rogers, Huit, Bali, Vassarette, Jantzen, Bally, Montagut, Dorina, Nerva, Fred Perry, Pringle, Van Raalte, L'Aiglon, Daks, D'Avenza, Byford, Hom, Steegan, Levi's, Freeman, Church, Perval, Arrow, Eminence, Givenchy, Wenslow, Palm Beach, Sagner, 3 Matelots, Interwoven, Pierre Cardin, Austin Reed, Jima Pipes, Kent, Munsingwear, Toni, Oleg Cassini, Allen, Solly, Fabergé.

## FOR CHILDREN :

Buster Brown, Lancedale, Lady Bird, Chilprufe, Levi's, Fred Perry, Eminence, Musingwear, Jantzen, Toni

## SPECIALTIES :

LARGE ASSORTMENT OF LIQUORS DUTY FREE  
Mexican & Danish Silver, Hummel Figurines, Royal Delft Blue, Electrolux, Capodimonti, Delma Thuya (Swiss watches), Flora Danica, Carven, Garland.

## PHOTO EL GLOBO

2900

JOSE R. ZAMBRANO, Manager

Akai, Sony, Pioneer, Trio, Kenwood, Minolta, Standard, Mamiya, Agfa, Nikon, Asahi, Zeiss, Leitz, Rollei, Hasselblad, Braun, Sankyo, Eumig, Bolex, Tasco, Hanimex, Aiwa, Dual, Polaroid.



# ARUBA TRADING CO.

## AUTOMOTIVE DEPARTMENT

|                                    | TEL.        |
|------------------------------------|-------------|
| N. DEN HARTOG, Director            | 1653 - 2953 |
| J. VAN ROMOND, Manager             | 1653 - 2953 |
| P. DIJKHOFF, Parts and Accessories | 1653 - 2953 |
| J. A. RIVERO, Service Department   | 1648        |

Cadillac, Buick, Chevrolet, Opel, Seiberling, Exide,  
Bridgestone, Castrol, Isuzu.

## WHOLESALE DEPARTMENT 3950

A. BARBOUR, Manager

Johnnie Walker & Sons, Tanqueray London Gin, Schlitz,  
Cannon Mills Inc., Jas Hennessy & Cia., Norwich Inter-  
America Inc., The Gillette Company, Gordon, Castaing  
& Fils, Armagnac Ducastaing, Le Fine Bouche, Paul Ja-  
boulet, Aujoix & Cie., J. Wray, Nephews (Appleton  
Rum) Jugos Frica.

## LE GOURMET (Delicatessen Shop) 3950

Fresh Caviar, Pate de Foie Gras, Cheese (French, Swiss,  
Dutch Spanish) All kinds of chocolates, biscuits and li-  
quors (Bond & Duty Paid).

## SHIPPING DEPARTMENT 3950

E. PEREZ, Manager

### Shipping Agencies

Alcoa Steamship Co. Inc.

Achille Lauro Armatore

Blue Star Line Ltd.,

Corporacion Peruana

de Vapores

Erik Winther Aktieselskabet

J. C. Carras & Sons

(Shipbrokers) Ltd.,

Moore McCormack Lines Inc.

Fin Lines

Pacific Steam Nav. Co. Ltd.

Royal Mail Lines Ltd.

S. Livanos Shipbrokers Ltd.,

Stephen Brothers Lines

Trans Naviera del Peru, A.S.

Transportaciones Combinadas

Packing, crating and receiving

to all parts of the world

Eagle Transport.

## A.T.C. SHERATON SHOP 3900

FRITZ GENSER, Manager

ext. 230 - 909

## A.T.C. BEATRIX AIRPORT

Bonded Liquors & Tobacco

4800 ext. 337

**Is het waar dat bij de vad  
letters stuk voor stuk  
met de hand worden gezet?**



**Ja,** als kundige mensen de finishing touch aanbrengen en met de hand zetsel vormen tot ingewikkelde staten, pakkende advertenties of aantrekkelijk briefpapier.

**En Nee.** Want op hetzelfde moment produceert een moderne zetcomputer met grote snelheid zetsel voor boeken, tijdschriften en folders. En bedrukken snelle persen vellen papier in een razend tempo. Dàt alles en nog veel meer vormt onze moderne drukkerij. Volledig en modern uitgerust om ook u van dienst te zijn.

**Moderne Technieken**  
**Dàt is vad**  
**Professionele**  
**Drukkers** **vad**



# Verkade

Verkade  
razend  
lekker!





# WINKEL

N.V. Winkel's Handel Maatschappij

NASSAUSTRaat - WILHELMINAstraat - BERNHARDstraat

WHOLESALE - RETAIL - IMPORT - EXPORT

Wholesale - Consumer Products ..... Tel.: 1431 - 1854

LIBBY, MCNEILL, & LIBBY  
UNILEVER

LEVER BROTHERS

AMERICAN CAN COMPANY

ILLINOIS CEREAL MILL  
H. J. WIJSMAN EN ZONEN  
MARS LTD.

WM. WRIGLEY JR. CO.

A. E. STALEY MFG. CO.

Canned & frozen Foodstuffs  
Blue Band Margarina, Lux, Lifabuoy, Peers

Soaps, Close-Up Toothpaste, OMO Detergent  
All Detergents, Drain Powar Bowl Cleaner,

Wisk Dishwash Liquid

Dixie Cups, Plates, Northam & Marathon

Paper Products

Golden Glo Corn Meal

Wijzman Butter

Mars, Bounty, Snickers, Milky Way, Treats

Chocolates, Spangles Boiled Candy

Wrigley's PK4, Dulca 16, Juicy Fruit, Spear-

mint Chewing Gums

Steely Syrups, Sta Puff Starch, Wagner Juice

Drinks'

Wholesale - Liquors, Cigarettes, Cigars ..... Tel.: 1431 - 1854

JOHN DEWAR & SONS  
BACARDI INTERNATIONAL

FERNANDO A. DE TERRY S.A.  
G. VERLINDEN EN ZONEN, B.V.

SOCIETE ST. RAPHAEL  
HENKELL & CO

UCODIMA  
CAVES ALIANÇA

GIO. BUTON & CO. S.p.A.

AGROS

ELIAZ WINECELLARS LTD.

R. J. REYNOLDS TOBACCO CO.

TOBACCO CAPOTE S.A.

M & N CIGARS MANUFACTURING CO.

White Label & Ancestor Scotch Whiskies  
Becardi Rum, Malta Hatuey

da Terry Sherries, Terry Brandy

Bollinger Champagne, Still Wines

St. Raphael Apéritif, Tropic Rum Liqueur

Hankell Champagne, Still Wines

Izarra Liquor, Winas

Cesal Mendes, Alliance, Dao Wines

Rosso Antico Aperitivo, Buton Vermouth &

Liquors

Krakus Vodka, Fruit Winas

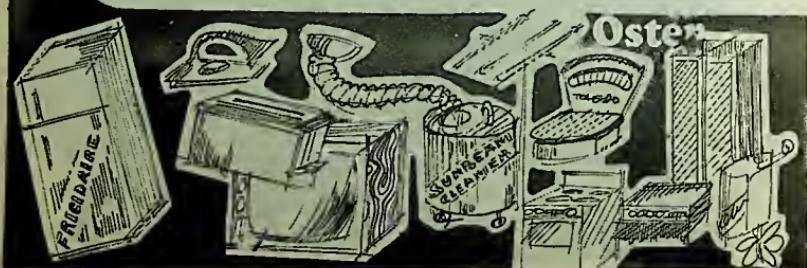
Israelai Table Wines

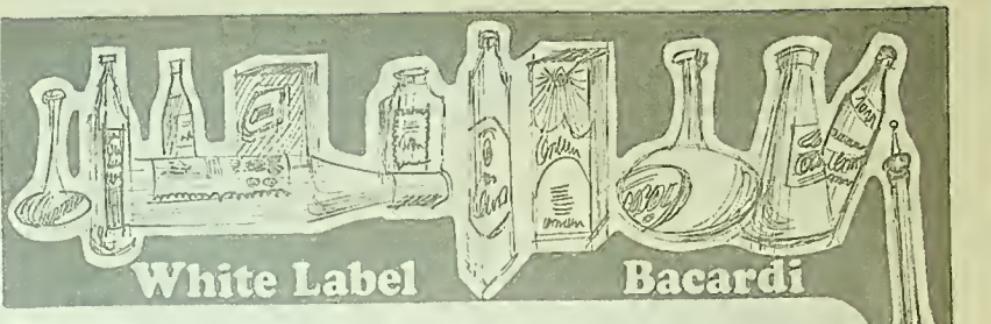
Cemel, Winston, Salam Cigarettes, Winchester

Cigars

Capote Cigars

Cuesta Ray Cigars





**White Label**

**Bacardi**

Retail - Electronics & Electrical Appliances, Hotel & Restaurant Equipment

Tel.: 3852 - 3853 - 1854 - 5151

GENERAL MOTORS O.D.C.  
GENERAL TELEPHONE & ELECTRONICS  
SUNBEAM INTERCONTINENTAL  
RELIANCE ELECTRIC CO.  
ROPER SALES CORP.  
ALFRED KUBIES WESTERN CORP.

NUE INTERNATIONAL CORP.  
THDRN DOMESTIC APPLIANCES  
CORPORACION INDUSTRIAL MEXICANA  
CENTREX CORPORATION  
J. D. MARSHALL INTERNATIONAL

MCGRAW-EDISON

KALGLAS INTERNATIONAL  
JERROLD ELECTRONICS

Frigidaire Appliances  
Sylvania T.V. Stereo & Lighting Equipment  
Oster & Sunbeam Appliances  
Toledo Scales  
Roper Stoves, Grills, Dishwashers  
Vulcan-Hart, Pinnacle, Uniflow, Universal-No-  
lin, Commercial & Hotel Equipment  
Eureka Vacuum Cleaners  
Kenwood Kitchen Appliances  
Magic (Easy) Spindrier Washers  
Monarch Wringer Washers  
Sherwood Stereo Equipment, Jensen Spee-  
kers  
Manning Bowman Appliances  
Cecilware Hotel & Restaurant Equipment  
T.V. Antenna Equipment & Accessories

Retail - Marine & Outdoor Leisure Equipment ..... Tel.: 1854 - 1431 - 2397

OUTBOARD MARINE CORP.  
AMF, INC.

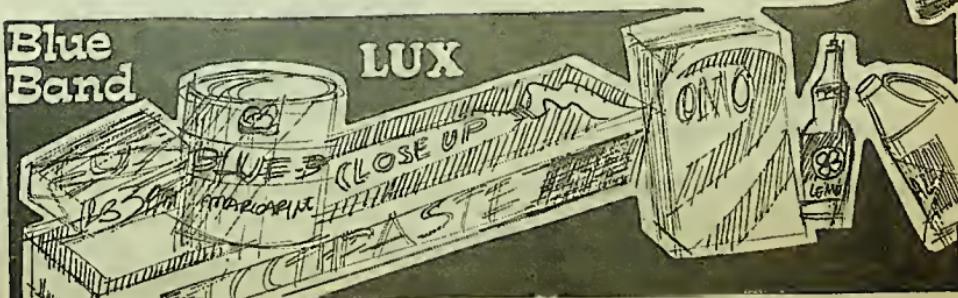
Johnson & Evinrude Outboard Motors  
Alcort Sunfish Sailboats, Head Tennis Equip-  
ment

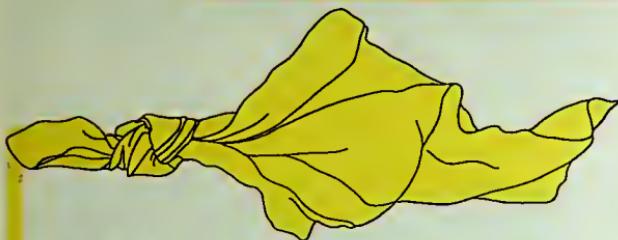
Technical Departments — Marine & Appliances, Tel: 2397

Administration & Management Tel.: 3852 - 3853 - 3854

# WINKEL

**N.V. Winkel's Handel Maatschappij**  
NASSAUSTRaat - WILHELMINAstraat - BERNHARDSTRAAT  
WHOLESALE - RETAIL - IMPORT - EXPORT





Make a knot in your handkerchief: when you are looking for tools, paints etc. go to the most modern hardware store with the widest choice: Antillian Mercantile



And not only for the widest choice! Look at our prices and compare the quality of our tools. And besides all that, we are well known for that extra personal bit of service.

- ★ TOOLS
- ★ PAINTS
- ★ HARDWARE
- ★ BUILDING MATERIALS
- ★ FISHING ARTICLES
- ★ SPORT ARTICLES
- ★ SAFETY EQUIPMENT



ORANJESTAD: Havenstraat 32  
Tel. 1145-1445

SAN NICOLAS: Lagoweg 3  
Tel. 5635-6016



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|                     |  |                                |
|---------------------|--|--------------------------------|
| 8250                | Aaldering, F. G. H.;   | Piedra Plat 33-A               |
| 6146                | Aanholt, Roland V.;  | Weg Rooi Hundo 7               |
| 5603                | Aannemers- en bouwbedrijf Concordia;   | Tulpenstraat 4                 |
| —                   | Abattoir<br>(zie eilandsdiensten, groene blz.);  |                                |
| 6840                | Abma, André A.;  | Van der Lindestraat 6          |
| 6658                | Abma, Henri E.;  | v.d. Lindestraat 6             |
| 5874                | Abraham, George C.;  | Fortheuvelstraat 40            |
| 5141                | Abraham, Herman;   | Zeewijk 26-A                   |
| 2564                | Abraham, J. A.;  | Schreuderstraat 2              |
| 2858-2431           | Abraham, J. A.;  | Schreuderstraat 2              |
| 6355                | Abraham, Julianus;   | Lago Heightsstraat 42          |
| 2330                | Abrahams, Jules Andries;   | Bilderdijkstraat 11            |
| 3537                | Abreu, Rigoberto;  | Ponton 50                      |
| 7491                | Accion Sindical Fesina;  | Savaneta 69                    |
| —                   | Accountantsdienst<br>(zie eilandsdiensten, groene blz.);                               |                                |
| 3545-3554           | Accountants en belasting-<br>consulenten; Associated Accountants                       | Vondellaan 21                  |
| 4050-4051-4052-4053 | Accountants en belas-<br>ting-consulenten Moret<br>en Limpurg;                         |                                |
| 2046                | Accountants Certified Public;  | A. Laclé Boulevard 4           |
| 1647                | Accountants en belastingconsulenten<br>Van Dien en Co.;                                | L. G. Smith Boulevard 494      |
| 3226                | Acker, F. van;   |                                |
| 5068                | Acme Auto Supply;  | Paardenbaaistraat 8            |
| 5225                | Acme Garage (Augustin Bleau);  | L. G. Smith Boulevard 478      |
| 5226                | Acme Garage;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 6  |
| 3623                | Acme Store;  | Mons. Niewindstraat 25         |
| 5381                | Acme Store (J. S. Trappenberg);  | Zeewijk                        |
| 5381                | Acme Trading Co.;  | Nieuwstraat 36                 |
| 1438                | Acosta, A. L.;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 13 |
| 1203                | Acosta, A. L. (Boy);   | B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 13 |
| 2502                | Acosta-Eman, Fransisco;  | Concessielaan 7                |
| 5896                | Adams, A.;   | Concessielaan 3                |
| 2747                | Adams, Stephen W.;   | Ala Blancastraat 4             |
| 1848                | Administratie Stichting Katholiek<br>Onderwijs Aruba;                                  | Seroe Grandiweg 21             |
| 2990                | Administratie en incassobureau<br>Equidad;   | Kamerlingh Onnesstraat 17      |
| —                   | Administratiebureau ontwikkelings-<br>projecten (zie eilandsdiensten,<br>groene blz.); | J. E. Irausquinplein 4         |
| 3345                | Administratiekantoor „Aruba”;  | Wilhelminastraat 123           |
| —                   | Administratiekantoor F. Beijderwellen;   |                                |
| 2144                | kantoor, computerafdeling,<br>Huisaansluitingen:<br>2327 F. Beijderwellen,             | Nassastraat 196                |
|                     |  | Engelandstraat 14              |

**stationery**

for your office efficiency  
**ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat**

If you want to  
SELL or BUY  
**Real Estate** on Aruba

you will be glad  
you came to 



#### Want to Sell ?

We give you sound  
advice - we promote  
your property - we  
usually make a sale

#### Want to Buy ?

We have a fine choice  
of properties for both  
Aruban and other  
buyers.

#### We can help YOU.

We know Aruba  
Property. We will  
advise & assist you  
in every detail.



Phone 3000, P. O. Box 368  
Paardenbaaistraat 12 - 2nd floor  
Oranjestad, Aruba



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4360

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| 4753      | Administratiekantoor;<br>N. v.d. Biezen;   | Boerhaavestraat 68-A                                   |
| 1731      | Administratiekantoor A. H. F. Lasten;  | Kerkstraat 1   |
| 3810-1810 | Administratiekantoor<br>G. J. Madlener;  | Boerhaavestraat 70                                     |
| 2218      | Administratiekantoor S. van Trigt;<br>Advertising Agency „Exito”;  | Windstraat 17-A  |
| —         | 2020 Administration;<br>2121 Management;<br>Residence:<br>3131 A. Arends,<br>3765 E. R. Browne,<br>7278 E. F. Arends,<br>8063 L. M. Croes,<br>2932 N. H. de Windt, | Aruba Commercial Building<br>Aruba Commercial Building |
| 1886      | Advertising Agency G. S. Martis;   | Newtonstraat 9   |
| 2048      | Advertising Agency Marugg;   | Grenadaweg 10  |
| 3388      | Advertising Agency Publicon;   | G. M. de Bruynewijk 7                                  |
| 3227      | Advertising, Dovale R. J., Inc.;   | Papilon 104  |
| 3570      | Advies- en Ingenieursbureau<br>Sweegers & de Bruijn N.V.;  | Kerkstraat 5   |
| 3861-2138 | Advocatenkantoor<br>Mr. H. S. Croes en Mr. R. M. Wever;<br>Huisaansluitingen:<br>8247 Mr. H. S. Croes,<br>7277 Mr. R. M. Wever,                                    | Van Walbeeckstraat 12<br>Torricellistraat 4            |
| 2922      | Advocatenkantoor H. E. Gonzalez;<br>Huisaansluitingen:<br>2672 H. E. Gonzalez;<br>1536 C. A. Hese;   | Emmastraat 49<br>L. G. Smith Boulevard 90              |
| 4417-3262 | Advocatenkantoor Maduro &<br>Brown;<br>Mr. C. G. Maduro,<br>Mr. R. A. Brown,   | Rudolfo Arendsstraat 18                                |
| 2902-1281 | Advocatenkantoor<br>Mr. P. V. Sjiem Fat;   | Emanstraat 61  |
| 4397-2947 | Advocatenkantoor<br>Tjon Ajong, S. H.;   | Seroe Pita 22  |
| 1255-3371 | Advocatenkantoor van de Voort;<br>Mr. P. P. C. H. van de Voort,<br>Mr. G. J. van Wageningen,   | Spaans Lagoenweg 17                                    |
| 7421      | Aerle, P. W. V.;<br>Aerocargo N.V. (agents for ALM &<br>KLM);<br>2470-3443 Freight Dept.;  | Wilhelminastraat 40                                    |
| 3193-3192 | Aerocondor;  | Dominicanessenstraat 24                                |
| 3074      | Aerocondor;  | Emanstraat 58  |
| 3192-3193 | Aeropostal (L.A.V.);   | Emanstraat 68  |
|           |  | Spinozastraat 3  |
|           |  | Nassastraat 53 (boven)                                 |
|           |  | Pieter Boerstraat 1                                    |
|           |  | Prinses Beatrix Luchthaven<br>Kruisweg 8-A             |
|           |  | Airport - Aeropuerto                                   |
|           |  | Kruisweg 8-A   |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



**ARUBA TRUST KANTOOR N.V.**

ZOUTMANSTRAAT 17-A - ARUBA - TEL. 1696

Administratie van onroerend goed

Verkoop en verhuren van onroerend goed

Hypotheek

Incasso

Bemiddeling bij belegging van gelden in hypotheken

**voor adviezen . . . bezoek ons kantoor**

*adverteren in de  
telefoongids:  
24 uur per dag  
contact met uw kopers*

Get Top Quality Building Materials and Hardware at

**MARIO S. AREND'S N.V.**

Dealers and Agents for BUILDING MATERIALS and HARDWARE

Distributors for products of

Sapolin Paints, Inc.

Consolidada de Cementos C.A.

Johns Manville International Corp.

Robinson Lumber Company

Eaton Yale &amp; Towne

Plate &amp; van Heusde, N.V.

Home Development Corporation

Head office Fergusonstr. 51 O'stad  
& Warehouse Tel: 4646Branch: Helfrichstr. 29, San Nicolas  
Tel. 5018



**SPRITZER+FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

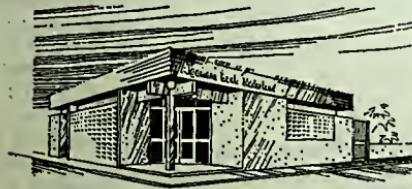
|           |   |                           |
|-----------|---|---------------------------|
| 3074      | Aeropostal;   | Airport - Aeropuerto      |
| 3101      | Afrocana Nite Club;   | Nassastraat 152           |
| 2122      | Agencia Continental;  | L. G. Smith Boulevard 140 |
| 5881      | Agencia Funeraria La Milagrosa;                                 | Helfrichstraat 20         |
| 3814      | Agencia La Confianza;   | Braziliëstraat 6          |
| 2142      | Agencia Maritima Mercantil<br>„El Caribe”;                      | Oranjestraat 2            |
| 1980      | Agencia Niagara;  | Kerkstraat 13             |
| 4404      | Agencia Niagara;  | Kerkstraat 13             |
| 3149      | Agencia Panamericana;   | Zoutmanstraat 25          |
| 2897-3776 | Agencia Popular;  | Emanstraat 25             |
| 7551      | Agencia Popular;  | G. M. de Bruynewijk 31    |
| 1478      | Agencies, Arends;   | Wilhelminastraat 14-A     |
| 6606      | Agencies Carib Inc.;  | Pastoor Hendrikstraat 99  |
| 2266      | Agencies, Horacio;  | Kerkstraat 15             |
| 4227      | Agencies, R. A. Laclé;  | Wilhelminastraat 31       |
| 7274      | Agencia, Samco;   | Gilles Poppestraat 14     |
| 2269      | Agencies, Tip Top;  | Emanstraat 30             |
| 6736      | Agencies, Tsu;  | Rodgerstraat 4            |
| 1418-1816 | Agentschappen Contal Agencies<br>(Aruba) Ltd.; Import & export; | Kruisweg 9                |
| 4389      | Agroco N.V.;  | Paradijs                  |
| 5395      | Aguiar, J. F. A. d’;  | Magdalenastraat 4         |
| 3367      | Aguiar, R. ‘d’;   | Ponton 12                 |
| 3964      | Agunbero-Fingal, J. A. en Robert;                               | Celsiusstraat 25          |
| 7383      | Agunbero, Mario C.;   | Savaneta 404              |
| 1120      | Airoso Apartments;  | Palm Beach 33             |
| 3657      | Aiza’s Gift Shop;   | Kruisweg 7                |
| 2947      | Ajong Tjon, S. H. (abogado);                                    | Spinozastraat 3           |
| 3818      | Ako’s Upholstery;   | Fergusonstraat 106        |
| 6555      | Alberto, Cecil A.;  | Dirkszstraat 14           |
| 2962      | Alberto, Ofracio;   | Chuchubistraat 27         |
| 2459      | Alberts, C.;  | Stadionweg 14             |
| 8388      | Albertsz, Adriaan (Zandbedrijf);                                | Rooi Bosal 14             |
| 8435      | Albertsz, Ceferino;   | Rooi Bosal 94             |
| 8044      | Albertsz, Pedro C.;   | Papilon 72-B              |
| 5135      | Albertus, Basilio M.;   | Cayennastraat 14          |
| 1762      | Albertus, Francisco F.;   | Grenedaweg 6              |
| 6867      | Albertus, Harold S.;  | Jarmanstraat 4            |
| 3963      | Albus, Lourdes M.;  | Perustraat 6              |
| 1477      | Alcoholics Anonymous;   | Patiastraat 25            |
| 5730      | Alders, A. P. R.;   | I. Wagemakerstraat 82     |
| 6041      | Alders, B. E.;  | Weverstraat 1             |
| 7250      | Alders, G. B.;  | Cura Cabai 41             |
| 6316      | Alders, J. A. C.;   | Pastoor Hendrikstraat     |
| 8454      | Alders-Geerman, Helenita;                                       | Piedra Plat 102-B         |
| 1992-1993 | Aldo Tours & Car Rental;  |                           |

No keda bobo,... lesa **NBO**  
aboná serca nos na telefoon 4477



Oranjestad - Nassaustraat 89  
Phone 1515

*Goede service  
in moderne sfeer*



San Nicolas — Zeppenfeldstraat 58  
Phone 5090 — 5091

**Algemene Bank Nederland N.V.**  
Aruba Branch



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
the centre shop of the shopping-centre

TEL.  
4360

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| 1992-1993 | Aldo Travel Bureau;  | Wilhelminastraat 13  |
|           | Huisaansluiting:<br>3660 L. H. Oduber, directeur;  |  |
| 5098      | Alfa Shoe Shop;  | Helfrichstraat 4   |
| 1026-1216 | Alfred Chemaly & Sons;   | Weststraat 22  |
| —         | Algemene Bank Nederland N.V.;<br>Aruba Branch<br>1515-1516-1517-1200-1201 alle afd.;<br>1202 Directie;<br>1204 Controleafd.;   | Nassastraat 89   |
|           | 5090 Kantoor St. Nicolaas;<br>5091 Leider agentschap St. Nic.  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 58  |
|           | Huisaansluitingen:<br>3062 J. Geervliet, Directeur;<br>1518 M. A. Roos, Onderdirecteur;<br>2374 J. A. E. Zichem, Onderdirecteur;<br>2906 M. Ras, Leider Kantoor S. Nic.; | Pierre Corneillestraat 8<br>Alablancastraat 10<br>Williamstraat 3<br>Seroe Blanoe 68 |
| 2116      | Algemene Chauffeurs Unie (A.C.U.);   | Hendrikstraat 21   |
| 4333      | Algemeen Nederlands Persbureau<br>(A.N.P.), b.g.g. 2950;   | Nassastraat 110  |
| 2126      | All America Cables & Radio Inc.;   | Nassastraat 69   |
| 1458      | All America Cables & Radio Inc.;   | Nassastraat 69   |
| 1870      | All America Cables & Radio Inc.;<br>(manager),   | Nassastraat 69   |
| 1769      | All Electric Sales;  | Nassastraat 73-A   |
| 5220      | All Electric Sales and Services;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 19  |
| 7213      | All Woodwork Construction;   | G. M. de Bruynewijk 17   |
| 7545      | Allen, Thomas J.;  | Pos Chiquito 227   |
| 6352      | Allers, James S.;  | St. Catherinestraat 8  |
| 4978      | Almacen Elunid   | Tanki Flip 36  |
| —         | A.L.M. Antilliaanse Luchtvaart<br>Maatschappij N.V.);<br>1919 Vertegenwoordiger;   | Nassastraat 74   |
|           | 1852 (2 lijnen) Reserveringen,<br>passage en commerciële afd.;   |  |
|           | 2467 Reserveringen, passageafdeling;   | Prinses Beatrix Luchthaven   |
| 2974      | Al's Sales & Repair Service<br>Radio T.V. - Hi-Fi;   | Zoutmanstraat 31   |
| 1175-1178 | Alumco N.V.;   | Fergusonstraat 45  |
| 1137      | Alvarez, A.;   | Middenweg 12   |
| 5982      | Alves, A.;   | Dirkszstraat 15  |
| 5405      | Alves, M. V.;  | I. Wagemakerstraat 9   |
| 8031      | Alves-Vieira, Antonio;   | Piedra Plat 44   |
| 2698      | Alyene, mevr. Sylvia H.;   | Dadelstraat 9  |
| 5601      | Amaya, Barbaristo;   | Mount Scenerystraat 15   |
| 2968      | Amaya, Clarita;  | Chilistraat 12   |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



# Amigoe

## de krant voor elke dag

de krant die u dagelijks brengt:

- de aktualiteit van alle Antilliaanse eilanden;
- het belangrijkste wereldgebeuren;
- sport uit binnen- en buitenland;
- commentaren en achtergrondinformatie;
- reportages en interviews;
- t.v.- en radio-programma's, agenda's en stripverhalen;

## de krant die wat te vertellen heeft...

bel 4333 voor een abonnement op de actuele krant, die u elke dag opnieuw het wereldniews, eilandniews en achtergrond informatie geeft. doen !  
bel 4333 of stuur een briefkaartje.

**AMIGOE DI ARUBA**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |   |                           |
|-----------|---|---------------------------|
| 5292      | Amaya, Esteban;                                   | Bernhardstraat 41         |
| 7062      | Amaya, Hieronimo E.;                              | Noord Cura Cabai 12       |
| 7286      | Amaya, R. A.;                                     | Jacob Thielenstraat 6     |
| 2034      | Amaya, U.;  | Bontemantelstraat 19      |
| 3511      | Ambtenarenbond;                                   | Zoutmanstraat 21          |
| 4515      | Americana Aruba Hotel,                            | L. G. Smith Boulevard     |
| —         | American Airlines, Inc.;                          |                           |
| 2700-2701 | Reservation & information;                        | Prinses Beatrix Airport   |
|           | 2770 Air Freight dept.;                           | Prinses Beatrix Airport   |
|           | 2006 Management;                                  | Prinses Beatrix Airport   |
| 3888      | American Express Co. Repr.;                       | L. G. Smith Boulevard 106 |
|           | 7603 Rigoberto Angela;                            | Savaneta 339-B            |
| 1184-1672 | American Life Insurance Co.;                      | Nassastraat 53            |
| —         | Amigoe di Aruba                                   | Nassastraat 110           |
|           | 4333 (3 lijnen); Alle afdelingen;                 |                           |
|           | Huisaansluitingen:                                |                           |
| 2950      | Jos A. van der Schoot,<br>directeur redacteur;    | Concessielaan 10          |
| 3855      | Myra Maduro-Arends,<br>redactrice;                | Fergusonstraat 64-A       |
| 1639      | Aloysio Franken, fotograaf;                       | Nassastraat 228           |
| 2316      | Ramiro Tromp, sportredacteur;                     | Balanderstraat 9          |
| 7426      | Amorc Aruba Chapter;<br>b.g.g. 1298, A. F. Rojer; | Savaneta 202              |
| 2640      | Amoroso, Imelda;                                  | Boerhaavestraat 46        |
| 1094-3564 | Amstel Bier;                                      | L. G. Smith Boulevard 128 |
| 2940      | Amstelveen, Eline;                                | Torricellistraat 11       |
| 3511      | A.N.A.A.B.-Aruba;                                 | Zoutmanstraat 21          |
| 5844      | Anagnos, Frieda;                                  | Stuyvesantstraat 4        |
| 6302      | Anagnos, Frieda;                                  | Helfrichstraat 28         |
| 4125      | Anaya, Osvaldo, (internist) ;                     | Paardenbaaistraat 12      |
| 3162      | Anaya, Osvaldo (Internist);                       | L. G. S. Blvd. 528        |
| 5518      | Ancient Order of Foresters;                       | Bernhardstraat 320        |
| 3000      | Andeco N.V.;                                      | Paardenbaaistraat 12      |
| 5097      | Andrews, B. C. G.;                                | Congoweg 108              |
| 6425      | Andrews, Reginald;                                | Marnixstraat 13           |
| 3000      | Andeco N.V., (Real Estate);                       | Paardenbaaistraat 12      |
| 2644      | Andugal, F.;                                      | Windstraat 45             |
| 8003      | Angela, Alejandro Th.;                            | Papilon 108               |
| 6363      | Angela, Andres A.;                                | Weg Fontein 31            |
| 8293      | Angela, Carlos M.;                                | Seroe Tijsji 1            |
| 7271      | Angela, Catharina;                                | Savaneta 256-C            |
| 7257      | Angela, Cipriano R.;                              | Noord Cura Cabai 24       |
| 5344      | Angela, Cornelis;                                 | Fortheuvelstraat 37       |
| 1350      | Angela, E., (Emi) ;                               | Kamerlingh Onnesstraat 29 |
| 8366      | Angela, Francisco;                                | Jan Flemming 43           |
| 1129      | Angela, Fransisco;                                | Stadionplein 2            |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



Si Bo ta pensa  
di laga druk algo,

korda ariba

**vad**

**sobrá  
bo por wél lubida !**

Si ta kalidat Bo ta buska den un forma rápido  
i prijs cu ta kompetí cu tur otro korda ariba  
**VAD**. Pa nos di VAD ta un kos tin: sirbi Bo.  
N' ta kos di awor, sino di hopi tempo kaba i  
tur, nos klientenan ta altamente satisfecho.  
Abo tambe nos kier como cliente, Bo'n ta  
haña ?

**YAMA 4550**

**vad**

*activo y dispuesto*



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |  |                            |
|------|--|----------------------------|
| 7129 | Angela, Fransisco;   | Savaneta 331               |
| 5031 | Angela, Hilario;   | Weg Rood Hundo 65          |
| 7563 | Angela, Isidro;  | Savaneta 53                |
| 8106 | Angela, Julio;   | Macuarima 38-C             |
| 4249 | Angela, Mario;   | Wilhelminastraat 10        |
| 7059 | Angela, Mario;   | Savaneta 256-A             |
| 6528 | Angela, Pedro A.;  | Nijhoffstraat 12           |
| 7304 | Angela, Pedro J.;  | Savaneta 268               |
| 7603 | Angela, Rigoberto;   | Savaneta 339-B             |
| 5414 | Angela, Rocky Marciano;  | Fortheuvelstraat 45        |
| 6086 | Angela, Rosa;  | Weg Fontein 35             |
| 3591 | Angela Snack Bar;  | Paradera 76                |
| 7579 | Angela, Tito;  | Savaneta 275               |
| 6098 | Angela, Virgilio;  | Mount Caretaweg 9          |
| 2885 | Angelica Petshop;  | Elleboogstraat 9           |
| 5142 | Anglican Church, „Holy Cross“;                                 | Weg Seroe Pretoe 31        |
| 1041 | Angus, Drs. K.;  | Stadionweg 8               |
| 4063 | Anjie, Joseph J.;  | Boerhaavestraat 25         |
| 3341 | Anjie, Joseph L.;  | Braziliëstraat 9           |
| 4333 | A.N.P. (Alg. Ned. Persbureau);<br>b.g.g. 2950,                 | Nassastraat 110            |
| 7640 | Anthony, Emiliano S.;  | Brazil 23-A                |
| 3534 | Antersijn, O. C.;  | Nassastraat 49             |
| 5035 | Anthony, Lorenzo;  | Crijnssenstraat 13         |
| 6871 | Anthony, Martinus L.;  | Rooi Congo 25              |
| 5796 | Anthony, Roberto;  | Flamboyantstraat 16        |
| 5888 | Anthony, Rufo J.;  | Mount Scenerystraat 4      |
| 3200 | Antilles Chemical Company;                                     | Barcadera                  |
| 2173 | Antilles Industrial Gases N.V.;                                | Balashi                    |
| 2624 | Antilles Industrial Gases N.V.;                                | Balashi                    |
| 4550 | vand (5 lijnen)  |                            |
|      | VER. ANT. DRUKKERIJEN N.V.;                                    | L. G. Smith Boulevard 110  |
|      | Antilliaanse Luchtvaart  |                            |
|      | Maatschappij N.V. (A.L.M.);                                    | Nassastraat 74             |
|      | 1919 Vertegenwoordiger;  |                            |
|      | 1852 (2 lijnen) Reserveringen,<br>passage en commerciële afd., |                            |
|      | 2467 Reserveringen, passageafdeling,                           | Prinses Beatrix Luchthaven |
| 2080 | Antilliaanse Padvinders D.C.;                                  | Herman Gorterstraat 13     |
| 7759 | Antillian Civil Engineering Works;                             | Cura Cabai 97              |
| 2833 | Antillian Detergents & Chemicals;                              | Janszstraat 2              |
|      | Antillian Mercantile Corp. N.V.;                               |                            |
|      | 1804 Management;   | Havenstraat 32             |
|      | 1445 Administratie;  | Havenstraat 32             |
|      | 4198 Equipment afdeling;                                       | Havenstraat 32             |
|      | 1145 Winkel Oranjestad;  | Havenstraat 32             |
|      | 6016-5635 Winkel San Nicolas;                                  | Lagoweg 3                  |
|      | 2682 Warehouse;  | Schelpstraat 41            |

**'n cadeau**

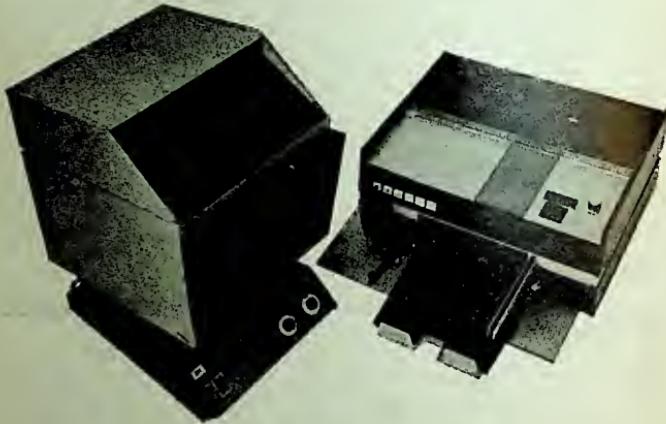
U zoekt iets leuks? Kijk en kies bij  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

# Film it. Forget it. But find it in seconds.

Follow a typical business document through the 3M 3400 Microfilm System: To film it, put the document in the cartridge camera (right). Instantly, it is transferred to 16mm cartridge microfilm.

Once filmed, forget your document until you need it. To find it, just snap the cartridge into the reader-printer, start the film then stop at the correct odometer reading on the machine. An image of your document appears on the screen. Want more than an image? Push the button for an 8½" by 11" copy.

Here's another pleasant surprise. You can put more characters per half inch on one 16 mm, 3M microfilm cartridge than you can on a half inch of magnetic computer tape.



## The age of microfilm is here...

want more pleasant surprises ? It's time to call us.

# antraco

L. G. SMITHBOULEVARD 126

PHONE 1525 - 3434



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.  
4330

— ANTILLIAANSE HANDEL

- MAATSCHAPPIJ N.V.;  
4040 - 5 lijnen Winkel, kantoor, mag.;  
Dir. H. M. T. Steenhuizen;
- 3210 Antillian Supply House;  
3886 Antiliano Sportshop N.V.;  
5244 Autonctte, O. V.;  
5850 Antonie Maria Th. V.;  
1513 Antonio, Regilio P.;  
1525-3434 Antraco (Aruba) N.V.;  
b.g.g. 2481-2676;
- 3389 Aparicio, R. A., (elec. installateur);  
7783 A-1 Pest Control;  
2710 Aponte, L.;  
1080 Apothccck „Aruba” N.V., (winkel);  
1081 Apotheek „Aruba” N.V., (receptuur);  
1180 Apotheek „Aruba” N.V., (directie);  
1253 Apotheek Del Pueblo N.V., (receptuur);  
2154 Apotheek Del Pueblo N.V., (kantoor);  
1780 Apotheek Oduber N.V.;  
5119 Apotheek San Lucas;  
6292 Apotheek San Lucas, (magazijn);  
4871-4872 Aquarius Aruba N.V.  
    1066 Directie, Irwin Tauber  
    1066 Directie, Martin Tauber
- 2516 Arawak Amusements N.V.;  
5363 Arawak Store;  
8556 Architect, Sixto A. Feliciano;  
4137 Arbitr, Harold;  
5716 Archibald, H.;  
3959-4655 Architectenbureau, Associated;  
Architects N.V.;
- 4317 Architectebureau Decon Associates;  
2960 Architectenbureau „Tab” N.V.;  
    1077 N. J. Kerstholt, Arch. N.A.G.;
- 7512 Arconics;  
8127 Arends, Adolfo M.;  
2020 Arends, Adriaan „Janchi” (office);  
2121 Arends, Adriaan „Janchi” (private);  
3131 Arends, Adriaan „Janchi” (residence);  
1478 Arends Agencies;  
1148 Arends, A. G. Th., (woning);  
1625 Arends, A. G. Th. (kantoor);  
2158 Arends, Albert;  
1339 Arends, Albert M. Jr.;  
1073 Arends, Arturo M., kantoor;  
2014 Arends, Arturo M., woning;
- Fergusonstraat 7  
Vondellaan 24  
Rudolfo Arendsstraat 22  
Schelpstraat 4  
Pastoor Hendrikstraat 31  
Bernhardstraat 48  
Milonstraat 16
- L. G. Smith Boulevard 126  
Olijfistraat 23  
Cura Cabai 49  
Chilistraat 9  
Steenweg 19  
Steenweg 19  
Steenweg 19  
Nassastraat 22  
Nassastraat 22  
Nassastraat 101  
B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 49-A  
Rembrandtstraat 3  
Nassastraat 9
- L. G. Smith Boulevard 370  
Pastoor Hendrikstraat 99  
Piedra Plat 48-B  
Mozartstraat 5  
Mons. Niewindstraat 35  
Paardenbaaistraat 8
- Concessilaan 9  
Anastastraat 8
- Beyerlite 1  
Hooiberg 93  
Aruba Commercial Building  
Aruba Commercial Building  
Newtonstraat 9  
Wilhelminastraat 14-A  
De La Sallestraat 18  
Havenstraat 17  
A. Laclé Boulevard 16  
Newtonstraat 12  
Korteweg 2-4  
Van Leeuwenhoekstraat 24

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



the boutique with the now look has the *in* look you like best!

— Europe's greatest fashion labels for all sexes —

**equilibrium®**

NASSAUSTRAT 9

TEL. 4871 - 4872

la boutique audaz y moderna marca el camino de la moda de  
hoy con las mejores marcas europeas!



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|      |                                    |                           |
|------|------------------------------------|---------------------------|
| 3743 | Arends, August;                    | L. G. S. Boulevard 454-B  |
| 2247 | Arends, B. J., (Brenchi);          | Tunastraat 5              |
| 3397 | Arends, B. J., (Brenchi);          | Koyari 1                  |
| 7609 | Arends Bernardo (Bennie);          | Savaneta 210              |
| 6350 | Arends, Bruno J.;                  | Mount Scenerystraat 13    |
| 2615 | Arends, Bruno R., (Tico);          | Fergusonstraat 56         |
| 5399 | Arends, Cerilo J.;                 | Paradijsheuvelstraat 13   |
| 1511 | Arends, Contran R.;                | Nassastraat 153           |
| 1607 | Arends, Diana V. M.;               | Panamastraat 2            |
| 1809 | Arends, Eloy, D.D.S., (office);    | Oranjestraat 1            |
| 1683 | Arends, Eloy, D.D.S., (residence); | Madurostraat 6            |
| 7384 | Arends, E. R. (Efraim);            | Seroe Alejandro 29-A      |
| 3647 | Arends, Elbert R., (Ebby);         | Tunastraat 6              |
| 7248 | Arends, Emiterio, (Theo);          | Savaneta 227-B            |
| 2112 | Arends Esso Service Center;        | Nassastraat 128           |
| 7194 | Arends, Eusebio;                   | Savaneta 88               |
| 7382 | Arcnds, Everaldo;                  | G. M. de Bruynewijk 52    |
| 1046 | Arends, F. M.;                     | Wilhelminastraat 7        |
| 3163 | Arends, F. M., Jr., (Max);         | Madurostraat 9            |
| 7195 | Arends, Florian, woning;           | Savaneta 86               |
| 7074 | Arends, Floriano;                  | Savaneta 97               |
| 3085 | Arends, Gallo D.;                  | Fergusonstraat 33         |
| 1607 | Arends, Gilbert R.;                | Panamastraat 2            |
| 1608 | Arends, Gilbert R., (kantoor);     | Emanstraat 70             |
| 1630 | Arends, wed. Gilberto;             | Nassastraat 151           |
| 7184 | Arends, Guillermo;                 | Gilles Poppestraat 7      |
| 3150 | Arends, Harms, Sira;               | Emanstraat 40             |
| 3515 | Arends, drs. Harold, psycholoog;   | J. G. Emanstraat 78       |
| 7428 | Arends, Harold J.;                 | Savaneta 62-B             |
| 1584 | Arends, Hendrik M.;                | Concesselaan 10           |
| 3091 | Arends, Hubert F.;                 | Madurostraat 10           |
| 1222 | Arends, J. O.;                     | L. G. Smith Boulevard 500 |
| 1825 | Arends, Jacob R., (Ru);            | Dominicanessenstraat 38   |
| 7037 | Arends, Jacobo;                    | Savaneta 314              |
| 2638 | Arends, Jacobo M., (Toochie);      | Ierlandstraat 20          |
| 7730 | Arends, Jan F.;                    | Sabaneta 95               |
| 7249 | Arends, Jan N.;                    | Savaneta 299              |
| 2285 | Arends, Johan O., (Jenny);         | Bachstraat 8              |
| 7492 | Arends, Jose A.;                   | Savaneta 524              |
| 3087 | Arends, J. D., (kantoor);          | Nassastraat 132           |
| 1863 | Arends, Jossy;                     | Byronstraat 2             |
| 7453 | Arends, J.;                        | G. M. de Bruynewijk 6     |
| 1334 | Arends, Karel A., (Lito);          | Ponton 68-A               |
| 5499 | Arends Laundry;                    | Adolf van Nassaustraat    |
| 2159 | Arends, Linda;                     | Emmastraat 21             |
| 1887 | Arends, M. E. I., (Betsie);        | Wilhelminastraat 11       |
| 3163 | Arends, Maka;                      | Madurostraat 9            |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

for comfort  
and service call

**ALM**

*warmhearted wings*

1852 — Ticketoffice, Nassaustraat 74

Reservations

Information

2467 — Ticketoffice, Airport

4800 ext. 200 — Flight information



**DUTCH ANTILLEAN AIRLINES**



# SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|      |   |                           |
|------|---|---------------------------|
| 2923 | Arends, Mario Federico;                         | Indianenweg 8             |
| 8139 | Arends, Mario Fr.;                              | Hooiberg 92-A             |
| 1232 | Arends, Mario S., (woning);                     | Nassastraat 149           |
| —    | Arends, Mario S., N.V.;                         |                           |
| 4646 | Warehouse Dakota;                               | Fergusonstraat 51         |
| 4646 | Directie en administratie;                      | Fergusonstraat 51         |
| 5018 | Filiaal San Nicolas<br>(Lucky Strike Building); | Helfrichstraat 29         |
| 3856 | Arends, Milo de R.;                             | Ponton 45-B               |
| 6243 | Arcnds, Nocturna A.;                            | Vuylestekestraat 11       |
| 4118 | Arends, Norma & Edith;                          | Schotlandstraat 1         |
| 2140 | Arends, Norman J.;                              | San Miguel 2              |
| 7149 | Arends, Odulio B.;                              | Savaneta 293              |
| 7438 | Arends, Pablo, (Dito);                          | G. M. de Bruynewijk 63    |
| 1683 | Arcnds, Pat;                                    | G. Madurostraat 6         |
| 7218 | Arends, Pedro I.;                               | G. M. de Bruynewijk 58    |
| 1501 | Arends, R. A. P., (Arie);                       | Wayaka 10                 |
| 2032 | Arends, Rcnald;                                 | Neptunesstraat 5          |
| 1067 | Arends, Rica;                                   | Nassastraat 24            |
| 2996 | Arends, Ricardo J.;                             | Shaba 2                   |
| 1887 | Arends, Robert S.;                              | Wilhelminastraat 11       |
| 1271 | Arends, Rory G.;                                | De La Sallestraat 16      |
| 1196 | Arends, Rudolf M., (Dotty);                     | Beatrixstraat 26          |
| 2112 | Arends, Rudolf M., (Ditchi), (kantoor);         | Nassastraat 128           |
| 3333 | Arends, Rudolf M., (Ditchi), (woning);          | A. Laclé Boulevard 8      |
| 7278 | Arends, Segundo;                                | G. M. de Bruynewijk 7     |
| 1271 | Arends, wed. Sofia M. M.;                       | De La Sallestraat 14      |
| 7032 | Arends, Tommy;                                  | Savaneta 384              |
| 5461 | Arends, Vidal;                                  | Amazonestraat 2           |
| 1511 | Arends, Walter;                                 | Nassastraat 153           |
| 2411 | Arends, Walter;                                 | Guatemalastraat 7         |
| 1323 | Arends-Wolter, Candelaria;                      | Emanstraat 87             |
| 7468 | Arends, Z. J., (Bubu);                          | Savaneta 227              |
| 1789 | Arendsz, Adriaan Jozef, (Adri);                 | Boerhaavestraat 18        |
| 7580 | Arendsz, Gironimo R.;                           | Savaneta 52 0             |
| 7360 | Arendsz, Isaias;                                | Savaneta 153              |
| 7419 | Arendsz, Mariano, (Jani);                       | G. M. de Bruynewijk 57    |
| 1162 | Arendsz, Maximo, (Chomon);                      | Nassastraat 210           |
| 6694 | Arendsz, Miguel;                                | Zeewijk 54                |
| 3015 | Arendsz, P. M., (Max);                          | Janszstraat 4             |
| 3253 | Arendsz, R. H., (Rembert);                      | Cumana 77                 |
| 7618 | Arensman, P.;                                   | Pieter Boerstraat 25      |
| 5455 | Arnaud, Cedric L.;                              | Juwaweg 23                |
| 4880 | Arnault, Jacques H. d';                         | Erasmusstraat 4           |
| 1926 | Arnault, Leo E. d';                             | Barba di Jonkumanstraat 6 |
| 5234 | Arneman, A. B. van;                             | Torenstraat 6             |
| 5235 | Arneman, A. B. van;                             | Mount Caretaweg 21        |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



# N.V. Arubaanse Wegenbouw Maatschappij

(ARUBA ROAD BUILDING LTD.)

construction of :

roads  
basketball and tennis courts  
tankpads  
airports  
parkinglots  
industrial areas  
building grounds



Vondellaan 6, Oranjestad, Tel. 3007 - 3766

Santa Marta Asphalt Plant, Tel. 8277

Curaçao, Tel. 24520 - 24329



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |   |                           |
|-----------|---|---------------------------|
| 1185      | Arnemann, v. den Wall, L.;  | Ponton 16                 |
| 2043      | Arnoldy, L. G. M.;  | Shiribana 5               |
| 7781      | Arrendell, Helena;  | Pos Chiquito 20-B         |
| 5795      | Arrendell, J. A.;   | Stuyvesantstraat 10       |
| 5020      | Arrindell, Alvin M.;  | St. Maartenstraat 48      |
| 5397      | Arrindell, Aubrey C.;   | St. Maartenstraat 61      |
| 6680      | Arrindell, Claudine A.;   | St. Peter Hillweg 15      |
| 7152      | Arrindell, Daisy P.;  | Noord Cura Cabai 101      |
| 5574      | Arrindell, E. A.;   | Quillstraat 21            |
| 6675      | Arrindell, E. M. Ing.;  | Mons. Niewindstraat 14    |
| 5996      | Arrindell, Enid M.;   | De Ruyterstraat 4         |
| 5514      | Arrindell, F., (Chico);   | Rooi Congo 61             |
| 6144      | Arrindell, Gloria L.;   | Cherokezenstraat 10       |
| 7720      | Arrindell, John L.;   | Pieter Boerstraat 23      |
| 6693      | Arrindell, John P.;   | St. Maartenstraat 58      |
| 5222      | Arrindell, Louisa;  | Tafelbergweg 10           |
| 5458      | Arrindell, Susanne, (Daisy);  | Congoweg 11               |
| 6507      | Arrindell, Theresa;   | Village Noord 11          |
| 6022      | Arrindell, W. C.;   | Gravenhorststraat 3       |
| 7600      | Arston Corporation N.V.;  | Dieselstraat 2            |
| 5366      | Arterama;   | Weg Seroe Pretoe 25       |
| 3142      | Artistic Boutique;  | Nassastraat 25            |
|           | 1288 Mahtani, G. N., (residence);   | Chopinstraat 5            |
| 1667      | Arts, J. A.;  | Ponton 57                 |
| 3750      | Aruba Agencies Ltd.;  | Gutenbergstraat 2         |
|           | 1248 R. van Dijk (privé);   | Bilderdijkstraat 4        |
|           | 2586 C. ten Ham, (privé);   | Ponton 43                 |
|           | 2849 J. Kort, (privé);  | Schreuderstraat 4         |
| 3788      | Arubaanse Dans- en balletschool;<br>directrice: mevr. A. Jong-Salazar;<br>(3436); | Vondellaan 2              |
| 2888      | Arubaanse Muziekschool;   | Vondellaan 2              |
| —         | Arubaanse Pedagogische Akademie;<br>3120 Directie - docenten;                     | Wilhelminastraat 115      |
|           | 2512 Studenten;   |                           |
| 6649      | Arubaanse Raad voor Sociale en<br>Charitatieve Arbeid (A.R.S.C.A.);               | Weg Seroe Pretoe 25       |
| 2519      | Arubaanse Verffabriek N.V.;   | L. G. Smith Boulevard 144 |
|           | Huisaansluiting:  |                           |
|           | 3572 C. Wit, bedrijfsleider;  | Dr. Henriquezstraat 8     |
|           | 1714 C. G. Heronimo, administratie;   | Palu di Boonchistraat 1   |
| 3766-3007 | Arubaanse Wegenbouw Mij.;   | Vondellaan 6              |
| 8277      | Arubaanse Wegenbouw Mij.;<br>Asphalt Bedrijf N.V.;                                | Sta. Martha 25            |
| 4277      | Aruba Aloë Balm N.V.;   | L. G. Smith Boulevard 140 |
| 4275      | Aruba Americana Hotel;  | L. G. S. Boulevard 83     |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





# N.V. ARUBA BANK

ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES

ORANJESTAD

SAN NICOLAS

---

The Oldest and Friendliest Bank on the Island

---

- ★ COMMERCIAL CREDITS
- ★ TRAVELLER'S CHECKS
- ★ LETTERS OF CREDIT
- ★ COLLECTION DRAFTS
- ★ SAVING ACCOUNTS
- ★ TIME DEPOSITS
- ★ ALL KINDS OF INSURANCE
- ★ TELEGRAPHIC PAYMENTS
- ★ FOREIGN EXCHANGE
- ★ CURRENT ACCOUNTS

Correspondents  
in all principal  
cities of the  
world

---

Your Bank for prompt service

---

## ORANJESTAD

HEADOFFICE Phone 1558 Management  
1550 (3 ext.) All depts  
Telex 1182 ABANK  
ORANJESTAD BRANCH Phone 4793

## SAN NICOLAS

BRANCH Phone 5105 - 5125


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE &amp; PIAGET watches

TEL.

4360

|      |  |                                 |
|------|--|---------------------------------|
| 1004 | Aruba Bar;   | Hendrikstraat 7                 |
| —    | Aruba Bank;  | Nassastraat 41                  |
| 1550 | Alle afdelingen;   |                                 |
| 1558 | Directeur;   | Zoutmanstraat 17                |
| —    | 4793 bijkantoor;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 38 |
|      | San Nicolas Branch:  |                                 |
| 5105 | Chef en kas-afdeling;  |                                 |
| 5125 | Incasso;   |                                 |
| 1273 | Aruba Boekhandel;  | Nassastraat 94                  |
| 3232 | Aruba „Bonbini” Guesthouse;  | Dominicanessenstraat 17         |
| 1640 | Aruba Bottling Co.;  | Nassastraat 162                 |
| 1958 | Aruba Candle;  | Fergusonstraat 68-A             |
| 1832 | Aruba Car and<br>motorcycle Sales N.V.;                                |                                 |
| 2622 | Aruba Caribbean Giftshop;  | Fergusonstraat 8                |
| 2250 | Aruba Caribbean Hotel;<br>2276 Aruba Caribbean Hotel,<br>(store-room); | L. G. Smith Boulevard 81        |
| 1995 | Aruba Charters Services;   | L. G. Smith Boulevard 81        |
| 3200 | Aruba Chemical Industries N.V.;  | Zoutmanstraat 27                |
| 5550 | Aruba Commercial & Industrial<br>Services;                             | Barcadera                       |
| 6031 | Aruba Commercial & Industrial<br>Services N.V.;                        | St. Cristoffelbergweg 5         |
| —    | Aruba Construction Co., Ltd.;<br>1275 All departments (5 lines);       | Mount Scenerystraat 27          |
| 5505 | Aruba Cristal Ice Industry N.V.;                                       | Druivenstraat 10                |
| 2505 | Aruba Cristal Ice Industry N.V.;                                       |                                 |
| 3656 | Aruba Designs;   | Pastoor Hendrikstraat           |
| 1266 | Aruba Distilling Co., N.V.;  | Werfstraat 7                    |
| 1180 | Aruba Drug Agencies;   | Franklinstraat 4                |
| 5829 | Aruba Engineering Drafting Firm;                                       | Wilhelminastraat 47             |
| 2461 | Aruba Express Agencies;  | Steenweg 19                     |
| 6297 | Aruba Flying Club;   | Fortheuvelstraat 16             |
| 7684 | Aruba Furniture Factory N.V.;  | Kas Paloma 71                   |
| 1198 | Aruba Gas Supply Co.;  | De Vuyst Field                  |
| 1898 | Aruba Gas Supply Co.;  | Pos Chiquito 47                 |
| —    | Aruba Hardware;  | Rondweg 7                       |
|      | 3847 Hardware dept.;   | Rondweg 7                       |
|      | 4250 Home Center dept.;  |                                 |
|      | 5666 San Nicolas branch;   | Wilhelminastraat 59             |
| 1494 | Aruba International Agencies<br>(P. C. Brokke);                        | Wilhelminastraat 72             |
| 5029 | Aruba Jewelry Store;   | Van Slobbestraat 3              |
| 1954 | Aruba Juniors Clubgebouw;  |                                 |
| 1076 | Aruba Little League;   | Wilhelminastraat 99             |
| 3715 | Aruba Marine Enterprise;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 24  |
|      |  | Venezuelastraat                 |
|      |  | Fergusonstraat                  |
|      |  | v. Leeuwenhoekstraat 3-B        |

**speelgoed**

 kies uit de grote collectie van  
**ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat**



Telephone :

**3656**

**ARUBA SIGN COMPANY**

Franklinstraat 4 - Oranjestad

P.O. Box 249

Owner-Manager - Lou Pavlis

### TEXTILE SCREEN PROCESS PRINTING

Tee Shirts & Sweat Shirts

Imprinted for clubs and stores.

Ideal for Tourist Sales & Promotions.

TRUCK LETTERING

SIGN BOARDS

POSTERS

DISPLAYS

PLASTIC ENGRAVING

CUT OUT LETTERS

WALL SIGNS

FELT FLAGS

Remember "A sign of good business is a good sign"

## All America Cables and Radio Inc.

*World  
Communications*  
Via **ITT**

Offices in Aruba  
and Curaçao

Telegraph services  
to all parts  
of the world

Connecting with Western Union for all points in the United States beyond our own offices

**TELEPHONE:**  
**1458-2126**

### OFFICE HOURS

Daily 7 a.m. - 11 p.m.

Sunday's 8:30 a.m. -

9:30 p.m.

---

Telephone your message  
or call for messenger

---



**SPRITZER+FUHRMANN**  
JEWELERS  
for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.  
4360

|           |   |                             |
|-----------|---|-----------------------------|
| 1544      | Aruba Mercantile Co. Inc.;  | Hendrikstraat 8             |
| 1346      | Aruba Metal Company N.V.;   | Balashi - oude waterfabriek |
| 2150      | Aruba Metal Company N.V.;<br>Manager's residence;   | Janszstraat 5               |
| 3022      | Aruba Nautical Club;  | Balashi                     |
| 2375      | Aruba Painting, G. Geevers 1727;  | Parkietenbos 1              |
| 3255-4985 | Aruba Parts Supply;   | Wilhelminastraat 102        |
| 1537      | Aruba Peasant Shop;   | Nassastraat 13              |
| —         | Aruba Pest Control Company N.V.;  | Van Galenstraat 4           |
| 5039      | Serviee calls;  |                             |
|           | 5558 Management (b.g.g. 5183);  |                             |
| 6799      | Aruba Plastic Sign & Fiber Glass Co.;   | Weg Seroe Pretoe 8          |
| 2495      | Aruba Real Estate N.V.;   | Argentiniëstraat 1          |
| 1677      | Aruba Restaurant;   | Klipstraat 16               |
| 1292      | Aruba Sauna & Massage Center;   | Oranjestraat 28             |
| 3900      | Aruba Sheraton Hotel;   | L. G. Smith Boulevard 79    |
| 3656      | Aruba Sign Co.;   | Franklinstraat 4            |
| —         | Aruba Steam Laundry and<br>Drycleaning Co., N.V.;   |                             |
| 5039      | Administratie, service-calls;   | Van Galenstraat 4           |
|           | 5554 Night and holiday serviee;   | Zeewijk 94-A                |
|           | 5558 Management (b.g.g. 5183);  | Van Galenstraat 4           |
| 8260      | Aruba Store;  | Sta. Cruz 214-A             |
| 4068      | Aruba Sun Shine;  | Nassastraat 84              |
| 2870      | Aruba Technical Machine Shop;   | Balashi 73                  |
| 1218      | Aruba Tivoli Club;  | Wilhelminastraat 16         |
| 3777      | Aruba Tourist Bureau;   | A. Schüttestraat 2          |
| 1156      | Aruba Tours;  | Emmastraat 1                |
| —         | Aruba Trading Company;  |                             |
| 3950      | Head office;<br>Shipping department;<br>Wholesale department and<br>agencies;<br>Warehouse department;<br>Home appliances department; | Weststraat 17               |
| 2600      | Oranjestad store;<br>Men's department;<br>Ladies' department;<br>Liquor department;   | Nassastraat 14              |
| 2900      | Photo El Globo;   | Nassastraat 16              |
| —         | Aruba Trading Car Company;  | Rondweg 1                   |
| 2953      | Manager;  |                             |
| 2953      | Car Sales;  |                             |
| 1648      | Service department;   |                             |
| 1653      | Part department;  |                             |

# KAN

famous for original  
design of jewelry





**VERZEKERINGEN?**



**REEBERG**  
natuurlijk!

Auto-, schade-, levensverzekeringen enz.  
Een passend individueel advies bij een vertrouwd adres.

**REEBERG & v.d. LUBBE N.V.**

MAKELAARS IN ASSURANTIES (INSURANCE BROKERS)

Tel. 4443 & 2775

Havenstraat 3b

## **Give your building a new face !**

- ★ LOW MAINTENANCE
- ★ ATTRACTIVE LOOK
- ★ FIRE- and WEATHERPROOF

Contact us for estimates and designs.

**A L U M C O N. V.**

Representative of : HUNTER DOUGLAS Canada Ltd.

FERGUSONSTR. 45 - PHONES : 1175 - 1178  
ORANJESTAD

**be modern,  
cook with gas** 

**call telephone 1198 or <sup>r</sup><sub>a</sub> 1898**

**ARUBA GAS SUPPLY CO. LTD.**

**Telephone 1198 - 1898**

**Office-hours:**

8.00 a.m. - 12.00 a.m.

1.30 p.m. - 5.00 p.m.



**Assurantie Service Centrum Aruba**

### **UW VERZEKERINGSADVISEUR**

Bent U wel maxi verzekerd ? ? ?

Wij zullen U graag tegen mini tarief maxi verzekeren.

Voor alle inlichtingen en offertes : **TEL. 2 7 2 0**



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |   |                                |
|-----------|---|--------------------------------|
| 1696      | Aruba Trust Kantoor N.V.;   | Zoutmanstraat                  |
| 1710      | Aruba Valve & Machine Works N.V.;   | Balashi 75                     |
| 6869      | Aruba Warenhuis;  | B. v.d. V. Zeppenfeldstraat 64 |
| 3736      | Aruba's Festa;  | Havenstraat 5                  |
| 3055-1208 | Arucar;   | Sabana Blancae 35              |
| 3513      | Aruven, N.V.;   | Paardenbaaistraat 8            |
| 8139      | Arwelco (Aruba Welding Co.);  | Hooiberg 92-A                  |
| 2720      | Asca Assurantiekantoor;   | Margrietstraat 6               |
| 6245      | Assang, C. R.;  | Pastoor Hendrikstraat 43       |
| 3545-3554 | Associated Accountants and<br>Auditors;   | Vondellaan 21                  |
| 3959-4655 | Associated Architects N.V.;<br>Residencies:   | Paardenbaaistraat 8            |
| 1636      | Tito Muyale;  | Nassastraat 156                |
| 2980      | Dan Oduber;   | Fergusonstraat 54              |
| 3773      | A.S.U. Sportcentrum Noord;  | Noord                          |
| 7315      | A.S.V. La Fama;   | Savaneta 236                   |
| 1895      | Assurance Co. United;<br>Security International ;   | G. Madurostraat 22             |
| 2720      | Assurantiekantoor A.S.C.A.;   | Margrietstraat 6               |
| 1310      | Assurantiekantoor L. D. Lacle;  | Wilhelminastraat 32            |
| 4443-2775 | Assurantiekantoor Reeberg &<br>v. d. Lubbe N.V.;  | Havenstraat 3-B (boven)        |
| 3094      | Assurantiemakelaar „Segurosca”,<br>(John Mansur);   | Paardenbaaistraat 8            |
| 4888      | Assurantie-Mij. „De Nederlanden van<br>1845, N.V. Fatum;<br>Huisaansluitingen:  | Nassastraat 103                |
| 1344      | C. A. M. de Jong, directeur;  |                                |
| 1881      | M. H. C. M. v.d. Bosch, insp.;  |                                |
| 7269      | R. G. Seraus, inspecteur;   |                                |
| 2000      | Assurantiemaatschappijen;<br>ENNIA Levensverzekering N.V. en<br>ENNIA Schadeverzekering N.V.;<br>Woningaansluitingen: | Paardenbaaistraat 12           |
| 1978      | Moen, A. Manager;   |                                |
| 2159      | Arends, R. J. chef-binnendienst;  |                                |
| 2041      | Frigerio, E. D. schadeafdeling;   |                                |
| 2720      | Assurantie Service Centrum Aruba;<br>Huisaansluiting:   | Margrietstraat 6               |
| 2490      | J. M. Meelis;   | Margrietstraat 6               |
| 3659      | Audieri, G.;  | Palm Beach 7                   |
| 2225      | Audio Palace;   | Weststraat 15-A                |
| 5255      | Aunque me cuesta la vida;   | Helfrichstraat 34              |
| 1161      | Aura's Beauty Shop;   | A. Laclé Boulevard 14          |
| 8041      | Aurora Bar;   | Sta. Cruz 85                   |
| 2883      | Autoglass;  | Sisalstraat 11                 |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos na telefoon 4477

# ARUBA COMMERCIAL & INDUSTRIAL SERVICES N.V.

TEL. 5550 - 6031

ST. CRISTOFFELBERGWEG 5 - SAN NICOLAS - ARUBA



## SPECIALISTS in JANITORIAL & CLEANING SERVICES

Offices - Hotels - Restaurants - Private Homes -  
Public and Industrial Places



Rugs & carpets made clean like new; at your place  
or at ours.

We scrub, clean, wax and polish all types of floors.  
Window and glass-door washing and polishing a  
specialty.

We also clear sewer lines and destroy pests - such as  
Flies, Ants, Mosquitoes, Cockroaches, Rats etc.

Termite treatment available.



## SERVICE PROVIDED AT THE SHORTEST NOTICE.

We will give your new floor a start for a long and  
beautiful life

You save money when you let us clean for you

**CALL FOR FURTHER INFORMATION**





**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|      |   |                        |
|------|---|------------------------|
| 4239 | Automotive Parts Aruba,<br>H. B. (Jerry) Jones; | Madiki 10              |
| 5355 | Autorama Esso Servicenter;                      | Cura Cabai 137         |
| 6100 | Autorama Motor Co., N.V.;                       | Cura Cabai 137         |
| 5949 | Autoroeper (autobussen);                        | Lagoweg-Helfrichstraat |
| 1604 | Autoroeper Oranjestad, (huurwagens);            | Hendrikstraat 21       |
| 5160 | Autoroeper San Nic., (huurwagens);              | Lagoweg                |
| 1424 | Autoroeper voor vrachtwagens;                   | Emankade               |
| 1776 | Auwerda, J. A.;                                 | Wabistraat 2           |
| 2227 | Avis Rent-A-Car;                                | Kolibristraat 14       |

# AVIS

**Rent a Car Licensee**



PHONE MAIN OFFICE 2227

PHONE AIRPORT 4800 ext. 360

PHONE ARUBA SHERATON HOTEL 3900 ext. 908

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





## Your address for Quality Bread and Pastries

ORANJESTAD

SAN NICOLAS

MIDDENWEG 6-B

BERNHARDSTRAAT 246

PHONES 5261 - 5064



## BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

Head Office: Nassaustraat, Aruba, N.A.

P. O. Box 385 - Tel. 3105 - Cable-address: Bancantil

Agency : SANTA CRUZ 250 - Tel. 8440

BRANCHES : Aruba - Bonaire - Curaçao

Saba - St. Eustatius - St. Maarten

---

Complete Banking Facilities  
Full Worldwide Connections

---

Associated with :

BARCLAYS BANK INTERNATIONAL LTD.  BARCLAYS International



**SPRITZER+FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

|           |   |                          |
|-----------|---|--------------------------|
| 1569      | Baank, Ir. L. F.;                           | Wabistraat 4             |
| 3290      | Baarh, Ch. B., Schoenservicebedrijf;        | Windstraat 38            |
| 8078      | Baarh, Charles B.;                          | Hooiberg 14-A            |
| 2326      | Baarh, Desire H.;                           | Guyabastaat 51           |
| 1732      | Baarh, Marco I.;                            | Tanki Flip 68-A          |
| 5729      | Baas, J. C.;                                | Mohikanenstraat 17       |
| 3620      | Bagchorn-Schäfer, Ellen;                    | Watapanastraat 3         |
| 5158      | Bailey, L. E.;                              | Quillstraat 17           |
| 4028      | Bailey, Eugenia L.;                         | Karawarastraat 12        |
| 3940      | Baiz, C. C.;                                | Williamstraat 15         |
| 1875      | Baiz, E. E.;                                | Balashi 83               |
| 2015      | Baiz, Jean H. E.;                           | Fahrenheitstraat 21      |
| 1042      | Bakery Modern;                              | Arendstraat 5            |
| 2451      | Bakkcr, C. A.;                              | Stadionweg 10            |
| 5988      | Bakker, Jan;                                | Rooi Congo 2             |
| 6497      | Bakker-Helmen, Maria;                       | Quillstraat 8            |
| 3059      | Bakker, Marinus;                            | Beaujonstraat 11         |
| 7202-7203 | Bakkerij „Baby”;                            | Pos Chiquito             |
| 1250      | Bakkerij Central;                           | Havenstraat 17           |
| 1625      | Bakkerij Cntral, (kantoor);                 | Havenstraat 17           |
| 1042-4748 | Bakkerij Moderna;                           | Arendstraat 5            |
| 1915      | Bakkerij dcl Pueblo;                        | Guyabastaat 4            |
| 5261-5064 | Bakkerij Rainbo, San Nicolas;               | Bernhardstraat 246       |
| 5478      | Bakkerij Spear;                             | Bernhardstraat 286       |
| 2845      | Bal Agencics Aruba;                         | Wilhelminastraat 20      |
| 6215      | Balanco, Adelaide E.;                       | Orinocostraat 6          |
| 6186      | Balen, R. van;                              | Resedastraat 24          |
| 6539      | Balentin, Elise E.;                         | W. de Zwijgerstraat 21   |
| 2131-3006 | Bali Restaurant;                            | L. G. Smith Boulevard 11 |
| 1179      | Balinge, J., Lerares lich. oef. M.O.;       | Boerhaavestraat 38       |
| 2499      | Balkom, J. W. J. van;                       | Reamurstraat 6           |
| 3788      | Balletschool, Arubaanse Dans- en;           | Vondellaan 2             |
| —         | Directrice A. Yong-Salazar (3436);          | Vondellaan 2             |
| 5654      | Baly, Donald G.;                            | Weg Fontein 30           |
| —         | Banco Popular Antiliano N.V.;               | Nassastraat 90           |
| 3105      | Alle afdelingen (3 lijnen);                 | Sta. Cruz 250            |
| 8440      | Bijkantoor Banco Popular<br>Antiliano N.V.; |                          |
| —         | Band Box N.V., Chemische Wasserij;          | Van Galenstraat 4        |
| 5039      | Administratie, service calls;               | Zeewijk 94-A             |
| 5554      | Night and holiday service;                  | Van Galenstraat 4        |
| 5558      | Management (b.g.g. 5183);                   | Weg Rooi Hundo 22        |
| 6578      | Banfield, C. O.;                            | I. Wagemakerstraat 95    |
| 6223      | Banfield, Enid L.;                          | Jan Steenstraat 16       |
| 6356      | Banfield, Luisa E.;                         |                          |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



# Keep Your Budget Balanced



## Open a Personal Checking Account here

Balancing your budget is only one of the conveniences of a checking account. You'll also find how convenient it is to pay your bills by mail. You have a permanent record of expenditures which makes it easier for you to manage your money. Open your own checking account with us today. The cost is normal. It's the modern way to keep your budget balanced.

*When you travel, it's risky to carry cash. Carry First National City Travelers Checks instead. They protect your cash everywhere... refunded everywhere. That's why we call them "The Everywhere Check."*



**FIRST NATIONAL CITY BANK**

ORANJESTAD BRANCH

ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES

PHONE: 4666 - P.O. BOX 709


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

TEL.

for the finest selection of PATEK PHILIPPE &amp; PIAGET watches

4360

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| — Bank Aruba;  |                                  |
| 1550 Alle afdelingen;  | Nassastraat 41                   |
| 1558 Directeur;  |                                  |
| 4793 Bijkantoor;   | Zoutmanstraat 17                 |
| San Nicolas Branch:  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 38  |
| 5105 Chef en kasafdeling;                                      |                                  |
| 5125 Incasso;  |                                  |
| — Bank BPA (Banco Popular<br>Antilano N.V.);                   |                                  |
| 3105 Alle afdelingen (3 lijnen);                               | Nassastraat 90                   |
| 8440 Bijkantoor B.P.A.;  | Sta. Cruz 250                    |
| — Bank, Caribbean Mercantile Bank;<br>3118-3119-4265-4266-4267 |                                  |
| Alle afdelingen;   | Nassastraat 53                   |
| 6563-6804-6805 San Nicolas Branch;                             | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 35-37 |
| — Bank, First National City;                                   |                                  |
| 4666 Alle afdelingen (7 lijnen);                               | Nassastraat 67                   |
| — Bank, Algemene Bank Nederland N.V.;<br>Aruba Branch          |                                  |
| 1515-1516-1517-1200-1201 alle Afd.;                            | Nassastraat 89                   |
| 1202 Directie;   |                                  |
| 1204 Controleafd.;   |                                  |
| 5090 Kantoor St. Nicolaas;                                     | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 58  |
| 5091 Leider agentschap St. Nicolaas;<br>Huisaansluitingen:     |                                  |
| 3062 J. Geervliet, Directeur;                                  | Pierre Corneillestr. 8           |
| 1518 M. A. Roos, Onderdirecteur;                               | Alablancastraat 10               |
| 2374 J. A. E. Zichem, Onderdirecteur;                          | Williamstraat 3                  |
| 2906 M. Ras, Leider kantoor San Nic.;                          | Seroe Blancoe 68                 |
| 2509-3968 Bank Ned. Antillen;                                  | L. G. Smith Boulevard 82         |
| 2785 Bank, Sociale Verzekerings;                               | Steenweg 20                      |
| 1269 Baptist, Arie;  | Sabana Blanco 24                 |
| 6374 Baptist, Bernardo;  | Van Lennepstraat 2               |
| 2866 Baptist, Louis A.;  | Tarabana 18                      |
| 6556 Baptiste, Edwin;  | Kleine Bergweg 27                |
| — Bar  |                                  |
| 3478 Amstel;   | Wilhelminastraat 50              |
| 3591 Angela Snack;   | Paradera 76                      |
| 5255 Aunque me cuesta la Vida;                                 | Helfrichstraat 34                |
| 8041 Aurora;   | Sta. Cruz 58                     |
| 5354 Black and White;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 95  |
| 5330 Bonaire;  | Weg Seroe Pretoe 7               |
| 6302 Brooklyn;   | Helfrichstraat 28                |
| 5206 Buche's;  | Helfrichstraat 22                |
| 1165 Budweiser;  | Arendstraat 61                   |
| 5024 Caribbean;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 43  |
| 7074 Central;  | Savaneta 97                      |

**stationary**
 for your office efficiency  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| — Bar                                      |                                 |
| 5086 Charlie's;                            | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 56 |
| 1018 Dakota;                               | Citroenstraat 8                 |
| 1028 Deli;                                 | Kruisweg 8                      |
| 1819 Ecury;                                | Middenweg 8                     |
| 6989 Freddy's;                             | Helfrichstraat 24               |
| 3586 Funchal, Bar-Restaurant;              | Wilhelminastraat 100            |
| 2966 Hongkong Bar-Restaurant;              | A. Laclé Boulevard 19           |
| — 5057-6196 Juadalajara;                   | Helfrichstraat 4                |
| 4751 La Reforma;                           | J. G. Emanstraat 42             |
| 7043 Lucky Strike;                         | Savaneta 288                    |
| 2073 Manueltito's;                         | Koningstraat 1                  |
| 1892 Marinero ;                            | Emanstraat 23                   |
| 5378 Miraflores;                           | Ruysdaelstraat 2                |
| 1008 Oriental Bar-Restaurant;              | Wilhelminastraat 8              |
| 6983 Papa Ciga                             | Mauvestraat 5                   |
| 1349 Rio;                                  | Nassastraat 38                  |
| 5177 Rotterdam;                            | Grensweg 29                     |
| 5149 Roxy;                                 | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 97 |
| 8048 Santa Cruz;                           | Sta. Cruz 62                    |
| 6095 St. Domingo;                          | Helfrichstraat 32               |
| 2821 Tango;                                | Wilhelminastraat 62             |
| 4317 Tiri Suerte Bar-Restaurant;           | Concessielaan 9                 |
| 6943 Victoria;                             | Helfrichstraat 37               |
| 2639 Barbour, W. F.;                       | Engelandstraat 26               |
| 2863 Bardouille, Theodore L.;              | Nassastraat 193                 |
| 4382 Barbieri, Mario N.;                   | Hubadstraat 17                  |
| 1835 Barendregt, H. J. J. arts;            | Boerhaavestraat 17              |
| 3672 Bareño, Emeterio C.;                  | Shiribana 6                     |
| 8082 Bareño, F. Venancio;                  | Piedra Plat 20-A                |
| 7328 Bareño, J. F.;                        | Savaneta 488-A                  |
| 4431 Bareño, Joaquin F.;                   | de Wittstraat 36                |
| 8359 Bareño, Juan C.;                      | Hooiberg 16                     |
| 7327 Bareño, Juaquin F.;                   | Savaneta 504                    |
| 8299 Bareño, Harry.                        | Piedra Plat 44-A                |
| 8076 Bareño, Pedro M. J.;                  | Piedra Plat 18-A                |
| 8120 Bareño, Saturnino;                    | Sta. Cruz 366                   |
| 8251 Bareño, Saturnino;                    | Piedra Plat 151                 |
| 8357 Bareño, Senovia (novita);             | Piedra Plat 17-B                |
| 2764 Barlow, L. T.;                        | L. G. Smith Boulevard 510       |
| 7724 Barnes, Johanna T.;                   | Simon Platstraat 15             |
| 2761 Baroud, K. M.;                        | Fergusonstraat 21               |
| 3866 Barrentine, H. E. Sr.;                | L. G. Smith Boulevard 496       |
| 2164 Barron, Norman W.;                    | L. G. Smith Boulevard 558       |
| 5842 Barrow, H. B.;                        | Fortheuvelstraat 12             |
| 5932 Barry, Elcie A.;                      | Tafelbergweg 11                 |
| 5993 Barry, Saint Clair;                   | Brazil 127                      |
| 4148 Barson, J.;                           | Meiveld 26                      |
| 4130 Bart, Joseph Stanley;                 | L. G. Smith Boulevard 476       |
| 2223-2222 „Basi Ruti”, Beach Hotel;        | L. G. Smith Boulevard 8         |
| 7216 Bastiaanse, J.;                       | Simon Platstraat 18             |
| 3346 Bata                                  | Nassastraat 49                  |
| 5538 Bata San Nicolas, P. A. Croes, agent; | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 72-A |
| 3346 Bata Shoe Shop, Playa;                | Nassastraat 49                  |
| 3995 Battum, H. R. van;                    | Nassastraat 136                 |
| 7350 Baynes, U. L.;                        | Savaneta 514                    |
| 5377 Baynes, U. L.;                        | Rembrandtstraat 13              |



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |   |                                 |
|-----------|---|---------------------------------|
| 5977-5159 | Baynes, U. L., (restaurant);                | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 99-A |
| 5921      | Bazar-Aruba;                                | Bernhardstraat 109              |
| 5224      | Bazar Carmen;                               | Weg Seroe Pretoe 37             |
| 7430      | Beal, William R.;                           | Brazil 37                       |
| 1043      | Beaujon-Hage, Anna Maria;                   | Emanstraat 80                   |
| 2799      | Beaujon, F. J. C.;                          | Ierlandstraat 1                 |
| 3386      | Beaujon-Brouwer, Irma C.;                   | L. G. Smith Boulevard 48        |
| 1053      | Beaujon, J. v.d. Biest;                     | Emanstraat 106                  |
| 1236      | Beaujon, Jan H.;                            | Bucutiweg 25                    |
| 1259      | Beaujon, Lope;                              | Byronstraat 5                   |
| 1994      | Beaujon, Mercedes;                          | Trupiaalstraat 7                |
| 2017      | Beaujon, P. J., (Jack);                     | C. Huygenstraat 20              |
| 1328      | Beaujon, R. J., (Jeens);                    | Emanstraat 106                  |
| 1328      | Beaujon Trading;                            | Emanstraat 106                  |
| 6847      | Beaumont, Marie;                            | Nieuwe weg 19-A                 |
| 3721      | Beaumont, R. H.;                            | Sividivi 22                     |
| 3720      | Beaumont, R. H.;                            | Middenweg 10                    |
| 1161      | Beautician Aura;                            | A. Laclé Boulevard 14           |
| 3893-1207 | Beautilities & Co.,<br>Agencies & supplies; | J. G. Emanstraat 29             |
| 5787      | Beauty Parlor Chida's;                      | Nassastraat 164                 |
| 5411      | Beauty parlor Edwina's;                     | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 18 |
| 5874      | Beauty parlor Mary;                         | Diamantbergstraat 69            |
| 4296      | Beauty Salon Angèle                         | Fortheuvelstraat 40             |
| 1170      | Beauty salon Angelica;                      | Nieuwstraat 28                  |
| 6440      | Beauty salon Cidia's;                       | Nassastraat 171                 |
| 3870      | Beauty salon Ina's;                         | Rodgerstraat 6                  |
| 5686      | Beauty salon Marina;                        | Tanki Leendert 98               |
| 2128      | Beauty salon Tervinia;                      | Helfrichstraat 63               |
| 3915      | Beauty shop Aurora's;                       | Waterweg 4                      |
| 5028      | Beauty shop Elite;                          | Weststraat 32                   |
| 2156      | Beauty shop Evangeline, E.;                 | Quillstraat 22                  |
| 1383      | Beauty shop Georgina;                       | Paradera 166                    |
| 2113      | Beauty shop Maggy's;                        | Sisalstraat 15                  |
| 5686      | Beauty shop Marina;                         | Nassastraat 59                  |
| 3020      | Beauty shop Ninita's;                       | Helfrichstraat 63               |
| 5912      | Beauty shop Rachelle;                       | Boerhaavestraat 37              |
| 2056      | Beauty shop Teresita;                       | Lagoweg 3                       |
| 3893      | Beauty and Barber Supply;                   | Zr. Cherubinestraat 8           |
| 1207      | Beauty Supply House;                        | Nassastraat 164                 |
| 7159      | Bebrout, Fedelito R.;                       | J. G. Emanstraat 29             |
| 5894      | Bebrout, Marie J.;                          | Gilles Poppestraat 12           |
| 2460      | Bechthold, J.;                              | Nijhoffstraat 79                |
| 2074      | Becker, Benigno Th.;                        | Daltonstraat 5                  |
| 2199      | Becker, Charles M.;                         | Ponton 40                       |
| 2061      | Been, H.;                                   | Venezuelastraat 24              |
| 5881      | Begrafenisonderneming „La<br>Milagrosa”;    | Jupiterstraat 6                 |
|           |   | Helfrichstraat 20               |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



- 
- Beijderwellen, F.;  
 2144 KANTOOR, computerafdeling;  
 2327 Woning;
- 4212 Beke, Harry P.;
- 2275 Bekkers, G.;
- 3545-3554 Belastingconsulenten;
- 8202 Beld, W. van der;
- 5645 Bell-Landore, A.; Rev.
- 1961 Belz, Albert;
- 5137 Ben Chin;
- 6354 Benjamin, Blanche S.;
- 7521 Bennet, Charlton A.;
- 7369 Bennet, E. A.;
- 1654 Bennett, Eddy;
- 5373 Bennett, George A.;
- 5657 Benschop, C. A.;
- 5460 Bérénos, C. L.;
- 6206 Berg, Odulio J.;
- 8020 Berg, Pieter Willem van den;
- 3348 Bergen, A. E., Ing.;
- 3190 Bergen, A. R. S.;
- 3190 Bergen's Agencies;
- 2992 Bergen, L. F.;
- 6525 Bergen, P. F. D.;
- 2916 Bergh, D. van den;
- 4056 Bergrok, Johan;
- 6406 Berkel, Celeste M.;
- 6643 Berkel, Donald R.;
- 6625 Berkel, Hubert Th.;
- 5194 Berkel, P. C. V.;
- 6663 Berkel, Sinclair N.;
- 4573 Berlinski, Leo, Crystal Gallery;
- 1117 Berlinski, Leo, Jewelers;
- 5128 Berlinski, Leo, Jewelers;
- 5129 Berlinski, S. L., woning San Nicolas;
- 4387 Berlioz-Dalron;
- 8161 Berloth, H. K.;
- 3159 Bermudes, Thomas H.;
- 4875 Bermudez, Estella;
- 6715 Bermudez, Quirino;
- 6226 Bernabela, Basilio A.;
- 6542 Bernabela, Basilio A.;
- 2089 Bernadina, Nacasio;
- 5544 Bertha's Flowershop;
- 5866 Bertrand, C. C.;
- 6858 Besaril, Alberto (Chon Bè)
- 7182 Besaril, Francisco R.;
- 8099 Besselink, Herman V.;
- 
- Bestuurskantoor  
 (zie eilandsdiensten, groene blz.);
- 6214 Bethel Gospel Assembly;
- 2773 Bettó's Place;
- 5348 Beukenboom, Elsio C.;
- 1465 Beurs- en Nieuwsberichten;  
 Huisaansluitingen:  
 3065 Th. C. Pietersz, administrateur;  
 1243 D. J. Laclé, redacteur,
- Engelandstraat 14  
 Engelandstraat 18  
 Beatrixstraat 23  
 L. Bazinstraat 4  
 Vondellaan 21  
 Pavia 25  
 Rozenstraat 4  
 Bilderdijkstraat 7  
 Rodgerstraat 1  
 Pastoor Hendrikstraat 126  
 Mons. Ellisstraat 4  
 Noord Cura Cabai 136  
 Fahrenheitstraat 13  
 Mount Scenerystraat 1  
 Lago Heightsstraat 30  
 Orinocostraat 33  
 Dirkszstraat 4  
 Siribana 27-A  
 Pascalstraat 5  
 Constantijn Huygenstraat 1  
 Constantijn Huygenstraat 1  
 Patiastraat 10  
 Mount Scenerystraat 11  
 Flacciusstraat 1  
 Amandelstraat 8  
 J. van Stolbergstraat 8  
 Concordiabergweg 8  
 St. Antoniebergweg 17  
 Bernhardstraat 60  
 Kleine Bergweg 3  
 Elleboogstraat 27  
 Nassaustraat 13  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 59  
 Lodewijk Nassaustraat 13  
 J. G. Emanstraat 58  
 Piedra Plat 135  
 Antiguaweg 3  
 Emmastraat 15-A  
 Jarmanstraat 5  
 Vrolijkstraat 3  
 Vrolijkstraat 6  
 Paradera 18  
 Kazernestraat 7  
 Stadhoudersstraat 6  
 Palisiaweg 54  
 Jacob Tielenstraat 7  
 Papilon 81
- Brazil 102-A  
 L. G. Smith Boulevard 13  
 Pastoor Hendrikstraat 37  
 Bachstraat 6
- Willem Kloosstraat 5  
 Pastoor Hendrikstraat 32



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|      |  |                                |
|------|--|--------------------------------|
| 2944 | E. C. Samson, advertentie-colporteur;                            | Venezuelastraat 9              |
| —    | Bevolkingsregister<br>(zie eilandsdiensten, groene blz.);        |                                |
| 6122 | Beyde, Anton H.;   | Rooi Congo 65                  |
| 5560 | Beyde, Arnold W.;  | Dirkszstraat 37                |
| 8460 | Beyer, H. J. de;   | Piedra Plant 65                |
| 2248 | Bezems, M.;  | Palm Beach 33                  |
| —    | Bibliotheek en Filmotheek<br>(zie eilandsdiensten, groene blz.); |                                |
| 1793 | Biervliet, Martin H.;  | Socotorolaan 25                |
| 8240 | Biest, Hilario v. d., (Lala);                                    | Piedra Plat 185                |
| 3719 | Biesum, Mario;   | Meiveld 27                     |
| 1976 | Biezen, G. van der;  | Shiribana 34                   |
| 3420 | Biezen, Johannes H.;   | Hospitaalstraat 22             |
| 7538 | Biezen, Julian van der;  | Sabana Basora 23               |
| 8065 | Biezen, Nemencio van der;  | Sta. Cruz 32-C                 |
| 4753 | Biezen, Nemencio v.d. (kantoor);                                 | Boerhaavestraat 68-A           |
| 5022 | Biezen, Pablo J. M. van der;                                     | Trompstraat 15                 |
| 8352 | Bikker, Andresito;   | Sta. Cruz 28-A                 |
| 8149 | Bikker, Felis;   | Seroe Bientoe 24-A             |
| 7155 | Bilderbeek, A. Th.;  | Cura Cabai 23                  |
| 6449 | Birsby, Calvin E. G.;  | Willem de Zwijgerstraat 5      |
| 6449 | Birsby, Constancia;  | Willem de Zwijgerstraat 5      |
| 5775 | Bishop, John;  | Watapanagezaag 29              |
| 6531 | Bislick, Jose M.;  | Zeewijk 52                     |
| 5940 | Bislick, J. R.;  | Helfrichstraat 63              |
| 7474 | Bislik, Francisco N.;  | Savaneta 264                   |
| 5383 | Bislip, Carlos, B., judoleraar;                                  | Mount Scenerystraat 29         |
| 3337 | Bislip, Jobanita;  | Barcadera 2-B                  |
| 5518 | Bislip, Marco Ismael;  | Flamboyantstraat 10            |
| 6790 | Bislip, Maria M.;  | van Lenneppstraat 7            |
| 4295 | Bislip, Mario;   | Parkietenbos 9                 |
| 8064 | Bislip, Martinus;  | Papilon 106                    |
| 5547 | Bislip, Nicolina;  | Watapanagezaag 8               |
| 1635 | Bislip, Pedro;   | Tanki Leendert 106-A           |
| 5882 | Bislip, Sixto J.;  | Fortbeuvelstraat 46            |
| 7138 | Bisslik, Jesus M.;   | Savaneta 310-A                 |
| 7259 | Bisslik, Pedro;  | Mons. Ellisstraat 10           |
| 1701 | Bitter, Jobanna;   | Brebastraat 13                 |
| 6282 | Black, Marie C.;   | St. Antoniebergweg 1           |
| 5354 | Black and White Bar;   | B.v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 95 |
| 2845 | Blakely, B. J. v.;   | Zuidstraat 1                   |
| 4843 | Blanco, Romulo A.;   | Rondweg 38                     |
| 1447 | Blarcum, Ricardo A. van;   | Venezuelastraat 6              |
| 2852 | Blatz, Edmund Delcius;   | Korvetstraat 11                |
| 5225 | Bleau, Augustin;   | Mons. Niewindtstraat 25        |

No keda bobo,... lesa **NBO**  
aboná serca nos na telefoon 4477

|      |   |                          |
|------|---|--------------------------|
| 5226 | Bleau, Augustin, (Aeme Garage);   | Zeewijk                  |
| 4120 | Blindenzorg Aruba St.;  | Shiribana 5-A            |
| 5434 | Blijden, Alphonse W.;   | Adolf v. Nassaustraat 23 |
| 6042 | Blijden, Helen C.;  | Briezenstraat 3          |
| 6716 | Blijden, James A.;  | Rooiweg 11               |
| 6944 | Blijden, Lilian;  | Weg Fontein 39           |
| 5867 | Blijden, Martha;  | I. Wagemakerstraat 101   |
| 6303 | Blijden, Samuel J.;   | Hildebrandstraat 20      |
| 5713 | Blijden, Santa A.;  | Village Noord 45         |
| 1132 | Bloemenhuis Aruba;  | Nassaustraat 64          |
| 5544 | Bloemenhuis Bertha;<br>na 6 uur, zon- en feestdagen 5524;   | Kazernestraat 7          |
| 5394 | Bloemenhuis Hawaii;   | Congoweg 9               |
| 2660 | Bloemenhuis Jardin Caribe;  | Koningstraat 7           |
| 3166 | Bloemenhuis Ikebana, b.g.g. 3338-   | Kas Paloma 71            |
| 1500 | Bloemenhuis Mylanou;  | Madurostraat 10          |
| 1637 | Bloemenhuis Rozenoerd;  | Rondweg 49               |
| 3728 | Bloemenhuis Violeta;  | Rondweg 43               |
| 2629 | Blom, O. F. C.;   | Beatrixstraat 13         |
| 5108 | Blommestein, J. D. A. van, oogarts;<br>spreekuur: 9.30-11.00 en 3.00-5.00,<br>behalve zaterdagmiddag en verder<br>volgens afspraak. Bij geen gehoor 08, | Bernhardstraat 310       |
| 2819 | Blume, Carlos;  | Havenstraat 25           |
| 1792 | Blume, Rafael;  | Oranjestraat 24          |
| 5855 | Boasman, Gaston F.;   | Mohikanenstraat 2        |
| 6193 | Boasman, F. L.;   | Mons. Niewindtstraat 43  |

## Bouw en Handelmaatschappij

# Bohama - Aruba - N.V.

BOUW- EN GEWAPEND  
BETONWERKEN, ONDERHOUDS-  
WERKEN, VERBOUWINGEN en  
SCHILDERWERKEN.

★

Kantoor :  
NASSAUSTRaat 68  
ORANJESTAD  
ARUBA, N.A.  
TELEFOON 1307

CURAÇAO : TEL. 24100



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

5013-5012 Bob Steele-Insurance

Agency N.V.;

American International Underwriters,

American Institute of Marine

Underwriters (Surveyors);

Home phones after business hours:

2475 Robert P. Steele;

3376 J. M. Pichardo;

1284-3025-3026 Bodegom, Jan & Co.

(Aruba);

3798 Bodegom & Co. N.V.; (Directie)

5019 Boekhandel Aruba Post;

3076 Boekhandel Van Dorp (Aruba, N.V.);

1345 Boekhandel Mariska

1093 Boekhandel Mariska (na 18.00 uur);

1273 Boekhandel De Wit Stores N.V.;

1864 Boekhouder, M. P.;

3679 Boekhoudt, Alejandro F.;

7018 Boekhoudt, Ambrosio;

2197 Boekhoudt, Antonio;

8163 Boekhoudt, Augustina;

8180 Boekhoudt, Basilio;

3156 Boekhoudt, Casper B.;

8632 Boekhoudt, Enrique

7401 Boekhoudt, Francisco;

1684 Boekhoudt, G. A.;

6656 Boekhoudt, M.;

4020 Boekhoudt, M. J. Drs.;

1151 Boekhoudt, Oslin Julian;

1169 Boekhoudt, Sabino, (Binchi);

3681 Boekhoudt, Vicente;

3514 Boekhoudt, Vicente;

3990 Boekhout, Raul;

1610 Boer, J. de;

4537 Boer, J. C.

6039 Boer, Th.;

4067 Boerstra, E. H. J., drs.;

1822 Boeye, H.;

6378 Boezem, Alejandro J.;

6562 Boezem, Ana C.;

6930 Boezem, Bonifacio H.;

6246 Boezem, G. M.;

8259 Boezem, J. M. H.;

5875 Boezem, Mario S.;

5299 Gogalho, Antonio F.;

1307 Bohama Aruba N.V.;

3114 Bohama Aruba, (na kantoorlijd),  
manager;

B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 41

Barcadera 5

Ponton 62-A

Werfstraat

Werfstraat

B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 69

Nassastraat 77

Nassastraat 8

Uruguaystraat 1

Nassastraat 94

Weststraat 43

Seroe Pretoe 1

Pos Chiquito 11-A

Paradra 64

Piedra Plat 57

Siribana 16

Ponton 42

Seroe Lopez 3

Pos Chiquito 79-A

Newtonstraat 2

Maria van Oranjestraat 23

Cumana 4

Fergusonstraat 40

Alablancastraat 17

Seroe Pretoe 3

Meiveld 3-C

Victor Hugostraat 8

Julianastraat 6

Tanki Flip 64-E

Weverstraat 21

Tanki Flip 14-A

Ierlandstraat 6

Weg Kustbatterij 1-B

Watapanagezaag 25-A

Briezenstraat 6

Pastoor Hendrikstraat 49

Canashito 5

Cayenastraat 37

Bernhardstraat 43

Nassastraat 68

Fergusonstraat 79

**KAN**

famous for original  
design of jewelry





# BON BINI BAZAR

WHOLESALE — RETAIL

World famous "SEIKO" Watches

Table Linens and Gift Items

Oriental Goods & Souvenirs

Handbags — Large Variety

Men's, Ladies' & Children's Fashions

Special Home Furnishings

Piece Goods & Sewing Accessories

Butterick & Simplicity Patterns

**BON BINI BAZAR... Where Your Money Buys More... By Far**

---

Nassastraat No. 65    Oranjestad    Tel. 4081

---

**vad printers**  
►►► *accurate work*  
*in record time* ◀◀◀



**SPRITZER+FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |   |                                 |
|-----------|---|---------------------------------|
| 8012      | Bohama Aruba, (na kantoortijd);                         | Piedra Plat 22                  |
| 4661      | Bohama Aruba N.V.;<br>(Directiekeet Uitbr. Bestuursk'r) | L. G. S. Boulevard              |
| 3092      | Bokhoven, A. W. van;                                    | Schumannstraat 4                |
| 3191      | Bolis, Brian P.;  | Bubali 82                       |
| 4129      | Bolis, Brian Peter;                                     | L. G. Smith Boulevard 518       |
| 3023      | Bommel, Annie;  | Hospitaalstraat 18              |
| 6959      | Bomba, Ligia Julia;                                     | W.S.P. 28                       |
| 4081-4082 | Bon Binl Bazar N.V.;                                    | Nassastraat 65                  |
| 3232      | Bonbini Guesthouse;                                     | Dominicanessenstraat 17         |
| 2559      | Booi, Andreas J.;                                       | L. G. Smith Boulevard 32        |
| 1788      | Booi, Andreas J.;                                       | De La Sallestraat 31            |
| 2461-3166 | Booi, Frank;  | Cas Paloma 71                   |
| 2052      | Booi, Hubert;   | Kamerlingh Onnesstraat 27       |
| 1716      | Booi, Irma, (schoonheidsspecialiste);                   | Nassastraat 53                  |
| 2540      | Booi, M. F., (Bobby);                                   | Beatrixstraat 20                |
| 1345      | Bookstore Mariska;                                      | Nassastraat 8                   |
| 4092      | Boolchand's (Aruba) N.V.;                               | Nassastraat 51                  |
| 1281      | Bosch, M. H. C. M. v.d.;                                | Pindastraat 7                   |
| 7575      | Bosch, G. C. van den;                                   | Wattstraat 3                    |
| 3396      | Bosch Plastics;   | Balashi 77                      |
| 5974      | Bornie, Laura E. & Johan;                               | Bellisimastraat 8               |
| 1686      | Bosse, Guenther E.;                                     | Fergusonstraat 15               |
| 1686      | Bosse, wed. Irma E.;                                    | Fergusonstraat 15               |
| 1080      | Botica Aruba, (winkel);                                 | Steenweg 19                     |
| 1081      | Botica Aruba, (receptuur);                              | Steenweg 19                     |
| 1180      | Botica Aruba, (directie);                               | Steenweg 19                     |
| 1253      | Botica del Pueblo N.V., (receptuur);                    | Nassastraat 22                  |
| 2154      | Botica del Pueblo N.V., (kantoor);                      | Nassastraat 22                  |
| 1780      | Botica Oduber N.V.;                                     | Nassastraat 101                 |
| 5119-6148 | Botica San Lucas;                                       | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 49 |
| 6292      | Botica San Lucas N.V., (magazijn);                      | Rembrandtstraat 3               |
| 7289      | Botta, A. B.;   | Noord Cura Cabai 141            |
| 6654      | Boudisque Disco-Shop;                                   | Van Renselaerstraat 10          |
| 2310      | Boulevard Esso Servicenter;                             | L. G. Smith Boulevard 19        |
| 2662      | Boutique Antoinette N.V.;                               | Nassastraat 44                  |
| 1066      | Boutique Aquarius;                                      | Nassastraat 9                   |
|           | Direkteuren: Martin Tauber;<br>Irwin Tauber;            |                                 |
| 4235      | Boutique Carmen;  | Emanstraat 56                   |
| 4294      | Boutique Carnaby;                                       | Hendrikstraat 14                |
| 4329      | Boutique Opera;   | Elleboogstraat 7-A              |
| 2862      | Boutique Selene;  | J. G. Emanstraat 57             |
| 3746      | Boutique Tina;  | Oranjestraat 26                 |
| 2380      | Bouwcreditbank N.A.;                                    | Wilhelminastraat 36             |
| 1856      | Bouwdirectie Nieuwbouw<br>Algemeen Ziekenhuis;          | L. G. Smith Boulevard           |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



|                |   |                        |
|----------------|---|------------------------|
| 1307           | Bouw- en Handelmaatschappij<br>„Bohama-Aruba”;                      | Nassastraat 68         |
| 3392           | Bouw N.V.;  | Volkswoningen Tarabana |
| 3567-4318      | Bouwcombinatie Jamanota Hotel;                                      | L. G. Smith Boulevard  |
| 4343-4344-4345 | Bouwcombinatie Ziekenhuis<br>Aruba;                                 | L. G. Smith Boulevard  |
| 3093           | Bouwer, E. M.;  | Papayastraat 21        |
| 3393           | Bouwer, W. F.;<br>Hoofd Landslaboratorium;                          | Nassastraat 202        |
| —              | Bouwmaatschappij Aruba N.V.;<br>1275 Alle afdelingen (5 lijnen);    | Druivenstraat 10       |
| 7408           | Bouwmeester, G.;  | Savaneta 344           |
| 5956           | Bowen, Emelda S.;   | Zcewijk 100            |
| 3174           | Bowers, Patricia;   | Sividivi 27            |
| 6560           | Boyé, H. D. P.;   | P. C. Hooftstraat 4    |
| 4244           | Boyé, Rubert Ceferino;  | Rooi Afó 50-A          |
| 2725           | Boyé, Wilhelm;  | Rooi Afó 50-A          |
| 6314           | Bradshaw, Lisle;  | Congoweg 1             |
| 2517           | Bramble, Alfred, (Amigoe);  | Rondweg 94             |
| 1047           | Brandon, Adolf M.;  | Fergusonstraat 95      |
| 4726           | Brandt, Th. J. M.   | Fergusonstraat 73      |
| 4555           | Brandweer   |                        |
| 5852           | Brathwaite-Smith, Sybil J., Mrs.;                                   | Bernhardstraat 89      |
| 3635           | Brattinga, J. J.;   | Sisalstraat 4          |
| 2334           | Brattinga, L. J.;   | Zepp Lampestraat 1     |
| 5702           | Breel, Mirto C.;  | Dc Ruyterstraat 12     |
| 3148           | Breet, U. van;  | Datustraat 2           |
| 5342           | Breetveld, Jr. J. J., (prop. Dutch<br>Machine Shop, (ship repairs); | Congoweg 80            |

## Bouwmaatschappij Aruba N.V.

Aruba Construction Co. Ltd.



- ★ GENERAL CONTRACTORS
- ★ PAINTERS
- ★ RENOVATIONS
- ★ WORLD-WIDE MOVERS
- ★ DISTRIBUTORS AND RETAILERS OF  
BUILDING MATERIAL

Agents for :



over 25 years of service in building and building materials

OFFICE HOURS : Monday / Friday 7—12 and 1:30—4:30

TELEPHONES : all departments : 1275 - 1276 - 1277

DRIIVENSTRAAT 10 - ORANJESTAD - ARUBA, N.A.



# SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE &amp; PIAGET watches

TEL.

4360

|      |   |                                 |
|------|---|---------------------------------|
| 3017 | Bremer, Bruno;                                      | Paradera 22-A                   |
| 5195 | Bremer, R.;   | Doormanstraat 8                 |
| 3424 | Brete, Ana E.;                                      | Wabistraat 8                    |
| 8505 | Brete, A. A.;                                       | Papilon 131                     |
| 3664 | Brete, Simona R.;                                   | Boliviastraat 37                |
| 6232 | Briceño, Adriaan;                                   | Diamantbergweg 66               |
| 5827 | Bridgewater-James Alphonsica V.;                    | Juana Mortostraat 8             |
| 8635 | Briel, M. D. van den, arts.;                        | Sta. Cruz 318                   |
| 8498 | Briescn, Melecio;                                   | Piedra Plat 171                 |
| 6611 | Briezen, Casimiro;                                  | Scroe Pretoe 29-B               |
| 5661 | Briczen, Juan;                                      | Fortheuvelstraat 43             |
| 5205 | Briczen, Toribio (Boei);                            | Quillstraat 10                  |
| 8031 | Bright Bakery;                                      | Piedra Plat 44                  |
| 3595 | Brinkenborg, M. G.;                                 | Emmastraat 8                    |
| 2474 | Brion, E.;  | Madurostraat 51                 |
| 2757 | Brion, E. J.;                                       | Korvetstraat 20                 |
| 2724 | Brion, J. A.;                                       | Colombiastraat 18               |
| 6319 | Brison, Beatrice U.;                                | Zeewijk 7-A                     |
| 5597 | Bristol, G. A.;                                     | St. Maartenstraat 49            |
| 2594 | Britten, Dominico de Silos;                         | Tanki Leendert 83               |
| 4371 | Britten, Jose F.;                                   | Patiastraat 24                  |
| 3218 | Britten, F. E.;                                     | Calabas 11                      |
| 1146 | Britten, George A.                                  | Ponton 77                       |
| 2702 | British-American Insurance Co. Ltd.;                | Zuidstraat 5                    |
| 1399 | Broadbclt, Wilfred;                                 | Bazinstraat 8                   |
| 2576 | Broekhoven, J. W. L. van;                           | Dadelstraat 62                  |
| 3640 | Brockhuis, Jan H. J.;                               | Fergusonstraat 58               |
| 2775 | Brokers (Insurance) Reeberg en<br>v. d. Lubbe N.V.; | Havenstraat 3-B                 |
| 2641 | Brokke, Adriaan W.;                                 | Windstraat 13                   |
| 2087 | Brokke, Jossy J.;                                   | Archimedesstraat 10             |
| 1160 | Brokke Trading Co.;                                 | Nassastraat 19                  |
| 6978 | Bromet, Gordon H.;                                  | Oostenbergweg 12                |
| 6978 | Bromet, Evelyn H.;                                  | Oostenbergweg 12                |
| 2752 | Bronswinkel, Isbelia;                               | Mangostraat 6                   |
| 2805 | Bronswinkel, M. M.;                                 | Fergusonstraat 12               |
| 5954 | Brooks, Frederick;                                  | Orinocostraat 19                |
| 5429 | Brooks, N. M.;                                      | St. Maartenstraat 20            |
| 6394 | Brookson, Yvonne C.;                                | Rooi Congo 35                   |
| 6364 | Broomes, A. H.;                                     | Nijhoffstraat 8                 |
| 5086 | Brouns, Charles;                                    | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 56 |
| 2709 | Brouwer, A. C.;                                     | Kerkstraat 19                   |
| 3182 | Brouwer, A. J. C., Ing.;                            | Shakespearestraat 15            |
| 1945 | Brouwer, M. H., (Miss);                             | Kanaristraat 3                  |
| 6027 | Brown, Bryson C. V.;                                | Congoweg 24                     |
| 6087 | Brown, Elaine Olinda;                               | Juana Morto 32                  |
| 6261 | Brown, Louis V.;                                    | Fortheuvelstraat 6              |
| 6548 | Brown, Louis V.;                                    | Fortheuvelstraat 6              |

'n cadeau

U zoekt iets leuks? Kijk en kies bij  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat



- ★ Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten
- ★ Stereo-Equipment
- ★ Tape Recorders
- ★ Amplifiers
- ★ T.V.-sets
- ★ Transistor radio's
- ★ Draagbare radio-grammofoons
- ★ Intercoms
- ★ Batterijen
- ★ Luidsprekers

**NATIONAL  
PANASONIC**

 **UNICON**

**TEL. 3555 - FERGUSONSTRAAT - ORANJESTAD**



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.  
4360

|           |  |                           |
|-----------|--|---------------------------|
| 3089      | Brown-Odijk, M. L.;<br>(arts-anaesthesiste);             | Bachstraat 4              |
| 6516      | Brown, Madgerie;   | Lagoweg 2-A               |
| 6365      | Brown, Marie A.;   | L. de Colignystraat 21    |
| 5924      | Brown, Myrthe L.;  | Lod. van Nassaustraat 5   |
| 6821      | Brown, Perseus G.;                                       | Bislickstraat 10          |
| 3089      | Brown, Mr. R. A., (advocaat);                            | Bachstraat 4              |
| 3262      | Brown, mr. Roy A., advocaat, (kant.);                    | J. G. Emanstraat 58       |
| 6515      | Brown, Roderick A.;                                      | Amazonestraat 8           |
| 5682      | Brown, S. W.;  | Congoweg 102              |
| 6033      | Brown, Veronica V.;                                      | Congoweg 18               |
| 5879      | Brown, Wesley H.;  | Essoville 33              |
| 2637      | Brown-Wilson, R.;  | Perustraat 11             |
| 2811      | Browne, Dr. C.;  | Beaujonstraat 12          |
| 3765      | Browne, Ernest R.;                                       | Grenedaweg 10             |
| 3650      | Brown, Henry A.;   | Ponton 41-A               |
| 5941      | Brucc, Crispin A.;                                       | Isaac Wagemakerstraat 97  |
| 1917      | Bruin, S. D.;  | Cuquisstraat 10           |
| 1671      | Bruyn, Ch. J.;   | Dadelstraat 48            |
| 5662      | Bryson, Antonio Alfredo;                                 | Paradijsheuvelstraat 12   |
| 6638      | Bryson, Dora;  | Bernhardstraat 182        |
| 6645      | Bryson, Gerardo A.;                                      | St. Peter Hillweg 14      |
| 5701      | Bryson, J. F.;   | Weg Kustbatterij 25-A     |
| 5361      | Bryson, James N.;  | L. de Colignystraat 26    |
| 5937      | Bryson, V. B.;   | Weg Seroe Pretoe 42       |
| 3278      | Bubali Lodge;  | Bubali 150-A              |
| 2834      | Buckley, Harold J.;                                      | Archimedesstraat 6        |
| 3936      | Buckley, Ramon;  | Flacciusstraat 6          |
| 3793      | Bucuti Yacht Club;                                       | Baka Morto 31             |
| 5989      | Buddy, Otis;   | Weg Rood Hundo 47         |
| 2485      | Buena Vista Farm;  | Buena Vista 2-A           |
| 1977      | Bullington, Lee;   | L. G. Smith Boulevard 488 |
| 4478      | Bulos, Altagracia;                                       | Panamastraat 1            |
| 2854      | Bulos, Bienvenida;                                       | Boerhaavestraat 68        |
| 2896      | Bungalows „Cozy Corner”;                                 | Rondweg 23                |
| 1140      | Bunkerstation Esso;                                      | Haventerrein              |
| 3693      | Burg, W. L. M. van der;                                  | Torricellistraat 19       |
| —         | Burgerlijke Stand<br>(zie eilandsdiensten, groene blz.); |                           |
| 2599      | Burke, Paul E.;  | Nassaustraat 166          |
| 3996      | Burleson, Henry E.;                                      | Spechtstraat 10           |
| 3830      | Burleson, Ludwig J.;                                     | Braziliëstraat 11         |
| 8455      | Burne, Harold J.;  | Sta. Cruz 314             |
| 7117      | Burne, Harry James;                                      | Brasil 22-A               |
| 6714      | Busby, Melvina R.;                                       | Weg Fontein 89            |
| 7493      | Busby, Nemencia;   | Savaneta 339-D            |
| 6849      | Busby, Lloyd C.;   | Dirkszstraat 29           |
| 6572      | Busby, Vivian I.   | Gravenhorststraat 10      |
| 3545-3554 | Business-advisers;                                       | Vondellaan 21             |
| 6637      | Busum Tire Service;                                      | Helfrichstraat 16-A       |
| 5387      | But Sen Fong;  | Weg Seroe Pretoe 10       |
| 1872      | Byam, Hubert A.;   | Grenadawijk 3             |
| 7094      | Byerlyte Export Company;                                 | Savaneta                  |

# Carib Motors

offers the most extensive automobile selection in Aruba,  
from the economical compact models  
to the luxurious larger cars.  
See for yourself.



the closer you look,  
the better we look.

## '75 Ford Cars & Trucks



Granada Ghia 4-Dr.

Gran Torino 2-Dr.

Elite

LTD Landau 4-Dr.

Thunderbird

**BIGGEST  
RECONDITIONED  
USED CAR  
DEALER IN THE  
NETH. ANTILLES**

**Carib Motors**

L.G. Smith Boulevard 112

Oranjestad

Phones: 1754 - 1840 - 3475




**SPRITZER+FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

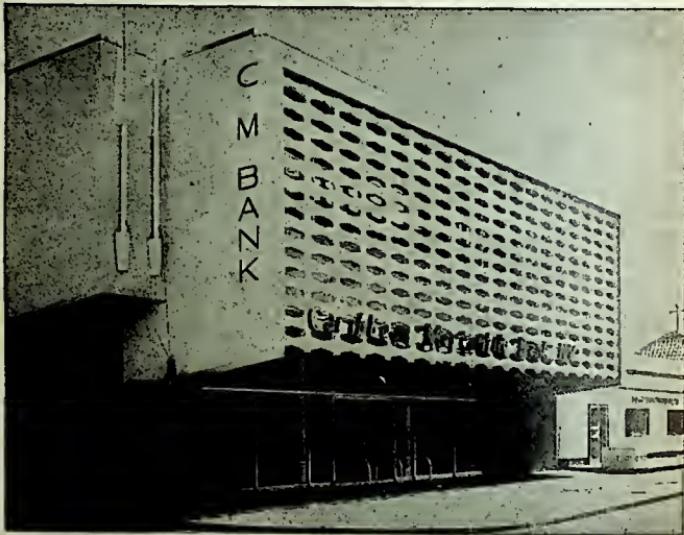
4360

|                     |  |                                 |
|---------------------|--|---------------------------------|
| 3208                | Cabenda, Betsy;                                    | Beatrixstraat 11                |
| 2905                | Cabcnda, Cornelis W. G.;                           | Nassastraat 28                  |
| 1539                | Cabenda, J. E. P., (winkel);                       | Oude Schoolstraat 3             |
| 2141                | Cabenda, J. E. P., (woning);                       | De La Sallestraat 13            |
| 5985                | Cabenda, Jules H.;                                 | Mnt. Scenerystraat 20           |
| 2126                | Cables and Radio Inc., All America;                | Nassastraat 69                  |
| 1458                | Cablcs and Radio Inc., All America;                | Nassastraat 69                  |
| 1870                | Cables and Radio Inc., All America,<br>(manager);  | Nassastraat 69                  |
| 3100                | Cactus Inn, Hotel;                                 | Nassastraat 152                 |
| 3102                | Cactus Coffeeshop;                                 | Nassastraat 152                 |
| 5184                | Cafeteria La Porteña;                              | Zcewijk 110-A                   |
| 6090                | Cairo, Willem C.;                                  | W. de Zwijgerstraat 7           |
| 5142                | Caldwell, Rev. G. E.;                              | Weg Seroe Preto 31              |
| 7199                | Calmez, Efril C.;                                  | Savaneta 272-A                  |
| 7348                | Camacho, Matias;                                   | Savaneta 330                    |
| 7623                | Camacho, Rafael;                                   | J. v.d. Bieststraat 5           |
| 1566-3423           | Camara de Comercio e Industria<br>de Aruba;        | Wilhelminastraat 22             |
| 8557                | Camara, Felipe G.;                                 | Piedra Plat 50-B                |
| 2527                | Camara, Jorge V.;                                  | L. G. Smith Boulevard 486       |
| 4128                | Cambes Aruba N.V.;                                 | Nassastraat 82                  |
| 6853                | Campos, Eddy;                                      | Dirkszstraat 11                 |
| 6546                | Canhigh, Denis;                                    | Watapana Gezaag 8-A             |
| 5166                | Canhigh Trading Co.;                               | Bernhardstraat 115              |
| 3057                | Cannegicter, John J.;                              | Guyabastraat 25                 |
| 6321                | Cannegieter, Marie I.;                             | Tulpstraat 3                    |
| 1122                | Canton, Supermarket;                               | J. G. Emanstraat 35             |
| 2679                | Capelo, José R.;                                   | Jolastraat 2                    |
| 1668                | Capriles, Giovanni;                                | Schotlandstraat 19              |
| 2714                | Car Rental „George”;                               | Kolibristraat 1                 |
| 2783                | Car Rental Jansen;                                 | Grenadaweg 15                   |
| 1967                | Car Rental National;                               | Tanki Leendert 170              |
| 7190                | Caraballo, H. S.;                                  | Noord Cura Cabai 115            |
| 7227                | Cardoze, Alva;                                     | Pos Chiquito 7 5                |
| 6606                | Carib Agencies Inc.;                               | Pastoor Hendrikstraat 99        |
| 5363-1754-1840-3475 | Carib Motors N.V.;                                 | L. G. Smith Boulevard 112       |
| 1987                | Management;  | L. G. Smith Boulevard 81        |
| 2483                | Caribbean American Casino;                         | Nassastraat 9                   |
| 3794-3967           | Caribbean Atlantic Life Ins. Co.<br>Ltd. (Calico); | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 43 |
| 5024                | Caribbean Bar;                                     | Barcadera                       |
| 1814                | Caribbean Chemical Co.;                            | Wilhelminastraat 43             |
| 2378                | Caribbean Coffee Shop;                             | Stormstraat 2                   |
| 1873                | Caribbean Credit Corporation;                      | Nassastraat 53                  |
| 4276-4286           | Caribbean Credit Corp.;                            | Barcadera                       |
| 4330                | Caribbean Distilling Co. N.V.;                     | Manchebo Beach Hotel            |
| 3052                | Caribbean Express & Car Rental N.V.;               |                                 |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

*your local bank  
with that extra  
personal touch and efficiency*



For all your banking transactions.

Attractive current, savings and personal checking accounts.

All types of time deposits

Nassastraat 53 - Oranjestad - Aruba - Tel. 3118

Zeppenfeldtstraat no. 35/37 - San Nicolas - Tel. 6804

## Caribbean Mercantile Bank N.V.

A SUBSIDIARY OF MADURD & CURIEL'S BANK N.V., CURAÇAO

AFFILIATED WITH:

THE BANK OF NDVA SCOTIA, TORONTO AND BANK MEES & HDPE N.V., AMSTERDAM





**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
the centre shop of the shopping-centre

TEL.  
**4360**

|           |   |                                  |
|-----------|---|----------------------------------|
| 2250      | Caribbean Hotel;  | L. G. Smith Boulevard 81         |
| 2125      | Caribbean International;  | Venezuelastraat 30               |
| —         | Caribbean Mercantile Bank N.V.;<br>3118-3119-4265-4266-4267<br>Alle afdelingen; | Nassastraat 53                   |
|           | 6563-6804-6805 San Nicolas branch;  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 35-37 |
| 4333      | Caribbean News Agency (ANP);  | Nassastraat 110                  |
| 7061      | Caribbean Painting & Sandblast N.V.;  | Pos Chiquito 96-C                |
| 1275-3223 | Caribbean Real Estate &<br>Holding Co. N.V.;                                    | Druivenstraat 10                 |
| 1064      | Caribbean Salas N.V.;<br>dir. Orno van Romondt;                                 | Steenweg 2-A                     |
| 1831      | Caribbean Trading Co.;  | Seroe Patrichi 10                |
| 1964      | Caribbean Transportation;   | Rondweg 85                       |
| 2157      | Caribbean Wholesale and Distributor;  | Windstraat 30                    |
| 2660      | Caribe Jardin;  | Koningstraat 7                   |
| 1556      | Caribe Sport Vereniging;  | Kamakoei 3                       |
| 1593      | Carlo, Antonio;   | Lagoenweg 29                     |
| 4294      | Carnaby Boutique;   | Hendrikstraat 14                 |
| 2562      | Carniceria Aruba;   | Kruiswgc 6-B                     |
| 1472      | Carniceria Aruba Cattle;  | Emanstraat 46                    |
| 2073      | Carniceria Ccntral;   | Kerkstraat 2                     |
| 4117      | Carniceria Central (M. de Fr. da Silva)   | Kerkstraat 2                     |
| 3628      | Carniceria di Bubu;   | Arendstraat 22-A                 |
| 2507      | Carniceria Dina;  | Hendrikstraat 19-B               |
| 4144      | Carniceria Judella;   | Oldenbarneveldstraat 1           |
| 2731      | Carniceria La Estrella;   | Klipstraat 10                    |
| 8370      | Carolina, Cresmo;   | Rooi Bosal 9                     |
| 4392      | Carrasquero, C. M.;   | Pos Abau 15                      |
| 1992-1993 | Carrental Aldo;   | Wilhelminastraat 13              |
| 2714      | Carrental George;   | Kolibristraat 1                  |
| 8474      | Carrion, A., (Nadi);  | Macuarima 23-A                   |
| 8040      | Carrion, A., (Nady);  | Macuarima 23-B                   |
| 8042      | Carrion, Marcelino;   | Papilon 114                      |
| 8199      | Carrion, Missy, (Nady);   | Jan Flemming 4-A                 |
| 6593      | Carter, Annie Daniel;   | Village Noord 155                |
| 6382      | Carter, Christine A.;   | St. Maartenstraat 67             |
| 5846      | Carter, David L.;   | Amsterdamstraat 4                |
| 6786      | Carty, Baldwin;   | Mut. Scenerystraat 24            |
| 6094      | Carty, Edwin;   | Standardville 59                 |
| 6782      | Carty, Jacques F.;  | Diamantbergweg 102               |
| 5506      | Carter, Joseph W.;  | Cherokezenstraat 8               |
| 3655      | Casa Brion;   | Fergusonstraat 21                |
| 1186      | Casa Chieuw;  | Oranjestraat 7                   |
| 7177      | Casa Cuna;  | Pos Chiquito                     |
| 7022      | Casa de Cuba;   | Savaneta 166                     |
| 1115      | Casa de Lannoy;   | Steenweg 2-B                     |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



**concrete products factory  
concrete blocks producer  
3" 4" 6" 8" 12" shapes  
concrete chemicals suppliers  
agents of caribe portland cement  
wholesale, retail  
terrazzo products factory  
tiles and shapes  
sawing machinery available  
Worldwide Importers of  
"You Name It" COMMODITIES  
(see also under Technica Antiliana N.V.)**

---

# **CEMPRO nv**

---

**ORANJESTAD - L. G. SMITH BLVD. 124-A  
PHONE 2444 - 2861 - 4199**

## **Firma Jan Hendrik Croes**

**SANTA CRUZ 58 - TEL. 8041 AURORA BAR  
8145 RESIDENCE**

**Agente**

**GIOVANNI BOSCA:**

**Crema Marsala Alluovo  
Asti Spumanti**

**U.S. PLYWOOD**

**Wall panel**

**PAN AMERICAN  
ALUMINUM CORP.:**

**Aluminum Awning Windows and  
Sliding doors**

**Topps chewing gum**

**"SCENTS"**

**FILLERS:**

**Potato Chips, Cheese Trix,  
Cheese Popcorn, Bacon Krisp,  
Vanilla Wafers**

---

**HOTEL CENTRAL TEL 2260 - 2261**

---



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 2430      | Casa del Mimbre;                         | Nassastraat 38                  |
| —         | Casa Electronica;                        |                                 |
|           | 5371 Winkel en werkplaats;               | Bernhardstraat 23               |
| 1235-4659 | Casa Haime N.V.;                         | Klipstraat 1                    |
| 2191      | Casa Hispaniola;                         | Kerkstraat 12                   |
| 5481      | Casa King;                               | Helfrichstraat 21               |
| 5286      | Casa Maria;                              | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 74 |
| 3133-1166 | Casa Matias;                             | Schelpstraat 9                  |
| 4493      | Casa Matias;                             | Gebouw Vrije Zone               |
| 4225      | Casa Mona Lisa;                          | Nassastraat 73                  |
| 8051      | Casibari Giftshop;                       | Casibari 8-B                    |
| 8051      | Casibari Snackbar;                       | Casibari 8-B                    |
| 3946      | Casique-Plata, Jcsus M.;                 | A. Laclé Boulevard 3            |
| 1062      | Caster, L.;                              | Arendstraat 16                  |
| 3718      | Castro, Juan A.;                         | Weststraat 79                   |
| 3116      | Cathalina, V. Emiro;                     | Ponton 39                       |
| 7239      | Catteau, Robert;                         | Ohmstraat 10                    |
| 2507      | Cazenave, André, (slagerij);             | Hendrikstraat 19-B              |
| 1624      | Cazenave, André:                         | Edisonstraat 9                  |
| 5369      | Cecilia's Fantasy:                       | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 45 |
| 1027      | Celaire, Amy:                            | Maria Christinastraat 13        |
| 1646      | Celaire, Calliste:                       | Fergusonstraat 2-A              |
| 8560      | Celestina, Carlos T.;                    | Sta. Cruz 330                   |
| 2861-2444 | Cempro N.V.;                             | L. G. Smith Boulevard 124       |
| 2260-2261 | Central Hotel:                           | Elleboogstraat 27               |
| 4658      | Centro di Barrio Noord;                  | Noord 74                        |
| 4115      | Centro-Electronico:                      | Emanstraat 47                   |
| 2454      | Centro Juvenil Washington;               | Washington 23                   |
| 1620      | Cha San Grocery:                         | Havenstraat 27                  |
| 6510      | Chacon-Meyers, F. A.:                    | W.K. 29                         |
| 2631      | Chai, Fam. K.;                           | Fergusonstraat 81               |
| 6255      | Chai, Milo;                              | Village Noord 137               |
| 2631      | Chai, W.;                                | Fergusonstraat 81               |
| 2976      | Chai, Yook Choung;                       | Emanstraat 81                   |
| 3178      | Chai, Yook Choung;                       | Hendrikstraat 16                |
| 2538      | Chaljub-Roys, Remedios P.:               | Elleboogstraat 19               |
| 6034      | Cham, Edwin R.;                          | Van der Lindenstraat 2          |
| 6435      | Cham, John J.;                           | Pastoor Hendrikstraat 24        |
| 1566-3423 | Chamber of Commerce & Industry of Aruba; | Wilhelminastraat 22             |
| 1998      | Chan, J. R. Dr., internist;              | Beatrixstraat 45                |
| 5442      | Chance, L. A. I.;                        | Flamboyantstraat 22             |
| 5357      | Chand, B. Kissoon;                       | Mnt. Scenerystraat 9            |
| 1728      | Chang, Soy;                              | Rondweg 89                      |
| 2233      | Chaong, Yong;                            | Pos Abao 7                      |
| 2233      | Chaong's Chicken Farm;                   | Pos Abao 7                      |
| 6533      | Charles, Susan;                          | Village Noord 94                |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



*Keep your best memories  
in a picture*



*Making the best pictures  
is our strong point*



**Checkpoint Color**

*Our hobby is our profession*

*Make an appointment: call 2284  
Nassastraat 71, Oranjestad*



**SPRITZER+FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |                                     |                                 |
|------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 5086 | Charlie's Bar;                      | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 56 |
| 2284 | Checkpoint-Color, R. Vermeer, dir.; | Nassastraat 71                  |
| 5328 | Chehin, George E.;                  | Paradijsheuvelstraat 23         |
| 2838 | Chemaly, Alfred;                    | Mozartstraat 1                  |
| 2295 | Chemaly, Alfred;                    | Weststraat 22                   |
| 1026 | Chemaly, Alfred;                    | Weststraat 22                   |
| 1216 | Chemaly, Alfred;                    | Weststraat 22                   |
| 2235 | Chcmaly, John Alfred;               | Bubali 10-A                     |
| 3200 | Chemical Industries;                | Barcadera                       |
| 5196 | Chemmi's Foto Studio;               | Helfrichstraat 5                |
| 5957 | Cheong, James;                      | Theaterstraat 4                 |
| 5109 | Chesterfield Restaurant;            | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 57 |
| 5453 | Chcung, Kong Ming;                  | Orinocostraat 13                |
| 5763 | Cheung, Leung;                      | Weg Fontein 13                  |
| 5326 | Cheung, William;                    | Pastoor Hendrikstraat 49-A      |
| 6403 | Chicago Bridge & Iron Co.;          | Zeewijk 68                      |
| 3333 | Chicken Farm Santa Martha;          | A. Laclé Boulevard 8            |
| 3090 | Chicken Farm Sutai;                 | Bubali 93                       |
| 5476 | Chics Grocery;                      | Marktstraat 4                   |
| 5787 | Chida's Beauty Parlor;              | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 18 |
| 5503 | China Clipper Hotel;                | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 68 |
| 5273 | China Town Grocery;                 | Bernhardstraat 67-D             |
| 5114 | Chinese Club;                       | Helfrichstraat 39               |
| 5273 | Chiu, Chon Sing;                    | Bernhardstraat 67-D             |
| 5454 | Chin, Isaac J.                      | Mt. Pelestraat 2                |
| 5470 | Chin Wo, (Springfield Store);       | Bernhardstraat 199              |
| 2548 | Chin Woei Njap A.;                  | Fergusonstraat 38-B             |
| 1866 | Chin Woei Njap, H. L.;              | Kas Paloma 12                   |
| 7380 | Ching, Sing Fr.;                    | Rooi Koochi 34-B                |
| 5533 | Chiquito Grocery;                   | Weg Fontein 48                  |
| 3864 | Chiquito, Leoncio;                  | Washington 37                   |
| 2772 | Chirino, Antonio;                   | Braziliëstraat 18               |
| 2903 | Chirino, Dionisia, (Nicha);         | Emmastraat 25                   |
| 2587 | Chirino, Francisco;                 | Daltonstraat 2                  |
| 4983 | Chirino, Mathias M.;                | Wilhelminastraat 30             |
| 5955 | Chittick, Irish;                    | Dr. Schaepmanstraat 5           |
| 5060 | Chong, E. F.;                       | Van Renselaerstraat 4-A         |
| 6014 | Chong, J. R.;                       | Van Renselaerstraat 4           |
| 5027 | Chong-Croes, M.;                    | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 12 |
| 5027 | Chong Hong;                         | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 12 |
| 7178 | Chong, Kwai Yuan;                   | Savaneta 316-B                  |
| 5598 | Choy Moy;                           | Bernhardstraat 168              |
| 6756 | Choy Moy;                           | Bernhardstraat 147              |
| 6972 | Choy Wong;                          | Bernhardstraat 166              |
| 7187 | Christiaans, Dominico R.;           | Savaneta 96-A                   |
| 7073 | Christiaans, F. V.;                 | Savaneta 70-A                   |
| 7406 | Christiaans, Hyacintho B.;          | Noord Cura Cabai 13             |
| 7176 | Christiaans, J. V.;                 | Savaneta 172                    |

**speelgoed**

kles uit de grote collectie van  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

- 5063 Christina, Gilbert E.;  
 2227 Christina, Henry;  
 2147 Chuchubi;  
 2526 Chuchubi, redactie;  
 5394 Chung, A. A.;  
 6795 Chung, A. A.;  
 5997 Chung, Chick;  
 2058 Church Evangelical (Team);  
 5699 Church Pentecostal;  
 5118 Church St. Theresa's;  
 6511 Cicilia, Luis G.;  
 6440 Cidia's Beauty Salon;  
 5978 Cijntje Silvio, (Jacqueline);  
 4465 Citroën F.  
 6139 Cilié, Victor M.;  
 5079 City Store, R. Violemus;  
 6150 Clark, Benson I.;  
 6023 Clark, F. O.;  
 6180 Clark, Lucia O.;  
 6396 Clark, Wilfred J.;  
 2925 Cleef, F. G. van;  
 3020 Club Aruba Nautical;  
 5548 Club Bonaireano, bar-informaciones;  
 5252 Club Bonaireano, administration;  
 3793 Club Bucuti Yacht;  
 4280 Club Caiquetio;  
 1556 Club Caribe;  
 2782 Club Eagle;  
 8343 Club Estrella, (St. Jozefbond);  
 3170 Club Gardenia;  
 5329 Club Hotel Workers Union;  
 8214 Club Jamanota;  
 1118 Club, Lions of Aruba;  
 5088 Club Orquideas;  
 1606 Club R.C.A.;  
 7552 Club A.S.V. Rapid;  
 5059 Club Suriname, bar en inlichtingen;  
 5531 Club Suriname, afd. administratie;  
 1218 Club Tivoli;  
 2915 Clubhuis De Trupialen;  
 2323 Clute International Corporation;  
 4852 Coblijn, J. E. van;  
 1632 Cobo, Felicia, (Pension Primavera);  
 2927-1773 Coca Cola Plant;  
 1055 Cock, J. F. F. de, tandarts, (kantoor);  
 1497 Cock, J. F. F. de, (woning);  
 6229 Coco, Herbert;  
 5887 Coffie, Edgar E.;  
 6417 Coffie, Sintiago;  
 3935 Coffie, Victor F.;  
 1890 Coffie, Victor F.;  
 1041 Cohen, Izaak;  
 2005 Colegio Arubano;  
 7494 Colina, Alfonso R.;  
 2895 Colina, Anna;  
 5471 Colina, Edgar L. E.;  
 7186 Colina, Pedro A.;  
 Rotterdamstraat 12  
 Kolibristraat 14  
 Kruisweg 10  
 Kruisweg 21  
 Congoweg 9  
 Dr. Schaepmanstraat 41  
 Bernhardstraat 147  
 Constantijn Huygenstraat 17  
 Bernhardstraat 185  
 Theresiaplein 8  
 P. C. Hoofstraat 12  
 Rodgerstraat 6  
 Otaheitistraat 7  
 Malmok 2  
 Weg Rooi Hundo 15  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 78  
 Seroe Preto 7  
 Jarmanstraat 13  
 Congoweg 38  
 Weg Rooi Hundo 3  
 Seroe Blancae 82-A  
 Balashi  
 I. Wagemakerstraat 48  
 I. Wagemakerstraat 48  
 Bucutiweg 1  
 Paradera 47-A  
 Kamakoero 3  
 Engelendastraat 12  
 Sta. Cruz  
 Noord 82  
 Weg Kustbatterij 3  
 Sta. Cruz 100  
 Engelendastraat 11  
 Weg Seroe Pretoe 14  
 Kamerlingh Onnesstraat  
 Savaneta  
 Weg Seroe Pretoe 5  
 Weg Seroe Pretoe 5  
 Wilhelminastraat 16  
 De La Sallestraat 4  
 Sabana Blancae 59  
 Rondweg 14  
 Visstraat 2  
 L. G. Smith Boulevard 122  
 Nassaustraat 28  
 Alfred do Mussetstraat 2  
 Bernhardstraat 171  
 Paradisheuvelstraat 18  
 Maria van Oranjestraat 3  
 Flacciussstraat 7  
 Costa Ricastraat 6  
 Stadionweg 8  
 Vondellaan 14  
 Savaneta 249-H  
 Williamstraat 4  
 Briezenstraat 2  
 Savaneta 328



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|                                   |                                 |                           |
|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1456                              | Colina, S.;                     | Sibeliusstraat 11         |
| 5127                              | Colina, Virginia M.;            | Mauritssstraat 1          |
| 1609                              | Comvalius, L. L. Th.;           | Pindastraat 27            |
| 2216                              | Comenencia, Alejandro A.;       | Shimarucustraat 1         |
| 4355                              | Comenencia, Carlos (Calulu)     | Pitastraat 2              |
| 3734                              | Comenencia, M. E.;              | Maria Christinastraat 14  |
| 7300                              | Commandeursbaai Club;           | Savaneta 117              |
| 1608                              | Comodidad, La;                  | Emanstraat 70             |
| 3611                              | Conar N.V.;                     | Washington 26             |
| 3040                              | Conar N.V.;                     | Rondweg 63                |
| 5699                              | Conner, E. V. Rev.;             | Bernhardstraat 185        |
| 5798                              | Conner, E. V.;                  | Louise de Colignystraat 2 |
| 8200                              | Connie Francis Teeners;         | Sta. Cruz 154             |
| 6742                              | Connor, Basil A.;               | Lago Heightsstraat 32     |
| 5859                              | Connor-Carolyn, H. L.;          | Otaheitistraat 31         |
| 6142                              | Connor, James Edgar;            | Congoweg 96               |
| 5948                              | Connor, L. F.;                  | Congoweg 55               |
| 6045                              | Connor, Laurent A.;             | Congoweg 58               |
| 5227                              | Connor, Leo;                    | Watapanagezaag 18         |
| 6252                              | Connor, V. Th.;                 | Brazil 97-A               |
| 3439                              | Conquet, Angela;                | Middenweg 29              |
| 2549                              | Conquet, Celso I.;              | Milonstraat 1             |
| 3582                              | Conradus, P. A.;                | San Miguel 13-A           |
| 6183                              | Constanc, James A.;             | Weg Fontein 28            |
| 5477                              | Construction, (B. N. Hope);     | Dr. Schaepmanstraat 20    |
| 1121-1726                         | Construction Equip. Aruba Inc.; | Croesstraat 3             |
| <hr/>                             |                                 |                           |
| — Consul (consulado - consulate): |                                 |                           |
| 1085                              | Chili;                          | H. de Grootstraat 1       |
| 1206                              | Colombia;                       | G. Madurostraat 25        |
| 4386                              | Costa Rica, (general);          | Wilhelminastraat 125      |
| 3320                              | Costa Rica, vice-consul;        | Tanki Flip 38             |
| 1312                              | Denemarken;                     |                           |
| Huisaansluiting:                  |                                 |                           |
|                                   | P. Wurtz, vice-consul;          | Vondellaan 4              |
| 1808                              | Dominicano;                     | Schotlandstraat 28        |
| 1767                              | Duitsland, (West);              | Scopetstraat 13           |
| 1085                              | El Salvador;                    | H. de Grootstraat 1       |
| 1767                              | El Salvador;                    | Scopetstraat 13           |
| 1312                              | Groot-Brittannië en Ierland;    |                           |
| Huisaansluiting:                  |                                 |                           |
|                                   | P. Wurtz, vice-consul;          | Vondellaan 4              |
| 1608                              | Guatemala, (kantoor);           | Emanstraat 70             |
| 1607                              | Guatemala, (woning);            | Panamastraat 2            |
| 1664                              | Haiti, (kantoor);               | Nassastraat 49            |
| 1468                              | Haiti, (woning);                | Schelpstraat 42           |
| 1187                              | Honduras;                       | Bilderdijkstraat 13       |
| 1664                              | Italia, (kantoor);              | Nassastraat 49            |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



## Copicentro - "Aruba"

WILHELMINA STRAAT 84 - TEL. 3694

*Photo copies while you wait*

*Your address for photo copying, duplication and  
reducing and also sorting and binding.*

### XEROX COPIES

## Cooperativo Transporte General Aruba G.A.

For all your

TRANSPORTATION  
CUSTOM CLEARANCES  
MOVING  
PACKING  
STEVEDORING

Complete service to all parts of the world

Fully Insured Storage Service

Rental of Trailers, Forklifters and Trucks

For excellent service....

Office Phone 3466 Pier Phone 1424 (7 a.m. - 4 p.m.)

Zuidstraat 11

P.O. Box 678

## Aannemers- Bouwbedrijf "Concordia"

TULPENSTRAAT 4 - SAN NICOLAS - TELEFOON 5603

Nieuwbouw, Reparatie, Onderhoudswerken, Schilderwerken, Graafwerken,  
(o.a. putten enz.), aanleg Riolering, Waterleiding, Sanitair, Dakspecialisten,  
(z.g. Platte Dakken) verhuur : Compressor, Betonmolen.

Vraag inlichtingen : TELEFOON 5603 (dag en nacht)

TULPENSTRAAT 4 — SAN NICOLAS


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

**Consul**

|           |   |                           |
|-----------|---|---------------------------|
| 1171      | Liberia;  | Windstraat 20             |
| 4386      | Nicaragua, (general);   | Wilhelminastraat 125      |
| 5075      | Norwegian, (kantoor);   | Vuylestekestraat 7        |
| 5280      | Norwegian, (woning);  | Bernhardstraat 251        |
| 2908      | Panama;   | Nassastraat 53            |
| 1312      | Portugal;   |                           |
|           | Huisaansluiting:  |                           |
|           | P. Wurtz, vice-consul;  | Vondellaan 4              |
| 2345      | Peru, (kantoor);  | Fergusonstraat 116        |
| 1046      | Spanje;   | Wilhelminastraat 7        |
| 1078      | Venezuela (general);  | Nassastraat 98            |
| 3317      | Venezuela, (woning);  | Nassastraat 98-A          |
| 3281      | Zweden, (woning);   | Gonzalitostraat 3         |
| 1418      | Contal Agencies (Aruba) Ltd.,<br>Import en export;<br>Algemeen; | Kruisweg 9                |
|           | 1816 Maessen, Th. J. M., directeur;                             |                           |
| 5241      | Continental Grocery;  | Watapanagezaag 26         |
| 1026-1216 | Continental Milling Aruba,<br>(Alfred Chemaly);                 | Weststraat 22             |
| 2333      | Continental Milling Aruba,<br>(E. S. Vieira);                   | Meiveld 7                 |
| 3632      | Continental Shipping Co.;                                       | Schelpstraat 7            |
| 2995      | Coutinho, Octavio De Castro;                                    | Tanki Leendert 186        |
| 2803      | Coutinho-Henriquez, M. Fernanda;                                | Dr. Henriquesstraat 3     |
| 7600      | Contractor-Arston Corp. N.V.                                    | Balashi                   |
| 3261      | Contreras, Lucila;  | Klipstraat 16             |
| 5315      | Cooper, Lucinda;  | Village Noord 125         |
| 3466      | Cooperativo Transporte General Aruba;                           | Zuidstraat 11             |
| 3694      | Copicentro-Aruba;   | Wilhelminastraat 84       |
| 3380      | Coral Strand Hotel N.V.;  | L. G. Smith Boulevard 2   |
| 4455-4457 | Cordia Aruba N.V., Garage;                                      | L. G. Smith Boulevard 114 |
| 4456      | Directie,   | Margrietstraat 1          |
| 3882      | H. Schnog sr.;  | Byronstraat 8             |
| 2484      | H. Schnog jr.;  | Socotorolaan 21           |
| 2876      | Cornelie, Petra;  | Seroe Pretoe 10-A         |
| 6896      | Cornes, Ismael R.;  | Flamboyantstraat 17       |
| 6107      | Cornet, H. C.;  | Socotorolaan 26           |
| 4410      | Coronel, Alfonso;   | Palm Beach 182            |
| 3411      | Coronel, Amelia;  | Washington 12             |
| 2956      | Coronel, F. S.;   | Macuarima 69              |
| 8182      | Coronel, J.;  | Socotorolaan 10           |
| 4297      | Coronel, Josefina;  | Appelsinastraat 39        |
| 3473      | Correa, A., (vroedvrouw);                                       | Sta. Cruz 48              |
| 8051      | Corte, Manuel Andrade Da;                                       | J. G. Emanstraat 58       |
| 4387      | Cosmetics-Berlioiz-Dairon;                                      |                           |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos na telefoon 4477

## **CORUBA**

**GRENSEWEG 2, SAN NICOLAS  
PHONE 6000**

**A COOPERATIVE FOR EVERYONE WITH  
THE SEVEN IMPORTANT PRINCIPLES**

- 1. Democratic Control**
- 2. Open and voluntary affiliation**
- 3. Cash sales**
- 4. Neutral politics and religion**
- 5. Distributed benefit at the proportion of service**
- 6. Limited interest on your contribution (loan)**
- 7. Reserve for educative purposes**



## **DOMUS**

*The only cooperative supermarket in Aruba, Your first choice for the best food at the lowest prices, and always well stocked for your convenience.*



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|      |  |                          |
|------|--|--------------------------|
| 6000 | Coruba;                                | Lagoweg                  |
| 3080 | Costureria Juanita;                    | Steenweg 1               |
| 2896 | Cosy Corner Bungalow, b.g.g. 8058;     | Rondweg 23               |
| 7042 | Cotarelo, Maria;                       | Noord Cura Cabai 14      |
| 6405 | Courtar, Veronica;                     | Hildebrandstraat 52      |
| 2967 | Courtesy Enterprises N.V.;             | Costa Ricastraat 4       |
| 8302 | Coutinho, Edwin;                       | Sta. Cruz 326            |
| 1228 | Craane, W. F.;                         | Wilhelminastraat 34      |
| 7019 | Cramer, B. M.;                         | Ir. Luymesstraat 2       |
| 6064 | Cratz, C. A.;                          | Helfrichstraat 30-A      |
| 3112 | Crawford, James M.;                    | Pierre Corneillestraat 6 |
| 8337 | Credit Union Sta. Cruz;                | Sta. Cruz 41-C           |
| 5909 | Credit Union Santa Theresita, (kant.); | St. Theresiaplein 6      |
| 5074 | Cromancy-Romancy, Albertha E.;         | Village Noord 50         |
| 1113 | Croes, Abelino C., (Belin);            | Morgenster 72            |
| 2440 | Croes, A. W. Wed.;                     | Wilhelminastraat 15      |
| 1229 | Croes, Addison W., (winkel);           | Wilhelminastraat 17      |
| 3521 | Croes, Adelbertus J. M.;               | Tanki Leendert 112       |
| 2323 | Croes Agencies;                        | Sabana Blancae 59        |
| 4357 | Croes, Agustin;                        | Spinozastraat 11         |
| 8071 | Croes, Aiky;                           | Sta. Cruz 124            |
| 8508 | Croes, Alejandrina, (Dina);            | Piedra Plat 69-A         |
| 8043 | Croes, Alejandro;                      | Sta. Cruz 101            |
| 3673 | Croes, Alejandro;                      | Paradera 135             |
| 6777 | Croes, Alexander A.;                   | Weg Seroe Blancoe 32     |
| 2853 | Croes, Alucio A.;                      | Tanki Leendert 188       |
| 8396 | Croes, Andresito;                      | Sta. Cruz 74-A           |
| 2794 | Croes, Anna Cornelia;                  | Beatrixstraat 56         |
| 8364 | Croes, Angel F.;                       | Seroe Pita 6             |
| 6390 | Croes, Angelita;                       | Weg Rood Congo 10        |
| 8348 | Croes, Anselmo;                        | Piedra Plat 62           |
| 7305 | Croes, Anselmo G.;                     | Savaneta 164-A           |
| 7189 | Croes, Antonio;                        | Pos Chiquito 59-A        |
| 3914 | Croes, Antonio Fr.;                    | Meiveld 11               |
| 8327 | Croes, Arturo;                         | Sta. Cruz 70             |
| 1371 | Croes, Arturo, (Selemar);              | Fergusonstraat 22        |
| 4321 | Croes, Asinto, (Chinto);               | Paradera 137             |
| 6513 | Croes, Benito A.;                      | Bernhardstraat 12        |
| 7077 | Croes, Benoit B.;                      | Savaneta 156             |
| 1767 | Croes-Bertram, wed. J.;                | Scopetstraat 13          |
| 8025 | Croes, Bonifacio;                      | Piedra Plat 41           |
| 2975 | Croes, Boyce J. F.;                    | Dominicanessenstraat 16  |
| 2562 | Croes, Boysy J. F.;                    | Kruisweg 6-B             |
| 3053 | Croes, Carlos F.;                      | Boerhaavestraat 20       |
| 7570 | Croes, Carlos V.;                      | Savaneta 31              |
| 1988 | Croes, Carmelo;                        | Zuidstraat 20            |
| 8269 | Croes, Charles;                        | Piedra Plat 87-D         |

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



- 8496 Croes, Charles;  
 4322 Croes, Cirilo;  
 7379 Croes, Cupriano;  
 7442 Croes, D. G.;  
 3244 Croes, Daniel V., (vale);  
 7368 Croes, Dario R.;  
 2875 Croes, Didi, (Ailin);  
 8553 Croes, Dismas, (Bossers);  
 2166 Croes, Dolores M.;  
 8592 Croes, Donald V.;  
 4319 Croes, Eduardo E.;  
 4975 Croes, Edwin, R.;  
 8484 Croes, Egidio;  
 8181 Croes, Egidio B.;  
 7518 Croes, Elenita;  
 1668 Croes, Elva;  
 7033 Croes, Emma;  
 8217 Croes, Emeterio;  
 5663 Croes, Eneida G.;  
 8148 Croes, Enrique;  
 8262 Croes, Enriqueta;  
 1798 Croes, Ernest E.;  
 1946 Croes, Ernest E.;  
 7471 Croes, Estévan;  
 8484 Croes, Eta;  
 2739 Croes, Eusebio A.;  
 8233 Croes, Everaldo B.;  
 5927 Croes, Everardo;  
 1474 Croes & Co.;  
 2539 Croes, F. E.;  
 6789 Croes, Felipe;  
 3594 Croes, Faustina J.;  
 2181 Croes, Felecita;  
 6126 Croes, Felix;  
 8411 Croes, Felix R.;  
 2779 Croes, Filomena, (Mena);  
 8376 Croes, Florencio;  
 3245 Croes, Francisco, (Fanfa);  
 8071 Croes, Francisco C., (Frank),  
     (Contractor);  
 7485 Croes, Francisco T.;  
 8071 Croes, Frank, (Contractor);  
 8300 Croes, Frank Hubert;  
 8176 Croes, Frans M.;  
 8022 Croes, Frans M.;  
 2363 Croes, Frans, office machine  
     repair shop;  
 8332 Croes, Frans P., (Fanfa);  
 8437 Croes, Fransisco;  
 5689 Croes, Gerrit Jacob, (Herry);  
 8115 Croes, Geronimo;  
 8395 Croes, Gilberto B., (Bebbe);  
 2432 Croes, Gilberto F., (Betico);  
 1474 Croes, Godfried;  
 8228 Croes, Harry;  
 1674 Croes, H. M. Jr.;  
 1031 Croes, H. Mario, (winkel);
- Piedra Plat 187-D  
 Paradera 173  
 Pos Chiquito 85  
 Pos Chiquito 61  
 Morgenster 8  
 Maxwellstraat 2  
 Celsiusstraat 13  
 Tamarijn 19  
 L. G. Smith Boulevard 502  
 Piedra Plat 177  
 Paradera 138-A  
 Tanki Flip 38-D  
 Sta. Cruz 360-A  
 Sta. Cruz 320  
 Savaneta 154  
 Schotlandstraat 19  
 Pos Chiquito 59  
 Sta. Cruz 74  
 Anglostraat 17  
 Piedra Plat 67  
 Sta. Cruz 97  
 Schotlandstraat 24  
 L. G. Smith Boulevard 520  
 Pos Chiquito 102-A  
 Sta. Cruz 360-A  
 Guyabastraat 21  
 Sta. Cruz 38  
 Congoweg 45  
 Wilhelminastraat 24  
 Torricellistraat 15  
 Weg Fontein 128-A  
 Paradera 68  
 Torricellistraat 5  
 Tamarijn 1-A  
 Boliviastraat 3  
 Macuarima 3-A  
 Morgenster 10  
 Sta. Cruz 124  
 Savaneta 113-A  
 Sta. Cruz 124-A  
 Sta. Cruz 98-A  
 Sta. Cruz 113  
 Cas Ariba 14  
 Fergusonstraat 22-A  
 Sta. Cruz 116  
 Papilon 18-B  
 Watapanagezaag 15  
 Siribana 19  
 Sta. Cruz 258  
 Cumana 84  
 Wilhelminastraat 24  
 Macuarima 167  
 Rondweg 75  
 Wilhelminastraat 51



# SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

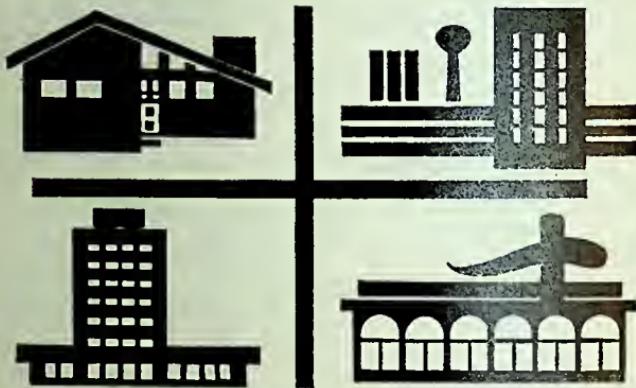
|                |   |                           |
|----------------|---|---------------------------|
| 1035           | Croes, H. Mario, (woning);                | Wilhelminastraat 53       |
| 3861-2138      | Croes, Mr. H. S., advocaat,<br>(kantoor); | Emanstraat 61             |
| 8247           | Croes, Mr. H. S., advocaat, (wcning);     | Seroe Pita 22             |
| 8531           | Croes, Hendrik;                           | Sta. Cruz 80              |
| 8391           | Croes, Hendrik;                           | Piedra Plat 107           |
| 6472           | Croes, Henry F.;                          | L. de Colignystraat 11    |
| 1374           | Croes, Herbert S.;                        | Beatrixstraat 16          |
| 8334           | Croes, Hildo;                             | Sta. Cruz 89              |
| 8257           | Croes, Hildo Benito;                      | Bloemond 15               |
| 3437           | Croes-Bareño, Huberta, (Nia);             | Nassastraat 227           |
| 8063           | Croes, Irena C.;                          | Papilon 104               |
| 4463           | Croes-Verheyen, Irene R. M.;              | Willemstraat 2-A          |
| 8161           | Croes, Irma M.;                           | Piedra Plat 135           |
| 1395           | Croes, Isaac, wed.;                       | Emanstraat 100            |
| 8014           | Croes, Isidro, (Doli);                    | Hooiberg 52               |
| 8050           | Croes, Isidro, (Hooiberg Store);          | Hooiberg 51-B             |
| 7487           | Croes, Ismael, (Esie);                    | Savaneta 61-B             |
| 8456           | Croes, Ismael;                            | Sta. Cruz 294             |
| 8253           | Croes, J. A.;                             | Piedra Plat 15            |
| 8142           | Croes, J. E., (Isidro);                   | Santa Cruz 40             |
| 1428           | Croes, J. E., hoofd Rosario College;      | Van Leeuwenhoekstraat 5   |
| 6654           | Croes, J. F., (Pancho);                   | Van Renselaerstraat 10    |
| 8302           | Croes, Jacintha;                          | Sta. Cruz 326             |
| 8085           | Croes, Jacinto;                           | Piedra Plat 12            |
| 2617           | Croes, Jacobo, (Shon Co.);                | Windstraat 25             |
| 8375           | Croes, Jan;                               | Piedra Plat 109           |
| 8422           | Croes, Jan Hendrik;                       | Sta. Cruz 74-B            |
| 1004           | Croes, Jan Hendrik;                       | Hendrikstraat 7           |
| 8041           | Croes, Jan Hendrik, Aurora Bar;           | Sta. Cruz 58              |
| 8145           | Croes, Jan Hendrik, (woning);             | Papilon 80                |
| 2260-2261      | Croes, Jan Hendrik, Hotel Central;        | Elleboogstraat 27         |
| 8156           | Croes, Johan E.;                          | Piedra Plat 139           |
| 8147           | Croes, Johannes;                          | Santa Cruz 30             |
| 8578           | Croes, Johannes D.;                       | Papilon 39                |
| 1641           | Croes, John A.;                           | Bilderdijkstraat 10       |
| 2632           | Croes, John E.;                           | Venezuelastraat 26        |
| 2850-2851-4851 | Croes, Mr. J. R.,<br>(kantoor) notaris;   | L. G. Smith Boulevard 64  |
| 2166           | Croes, Mr. J. R., (woning);               | L. G. Smith Boulevard 502 |
| 4487           | Croes, Jose;                              | Emanstraat 32             |
| 8098           | Croes, José R.;                           | Papilon 79                |
| 7154           | Croes, Jozef D.;                          | Savaneta 54-A             |
| 7147           | Croes, Juan E.;                           | G. M. de Bruynewijk 55    |
| 8314           | Croes, Juan Esteban, (Janchi);            | Papilon 70                |
| 8177           | Croes, Juan Emiliano;                     | Sta. Cruz 103             |
| 7488           | Croes, Juan Francisco;                    | Seroe Alejandro 35        |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



*if it has four walls,  
we can air condition it!*



***Carrier*** specialist in  
*installation and service for  
buildings of every size and shape!*

New construction or reconversion . . . hotel, motel, apartment, office building, shopping center or industrial plant . . . we can do the job right. Our equipment? Carrier, the finest and widest air conditioning line on the market. Our personnel? Experts factory-trained in installation and service. In short, we're specialists. Call us—let us show you what we can do for you!



41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3555



# SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE &amp; PIAGET watches

TEL.

4360

|           |                                      |                          |
|-----------|--------------------------------------|--------------------------|
| 4215-4792 | Croes, Juan Fanfa;                   | Zoutmanstraat 3          |
| 8223      | Croes, Juan F.;                      | Macuarima 89             |
| 1484      | Croes, Juan I.;                      | Paradera 39-A            |
| 8267      | Croes, Juan T.;                      | Piedra Plat 41-B         |
| 8350      | Croes, Juan V.;                      | Piedra Plat 102-C        |
| 1936      | Croes, Juancito;                     | Dadelstraat 46           |
| 7241      | Croes-Webb, Juanita V.;              | Pos Chiquito 64          |
| 3747      | Crocs, Julio;                        | Tanki Leendert 138       |
| 2832      | Croes, Julio G., (Betto);            | Stadionweg 2             |
| 8137      | Croes, Leonardo;                     | Macuarima 52             |
| 8210      | Croes, Leoncio P., Santa Cruz Store; | Macuarima 63             |
| 8362      | Croes, Leoncio P., (woning);         | Sta. Cruz 102-A          |
| 8081      | Croes, Leopoldo E.;                  | Hooiberg 26-C            |
| 8591      | Croes, Lorenzo;                      | Seroe Pita 36            |
| 3706      | Croes, Loreto E.;                    | Paradera 155             |
| 8360      | Croes, Lucas;                        | Seroe Pita 33            |
| 8016      | Croes, Luciano M., (Wichi);          | Papilon 101              |
| 8073      | Croes, Luis I.;                      | Piedra Plant 12-A        |
| 2853      | Croes, Luisito;                      | Tanki Leendert 188       |
| 8121      | Croes, M. M.;                        | Kas Ariba 12-A           |
| 8362      | Crocs, Maiky;                        | Sta. Cruz 102-A          |
| 1759      | Croes, Marcial (Charly);             | Seroe Patrishi 59        |
| 1442      | Croes, Marco L., (Maiki);            | Cumana 78                |
| 6960      | Croes, Margaretha;                   | Jarmanstraat 10          |
| 7189      | Croes, Maria;                        | Pos Chiquito 59-A        |
| 8236      | Crocs, Maria Griselda;               | Morgenster 94            |
| 4656      | Croes, Maria I.                      | Madurostraat 49          |
| 8236      | Croes, Maria, (Pedro);               | Morgenster 94            |
| 1338      | Croes, Marie en Favia;               | Bilderdijkstraat 16      |
| 5541      | Croes, Mario;                        | Van Renselaerstraat 10   |
| 5368      | Croes, Mario;                        | Pastoor Hendrikstraat 20 |
| 4970      | Croes, Mario F.                      | van Walbeeckstraat 18    |
| 1279      | Croes, Mario J.;                     | Balashi 20               |
| 3215      | Croes, Mario R.;                     | Karawarastraat 1         |
| 1187      | Croes, Max, (Texas);                 | Bilderdijkstraat 13      |
| 2324      | Croes, Maximo;                       | Morgenster 88            |
| 1287      | Croes, Milo J.;                      | Fergusonstraat 10        |
| 3236      | Croes, Narciso D.;                   | Paradera 163-A           |
| 2439      | Croes, Nibio;                        | Palu di Boonchistraat 2  |
| 8487      | Croes, Nicolaas;                     | Sta. Cruz 34             |
| 8318      | Croes, Nilo;                         | Sta. Cruz 104            |
| 5916      | Croes, Norma C.;                     | Isaac Wagemakerstraat 5  |
| 2105      | Croes, Olga V.;                      | Wilhelminastraat 35      |
| 8157      | Croes, Olindo S.;                    | Sta. Cruz 272            |
| 4623      | Croes, Osbaldo;                      | San Miguel 11-A          |
| 3781      | Croes, Oswald F., (Walti);           | Seroe Patrishi 43        |
| 8477      | Croes, Otilio, (Taxi 37);            | Macuarima 165            |
| 2881      | Croes, Ovid A.;                      | Dividivistraat 1         |

**stationary**for your office efficiency  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassaustraat

5534. Croes, Pablo A.;  
 7060 Croes, Patricio, (Ticbie);  
 2317 Croes, Pedro;  
 1585 Croes, Pedro;  
 8495 Croes, Pedro;  
 7358 Croes, Pedro;  
 1790 Croes, P. E., (Eddy);  
 6266 Croes, Pedro H., (Tico);  
 8045 Croes, Pedro P.;  
 8075 Croes, Porfirio, (Fichi);  
 1091 Croes, Prudencio G.;  
 8079 Croes, R.;  
 2678 Croes, R.;  
 2166 Croes, R.;  
 4625 Croes, Rafaël;  
 7402 Croes, Rafael;  
 8098 Croes, Rafaël, (Chome);  
 8262 Croes, Reinier;  
 4388 Croes, Ramiro C.;  
 8196 Croes, Ripoldo, (Poly);  
 2676 Croes, Robert W.;  
 6735 Croes, Roberto O., (Ruby);  
 8062 Croes, Roberto Simon;  
 2712 Croes, Rodney E.;  
 3286 Croes, Roman;  
 2323 Croes, Roman;  
 7109 Croes, Roman;  
 5663 Croes, Ronald N.;  
 7654 Croes, Roland H., (Roli);  
 4463 Croes, Rolin R.;  
 8362 Croes, Rosalinda, (Sta. Cruz Bazaar);  
 4987 Croes, Sabino E.;  
 8318 Croes, S. J., (Tommy);  
 2988 Croes, Seferina;  
 8133 Croes, Serafino;  
 2779 Croes, Siegfried J., (Frido);  
 2488 Croes, Silverio L.;  
 8453 Croes, Silvio;  
 1861 Croes, Silvio F., (Chibi)  
 8166 Croes, S. Chomon;  
 8381 Croes, Sixto F., (Titichi);  
 8068 Croes, Sixto H.;  
 2531 Croes, Susanna;  
 8397 Croes, Teodoro;  
 1861 Croes-Acosta, Teresita;  
 1795 Croes-der Meer, H.;  
 8173 Croes, Th. M. E., (Efrain);  
 8225 Croes, Th. Oswald;  
 7567 Croes, Thomas;  
 8118 Croes, Titichi  
 3705 Croes, Victoria;  
 2399 Croes, Walty;  
 3043 Croes, Willebrordus E.;  
 3275 Croes, Willem F.;  
 7715 Croes, Yordanó;  
 8283 Croeze, Adelaida;  
 8380 Croeze, Adriaan;
- Pastoor Hendrikstraat 36-A  
 Savaneta 164  
 Fergusonstraat 69  
 Wilhelminastraat 107  
 Tamarijn 18  
 Noord Cura Cabai 91  
 Emmastraat 40  
 Bernhardstraat 72  
 Papilon 101-B  
 Papilon 74  
 Lagoenweg 21  
 Piedra Plat 1  
 Engelandstraat 22  
 L. G. Smith Boulevard 502  
 Zuidstraat 6  
 Pos Chiquito 96  
 Papilon 79  
 Sta. Cruz 97  
 J. G. Emanstraat 50  
 Piedra Plat 33  
 Shakespearestraat 6  
 Bernhardstraat 6  
 Hooiberg 51  
 Herman Gorterstraat 3  
 Paraguaystraat 4  
 Sabana Blancae 59  
 Savaneta 332  
 Anglostraat 17  
 Cura Cabai 54  
 Willemstraat 2-A  
 Sta. Cruz 102  
 Tanki Leendert 126-A  
 Sta. Cruz 104  
 Tanki Leendert 128  
 Sta. Cruz 68  
 Boliviastraat 3  
 Paradera 73  
 Piedra Plat 102-A  
 Concessielaan 7  
 Sta. Cruz 136  
 Macuarima 5  
 Macuarima 94  
 Hendrikstraat 19  
 Macuarima 57  
 Beaujonstraat 12  
 Shakespearestraat 3  
 Sta. Cruz 76  
 Piedra Plat 101  
 Pos Chiquito 77-B  
 Sta. Cruz 248  
 Paradera 163  
 Koningstraat 6  
 Kerkstraat 17  
 Beatrixstraat 38  
 Cura Cabai 65  
 Urataka 12-A  
 Jan Flemming 2-D



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |                              |                                 |
|-----------|------------------------------|---------------------------------|
| 8564      | Croze, Ambrosio (Boi);       | Seroe Biento 5                  |
| 8246      | Croze, Marcelo A.;           | Sta. Cruz 2-D                   |
| 2997      | Cromarty, P.;                | Catiri 3                        |
| 2951-2965 | Crownlife Insurance Co.;     | Nassastraat 53                  |
| 8482      | Cruz, Carlos F.;             | Piedra Plat 8-B                 |
| 2191      | Cruz, N. Emilio;             | Kerkstraat 12                   |
| 7536      | Cuba, Alberto M. (Boei) de;  | Cura Cabai 27                   |
| 2256      | Cuba, Ans de;                | Dominicanessenstraat 35         |
| 5958      | Cuba, Augusto de;            | Cayenastraat 11                 |
| 3553      | Cuba, B. E. de;              | Barba di Joncumanastraat 8      |
| 7326      | Cuba, B. Juan de;            | Savaneta 226                    |
| 1818      | Cuba, Carlos de;             | Shakespearestraat 28            |
| 1292      | Cuba, Cirilo de;             | Sabana Blanco 62                |
| 7357      | Cuba, Cristina L.;           | Savancta 170                    |
| 2878      | Cuba, Jossy de;              | Emanstraat 47                   |
| 7550      | Cuba, E. F. de;              | Pos Chiquito 98-D               |
| 4577      | Cuba, Eddy dc;               | Pasteurstraat 3                 |
| 7517      | Cuba, Emeldo dc;             | Rooi Koochi 36-A                |
| 1397      | Cuba, Emile A. Jr. de;       | Neptunesstraat 6                |
| 3496      | Cuba, Eric R. de;            | Galileistraat 6                 |
| 4068      | Cuba, Eric Eugene de;        | Nassastraat 84                  |
| 7523      | Cuba, Fclicia de;            | Savaneta 84                     |
| 3985      | Cuba, Girigorio de;          | Chilistraat 5                   |
| 7338      | Cuba, Gregorio de;           | Savaneta 67                     |
| 1353      | Cuba, Henry A. de;           | Kunuku Abao 20-A                |
| 7514      | Cuba, Hortensio de;          | Savaneta 254                    |
| 7022      | Cuba, Ignacio D. L. de;      | Savaneta 166                    |
| 7476      | Cuba, Ildo de;               | Savaneta 229-C                  |
| 2132      | Cuba, Isaac de;              | Galileistraat 1                 |
| 3628      | Cuba, Isaac A. de;           | Arendstraat 22-A                |
| 4657      | Cuba, Isaac A. de;           | Archimedesstraat 4              |
| 7326      | Cuba, Juan de;               | Savaneta 226-E                  |
| 7007      | Cuba, Juan A. de;            | Noord Cura Cabai 71-B           |
| 7288      | Cuba, Juan M. de, (kommies); | Savaneta 237-A                  |
| 7151      | Cuba, M. de;                 | Savaneta 93                     |
| 2155      | Cuba, M. de;                 | Newtonstraat 7                  |
| 5149      | Cuba, M. de;                 | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 97 |
| 7215      | Cuba, Mario C. de;           | Savaneta 231-A                  |
| 7208      | Cuba, Maria de;              | Savaneta 190-A                  |
| 7347      | Cuba, Maria Helena de;       | Rooi Koochi 57-A                |
| 2508      | Cuba, Mario de;              | Paradera 134-A                  |
| 7048      | Cuba, Maximo de;             | Savaneta 11-B                   |
| 1135      | Cuba, N. A., (Nochi);        | Venezuelastraat 14              |
| 2256      | Cuba, P. M. de;              | Dominicanessenstraat 35         |
| 7206      | Cuba, Palmira de;            | Savaneta 250                    |
| 5727      | Cuba, Patricio de;           | Brazil 168-B                    |
| 3097      | Cuba, Rolando R. de, (Nady); | Milonstraat 18                  |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



|       |                              |                       |
|-------|------------------------------|-----------------------|
| 1426  | Cuba, Ronald O. de, (Ronny); | A. Laclé Boulevard 13 |
| 7193  | Cuba, Slagerij de;           | Savaneta 123-F        |
| 7564  | Cuba, Stephanus de;          | Seroe Alejandro 31    |
| 2581  | Cuba, Thomas A. de;          | Chilistraat 4         |
| 8337  | Curiel, Juan;                | Sta. Cruz 41-C        |
| 8439  | Curiel, Juan;                | Sta. Cruz 51-B        |
| 7045  | Curiel, Julio F.;            | Pos Chiquito 101      |
| 7455  | Curiel, M. M.;               | Pos Chiquito 46-B     |
| 1831  | Curiel, Nelson F. P.;        | Seroe Patriish 10     |
| 5629  | Curlingford, Henry;          | Juana Mortostraat 78  |
| 6174. | Curlingford, Ulrica E.;      | Seroe Largoweg 23     |

— Cursus Gerardus;

|      |                                    |                            |
|------|------------------------------------|----------------------------|
| 3268 | Leslokaal Oranjestad;              | Wilhelminastraat 18        |
| 5511 | Leslokaal Sint Nicolaas;           | Dahliastraat 1             |
| 3571 | Directie;                          | Wabistraat 11              |
| 1534 | Cursus Succes, dagelijks open 1—8; | Nieuwstraat 6              |
| 5791 | Cursus Succes;                     | Bernhardstraat 110         |
| 8060 | Cursus Succes;                     | Papilon 53                 |
| 1188 | Cybulkiewicz, David;               | Nassaaustraat 159          |
| 6540 | Cyrus, Juanita C.;                 | Willem de Zwijgerstraat 27 |

*If you want...*

- dependable help
- workmanship
- rapid service
- reasonable rates

*see your quality printer  
who offers you more*

**printers with experience**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|      |   |                           |
|------|---|---------------------------|
| 6056 | Daal, Camilo S.;  | Anglostraat 4             |
| 1557 | Daal, L. M.;  | Bubali 86                 |
| 1425 | Daal, M.;   | Mozartstraat 4            |
| 3491 | Daal, Oscar D.;   | Amandelstraat 6           |
| 5249 | Daal, Semira O.;  | Bernhardstraat 9          |
| 8434 | Dabian, Andres A.;                                      | Rooi Bosal 51-A           |
| 8264 | Dabian, Candido H.;                                     | Balashi 35                |
| 8529 | Dabian, Carlino A.;                                     | Rooi Bosal 40             |
| 8379 | Dabian, Felix E.;                                       | Jan Flemming 2-A          |
| 8528 | Dabian, Sixta J.;                                       | Rooi Bosal 53             |
| 8503 | Dabian, Theodor;  | Papilon 69                |
| 4333 | Dagblad Amigoc di Aruba,<br>(b.g.g. 2950-1639-3855);    | Nassastraat 110           |
| 4477 | Dagblad Nobo,<br>(b.g.g. na kantoortijd: 3180 of 2125); | Wilhelminastraat 123      |
| 5395 | D'Aguiar, J. F. A.;                                     | Magdalenastraat 4         |
| 6766 | D'Aguiar, Wilfred G.;                                   | Standardville 59          |
| 2598 | Daily Fresh Farm;                                       | v. Leeuwenhoekstraat 30   |
| 2520 | Daké, Victor M.;  | Celciusstraat 16          |
| 1018 | Dakota Bar;   | Citroenstraat 8           |
| 1158 | Dakota Food Supply;                                     | Cashoestraat 5            |
| 6773 | Daly, Maria A.;   | Hildebrandstraat 13       |
| 6225 | Daly, Reginald;   | Congoweg 5                |
| 4019 | Damian, Feliciano T.;                                   | Rondweg 9                 |
| 1891 | Damiana, Guillermo G.;                                  | Seroe Blanco 61           |
| 5042 | Dammers, H. L., (woning);                               | Dahliastraat 5            |
| 2928 | Dammers, R. G. M., (kantoor);                           | Emanstraat                |
| 5860 | Dammers, R. G. M., (woning);                            | Maria van Oranjestraat 17 |
| 5445 | Dancing Tropicana;                                      | Grensweeg 37              |
| 6271 | Dandlau, H. A.;   | P. C. Hooftstraat 5       |
| 6850 | Dandlau, Pursie M.;                                     | Mohikanenstraat 6         |
| 7342 | Dania, Gregorio;  | Gilles Poppestraat 13     |
| 8275 | Dania, Herman;  | Urataca 1-A               |
| 2099 | Dania, J. H.;   | Reamurstraat 10           |
| 1535 | Dania, J. M.;   | Shimarucustraat 4         |
| 8282 | Dania, Mario;   | Sta. Cruz 364             |
| 8551 | Dania, Swinda M.;                                       | Piedra Plat 106           |
| 6179 | Dania, V. M.;   | Weg Fontein 49-A          |
| 6593 | Daniel, Annie E.;                                       | Village Noord 155         |
| 2737 | Daniel, Georgetina;                                     | Larastraat 3              |
| 6075 | Dap, M. A.;   | Orinocostraat 11          |
| 3158 | Dans- en balletschool Sonja;                            | Nassastraat 68            |
| 2065 | Darma, Mevr. J. P.;                                     | Sabana Blancae 32         |
| 3353 | Daryanani, Gordhan U.;                                  | Dadelstraat 19            |
| 4881 | Daryanani, H. D.;                                       | Chuchubistraat 14         |
| 3739 | Daryanani, John, (Palais Oriental);                     | L. G. Smith Boulevard 460 |
| 1862 | Davelaar, J. M.;  | Makapruimstraat 9         |

No keda bobo,... lesa

**N S B O**

aboná serca nos na telefoon 4477

- 5586 Davelaar, Jossy E.;  
 2577 Davelaar, Otto R., (Tit);  
 6158 David, James A.;  
 2399 David's Store;  
 1018 Debrot, Inc., E. F., (Dakota Bar);  
 1040 Debrot, Inc., E. F., (kantoor en winkel);  
 5354 Debrot, Inc., E. F.;  
 1039 Debrot, Inc., J. M., (privé-kantoor);  
 1943 Debrot, J. M., (woning);  
 4317 Decon Associates (Designer & Consultants Assoc.);  
 2513 Defoe-Richardson, Mary W.;  
 1028 Deli Bar;  
 4740 Delicatessen Holiday;  
 2335 De L'Isle, Ernand;  
 6187 Dellimore, O. C.;  
 6450 Dellimore, R.;  
 2697 Dennert, Mevr. de wed. A. C.;  
 1785 Dennert, H. R., arts;  
 3543 Dennert, Modesta;  
 4249 Dental Lab, Mario's;  
 4416 Dental Laboratorio;  
 2830 Denters, Gerardus W. M.;  
 1809 Dentist, Dr. Eloy Arends, (office);  
 1683 Dentist, Dr. Eloy Arends, (residence);  
 — Dentista Dr. D. A. Garcia de Paredes;  
 Edificio di Caribbean Mercantile Bank;  
 2908 Oficina;  
 3235 Cas;  
 1907-1913 Dentista Dr. Gustavo A. Oduber;  
 Dia di siman: pat. gob. 9-12 a.m.;  
 pat. part. 2-3 p.m.;  
 3614 Denz, Percy D.;  
 3877 De Palm's Tours;  
 4400 De Palm's Tours;  
 3145 Derogee, H. G.;  
 1491 Desbarida, Dulce M.;  
 4317 Designer & Consultant Assoc.  
 (Decon Assoc.);  
 5272 Dest, L. E.;  
 5072 Dest, L. E.;  
 6297 De Vuyst Field;  
 6509 Dezon, J. E.;  
 2964 Diana Store;  
 5479 Diaz, Edgardo R.;  
 5564 Diaz, Francisco A.;  
 7283 Diaz, H.;  
 2814 Diaz, Helena;  
 7458 Diaz, Jacinto M.;  
 2553 Diaz, Maria E.;  
 3976 Diaz, Pedro Pascual;  
 4972 Diaz, Salvador;  
 7306 Diaz, Wilhelmus J.;  
 2699 Dictaphone;  
 1647 Dien & Co., Van, Accountants;  
 2160 Dierenbescherming Aruba;  
 Secr. Mevr. C. J. Henriquez-Storm  
 Helfrichstraat 29  
 Bubali 16  
 L. de Colignystraat 15  
 Koningstraat 6  
 Citroenstraat 8  
 Columbusstraat 4  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 95  
 Columbusstraat 4  
 Fergusonstraat  
 Concessielaan 9  
 Kamerlingh Onnesstraat 44-A  
 Kruisweg 8  
 L. G. S. Boulevard 230  
 Sweelinckstraat 12  
 Pastoor Hendrikstraat 16  
 Bernhardstraat 184  
 Schubertstraat 2  
 Bilderdijkstraat 1  
 Prof. Lorentzstraat 5  
 Wilhelminastraat 10 (boven)  
 J. G. Emanstraat 62  
 Byronstraat 11  
 Oranjestraat 1  
 George Madurostraat 6  
 Nassaustraat 53  
 Wilhelminastraat 13  
 Flacciussstraat 15  
 L. G. Smith Boulevard 81  
 L. G. Smith Boulevard 93  
 Fergusonstraat 35  
 Guatemaalastraat 3  
 Concessielaan 9  
 Pastoor Hendrikstraat 87  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 51  
 De Vuyst Field  
 Bellisimastraat 19  
 Emmastraat 9  
 Seroe Pretoe 11-A  
 Coloradostraat 9  
 Pieter Boerstraat 9  
 De La Sallestraat 9  
 Savaneta 200  
 Wilhelminastraat 41  
 Blaumond 1-A  
 Tanki Flip 38-F  
 Savaneta 308-A  
 L. G. Smith Boulevard 16  
 Paardenbaaistraat 8  
 Mahoema 13



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|                                  |                               |                                 |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| 3396                             | Diesel Bosch;                 | Balashi 77                      |
| 6863                             | Dinzeij, Charles I.           | Hildebrandstraat 12             |
| 5878                             | Dirks, Angel;                 | Vuylestekestraat 4              |
| 8353                             | Dirks, Aureliano (Janjo);     | Hooiberg 67-B                   |
| 8266                             | Dirks, Jan;                   | Piedra Plat 81                  |
| 5375                             | Dirks, Jose de los Santos;    | Bernhardstraat 106              |
| 6337                             | Dirks, Marco;                 | Resedastraat 9                  |
| 5523                             | Dirks, Narciso;               | Resedastraat 7                  |
| 5085                             | Dirks, Senovio;               | Hildebrandstraat 14             |
| 8506                             | Dirksen, Emiliano;            | Sta. Martha 17                  |
| 8414                             | Dirksen, Jan C.;              | Papilon 68                      |
| 8507                             | Dirksen, Lucia;               | Papilon 113                     |
| 8541                             | Dirksen, Maria P.;            | Sta. Cruz 98                    |
| 5731                             | Dirksz, B. F.;                | Lago Heightsstraat 40           |
| 6936                             | Dirksz, Celestino;            | Congoweg 16                     |
| 8382                             | Dirksz, Dominico C.;          | Rooi Bosal 96                   |
| 5130                             | Dirksz, Eduardo Ch.;          | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 25 |
| 3675                             | Dirksz, Edwin;                | Grenadaweg 2                    |
| 8403                             | Dirksz, Egidio A.;            | Papilon 32                      |
| 2566                             | Dirksz, Elisabeth, (Bechita); | Emanstraat 83                   |
| 8087                             | Dirksz, Eloy A.;              | Papilon 33-A                    |
| 6272                             | Dirksz, Eunice A.             | Mons. Niewindstraat 15          |
| 5260                             | Dirksz, Garbiro;              | Weg Rooi Hundo 100              |
| 4218                             | Dirksz, George Bernard;       | Cumaná 2-A                      |
| 6072                             | Dirksz, Herbert J.;           | Marnixstraat 12                 |
| 6848                             | Dirksz, Hubert Eduard;        | Tollenstraat 4                  |
| 1846                             | Dirksz, Jacobo C., (Coco);    | Venezuelastraat 32              |
| 8577                             | Dirksz, Jan P.;               | Papilon 34                      |
| 8402                             | Dirksz, Juan Francisco;       | Papilon 33-C                    |
| 5416                             | Dirksz, Jose;                 | Weg Rooi Hundo 94               |
| 6532                             | Dirksz, José;                 | Juana Mortostraat 92            |
| 8582                             | Dirksz, Juan D.;              | Papilon 33-B                    |
| 3431                             | Dirksz, Karel A.;             | Boerhaavestraat 41-A            |
| 5389                             | Dirksz, Luisito;              | Nieuwe Weg 13-B                 |
| 3631                             | Dirksz, Marco;                | Rooi Afo 62                     |
| 2708                             | Dirksz, Simon;                | Wayacka 5                       |
| 8197                             | Dirksz, Thomas;               | Hooiberg 61-B                   |
| 2386                             | Dirkz, Jose M., (Joe);        | Olijfistraat 13                 |
| 4080                             | Discoshop Galeria Moderna;    | Hendrikstraat 15                |
| 3642                             | Disneyland Store;             | Nassastraat 75-B                |
| 3300 (3 lijnen) <b>Divi Divi</b> |                               |                                 |
| Beach Hotel;                     |                               | L. G. Smith Boulevard 93        |
| 7650                             | Dix, Johannes;                | Gilles Poppestraat 1            |
| 3325                             | Does, Frank Iwan;             | Cumaná 92                       |
| 7337                             | Does, Edwin;                  | Savaneta 316                    |
| 1116                             | Does, Henry;                  | Kamerlingh Onnesstraat 15       |
| 2434                             | Does, Teresa;                 | Nassastraat 109                 |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



|      |   |                          |
|------|---|--------------------------|
|      | <b>Doktoren:</b>  |                          |
| 4125 | Anaya, Osvaldo (internist);<br>spreekuur voor particulieren:<br>maandag, woensdag en donderdag van<br>10.00-12.00 en van 3.00-5.00,<br>dinsdag en vrijdag van 3.00-5.00<br>(dinsdagmiddag alleen volgens afspraak). Spreekuur voor gouvernementspatiënten dinsdag en vrijdag van<br>8.00-10.00; | Paardenbaaistraat 12     |
| 3089 | Brown-Odijk, M. L., anaesthesist;   | Bachstraat 4             |
| 1835 | Barendregt, H. J. J. arts<br>Spreekuur particulieren<br>maandag t/m vrijdag 3.00-5.30 n.m.<br>woensdagmiddag ook vlg. afspraak<br>Spoed gevallen 's ochtends: 7104;<br>ziekenboeg Marinierskazerne Savaneta;  | Boerhaavestraat 17       |
| 5108 | Blommestein, J. D. A. van, oogarts;<br>spreekuur: 9.30-11.00 en 3.00-5.00,<br>behalve zaterdagmiddag en verder<br>volgens afspraak: b.g.g. 08   | Savaneta                 |
| 8635 | Briel, M. D. v. den, arts.;   | Bernhardstraat 310       |
| 1690 | Eerland, M. F. A., kinderarts (woning)<br>spreekuren:<br>4200 gezondheidsdienst<br>maandag-woensdag en vrijdag<br>8-10 v.m.   | Sta. Cruz 318            |
|      | 4543 office voor particulieren<br>dagelijks van 10-11 v.m.<br>en 3-5 n.m.<br>en volgens afspraak  | C. Huygensstraat 8       |
| 4484 | Frederiks, J. C., arts;   | Hospitaalstraat          |
| 1839 | Guda, R. D., arts;<br>Spreekuren 8.00-11.00 v.m., 3.00-6.00 n.m.,<br>zaterdag 8.00-11.00 v.m.,  | Paardenbaaistraat 12     |
| 1380 | Guda, R. D., arts, (woning);  | Rumbastraat 7            |
| 2796 | Hage, F., chirurg, (woning);<br>Spreekuren:<br>4200 Gezondheidsdienst; maandag-<br>woensdag-vrijdag 14.30-16.00,  | Wilhelminastraat 2       |
|      | 2200 San Pedro Hospitaal;<br>ma.-woe- vrij. 1600-1700   | Morgenster 9             |
|      | 5167 Pastoor Hendrikstraat 26,<br>maandag-vrijdag 17.00-18.00,  | Herman Gorterstraat 6    |
| 1096 | Haverbeke, L. M., oogarts;  | Hospitaalstraat          |
| 2420 | Ho-Kang-You, W. S., vrouwendokter;<br>Spreekuren: 8.00-10.00, behalve<br>donderdag,   | Zepp. Lampestraat 10     |
| 5004 | Ho-Kang-You, W. S., vrouwendokter;<br>Spreekuren Ambulancepost,<br>woensdag, vrijdag 5.00-6.00,   | Hospitaalstraat          |
| 4393 | Janssen, J. J. W. H., arts;<br>Polikliniek Paradera tel. 3379,<br>Spreekuur: 7.30-9.30 v.m.,<br>16.00-18.00 n.m., behalve donderdag-<br>middag, en volgens afspraak;  | L. G. Smith Boulevard 60 |
|      |   | Pastoor Hendrikstraat 53 |
|      |   | Tanki Leendert 206       |



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

Doktoren:

- 2328 Kennedy, B., arts-dermatoloog  
(huidarts);  
Spreekuren: 2200 San Pedro Hospitaal  
dagelijks 8.00-11.00 v.m.  
maandag en donderdag 3.00 - 6.00 n.m.;  
5148 Ambulance post San Nicolaas  
dinsdag en vrijdag 5.00 - 6.00 n.m.  
verder volgens afspraak
- 1522 Lin, T. H. K., arts;  
Spreekuur: 7.00 - 11.00 v.m.  
en 3.00 - 6.00 n.m.  
Buiten spreekuur: tel. 2694;
- 4200 Mees-tcn Oever, Dr. J., zenuwarts;  
particulieren volgens afspraak,  
spreekuur dinsdag en donderdag  
8.00-10.00 v.m.,
- 8017 Paalman, H. J. A., arts;  
7224 Ponce, O. L.;
- 1144 Ponson, C. E., vrouwendokter;  
2645 Ponson, Carlos E., vrouwendokter
- 3955 Rahé, A. A. M. ter; keel-, neus-  
en oorarts, b.g.g. 2200,
- 2200 Rahé, A. A. M. ter, keel-, neus-  
en oorarts;  
Spreekuur voor gouvernementspatiënten: dinsdag, woensdag en  
vrijdag van 8.00-9.00 en volgens afspraak,
- 4442 Rahé, A. A. M. ter; idem (kantoor);  
Spreekuur voor particulieren: maandag, woensdag en vrijdag van  
4.00-6.00 en volgens afspraak,
- 3883 Saladin, F. M. A., chirurg;  
Spreekuren: particulieren en s.v.b.-  
patiënten op maandag en vrijdag  
3.00-5.00 n.m. Gezondheidsdienst:  
dinsdag en donderdag 8.00-10.00 v.m.,  
5004 San Nicolas: dinsdag en  
donderdag 3.00-4.00,
- 1268 Saladin, F. M. Arturo, arts, woning;  
1134 Schäffer, M. J., arts;  
Spreekuur werkdagen 8.00-11.00,  
15.00-18.00, b.g.g. 2200,
- 7535 Schouwen, H. P. A. van;  
3009 Strien, J. van, dierenarts;  
Spreekuren: maandagmiddag van  
16.00-17.00, dinsdag t/m vrijdag van  
14.30-15.30 n.m. aan het abattoir,
- Ponton 55
- Pastoor Hendrikstraat
- Noord 68
- Gezondheidsdienst
- Sta. Cruz 362  
Savaneta 317  
George Madurostraat 32  
Windstraat 32
- Malmokweg 21
- San Pedro Hospitaal
- Paardenbaaistraat (N.E.N.)
- Windstraat 32
- G. Madurostraat 21  
Nassaustraat 15
- Savaneta 391  
Sabana Liber 6-C

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





*All games open from 2 p.m. daily*



## King International Casino

*located in the luxurious  
Holiday Inn Aruba  
Telephone 3419*



# SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

**Doktoren:**

- |      |  |                                 |
|------|--|---------------------------------|
| 1462 | Visser, W. M., sociaal geneeskundige;<br>Landscoördinator G.K.M.B.,  | Kamerlingh Onnesstraat 30       |
| 5096 | Volmer, G., arts; office, kraamkliniek,<br>spreekuren: 8.00-12.00, 16.00-19.00,<br>werkdagen, behalve zaterdagmiddag,  | Trompstraat 19                  |
| 5155 | Walig, J., arts;<br>Spreekuren: maandag t/m vrijdag<br>8.30-11.00 en 15.00-18.00, behalve op<br>donderdagmiddag, b.g.g. 7556,  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 38-A |
| 7290 | Westrate, E. arts;   | Savaneta 530                    |
| 2010 | Willemse, M., interniste;<br>Gezondheidsdienst,<br>sprekkuur voor gouvernements-<br>patiënten maandag en donderdag van<br>8.00-9.00 uur,<br>sprekkuur voor particuliere en z.r.-<br>patiënten maandag, dinsdag, donder-<br>dag en vrijdag van 3.00-4.00 uur, | Hospitaalstraat 10              |
| 3295 | Willcmse, M., interniste; b.g.g. 2200,   | Schotlandstraat 10              |
| 4789 | Wind, J. S.;<br>(Orthopeadisch Chirurg)<br>Sprekuren volgens afspraak;   | Paardenbaaistraat 12            |
| 5148 | Zaandam, Cyrill E., arts;<br>Gouvernementssprekuur Ambulance-<br>post San Nicolas 7.45-10.45, dinsdag<br>geen spreekuur,   | Pastoor Hendrikstraat 51        |
| 5692 | Zaandam, C. E., arts;<br>Particulierensprekuur 3.00-6.00 p.m.,   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 49 |
| 3983 | Zijderveld, A. D., arts;<br>Particulier, A.L.M., S.V.B., spreekuur<br>4-6.30 n.m., behalve woensdag, zater-<br>dags en zondags,<br>4200 Gouvernementssprekuur<br>werkdagen 8.00-10.00 v.m.,  | Bachstraat 9                    |
| 6209 | Domacassée, E. A.;   | Hospitaalstraat                 |
| 2826 | Dominguez, Elias P.;   | Zeewijk 13-A                    |
| 2482 | Donata, Luis B.;   | Hospitaalstraat 10              |
| 3013 | Donati, Julia;   | Rondweg 99                      |
| 3257 | Donato, Eleuterio;   | Scroe Blanco 23                 |
| 5651 | Dongen, G. E.;   | Paradera 38                     |
| 5374 | Dongen, George H.;   | Mnt. Scenerystraat 34           |
| 6429 | Dongen, George H., (woning);   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 71 |
| 3313 | Dongen, Herman L.;   | Marnixstraat 8                  |
| 1914 | Donker Curtius, W. B.;   | Cumaná 2-B                      |
| 5806 | Donner, Henry W.;  | Dadelstraat 30                  |
| 2589 | Doorenbosch, A. M.;  | Zeewijk 19-A                    |
|      |  | Patiastaat 12                   |

**'n cadeau**

**U zoekt iets leuks ? Kijk en kies bij  
ARUBA BOEKHANDEL Nassaustraat**

|           |  |                           |
|-----------|--|---------------------------|
| 5603      | Doorson, F. H. L.;                             | Tulpstraat 4              |
| 3035      | Dora Shoe Shop;                                | Middenweg 27              |
| 6913      | Dorbeck, Johan W.;                             | Nijhoffstraat 32          |
| 8135      | Dorotaal, J. A.;                               | Sta. Cruz 33              |
| 6336      | Dorothal, Antonio de P.;                       | Seroe Pretoe 26-B         |
| 3076      | Dorp, Van, Boekhandel (Aruba) N.V.;            | Nassastraat 77            |
| 3098      | Dorsman, H. B.;                                | Vondellaan 3              |
| 3880      | Dos Ramos, Jorge;                              | Malmokweg 25              |
| 3296      | D.O.S.V.A. (Douane Ontsp. Sociale Ver. Aruba); | Patiastraat               |
| —         | Douane<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.);    |                           |
| 7257      | Double Discount House;                         | Noord Cura Cabai 24       |
| 6230      | Douglas, Leroy R.;                             | Isaac Wagemakerstraat 103 |
| 3227      | Dovale, R. J., Advertising Inc.;               | L. G. Smith Boulevard 90  |
| 7385      | Dowling, E. M.;                                | Noord Cura Cabai 134      |
| 7112      | Dowling, Franklin E.;                          | G. M. de Bruynewijk 50    |
| 3416      | Downey, James M.;                              | Luxemburgstraat 12        |
| 1928-1858 | Dragon Phoenix;                                | Havenstraat 31            |
| 3626      | Dreischor, Eduard C.;                          | Guyabastraat 47           |
| 2229      | Dreischor, Johannes J.;                        | Emanstraat 85             |
| 3021      | Dreischor, Reinier A. E.;                      | Beaujonstraat 16          |
| 8129      | Drie, Frans M. van;                            | Piedra Plat 120           |
| 3898      | Driel, mevr. J. M. van;                        | Bubali 71                 |
| 7204      | Driessen, J. H. G., (D.E.C.O.);                | Rooi Koochi 46-B          |
| 7219      | Driessen, W. C. H., (dir. A.P.A.);             | Sabana Basora 46          |
| 1253      | Drugstore Del Pueblo, (prescriptions);         | Nassastraat 22            |
| 2154      | Drugstore Del Pueblo, (office);                | Nassastraat 22            |
| 1780      | Drugstore Oduber N.V.;                         | Nassastraat 101           |



R.J. DOVALE / ADVERTISING  
INCORPORATED

CREATIVE  
ABILITY  
AND  
KNOWLEDGE OF  
MARKET  
AND  
MEDIA

ARUBA  
P. O. BOX 378  
TEL. 3227

CURAÇAO  
P. O. BOX 416  
TEL. 11214

SURINAME  
P. O. BOX 1322  
TEL. 72712

- 5119 Drugstore San Lucas;  
 6292 Drugstore San Lucas, (warehouse);  
 4134 Drukkerij Interprint;  
 1194 Drukkerij Excelsior;  
 2526-2147 Drukkerij Oranjestad Printing  
 2526-2147 Drukkerij Centro Tecnico  
 4550 Drukkerij VAD  
 8346 Dubero, Jose A.;  
 8186 Dubero, Juan E.;  
 5759 Dublin, Louretta J.;  
 3896 Duin, Joop J. van;  
 6085 Duinkerk, Irvin;  
 6951 Duinkerk, Johannes A.;  
 5267 Duinkerk, Melida;  
 6685 Duinkerk, Th. J.;  
 3410 Dumfries, Marion J.;  
 5341 Duncan, C.;  
 6628 Duncan, L. A.;  
 6950 Duncon, Clara A.;  
 5962 Dunker, A. Mc. D.;  
 6118 Dunlock, Elsie M.;  
 6762 Dunlock, George A.;  
 5402 Dunlock, Norma L.;  
 5113 Dunlock, William J.;  
 6127 Dupersoy, Brontie;  
 2994 Du Puy, G. C.;  
 3173 Du Renard, Max;  
 — Dutch Antillian Airlines (A.L.M.);  
 1919 Representative,  
 1852 (2 lines) Reservation, passage  
 en commercial dept.,  
 2467 Reservations, passage office,  
 3331 Dutch Barbershop;  
 5342 Dutch Machine Shop & Marine  
 Engineering, (residence);  
 5343 Dutch Machine Shop & Marine  
 Engineering, (weldingshop);  
 4867 Duzong Terrance S.;  
 6681 Dijk, W.;  
 2556 Dijk, F. J. P. M. van;  
 8571 Dijk, P. J. van;  
 1248 Dijk, R. van;  
 2804 Dijkhoff, Antonio B.;  
 6007 Dijkhoff, Antonio M.;  
 3010 Dijkhoff, Fransisco;  
 3010 Dijkhoff's Drafting Bureau;  
 4036 Dijkhoff, Hilario;  
 8656 Dijkhoff, Lodewijk V.;  
 8086 Dijkhoff, Octavio E.;  
 3448 Dijkhoff, Mario F.;  
 3732 Dijkhoff, Ricardo;  
 1504 Dijkhoff, Roberto;  
 3432 Dijkhoff, Roman;  
 8583 Dijkhoff, Roman;  
 7175 Dijkhoff, Th. v.;  
 1410 Dijkhout, Ir. J. H.;  
 3127 Dijsselhof, R. V.A.D.
- B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 49  
 Rembrandtstraat 3  
 Van Leeuwenhoekstraat 26  
 Zoutmanstraat 15  
 Kruisweg 14 — 21  
 Kruisweg 14 — 21  
 L. G. Smith Blvd. 110  
 Papilon 132  
 Papilon 91  
 Van Renselaerstraat 16  
 Indianenweg 1  
 Congoweg 34  
 Seroe Dakweweg 3  
 Weg Rood Hundo 110-C  
 First Stick Hillweg 19  
 Fergusonstraat 31  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 16  
 Juana Mortostraat 70  
 P. C. Hooftstraat 6  
 Pastoor Hendrikstraat 80  
 Prinsenstraat 17  
 Seroe Dospesweg 5  
 Palisiaweg 40  
 St. Maartenstraat 69  
 Wgc Seroe Pretoe 20  
 Engelandstraat 6  
 Schotlandstraat 14  
 Nassaustraat 74  
 Prinses Beatrix Luchthaven  
 Kruisweg 4  
 Congoweg 80  
 Zeewijk 70-A  
 Karawarastraat 17  
 Bernhardstraat 239  
 Ponton 44-A  
 Sta. Cruz 360  
 Bilderdijkstraat 4  
 Tanki Leendert 146  
 Weg Fontein 100  
 Tanki Leendert 214  
 Tanki Leendert 214  
 Olijfistraat 4  
 Pavilla 21-A  
 Piedra Plat 25  
 Tanki Leendert 170-A  
 Paradera 28  
 Tanki Flip 46  
 Paradera 45-A  
 Rood Bosal 18-A  
 G. M. de Bruynewijk 38  
 Van Dragtstraat 6  
 Bontemantelstraat 6



**well-known brands  
under a reliable name**



*Eagle Trading Company*

Gutenbergstraat 2 - P.O. Box 250 - Tel. 1012 - Oranjestad - Aruba

**GREEN GIANT - canned vegetables**

**VAN BAALEN - meat products**

**CYBUS - caviar - salami**

**DROSTE - cocoa & chocolate products**

**KELLOGG'S - cornflakes**

**GERARD - french cheeses**

**CALVEN - juices**

**GEVATO - canned hams and meat products**

**REMIA - margarine**

**GOOSSENS - Poultry**

**ARMOUR DIAL - meat products**

**SCHIPPER - china and glass-ware**



**IMPORTERS - DISTRIBUTORS**

**FACTORY REPRESENTATIVES - WHOLESALERS**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|      |   |                            |
|------|---|----------------------------|
| 2782 | Eagle Club;   | Engelandstraat 12          |
| 1012 | Eagle Trading Co. Inc.;   | Gutenbergstraat 2          |
| 5576 | East End Transportation Co.,<br>(after office hours: 5671);   | Karel Doormanstraat        |
| —    | Eastern Airlines Inc.;  | Sentry Hillweg 7           |
|      | 2707 Alle afdelingen,   | Prinses Beatrix Luchthaven |
|      | 2706 Reservations - cargo,<br>Ticketing - operations,   |                            |
| 7040 | Echteld, Lco A.;  | Gilles Poppestraat 5       |
| —    | Econocaribe Freight Consolidators,<br>Ltd.;   |                            |
|      | 1622-2664 Kantoor Oficina Maritima,   | Wilhelminastraat 4         |
|      | 2588 Warehouse,<br>Huisaansluitingen:   | Haventerrein               |
|      | 1957-2028 Roos, Jan Eusebio,  |                            |
|      | 7515 Maduro, Francisco,   | Windstraat 36              |
| —    | Econoline, Inc.;  | Pos Chiquito 49-D          |
|      | 1622-2664 Kantoor,  |                            |
|      | 2588 Bergplaats, aan- en afslading,   | Wilhelminastraat 4         |
|      | 1957-7515 Na kantooruren;   | Emankade (haventerrein)    |
| 3710 | Eck, J. N. van, Ing.;   | Boonchi Brebastraat 3      |
| 2310 | Ecury Esso Service;   | L. G. Smith Boulevard 19   |
| 2967 | Ecury, Francis J.;  | Costa Ricastraat 4         |
| 2318 | Ecury, H. P. E., (Betty);   | Kas Paloma 75              |
| 2281 | Ecury, Livia I. I.;   | Schelpstraat 40            |
| 2243 | Ecury, R. N. D., (Nicky);   | Ponton 45                  |
| 1819 | Ecury, R. N. D., (Nicky);   | Middenweg 8                |
| 1664 | Ecury, S. N., (Dundun), (office);   | Nassaustraat 49            |
| 1468 | Ecury, S. N., (Dundun), (woning);   | Schelpstraat 42            |
| 6168 | Eddy, Ana F.;   | Rozenstraat 2              |
| 4172 | Eddy's Motorcycle Rental;   | Prof Lorentzstraat 3-A     |
| 1072 | Edge, Leonard;  | L. G. Smith Boulevard 458  |
| 2049 | Edna's Snackbar;  | Cashustraat 3-A            |
| 5028 | Edwards, Alice;   | Quillstraat 22             |
| 7337 | Edwin's Drive-in;   | Savaneta 316               |
| 5757 | Eelst, N.V., Van;   | Bernhardstraat 70          |
| 1675 | Eer, Charlie van, Jeweler;  | Nassaustraat 46            |
| 7537 | Eer, L. E. van;   | Jacob Thielenstraat 5      |
| 3172 | Eer, Willy H. E. van;   | Flacciusstraat 10          |
| 2999 | Eerden, A. van;   | Beaujonstraat 24           |
| 1690 | Eerland, M. F. A. kinderarts (woning);  | C. Huygenstraat 8          |
| 4200 | gezondheidsdienst<br>voor gouvernementspatiënten op<br>maandag-woensdag en vrijdag<br>van 8—10 uur v.m. |                            |
| 4543 | office voor particulieren<br>dagelijks van 10-11 v.m. en<br>3-5 n.m. en volgens afspraak;               | Paardenbaaistraat 12       |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos na telefoon 4477

seguros

insurances

verzekeringen

**ennia**

*pensa ariba*

*bo futuro awor*

paardenbaalstraat 12, Oranjestad

telefoon 2000

na kantooruren 1978 - 2159 - 2041



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|      |  |                          |
|------|--|--------------------------|
| 2000 | ENNIA Levensverzekering N.V. en<br>ENNIA Schadeverzekering N.V.;<br><br>Huisaansluitingen:<br>1978 Moen, A., Manager;<br>2159 Arends, R. J. chef binnendienst;<br>2041 Frigerio, E. D. schadeafdeling; | Paardenbaaistraat 12     |
| 1105 | Eilandsraad (vergaderzaal);  | Emanstraat 39            |
| 7195 | El Centro;   | Savaneta 84              |
| 4126 | Eldik, L. M. van;  | Sisalstraat 18           |
| 2948 | Electrical Service;  | Neptunesstraat 12        |
| —    | N.V. Electr.-Maatschappij „Aruba”;<br>3700 Kantoor en technische dienst<br>Oranjestad;   | Wilhelminastraat 110     |
| 5032 | Technische dienst San Nicolas;   | Pastoor Hendrikstraat 41 |
| 5530 | Administratie San Nicolas;   | Pastoor Hendrikstraat 41 |
| 1521 | Storingsdienst voor het gehele<br>eiland van 7.00-24.00 uur,<br>ook buiten bovengenoemde<br>tijden voor spoedgevallen;   |                          |
| 1520 | Elmar tennisbaan;  | Spaans Lagooen           |
| 6995 | Elisabeth, E.;   | Verrietstraat 4          |
| 5811 | Elite Photo Studio;  | Helfrichstraat 5         |
| 5693 | Ellis, Constanza;  | Village Noord 23         |
| 7003 | Ellis, Joseph A.;  | Savaneta 231-B           |
| 6775 | Ellis, Stanley E.;   | Village Noord 54         |
| 5575 | Ellis-Carter, Leonie E.;   | Maria van Oranjestraat 4 |
| 6622 | Ellis, Victor A.;  | Diamantbergweg 14        |
| 1860 | El Louvre Aruba;   | Havenstraat 6            |
| 1802 | El Movimiento Continuo, Garage;  | Nassastraat 248          |
| 1322 | El Nuevo Mundo;  | Kruisweg 11              |
| 6689 | Elscoe, A. C.;   | Weg Fontein 90           |
| 1095 | Eman, Wed. Albert C.;  | Jacob Catsstraat 1       |
| 2798 | Eman, Albert C.;   | Boerhaavestraat 24       |
| 1594 | Eman, Fa. John G. Eman;  | Oude Schoolstraat 4      |
| 1715 | Eman, F. J.;   | Victor Hugostraat 3      |
| 1224 | Eman, Wed. Frederika v.d. Biest;   | Nassastraat 39           |
| 3590 | Eman, Gilbert J.;  | Lagoenweg 1              |
| 1467 | Eman, Godfried (Fifi);   | Julianalaan 14           |
| 1561 | Eman, Jan van der Biest;   | Nassastraat 45           |
| 1309 | Eman, Jan G.;  | Beatrixstraat 8          |
| 1555 | Eman, John W. E., (Boy);   | L. G. Smith Boulevard 4  |
| 3115 | Eman, Julius S.;   | Beatrixstraat 36         |
| 3812 | Eman, Ludwina F.;  | L. G. Smith Boulevard 38 |
| 3370 | Eman, Nicolas;   | Dadelstraat 24           |
| 5630 | Eman-Gomez, Maria M.;  | Quillstraat 9            |
| 1467 | Eman, Regina, (Tuti);  | Julianalaan 14           |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



# EMAN TRADING CO., INC.

EMMASTRAAT 1

Oranjestad: Tel. 1553 - 3 lines

San Nicolas: 5054 - 5055

— Airlines Agents for :

KLM — ALM — PAN AMERICAN — SWISSAIR  
 DELTA — BRITISH AIRWAYS — B. W. I. A.  
 AMERICAN AIRLINES — NATIONAL AIRLINES  
 ICELANDIC — ALITALIA — EASTERN — LAV  
 AEROCONDOR.

— Ship Reservations :

K.N.S.M. — H.A.L. — ITALIAN LINE — FRENCH LINE  
 PORTUGUESE LINE — N.A.L. — JOHNSON LINE  
 ALCOA — MOORE McCORMACK LINE — LLOYD  
 BRASILEIRO — PRUDENTIAL LINES, etc.

— Bus Ticket Agents for :

GREYHOUND — CONTINENTAL TRAILWAYS, etc.

— Railway Ticket Agents for both Europe and the U.S.A.;  
 Member R.T.P.A.

ARRANGEMENTS MADE FOR  
 TRAVEL, INSURANCE, HOTEL RESERVATIONS,  
 TOURS, RENT-A-CAR, EURAILPASS, etc.

General Agents for  
**FERRYS DEL CARIBE S.A.**

"Take along your car to Venezuela and discover new horizons" From desert like dunes to snow topped mountains... From tropical jungles to modern cities.

For more information call or visit us at one of our modern offices.



Serving Aruba regular.

The freighters of Prudential - Lines  
 will maintain their usual known services to Aruba.

Keep them here: ship via Prudential





**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| — Eman Trading Company, Inc.;             | Emmastraat 1                    |
| 1553 Eman Travel Bureau;                  | J. G. Emankade,loods 7          |
| 1156 Shipping Department;                 |                                 |
| 2135 Pier (customs warehouse);            |                                 |
| Branch Office San Nicolas                 |                                 |
| 5054-5055 Eman Travel Bureau              | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 74 |
| Residences (after of. hr.);               |                                 |
| 8381 Sixto F. Croes (Head Shipping Dept); | Macuarima 5                     |
| 4342 Alvin F. Wever (Shipping Dept);      | v. Walbeeckstraat 25            |
| 2080 D. Vrieswijk Head Acct. Dept.);      | H. Gorterstraat 13              |
| R. L. Carotenuto (Head Passage Dept);     |                                 |
| 1841 Armando A. Villasmil (Passage Dept); | Ponton 46-A                     |
| Randy Croes (Passage Dept);               |                                 |
| 5644 Emercnicia, J. M.;                   | Jupiterstraat 1                 |
| 6415 Emerencia, Morris G.;                | Rondweg 97                      |
| 5493 Emerencia, Silvio J.;                | I. Wagemakerstraat 47           |
| 2196 Emers, M.;                           | I. Wagemakerstraat 46           |
| 3148 Empresa Hilmer;                      | Forthcovelstraat 11             |
| 6427 Emtage Kenath;                       | Hubadstraat 8                   |
| 2090 Ende, S. van den;                    | Datustraat 2                    |
| 7282 Engelbrecht, Armand;                 | Helfrichstraat 6                |
| 5318 Engelen, M. del C.;                  | Malmokweg 12                    |
| 4230 Engelhart, Pantaleon Adi;            | Pos Chiquito 30-C               |
| 5112 Engers, J., (winkel);                | Dc Ruyterstraat 8               |
| 5313 Engers, J., (woning);                | Cuquisstraat 5                  |
| 2546 Engles, P. P. H.;                    | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 65 |
| 4754 Enser, Elfride;                      | Bernhardstraat 312              |
| 3796 Enid's Kapsalon;                     | Morgenster 17                   |
| 6213 Enser, W. G.;                        | Lagoenweg 33                    |
| 1605 Eps-Kwarts, H. B. van;               | Wilhelminastraat 14             |
| 3540 Epstein, Dr. D. N.;                  | Gravenhorststraat 6             |
| 5130 Epsy's Ladies Wear;                  | Wilhelminastraat 13             |
| 2487 Erasmus, A. P.;                      | L. G. Smith Boulevard 556       |
| 8492 Erasmus, Benito;                     | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 25 |
| 1274 Erasmus, Felipe;                     | Tanki Leendert 145-D            |
| 7344 Erasmus, Hilario;                    | Tamarijn 2                      |
| 3011 Erasmus, Hyacinus Th.;               | Tanki Leendert 277              |
| 8018 Erasmus, J.;                         | Pos Chiquito 80                 |
| 3124 Erasmus, Jose;                       | Tanki Leendert 198              |
| 8590 Erasmus, Juanita;                    | Tamarijn 3                      |
| 2056 Erasmus, Teresita;                   | Kamerlingh Onnesstraat 22       |
|   | Tamarijn 16                     |
|   | Zr. Cherubinestraat 8           |

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





# **Esso Netherlands Antilles, Ltd.**

**HAVENTERREIN, ORANJESTAD**

**PHONES : 2558, 1140**

★

## **ESSO SERVICENTERS**

|   |                |        |
|---|----------------|--------|
| <b>AUTORAMA</b> Esso Servicenter          | Cura Cabai     | 5355   |
| <b>BOULEVARD</b> Esso Servicenter         | Oranjestad     | 2310   |
| <b>ESSOVILLE</b> Esso Servicenter         | San Nicolas    | 5333   |
| <b>LAGOON</b> Esso Servicenter            | Oranjestad     | 1319   |
| <b>ORANJESTAD</b> Esso Servicenter        | Oranjestad     | 2112   |
| <b>PONTON</b> Esso Servicenter            | Oranjestad     | 2733   |
| <b>SAN NICOLAS</b> Esso Servicenter       | San Nicolas    | 5116   |
| <b>SANTA CRUZ</b> Esso Servicenter        | Santa Cruz     | 8321   |
| <b>SAVANETA</b> Esso Servicenter          | Savaneta       | 7490   |
| <b>SEROE COLORADO</b><br>Esso Servicenter | Seroe Colorado | 9-3515 |

★

|                                |                          |      |
|--------------------------------|--------------------------|------|
| <b>Esso Aviation Terminal</b>  | Princess Beatrix Airport | 1302 |
| <b>Esso Bunkering Terminal</b> | Oranjestad               | 1140 |



... where you get all the extras !



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

|      |  |                                 |
|------|--|---------------------------------|
| 1434 | Erkamp, N.;                                | J. E. Irausquinplein 3          |
| 6095 | Ermesilia, Fr.;                            | Helfrichstraat 32               |
| 4346 | Erve, J. W. J. M. van;                     | Celciusstraat 22                |
| 3266 | Escalona, E. A.;                           | Watapanastraat 1                |
| 2213 | Escalona, Eric;                            | Marconistraat 5                 |
| 5112 | Esquire, (winkel);                         | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 65 |
| 5313 | Esquirc, (woning);                         | Bernhardstraat 312              |
| 2305 | Esschert, A. van de;                       | Sabana Verde 16                 |
| 7393 | Essed, H. A.;                              | Ir. Luymesstraat 6              |
| 3947 | Esser, Jacques A. E.;                      | Kanariestraat 14                |
| 8436 | Esser, Wilfred L.;                         | Sta. Martha 22-A                |
| 1302 | Esso Aviation Refueling Station;           | Luchthaven                      |
| 1140 | Esso Bunker Station;                       | Haventerrein                    |
| 2558 | Esso Nederlandse Antillen N.V.;            | Haventerrein                    |
| 5355 | Esso Service Center Autorama;              | Cura Cabai 137                  |
| 1319 | Esso Servicenter Lagoon;                   | Maria Christinastraat 1         |
| 2112 | Esso Servicenter, Oranjestad;              | Nassastraat 128                 |
| 2733 | Esso Servicenter Ponton;                   | Ponton                          |
| 7490 | Esso Servicenter Savaneta;                 | Savaneta 121-B                  |
| 8321 | Esso Service Center Sta. Cruz;             | Sta. Cruz 54                    |
| 5116 | Esso Service Center Viana;                 | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 1  |
| 6504 | Esso Tankvaart Ned. Antillen N.V.;         | Main Office Lago                |
| 5102 | Estellc, Irving J.;                        | Marnixstraat 28                 |
| 5143 | Esther Snack Bar;                          | Weg Fontein 83                  |
| 1014 | Estrada, Luis Alfredo;                     | Emanstraat 31                   |
| 8343 | Estrella Club;                             | Sta. Cruz                       |
| 5722 | Etienne, S.;                               | Congoweg 10                     |
| 4195 | Eugène's Installatie en reparatie service; | Primavera 1-A                   |
| 6024 | Euson, Herman I. H.;                       | Brazil 149                      |
| 6687 | Euson, Lolita E.;                          | Weg Fontein 71                  |
| 6796 | Euton, Lucinda;                            | Watapanagezaag 36               |
| 3199 | Eva Boutique;                              | Nassastraat 63                  |
| 2895 | Eva Boutique N.V.;                         | Holiday Inn Hotel               |
| 7090 | Evangelical Alliance Mission;              | Pos Chiquito                    |
| 7532 | Evangelical Alliance Mission;              | Sabana Basora 1                 |
| 2058 | Evangelical Church, (Team);                | C. Huygenstraat 17              |
| 2454 | Evangelical Youth Center;                  | Washington 23                   |
| 5123 | Evenszwaard, E. J.;                        | Dirkszstraat 34                 |
| 8229 | Everon, Casper;                            | Piedra Plat 113                 |
| 8007 | Everon, Everaldo;                          | Piedra Plat 133                 |
| 8222 | Everon, Hilarion;                          | Piedra Plat 179                 |
| 3019 | Everon, Luis B.;                           | Flamingostraat 15               |
| 8130 | Everon, Mario Harold;                      | Piedra Plat 147                 |
| 6331 | Everon, Nicolas;                           | Weg Seroe Pretoe 58-A           |
| 5613 | Everon, Olga;                              | Weg Rooi Hundo 5-B              |
| 8573 | Everon, Pedro;                             | Piedra Plat 90                  |

**speelgoed**

kies uit de grote collectie van  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassaustraat

E



**Now Eastern  
serves more  
U.S. cities, more  
conveniently,  
than any other airline.**

Eastern can now fly you to over 100 U.S. cities without you or your luggage changing airlines.

And provide you with our own quick and convenient U.S. customs and immigration service through San Juan.

We also have service to the major Caribbean Islands, Bermuda, Mexico and Canada.

For flights, fares, and reservations — call your Travel Agent. Or call Eastern at : 2706 or 2707.



**EASTERN THE WINGS OF MAN**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |  |                           |
|------|--|---------------------------|
| 6138 | Everts, C.;                                      | Weg Rooi Hundo 5-A        |
| 4761 | Ecerts, H. J.;                                   | Rondweg 44                |
| 2398 | Evertsz, Eduardo L.;                             | Noord 14                  |
| 5708 | Evertsz, Elaine;                                 | Juana Mortostraat 23      |
| 7078 | Evertsz, Ramon E.;                               | Spaans Lagoenweg 73       |
| 6051 | Every, Angel M.;                                 | I. Wagemakerstraat 74     |
| 7754 | Every, Errol A.;                                 | Seroe Alejandro 11-A      |
| 2647 | Every, J. C.;                                    | Ierlandstraat 15          |
| 1006 | Every, J. R.;                                    | Sisalstraat 8             |
| 5730 | Excelsior Rug and Upholstery<br>Cleaning Center; | I. Wagemakerstraat 82     |
| —    | „Exito“ Advertising Agency;                      | Aruba Commercial Building |
| 2020 | Administration,                                  | Aruba Commercial Building |
| 2121 | Management,<br>Residence:                        |                           |
| 3131 | A. Arcnds,                                       | Newtonstraat 9            |
| 3765 | E. R. Browne,                                    | Grenadaweg 10             |
| 7278 | E. F. Arends,                                    | G. M. de Bruynewijk 7     |
| 8063 | L. M. Crocs,                                     | Papilon 104               |
| 2932 | N. H. de Windt,                                  | Kerkstraat 5              |
| 7459 | Experience Lodge No. 1;                          | Pos Chiquito 23-B         |

avisa den guia telefonica

bo aviso tin un anja di bida

y lo bende pa bo cu mas efectividad.

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



# FATUM

De Nederlanden van 1845

*Verzekert 't wel...  
en goed!*

Nationale-Nederlanden



Kantoor : Nassaustraat 103 - Tel. 4888

Na Kantooruren: Tel. 1344 (direktie)

Tel. 1881 - 7269 (inspektie)



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |   |                               |
|-----------|---|-------------------------------|
| 5542      | Faarup, S.;   | Weg Rooi Congo 16-A           |
| 3222      | Fabrica de Calzado Aruba;   | Nassastraat 100               |
| 2923      | Fabrica Casa del Mimbre, (riet);  | Indianenweg 8                 |
| 3350      | Fabriek di Icecream "Piet's";   | Boerhaavestraat 4             |
| 1662      | FaCroes Inc.;   | Wilhelminastraat 93           |
| 7617      | Falcon, Hubert M.;  | Savaneta 121                  |
| 2530      | Falconi, Alberto;   | Paraguaystraat 5              |
| 2634      | Falconi, Gregorio;  | Boerhaavestraat 31            |
| 3031      | Falconi, Pablo;   | Tanki Leendert 110-A          |
| 5002      | Famia Planeá;   | Weg Seroe Pretoe 25           |
| 5002      | Family Planning Information Center;   | Weg Seroe Pretoe 25           |
| 1614      | Family Store;   | Nassastraat 23                |
| 5678      | Fan, Chee Tong:   | Orinocostraat 9               |
| 5046      | Fanny's Shop (Aruba) N.V.;  | Lagoweg 38                    |
| 3353      | Fanny's Shop (Aruba) N.V., (woning);  | Dadelstraat 19                |
| 2621      | Fanny's Shop (Aruba) N.V., (winkel)   | Nassastraat 7                 |
| 5126      | Far Kong Grocery;   | Weg Seroe Pretoe 45           |
| 2429      | Farmaceutische Import Centrale<br>Aruba N.V.;   | Nieuwstraat 2                 |
| 1253      | Farmacia Del Pueblo, (recetas);   | Nassastraat 22                |
| 2154      | Farmacia Del Pueblo, (oficina);   | Nassastraat 22                |
| 1261      | Faro, Casper C.;  | Boerhaavestraat 15            |
| 7576      | Faro, Casper R.;  | Savaneta 148                  |
| 3789      | Farro, A. Th.;  | R. Arendsstraat 16            |
| 3474      | Farro, Federico E.;   | Noord 11-A                    |
| 3144      | Farro, Francisco;   | Hospitaalstraat 34            |
| 2734      | Farro, Simeon E.;   | Tanki Leendert 210            |
| 5139      | Fatima Convent;   | Torenstraat 1                 |
| 6605      | Fayard, Orlando;  | Hendrik Casimirstraat 2       |
| 4888      | Fatum, De Nederlanden van 1845;<br>Huisaansluitingen:<br>1344 C. A. M. de Jong, directeur;<br>1881 M. H. C. M. v.d. Bosch, insp.; | Nassastraat 103               |
| 7269      | 7269 R. G. Seraus, inspecteur;  |                               |
| 5376-5448 | Federacion di Trahadornan di<br>Aruba, F.T.A.;  | Torenstraat 10-A              |
| 2238      | Feldman, Irving;  | L. G. Smith Boulevard 524     |
| 6247      | Feliciano, Candido;   | Lago Heightsstraat 28         |
| 8331      | Feliciano, Cerilio;   | Ayo 22                        |
| 8249      | Feliciano, Raymundo;  | Ayo 19                        |
| 4317      | Feliciano, Sixto A. (kantoor);  | Concessielaan 9               |
| 8556      | Feliciano, Sixto A., (woning);  | Piedra Plat 48-B              |
| 6746      | Felida, Emily;  | Cayenastraat 26               |
| 5372      | Felix, Stanley;   | Verrietstraat 8               |
| 6159      | Felix, Tirso F.;  | Watapanagezaag 6              |
| 6575      | Fenix Barber Shop;  | B. v.d. V. Zeppeneldstr. 91-B |
| 1933      | Ferdinand, Lionel J. A.;  | Edisonstraat 8                |
| 5769      | Fernandes, Pedrá José;  | I. Wagemakerstraat 69         |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

|                                     |   |                        |
|-------------------------------------|---|------------------------|
| 1141                                | Ferrier, Edward;                                    | Kuiperistraat 6        |
| 2176                                | Ferrol, E. L.;                                      | Dominicanessenstraat 2 |
| 3073                                | Ferrol, Edwin L.;                                   | De La Sallestraat 11   |
| 2429                                | F. I. C. A. (Farmaceutische Import Centrale Aruba); | Nieuwstraat 2          |
| 1245                                | Fields, Max;  | Palm Beach 6-B         |
| 2268                                | Figaroa, Frans;                                     | Shaba 6                |
| 8365                                | Figaroa, Guillermo B.;                              | Sta. Cruz 35           |
| 1007                                | Figaroa, H.;  | Ponton 67-A            |
| 4449                                | Figaroa, Jose M.;                                   | Kas di Paloma 73       |
| 3688                                | Figaroa, N.;  | Noord 78               |
| 3169                                | Figaroa, Serafino M.;                               | Shaba 16               |
| 3972                                | Figaroa, Simon H.;                                  | Koningstraat 37        |
| 1704                                | Figaroa, Th. J.;                                    | Noord 53               |
| 7024                                | Figueria, Herman;                                   | Ohmstraat 2            |
| 3164                                | Filleul, Maurice;                                   | Malmokweg 6            |
| <hr/>                               |   | Filmotheek             |
| (zie eilandsdiensten, groene blz.); |   |                        |
| 7054                                | Finck, Ernest R.;                                   | Spaans Lagoenweg 27    |
| 3137                                | Finck, Willi H.;                                    | Noord 76               |
| 3136                                | Finelt, G.;   | Malmokweg 5            |
| 1285                                | Fingal, A.;   | Schelpstraat 25        |
| 1436                                | Fingal, A. M.;                                      | Bilderdijkstraat 5     |
| 1699                                | Fingal, Angel M.;                                   | Olijfistraat 38        |
| 2392                                | Fingal, Antonio;                                    | Tanki Leendert 283-A   |
| 3037                                | Fingal, Carmen;                                     | Flaccjusstraat 2       |
| 8489                                | Fingal, Catharina;                                  | Sta. Cruz 130          |
| 2985                                | Fingal, Elias;                                      | Tanki Leendert 196     |

# Facroes inc.

WILHELMINA STRAAT 93 - TEL. 1662

*Distributor for*

*beauty supplies and cosmetics*

|               |                                    |
|---------------|------------------------------------|
| DERMETICS     | <i>cosmetics</i>                   |
| CORYSE SALOMÉ | <i>perfumes &amp; cremes</i>       |
| ALBERTO VO-5  | <i>products</i>                    |
| LASHBRITE     | <i>hard as nails</i>               |
| WELLA         | <i>products</i>                    |
| STYLAC        | <i>hair sprays</i>                 |
| ROUX          | <i>hair tinting &amp; peroxide</i> |
| TRIMAL        | <i>polish remover</i>              |
| HOWARD        | <i>hair brushes</i>                |
| FLAMINGO      | <i>bobby pins &amp; hairnets</i>   |
| GLAMOUR GIRL  | <i>powder puffs</i>                |
| LADY AIRE     | <i>hairdryers</i>                  |
| ADONIS        | <i>hair straightner</i>            |



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |                                    |                          |
|-----------|------------------------------------|--------------------------|
| 1602      | Fingal, Federico C., (goudsmid);   | Ranchostraat 10          |
| 4349      | Fingal, Felix;                     | Koningstraat 52          |
| 5632      | Fingal, Fernando;                  | Weg Rood Hundo 35        |
| 7578      | Fingal, Henrick Feliciono;         | Pos Chiquito 55-A        |
| 2289      | Fingal, J. C.;                     | Koyari 25                |
| 8494      | Fingal, Jeanette V.;               | Piedra Plat 203          |
| 2768      | Fingal, Juan Az.;                  | Emanstraat 28            |
| 8532      | Fingal, Juan E.;                   | Sta. Cruz 92             |
| 8055      | Fingal, Mario M.;                  | Pavilla 21               |
| 1610      | Fingal, Mathilda E.;               | Jullanastraat 6          |
| 2730      | Fingal, Pedro;                     | Boerhaavestraat 31-A     |
| 2688      | Fingal, Romulo F.;                 | Rooi Afo 63              |
| 3209      | Fingal, Simon;                     | Boerhaavestraat 54       |
| 2009      | Fingal, Vicente;                   | Jolastraat 1             |
| 5412      | Finley, Muriel E.;                 | I. Wagemakerstraat 78    |
| <hr/>     |                                    | Nassastraat 67           |
| —         | First National City Bank;          |                          |
|           | 4666 allc afdelingen (7 lijnen);   |                          |
| 3157      | Flanegin, La Cruz, J. J.;          | Patiestraat 42           |
| 4639      | Flanegin, Feliz B.;                | Tanki Leendert 198-A     |
| 3014      | Flanegin, Francisco, (Foito);      | Seroe Blanco 109         |
| 2258      | Flanegin, Johan;                   | Sividivi 24              |
| 8280      | Flanegin, Jose I.;                 | Hooiberg 98              |
| 1361      | Flanegin, Matheo G.;               | Röntgenstraat 1          |
| 8450      | Flanegin, Pedro;                   | Sta. Cruz 47             |
| 1251      | Flanegin, Wilhelmina;              | Julianastraat 27         |
| 7626      | Flanegin, Willem L.                | Pastoor Penninxstraat 2  |
| 5803      | Fleming-Jermia, Odette A.;         | Brazil 158               |
| 5895      | Fleming-Lacle, A.;                 | Anglostraat 19           |
| 8342      | Flemming, Dominico;                | Macuarima 73             |
| 6283      | Flemming, Doris A.;                | Nijhoffstraat 93         |
| 7728      | Flemming, Pablo P.;                | Pos Chiquito 20-A        |
| 8309      | Flemming, Pedro;                   | Macuarima 73-A           |
| 2131-3006 | Floating Restaurant Bali;          | L. G. Smith Boulevard 11 |
| 2311      | Floortiles Sta. Helena;            | Croesstraat              |
| 2016      | Flores, Ana;                       | Prof. Lorentzstraat 8    |
| 3351      | Floris, Antonius H. H.;            | Jupiterstraat 2          |
| 1132      | Floristeria Aruba;                 | Nassastraat 64           |
| 5544      | Floristeria Bertha;                | Kazernestraat 7          |
| 5394      | Floristeria Hawaii;                | Congoweg 9               |
| 1637      | Floristeria Rozenoord;             | Rondweg 49               |
| 1500      | Floristeria Mylanou, b.g.g. 3091;  | Madurostraat 10          |
| 3728      | Floristeria Violeta;               | Rondweg 43               |
| 1132      | Flowershop Aruba;                  | Nassastraat 64           |
| 5544      | Flowershop Bertha's;               | Kazernestraat 7          |
|           | na 6 uur, zon- en feestdagen 5524, | Congoweg 9               |
| 5394      | Flowershop Hawaii                  | Kas Paloma 71            |
| 3166      | Flowershop Ikebana, b.g.g. 3338;   |                          |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



# "Jardin Caribe"

Oranjestad - Koningstraat 7 - Telephone 2660



Call and tell us your needs in fresh flowers  
and we will deliver it.  
Via Interflora Fleurop also for delivery  
around the world.

TEL.  
1260



fotografie

**retina - studio**

foto-afwerking

TEL.  
1260

MEER DAN 35 JAAR ERVARING IN FOTOGRAFIE

- Altijd het best voorzien van Kodak films, flashlampjes, Polaroid packs, batterijen, camera's, projectors, chemicaillen, fotopapier, fotolijsten, fotoalbums, fotohoekjes, etc.
- Pasfoto's in 5 minuten.  
Reportages in kleur en zwart-wit van meetings, conventies, huwelijken, etc. Architectuur-, Industrie- en commerciële fotografie in kleur en zwart-wit.
- Ontwikkelen en afdrukken van alle Kodak kleuren-negatief films en zwart-wit films, zowel als ontwikkelen van Ektachrome films in eigen laboratorium. Wij verzorgen de afwerking van uw Kodachrome films.
- Alle fotografische apparatuur kan door ons voor u besteld worden in de Ver. Staten of Europa.

**retina - studio**

NASSAUSTRATAAT 75  
ORANJESTAD

**retina - studio**

VAKKUNDIGE VOORLICHTING VAN DE FOTOGRAAF

## Habibe Enterprises

YOUR ADDRESS FOR ALL KINDS OF PARTS AND

ACCESSORIES FOR

AMERICAN, EUROPEAN AND JAPANESE CARS

NASSAUSTRATAAT 250

—

PHONE 1802



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
the centre shop of the shopping-centre

TEL.  
4360

|      |                                  |                                 |
|------|----------------------------------|---------------------------------|
| 2660 | Flowershop Jardin Caribe";       | Koningstraat 7                  |
| 3161 | Flowershop Koolman's;            | Boerhaavestraat 30              |
| 1500 | Flowershop Mylanou, b.g.g. 3091; | Madurostraat 10                 |
| 1637 | Flowershop Rozenoord;            | Rondweg 49                      |
| 3728 | Flowershop Violeta;              | Rondweg 43                      |
| 6297 | Flying Club Aruba;               | Dc Vuyst Field                  |
| 5763 | Fontein Rum Shop;                | Weg Fontein 13                  |
| 5518 | Foresters, Ancient Order of;     | Bernhardstraat 320              |
| 3466 | Fork Lifter Rental;              | Zuidstraat 11                   |
| 7272 | Formosa Groeery;                 | Savaneta 490                    |
| 5250 | Fortin, Hyacinthc, (Asie);       | Pastoor Hxdrickstraat 19        |
| 6235 | Fortin, Stella S. A.;            | Bellisimastraat 7               |
| 3570 | Fossen, F. T. Ing.;              | R. Arendsstraat 18              |
| 3534 | Foto Caribc;                     | Nassastraat 49-A                |
| 2751 | Foto Imperial;                   | Wilhelminastraat 32             |
| 2284 | Fotograaf R. Vermeer;            | Nassastraat 71                  |
| 1260 | Fotografie „Retina Studio";      | Nassastraat 75                  |
| 1441 | Fowler, E. B., (beëd. vertaler); | Windstraat 9                    |
| 2183 | Fowler, E. D. C., (Benky);       | Beatrixstraat 15                |
| 6739 | Foy, Clinton R.;                 | Magdalenastraat 8               |
| 7010 | Fradl, Henflin I.;               | Savaneta 392-B                  |
| 8123 | Fradl, O. P.;                    | Papilon 23                      |
| 7221 | Fradl, Rowalt R.;                | Noord Cura Cabai 132            |
| 7242 | Fradl, Siegrried J.;             | G. M. de Bruynewijk 30          |
| 7750 | Fradl Snack Bar;                 | Noord Cura Cabai 132            |
| 5248 | Francis, Dorothy;                | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 36 |
| 5048 | Francis, Jcrry;                  | Lagoweg 4                       |
| 2236 | Frangie, Yousscf;                | Julianastraat 12                |
| 2030 | Franka, I. A.;                   | Venezuelastraat 15              |
| 8657 | Frank Auto Parts;                | Sta. Cruz 124-A                 |
| 8071 | Frank Croes Contractor;          | Sta. Cruz 124-A                 |
| 1836 | Frank, Fermin;                   | Montagne 24                     |
| 2889 | Frank, J. R.;                    | Bubali 84                       |
| 7456 | Frank, Samuel J.;                | Savaneta 189                    |
| 1940 | Frank, Simeon A.;                | L. G. Smith Boulevard 490       |
| 4917 | Frank, Vivienno L.;              | Tanki Flip 52-A                 |
| 3215 | Franken, A.;                     | Karawarastraat 1                |
| 1639 | Franken, Aloysio, (Amigoc);      | Nassastraat 228                 |
| 1519 | Franken, Camilio;                | Middenweg 12                    |
| 4978 | Franken, Catharina;              | Tanki Flip 36                   |
| 3282 | Franken, Estaquio;               | Tanki Flip 70                   |
| 7586 | Franken, Francisco;              | Savaneta 109-B                  |
| 4978 | Franken, Hyaeinto;               | Tanki Flip 36                   |
| 2936 | Franken, Isidro;                 | Emanstraat 122                  |
| 8187 | Franken, José S.;                | Maeuarima 174                   |
| 2827 | Franken, José S.;                | Papayastraat 27                 |
| 1033 | Franken, Luis;                   | Seroe Patrishi 67               |
| 2806 | Franken, Mario;                  | Tanki Leendert 243-A            |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



# ELMAR

N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA"

Wilhelminastraat 110

Oranjestad

**3700** Kantoor en Technische Dienst Oranjestad

**1521** Storingsdienst voor het gehele eiland

**5530** Administratie San Nicolas

**5032** Technische Dienst San Nicolas





# SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

for all jewelry and watch repairs

TEL.

4360

|                |                                    |                           |
|----------------|------------------------------------|---------------------------|
| 7374           | Frans, Arturo S.;                  | Savaneta 121              |
| 7577           | Frans, Hubert S.;                  | Pieter Boerstraat 29      |
| 2748           | Frans, Juan;                       | Boeceroei 91              |
| 2443           | Frans, L. G.;                      | Schubertstraat 4          |
| 6494           | Frans, Ricardo A.;                 | Weg Rooi Hundo 35-A       |
| 7238           | Fraser, Rudi A.;                   | G. M. dc Bruynewijk 41    |
| 4484           | Frederiks, J. C., arts;            | Rumbastraat 7             |
| 6989           | Freddy's Bar;                      | Helfrichstraat 24         |
| 7457           | Frec Mason Lodge Hiram 102;        | Pos Chiquito              |
| 5680           | Freitas, Carey U. D. de;           | Pastoor Hendrikstraat 33  |
| 6222           | Freitas, Joseph F. de;             | Zeewijk 74                |
| 1097           | Freitas, Seferina dc;              | Kerkstraat 6              |
| 4848           | Freitas, U. A. de;                 | Bontemantelstraat 25      |
| 8462           | Frelo Construction;                | Sta. Martha 1             |
| 1716           | French Beauty Institute;           | Nassastraat 53            |
| 3129           | Frère-directeur Huize de la Salle; | J. E. Irausquinplein 4    |
|                | Frères, Huize de la Salle;         |                           |
| 1479           | Huize de laSallc                   | J. E. Irausquinplein 4    |
| 2086           | Freytas, Egbert de;                | Apollostraat 2            |
| 5536           | Frias, Rosa;                       | Rozengaardstraat 3        |
| 1512           | Friedman, P., (winkel);            | Nassastraat 34            |
| 1036           | Friedman, P., (woning);            | Boliviastraat 16          |
| 2041           | Frigerio, Egbert Daniel;           | Beatrixstraat 24          |
| 1366           | Frigerio, Wed. P. J.;              | L. G. Smith Boulevard 30  |
| 1391           | Frigerio, Sidney I.;               | Tanki Flip 10-A           |
| 2205           | Frouws, J. P.;                     | Ponton 44                 |
| 3484           | Fu Chong, N. G.;                   | San Miguel 6              |
| 1480           | Fuchs, Adolf;                      | L. G. Smith Boulevard 484 |
| 2404-1733-1734 | Fuchs & Gelbstein;                 | Nassastraat 58            |
| 6678           | Fun, Antonius M.;                  | Congoweg 43               |
| 5353           | Fun You Sing;                      | Weg Fontein 2             |
| 5049           | Fun You Sing;                      | Dahliastraat 9            |
| 3586           | Funchal Bar-Restaurant;            | Wilhelminastraat 100      |
| 2869           | Fung-A-Fat, Gregory;               | Edisonstraat 23           |
| 3641           | Fysiotherapcute F. Kunst-Wickardt; | Zepp Lampestraat 7        |

**stationary**

for your office efficiency  
ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat

# Brand New



## COROLLA Offers a new high in value

Right Now, Arrange to Test Drive the Just Right Car at

### Garage Cordia

Lloyd G. Smithboulevard 114 - Oranjestad

Call 4455


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE &amp; PIAGET watches

TEL.

4360

|           |                                |                                 |
|-----------|--------------------------------|---------------------------------|
| 2742      | Gaalen, C. van Ing.;           | Kamerlingh Onnesstraat 13       |
| 4462      | G. A. B. A.;                   | Wilhelminastraat 40             |
| 4080      | Galeria Moderno;               | Hendrikstraat 15                |
| 8557      | Gamarra, Felipe G.;            | Piedra Plat 50-B                |
| 1837      | Gamble, W. C.;                 | L. G. Smith Boulevard 474       |
|           | Garage:                        |                                 |
| 5226      | Acme;                          | Zeewijk                         |
| 6100      | Autorama;                      | Cura Cabai 137                  |
| 3055-1208 | Arucar;                        | Sabana Blanco 35                |
| 4455      | Cordia Aruba N.V.;             | L. G. Smith Boulevard 114       |
|           | 4456 Directie;                 | Margrietstraat 1                |
|           | 3882 H. Schnog sr.;            | Byronstraat 8                   |
|           | 2484 H. Schnog jr.;            | Nassastraat 248                 |
| 1802      | George;                        | Morgenster 80                   |
| 1113      | Morgenster;                    | Socotorolaan 5                  |
| 3049      | Socotoro;                      | Tarabanaweg 1                   |
| 3033      | Tarabana;                      | Boerhaavestraat 21              |
| 3633-3733 | Topcar N.V.;                   | Trompstraat 3                   |
| 5320      | Viana Auto Supply Co., Inc.;   | Essoville 37                    |
| 5774      | Garcia, Alejandro;             | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 75 |
| 5736      | Garcia, Carlos A.;             | Savaneta 128-A                  |
| 7449      | Garcia, J. H. (Quito);         | Rondweg 33-A                    |
| 4488      | Garcia, Landho N.;             | Nobelstraat 10                  |
| 3449      | Garcia, Maria E.;              | Savaneta 190-A                  |
| 7208      | Garcia, Max;                   | Rondweg 33                      |
| 2271      | Garcia, Pantaleón;             | Boerhaavestraat 34              |
| 3235      | Garcia de Paredes, Dr. D. A.;  | Nassastraat 53                  |
| 2908      | Garcia de Paredes, Dr. D. A.;  | St. Antoniebergweg 21           |
| 6836      | Gario, Eunice;                 | Ponton 65                       |
| 1173      | Garrido, Carlos;               | Pieter Boerstraat 17            |
| 7005      | Garrido, Felix A.;             | Rondweg 7                       |
| 1198-1898 | Gas Supply, Aruba;             | L. G. Smith Boulevard 92        |
| 1413      | Gasoline Station, (Henriquez); | Wilhelminastraat                |
| 1546      | Gasoline Station, (Henriquez); | Stadionweg 21                   |
| 1257      | Gavco Rentals;                 | Bubali 21                       |
| 2812      | Gavidia, J.;                   | Weverstraat 16                  |
| 5350      | Geerlings, Alphonsus J.;       | Pastoor Hendrikstraat 97        |
| 5259      | Geerman, A., (Dries);          | Paradijsheuvelstraat 16         |
| 6353      | Geerman, Alberto P.;           | Piedra Plat 117                 |
| 8426      | Geerman, Alejandro;            | Gilles Poppestraat 3            |
| 7068      | Geerman, Ambrosio;             | Bellisimastraat 37              |
| 5979      | Geerman, Ambrosio M.;          | Savaneta 355-C                  |
| 7615      | Geerman, Basilio.              | Faradaystraat 7                 |
| 7440      | Geerman, Benito;               | Bernhardstraat 3-D              |
| 5457      | Geerman, Bertha, (woning);     | Mozartstraat 10                 |
| 1343      | Geerman, Bertha, (yogaschool); | Nijhoffstraat 46                |
| 5502      | Geerman, C.;                   |                                 |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



- 5634 Geerman, Cipriano;  
 8292 Geerman, Cipriano;  
 5037 Geerman, Clemente;  
 8218 Geerman, Cleto;  
 6956 Geerman - Castillo, Delcida M.;  
 8278 Geerman, Digna;  
 2579 Geerman, Dominico;  
 3870 Geerman, Dominico;  
 8595 Geerman, Dominico;  
 8315 Geerman, E.;  
 8431 Geerman, Editha M.;  
 8116 Geerman, Eduardo;  
 7137 Geerman, Epifanio;  
 7466 Geerman, Esteban;  
 5279 Geerman, F.;  
 8539 Geerman, Felis E.;  
 5687 Geerman, Florita;  
 7173 Geerman, Francisco;  
 8107 Geerman, Francisco;  
 6945 Geerman, Hilario;  
 7234 Geerman, Hulio;  
 5642 Geerman, Hyacintho;  
 5173 Geerman, J. (Nita);  
 7044 Geerman, Jan;  
 2146 Geerman, Jan H.;  
 7002 Geerman, Johannes P.;  
 1329 Geerman, Juan A.;  
 5424 Geerman, Laureano;
- Dirkszstraat 27  
 Sombre 3-A  
 Rood Master 11-A  
 Sta. Cruz 176  
 Helfrichstraat 20-B  
 Mariamaai 15  
 Tanki Leendert 271-B  
 Tanki Leendert 98  
 Sta. Cruz 234  
 Macuarima 78  
 Papilon 47  
 Siribana 33  
 Pos Chiquito 45  
 Pos Chiquito 78  
 Zeewijk 49  
 Rooi Bosal 10-B  
 Zeewijk 11  
 Pos Chiquito 76-C  
 Macuarima 71  
 Bislickstraat 9  
 Savaneta 193  
 Mnt. Scenerystraat 31  
 Weg Kustbatterij 2  
 Pos Chiquito 41  
 Paraguana 1  
 Pos Chiquito 30B  
 Citroenstraat 9  
 Bernhardstraat 28



## Perfumeria "La Gardenia"

P.O. BOX 126

VAN LEEUWENHOEKSTRAAT 3 - TEL. 3712

Worldknown perfumes and cosmetics

All kinds of beauty products

AGENTS FOR : "Ellen Beatrix" Cosmetics  
 "Ixennol" slimming products  
 "Youthhair" Hair Dressing & Conditioner

## SEGUROS JACOBO GEERMAN

P. O. Box 731

Tanki Leendert 251-A - Tel. 2382

Nos por yudá Bo solucioná Bo problema cu rapidez den escohé  
 e mejor Aseguro cu Bo tin mester.

## TUR SORT'I SEGURO

Bida, Auto, Candela, Accidente, Hospital, etc.

"Servicio personal pa tur Bo necesidad den Ramo di Aseguro"



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |                                     |                           |
|-----------|-------------------------------------|---------------------------|
| 6953      | Geerman, Lenny J.;                  | Marnixstraat 11           |
| 1996      | Geerman, Leonoor E.;                | Nassastraat 134           |
| 8479      | Geerman, Louis O.;                  | Mahuma 29                 |
| 5771      | Geerman, Manuelito D.;              | Pastoor Hendrikstraat 106 |
| 7409      | Geerman, Mario;                     | Pos Chiquito 76-D         |
| 3937      | Geerman, Mary;                      | Flacciusstraat 16         |
| 8128      | Geerman, Matias;                    | Sta. Cruz 32-B            |
| 5822      | Geerman, Narciso M.;                | Rooi Master 18-B          |
| 5463      | Geerman, Pedro;                     | Dahliastraat 4            |
| 8095      | Geerman, Pedro A.;                  | Siribana 48               |
| 2382      | Geerman, P. Jacobo;                 |                           |
|           | Oficina di Ascguros;                | Tanki Leendert 251-A      |
| 8024      | Geerman, Placido;                   | Kas Ariba 24              |
| 7110      | Geerman, Pulsiano;                  | Savaneta 23-A             |
| 6585      | Geerman, Ricardo;                   | Juana Mortostraat 9       |
| 6695      | Geerman, Ricardo V.;                | Weg Rooi Hundo 92-A       |
| 8276      | Geerman, Romualdo R.;               | Sta. Cruz 186             |
| 6570      | Geerman, Ruperto;                   | Weg Rooi Hundo 29         |
| 6307      | Geerman, Simon D.;                  | Dirkszstraat 33           |
| 7462      | Geerman, Sixto;                     | Pos Chiquito 48           |
| 4795      | Geerman, Thomas;                    | Shaba 8                   |
| 7703      | Geerman, Tito J.;                   | Savaneta 121- A           |
| 3062      | Geervliet, J.;                      | Pierre Corneillestraat 8  |
| 1727      | Geevers, G.;                        | L. G. Smith Boulevard 6   |
| 2570      | Gelbstein, Isracl;                  | Schumanstraat 2           |
| 4016      | Gemma's Grocery;                    | Rondweg 17                |
| 1455      | General Agencies & Wholesale Co.;   |                           |
|           | Dir. L. van Romondt;                | Weststraat 31             |
| 4625      | General Air & Sea Agency;           | Zuidstraat 6              |
| 3192-3193 | General Air Services;               | Kruisweg 8-A              |
| 3074      | General Air Services;               | Airport - Aeropuerto      |
| 3617      | General Parts Center;               | Nassastraat 168           |
| 1249      | General Store, (E. Ponson);         | Oranjestraat 26           |
| 1305      | General Workers Union;              | Kruisweg 4                |
| 5464      | Genser, Adolf;                      | Palisiaweg 45             |
| 5668      | Genser, August;                     | Van Renselaerstraat 9     |
| 3674      | Genser, J. S.;                      | Ponton 68-D               |
| 3060      | Gco, Rebecca;                       | Boerhaavestraat 28        |
| 2714      | George Drive Yourself Service N.V.; | Kolibristraat 1           |
| 6144      | Gerarda, Mildred J.;                | Mauritsstraat 8           |

— Gerardus Cursus

|      |                         |                           |
|------|-------------------------|---------------------------|
| 3268 | Leslokaal Oranjestad,   | Wilhelminastraat 18       |
| 5511 | Leslokaal St. Nicolaas, | Dahliastraat 1            |
| 3571 | Directie,               | Wabistraat 11             |
| 7095 | Gesterkamp, J. W.;      | Spaans Lagoenweg 1        |
| 2286 | Geurtsen, J.;           | Kamerlingh Onnesstraat 19 |

No keda bobo,... lesa **NSBO**  
aboná serca nos na telefoon 4477

- Gevangenis**  
(zie landsdiensten, blauwe blz.);
- 6277 Gibbs, Alfonso;  
 5316 Gibbs, Felipe A.;  
 5497 Gibbs, Gaspard O.;  
 6343 Gibbs, Grecia A.;  
 5175 Gibbs, Harold A., (Pito);  
 5309 Gibbs, James Adolphus;  
 5271 Gibbs, Mary E.;  
 6621 Gibbs, Victoria;  
 6652 Gibbs, William H.;  
 5972 Gibson, Juan W.;  
 3246 Giel, Felix D., (Pichi);  
 3549 Giel, Guillermo;  
 3742 Giel, Joseph;  
 7174 Giel, Tito P.;  
 5374 Gift shop, Dongen;  
 8051 Giftshop, Casibari;  
 1565 Gijn, J. G. van;  
 5365 Gil, Anibal Solipa;  
 1549 Gil, Ramiro;  
 5236 Gilhuys, Enid J.;  
 1476 Gilkes, D. F.;  
 5559 Gittens, H. P.;  
 7222 Godet, George;  
 7617 Godfather Coffee Shop, The  
 3216 Godoy, S. P.;  
 6508 Goedgeldrag, Caytano;  
 5591 Goëdgedrag, E. R.;  
 7470 Goeloe, Juliana;  
 4485 Goeting, A. C. J.;  
 3489 Goldenberg, Rafael;  
 4570 Goldenthal, Samuel G.;  
 7590 Gomes, Jerry;  
 8488 Gomes, Rosindo;  
 3213 Gomez, Dental Laboratory;  
 2407 Gomez, Diego A.;  
 7276 Gomez, Eddy;  
 4242 Gomez Enterprises (Aruba) N.V.;  
 6813 Gomez, Humberto A.;  
 3230 Gomez, John;  
 3699 Gomez, Milton D., advocaat;  
 3966 Gomez, Ramon E.;  
 5391 Gomez, Venancio;  
 6333 Gonzales, Arquimedes;  
 8420 Gonçalves de Freitas Joao P.;  
 7356 Gonsalius, Peter;  
 1538 Gonzales, Rafael R.;  
 5673 Gonzalez, A. M.;  
 2471 Gonzalez, Calisto S.;  
 4370 Gonzalez, Florentina B.;  
 2672 Gonzalez, H. E., advocaat, (woning);  
 2922 Gonzalez, H. E., advocaat, (kantoor);  
 6750 Gonzalez, Osbaldo J.;  
 6970 Gonzalez, Roberto R.;  
 5466 Gordon, Kathleen L.;  
 7657 Gorissin, Eduard;
- L. de Colignystraat 9  
 Willem de Zwijgerstraat 28  
 Cherokezenstraat 9  
 Rotterdamstraat 3  
 Dirkszstraat 21  
 Gravenhorststraat 7  
 Nieuweweg 13  
 Diamantbergweg 39  
 Zeevijk 19  
 Jarmanstraat 6  
 Morgenster 14  
 Apelsinistraat 24  
 Seroe Pretoe 26  
 Mabon 27  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 71  
 Casibari 8-B  
 Patiastraat 13  
 Weg Seroe Pretoe 1  
 Tanki Flip 46-C  
 Dirkszstraat 31  
 Windstraat 3  
 Quillstraat 16  
 Noord Cura Cabai 5  
 Savaneta 121  
 Ponton 41  
 Anglostraat 11  
 Weg Seroe Pretoe 26  
 Pos Chiquito 104  
 Rood Afo 63-A  
 Emmastraat 45  
 Malmokweg 1  
 Pos Chiquito 59-E  
 Papilon 53-A  
 Kerkstraat 14  
 Schotlandstraat 16  
 Savaneta 341-D  
 Weststraat 3  
 H. Casimirstraat 5  
 Schubertstraat 12  
 Boegoeroei 51  
 Kerkstraat 10  
 Koolbaaibergstraat 5  
 Sta. Cruz 250  
 Brazil 11  
 Hendrik Casimirstraat 4  
 Irenestraat 19  
 Village Noord 92  
 Patiastraat 11  
 de Wittstraat 30  
 Kamerlingh Onnesstraat 40  
 Wilhelminastraat 40  
 Apachestraat 2  
 Brazil 55-B  
 Mississippistraat 8  
 Noord Cura Cabai 7



**SPRITZER+FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|      |   |                           |
|------|---|---------------------------|
| 3177 | Gottfried, Isio;                          | L. G. S. Boulevard 508    |
| 4462 | Gouvernements Arbeiders<br>Bond Aruba;    | Wilhelminastraat 40       |
| 5830 | Graaf, Guillermo E.;                      | Juana Morto 10-A          |
| 1069 | Graaff, J. de;                            | Dadelstraat 18            |
| 2186 | Graaff, M. de;                            | G. Madurostraat 45        |
| 5107 | Graf, P.;                                 | Mississippistraat 10      |
| 1031 | Gran Bodega, La;                          | Wilhelminastraat 51       |
| 7270 | Gran Chaparal;                            | Savaneta 168              |
| 5703 | Granger, Henry G.;                        | Concordiabergweg 12       |
| 2372 | Grant, R. H.;                             | Wilhelminastraat 98       |
| 6326 | Granville's Mechanieal Repairs;           | Cura Cabai 137            |
| 6253 | Gravenhorst, Gracia;                      | Fortheuvelstraat 17       |
| 6759 | Green, Tony A. D., (Pastor);              | Otaheitistraat 51         |
| 4132 | Greenberg, Anna;                          | L. G. Smith Boulevard 506 |
| 2795 | Greenberg, Ernest J.;                     | L. G. Smith Boulevard 522 |
| 5274 | Greenhill Grocery;                        | Bernhardstraat 25-A       |
| 4110 | Gremmer, P. A. J.;                        | Stadionweg 1              |
| —    | Griffie (zie landsdiensten, blauwe blz.); |                           |
| 5268 | Griffin, Evelyn;                          | Village Noord 112         |
| 5628 | Griffin, Wilfred L.;                      | Bernhardstraat 69         |
| 2722 | Griffith, E. B.;                          | Arendstraat 69            |
| 2628 | Grinsven, P. G. J. van;                   | Kas di Paloma 16          |
| —    | Grocery                                   |                           |
| 1620 | Cha San;                                  | Havenstraat 27            |
| 5476 | Chic's;                                   | Bernhardstraat 4          |
| 5334 | Corner;                                   | Bernhardstraat 49         |
| 8420 | Estrella;                                 | Sta. Cruz 250             |
| 8181 | Eta's;                                    | Sta. Cruz 320             |
| 7272 | Formosa;                                  | Savaneta 490              |
| 4016 | Gemma's                                   | Rondweg 17                |
| 5353 | Good Luck;                                | Vuylestekestraat 1        |
| 5274 | Greenhill;                                | Bernhardstraat 25-A       |
| 1956 | Hing Sang;                                | Emanstraat 46             |
| 1351 | Hong Kong;                                | Boerhaavestraat 4         |
| 1962 | Hop Hing;                                 | Braziliëstraat 12         |
| 5213 | Hugh Sue;                                 | Torenstraat 17            |
| 7356 | Ideal;                                    | Brazil 11                 |
| 7301 | Janet;                                    | Savaneta 247              |
| 5137 | Java Store;                               | Rodgerstraat 1            |
| 5621 | Kim Fui;                                  | Bernhardstraat 284        |
| 6286 | Little Hope;                              | Grote Bergweg 13          |
| 3944 | Mario's;                                  | Paradera 141              |
| 8136 | Natalia;                                  | Santa Cruz 112            |
| 5197 | National;                                 | Village Noord 158         |
| 5522 | National;                                 | Village Noord 158         |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





# Aruba Hardware C.V.



est. 1934

## ARUBA'S MOST COMPLETE HEADQUARTERS FOR

- Wheel Goods
- Outdoor Living Products
- Electric Housewares
- Non-Electric Housewares
- Cleaning and Laundry Supplies
- Power Tools
- Building Materials
- Plumbing Supplies
- Electrical Supplies
- Fasteners
- Hardware
- Hand Tools
- Home Entertainment Products
- Home Comfort Products
- Paint & Decorating Products
- Floor & Wall Coverings
- Crafts
- Aerosols
- Lawn & Garden Power Equipment
- Lawn & Garden Supplies
- Fishing Supplies
- Christmas Decorations
- And everything else for you & your home

*"Where you  
and your home always come first"*

ORANJESTAD :

Hardware Dept., Tel. 3847

Home Center Dept., Tel. 4250

SAN NICOLAS :

Tel. 5666



**SPRITZER+FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

Grocery:

- |           |   |                                 |
|-----------|---|---------------------------------|
| 7319      | New York;                                 | Savaneta 119-A                  |
| 7270      | Otty's;                                   | Savaneta 168                    |
| 2265      | Peking;                                   | J. G. Emanstraat 74             |
| 6823      | Pompier;                                  | St. Maartenstraat 57            |
| 5358      | Royal;                                    | Village Noord 131               |
| 1541      | Sam's;                                    | Hendrikstraat 28                |
| 2115      | Store Todos;                              | Emmastraat                      |
| 1286      | Yee;                                      | Guyabastaat 2                   |
| 5297      | Yee Woo;                                  | Sabastaat 37                    |
| 5131      | Groder, A., (winkel);                     | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 9  |
| 5231      | Groder, A., (woning);                     | Crijnssenstraat 2               |
| 5532      | Groeneveldt, Ferdinand E.;                | P. C. Hooftstraat 15            |
| 5900      | Groeneveldt, Nat, (photographer);         | Village Noord 82                |
| 7293      | Groot, J. J. M.;                          | Rooi Taki 4                     |
| 2410      | Groth, Berend;                            | Bucutiweg 24                    |
| 6437      | Grovell, Rosenda B.;                      | Weg Kustbatterij 12             |
| 3343      | Grovell, Wilson C.;                       | Beatrixstraat 6                 |
| 1166-3133 | Gruszecki & Sons, Inc.;                   | Schelpstraat 9                  |
| 4493      | Gruszecki & Sons, Inc.;                   | Gebouw Vrije Zone               |
| 1670      | Grynbau, M., (woning);                    | Zepp Lampestraat 11             |
| 5163      | Grynbau, M., (La Confianza);              | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 80 |
| 1380      | Guda, R. D., arts, (woning);              | Morgenster 9                    |
| 1839      | Guda, R. D., arts, (office);              | Wilhelminastraat 2              |
| 4860      | Guerrero, Ramon;                          | Olijfistraat 32                 |
| 3232      | Guesthouse Bon Bini;                      | Dominicanessenstraat 17         |
| 3278      | Guesthouse Bubali Lodge;                  | Bubali 105                      |
| 1258      | Guesthouse Lissette;                      | Celciusstraat 4                 |
| 2670      | Guicherit, A.;                            | Beaujonstraat 13                |
| 2245      | Gulick, J. A. van;                        | A. Laclé Boulevard 9            |
| 6567      | Gumbs-Priest, Ateka;                      | Weg Rooi Hundo 51               |
| 6797      | Gumbs, Felix E.;                          | Zeewijk 18                      |
| 6985      | Gumbs-Morgan, Helen Vista;                | Brazil 65-A                     |
| 6389      | Gumbs, Joan M.;                           | Diamantbergweg 35               |
| 6439      | Gumbs, Louis H.;                          | Brazil 92                       |
| 6627      | Gumbs, Ricardo Bernardo;                  | Concordiabergweg 2              |
| 5290      | Gumbs, Therese;                           | L. de Colignystraat 6           |
| 4855      | Gunsam, Augustin;                         | Citroenstraat 13                |
| 7448      | Gunther, Eugene M.;                       | Pos Chiquito 18-A               |
| 5431      | Guth, Meno;                               | Bernhardstraat 260              |
| 5145      | Guth, Meno (Optical Service of<br>Aruba); | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 60 |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



# N. HABIBE JR. SUPERMARKET

Your first choice for the best food

- ★ the best brands in canned food
- ★ all kinds of cheeses
- ★ fresh and deep-freeze vegetables
- ★ liquors
- ★ chocolate
- ★ cosmetics
- ★ meatmarket

NASSAUSTRaat 108

TEL. 4920



## Hagemeyer

AGENTS AND DISTRIBUTORS OF :

|            |                     |
|------------|---------------------|
| AVON       | cosmetics           |
| TOSHIBA    | radio, t.v. stereo  |
| WHIRLPOOL  | appliances          |
| RICOH      | cameras             |
| TIMEX      | watches             |
| WILLEM II  | cigars              |
| SCHWARTZ   | peanut butter       |
| ARMSTRONG  | building materials  |
| S. K. F.   | ball bearings       |
| CHESTERTON | industrial packings |

## Hagemeyer (Aruba) N.V.

FERGUSONSTRAAT 114 - ORANJESTAD - PHONES 1617 - 2077



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

|           |  |                         |
|-----------|--|-------------------------|
| 3799      | Haagsma, J. J. Drs.;                           | Bucutiweg 16            |
| 4834      | Haandel, Tonny van;                            | Torricellistraat 8      |
| 2118      | Haas, Mr. M. L. de;                            | Maria Christinastraat 8 |
| 2671      | Habibe, A. S., (Nino);                         | Herman Gorterstraat 8   |
| 1486      | Habibe, Elias;                                 | Wilhelminastraat 63     |
| 1616      | Habibe, Elias;                                 | Irenestraat 2-A         |
| —         | Habibe, G. R. R.;<br>(Shipchandler's „Joy");   |                         |
|           | 5106 Managing director, office;                | Nuyenstraat 6           |
|           | 5104 Office;                                   | Nuyenstraat 6           |
|           | 5804 After office hours;                       |                         |
| 1075      | Habibe, Gladys E.;                             | Bontemantelstraat 3     |
| 1357      | Habibe, Henry;                                 | Emmastraat 28           |
| —         | Habibe, Nick Jr., Supermarket;                 |                         |
|           | 4920 (5 lijnen) Alle afdelingen;               | Nassastraat 108         |
|           | 1133 Warehouse;                                | Tomatenstraat 8         |
| —         | Habibe, Nick Jr., Shipchandlers;               | Nassastraat 108         |
|           | 4920 Office;                                   |                         |
|           | 1356 After office hours,<br>(Roque Solognier); | Torricellistraat 2      |
| 3961      | Habibe, Randy;                                 | Emanstraat 4            |
| 2796      | Hage, F., (chirurg), b.g.g. 2200;              | Herman Gorterstraat 6   |
| 7533      | Hagedoorn, M.;                                 | Spaans Lagoenweg 23     |
| 1617-2077 | Hagemeyer Handelmij.<br>(Aruba) N.V.;          |                         |
| 1560      | Hagen, Juan Fr.;                               | Fergusonstraat 114      |
| 1235      | „Haime", (Casa Haime N.V.);                    | De La Sallestraat 12    |
| 7092      | Haime, Saly;                                   | Klipstraat 1            |
| 6332      | Haize, Charles;                                | G. M. de Bruynewijk 33  |
| 1365      | Halberstadt, J. K.;                            | Rozenstraat 11          |
| 5146      | Halley, E. A.;                                 | Ponton 113              |
| 3924      | Halley, Jean A. V.;                            | I. Wagemakerstraat 8    |
| 7568      | Halley, Joseph P., (Investors Services);       | Hubadstraat 14          |
| 4569      | Halley, Louis J.;                              | Pos Chiquito 101-D      |
| 5446      | Halley, L. L.;                                 | Rondweg 119             |
| 6267      | Halley, Morel D.;                              | Quillstraat 2           |
| 6376      | Halley, Paulina;                               | Tollenstraat 6          |
| 6411      | Halley, Raphael;                               | Juana Mortostraat 60    |
| 6211      | Halman, Denius E.;                             | Mnt. Scenerystraat 32   |
| 6984      | Halman, Rosalie;                               | Tulpstraat 7            |
| 2586      | Ham, C. ten;                                   | Weg Rooi Hundo 70       |
| 4549      | Hamers, L. H. M. Ing.;                         | Ponton 43               |
| 2713      | Hans, G. A. van der;                           | Balashi 24              |
| 2713      | Hans, L. A. van der;                           | Chilistraat 18          |
| 2815      | Hansen, Aquiles;                               | Chilistraat 18          |
| 5338      | Hansen, H. G.;                                 | Ierlandstraat 4         |
| 1598      | Hanson, H.;                                    | Cherokezenstraat 13     |
| 4376      | Happy Corner;                                  | A. Laclé Boulevard 18   |
|           |  | Steenweg 18             |

**'n cadeau**

**U zoekt iets leuks ? Kijk en kies bij  
ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat**



**Banketbakkerij  
en Tearoom**

**P. HARSVELD**



*Gezellig relaxen na het winkelen  
in onze airconditioned  
„Tearoom” in het hart van de stad.*

*Wij bieden U een ruime sortering taarten,  
gebakjes, koekjes, chocolade en snacks.*

**tel. 3322**

- Hollandia
- Cema
- Heliiform
- Swift



**SCHOENEN MET GARANTIE !**



**Hartog's**

**SCHOENEN**

*Schoenen voor 't hele gezin !*

**TEL. 1214**

**NASSAUSTRAT 99**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| Hardware Aruba;                           | Wilhelminastraat 59         |
| 3847 Hardware dept.;                      | Wilhelminastraat 72         |
| 4250 Home Center dept.;                   | Van Slobbestraat 3          |
| 5666 San Nicolas branch;                  |                             |
| — Hardware Mario S. Arends N.V.;          | Fergusonstraat 51           |
| 4646 Dakota;                              | Helfrichstraat 29           |
| 5018 San Nicolas;                         | Stuyvesantstraat 17 (boven) |
| 5029 Harewood, Julius A. O.;              | Panamastraat 6              |
| 2171 Harms, A. A.;                        | L. G. Smith Boulevard 17    |
| 3666 Harms, Brothers Ltd.;                | Lagoenweg 3                 |
| 2069 Harms, Catherine F.;                 | Rudolfo Arendsstraat 11     |
| 3525 Harms, Eusebio H.;                   | Aloëstraat 7                |
| 2732 Harms, Harold D.;                    | Spaans Lagoenweg 47         |
| 7574 Harms, Hipolito;                     | Mabon 20-F                  |
| 7439 Harms, Jacinto;                      | Mabon 16-A                  |
| 7529 Harms, Jacob;                        | Havenstraat 27              |
| 1597 Harms, Lionel;                       | A. Lacé Boulevard z/n       |
| 1827 Harms, Lionel E.;                    | Cashero 44-B                |
| 8101 Harms, Mario R., (Chenco);           | Van Walbeeckstraat 19       |
| 2362 Harms Restaurant;                    | Zepp Lampestraat 5          |
| 2027 Harms, Richard F. R.;                | Tunastraat 1                |
| 2428 Harms, Roy M.;                       | Fortheuvelstraat 5          |
| 5051 Harry, George A.;                    | Piedra Plat 52              |
| 8558 Harry James Woiski Associates N.V.;  | Tunastraat 10               |
| 3132 Harsveld, Petrus C. G.;              | Van Leeuwenboekstraat 3-D   |
| 3322 Harsveld, Banketbakkerij;            | Nassastraat 6               |
| 1763 Hart, Cornelia M.;                   | Nassastraat 6               |
| 1763 Hart, Igma E.;                       | Oranjestraat 2              |
| 2142 Hart, J. L.;                         | Rooi Afo 27                 |
| 3731 Hart, Johannes L.;                   | Anglostraat 15              |
| 6464 Hart, John R.;                       | Rasmijnstraat 5             |
| 6876 Hart, Obffe;                         | Arendstraat 5               |
| 1042 Hart, Oscar;                         | Zepp Lampestraat 2          |
| 2301 Hart, Oscar;                         | Ponton 113                  |
| 3497 Hart, Raoul U.;                      | Rooi Afo 27                 |
| 3731 Hart-Toppenberg, Seferina;           | L. G. Smith Boulevard 68    |
| 2109 Hartog, Dr. J., (La Piccola Marina); | Sbakespearestraat 13        |
| 1851 Hartog, N. den;                      | Nassastraat 99              |
| 1214 Hartogs Schoenhandel N.V.;           | Venezuelastraat 10          |
| 1342 Haseth, Edward de;                   | Sisalstraat 15              |
| 1383 Haseth, Harold de;                   | Van Speykstraat 4           |
| 6860 Hasbam, H. C.;                       | Paraguaystraat 1            |
| 1153 Hassell, Th. V. H.;                  | Pastoor Hendrikstraat 89    |
| 5520 Hassell, A.;                         | Grensweeg 29                |
| 5899 Hassell, Atencio;                    | Mauritsstraat 3             |
| 6164 Hassell, Brontie U.;                 | Resedastraat 22             |
| 6521 Hassell, Clemencia;                  | Cura Cabai 51               |
| 7705 Hassell, George A.;                  |                             |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



# Americana Hotels



proudly presents the new and  
marvelous

## Americana Aruba Hotel & Casino

*Opens February 1975*

situated on the beautiful white sand  
Palm Beach it gives you all the  
good things-and more-you  
have a right to.

- Enjoy your dinner in the Theater style supper club or in the superb Jamanota Restaurant.
- Sip your favorite drink and enjoy the beautiful overlook of the blue Caribbean water in our café.
- Swing a little in the evening in our Niteclub where a live and lively entertain-
- ment sparkles every night.
- Play the games in the beautifully decorated Casino.
- Take a swim in the crystal clear water or snorkle or dive.
- Relax playing tennis at our championship tennis court.

In short, undergo the exciting vacation life at our beautiful resort.

Fly American/Stay Americana 



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |                                     |                              |
|-----------|-------------------------------------|------------------------------|
| 3469      | Hassell, George B.;                 | Nieuwstraat 17               |
| 6584      | Hassell, H. B.;                     | W. de Zwijgerstraat 13       |
| 5556      | Hassell, James;                     | Zeewijk 53                   |
| 6010      | Hassell, John C.;                   | Orinocostaat 5               |
| 5417      | Hassell, John H.;                   | Paradijsheuvelstraat 6       |
| 5959      | Hassell, James Stanford;            | Quillstraat 5                |
| 5077      | Hassell, Lucy;                      | Marnixstraat 23              |
| 4858      | Hassell, M. Th. R.;                 | West straat 42               |
| 5492      | Hassell, Mercedes;                  | Orinocostaat 3               |
| 1830      | Hassell, Oswald A.;                 | Paraguaystraat 3             |
| 5610      | Hassell, Paul E.;                   | Rooi Congo 16                |
| 7318      | Havc, H. J. M. ten;                 | Pos Chiquito 63-E            |
| 1096      | Haverbecke, L. M., oogarts;         | Zepp. Lampestraat 10         |
| 7432      | Havertong, Wally;                   | G. M. de Bruynewijk 60       |
| 5394      | Hawaii Flowershop;                  | Congoweg 9                   |
| 6921      | Haynes, Cecil F.;                   | Bellisimastraat 11           |
| 7240      | Hazel, Enrique;                     | Noord Cura Cabai 10          |
| 6473      | Hazel, Estella;                     | Pastoor Hendrikstraat 82     |
| 6080      | Hazel, Nathan;                      | Seroe Pretoe 12-B            |
| 5843      | Hazel, Robert;                      | Nijhoffstraat 56             |
| 6251      | Hazcl, Rolando M.;                  | St. Maartenstraat 23         |
| 6641      | Hazel, Wilfred W.;                  | Concordiabergweg 16          |
| 1128      | Hazenberg, A. J. C., chirurg;       | Sabana Blanco 38             |
| 5180      | Hector, Cynthia;                    | Congoweg 4                   |
| 3821      | Hector Henriquez B. (Aruba) Inc.;   | Koningstraat 86              |
| 1317      | Hector, T. B.;                      | Celciusstraat 18             |
| 3988      | Heemels, F. H.;                     | Dominicanessenstraat 30      |
| 1142      | Heeswijk, Zeppenfeldt van, Jolanda; | Nobestraat 4                 |
| 2922      | Hegon N.V.;                         | Wilhelminastraat 40          |
| 4575      | Heide, Pedro;                       | Washington 47                |
| 8168      | Heidenrijk, H. C. A.;               | Sta. Cruz 29-A               |
| 4116      | Hein, Werner;                       | Ierlandstraat 28             |
| 3442      | Heinze, Sev. W. A.;                 | Margrietstraat 4             |
| 3247      | Helder, Cai;                        | Dadelstraat 11               |
| 3630      | Helder, Nicasio;                    | Seroe Blanco 39              |
| 6755      | Helder, Paul G.;                    | Zeewijk 53-A                 |
| 4494-4884 | Helm                                | Loods Vrije Zone Haventerrel |
| 2760      | Helm, C. V., (showroom);            | Nassaustraat 42-A            |
| 3242      | Helm, C. V.;                        | Nassaustraat 42              |
| 6087      | Helmen, Elaine Olinda;              | Juana Mortostraat 32-C       |
| 3593      | Helmeyer, Obencio I.;               | Pavilla 3                    |
| 3007      | Helvoort, W. M. van;                | Vondellaan 6                 |
| 3206      | Henderson, P. J. B.;                | Antiguaweg 4                 |
| 7336      | Hengeveld, Cecile Y.;               | G. M. de Bruynewijk 36       |
| 5805      | Hengeveld, Maria G.;                | Koolbaaibergweg 10           |
| 5908      | Hengeveld-Remi, Marie J.;           | Weg Seroe Pretoe 52          |
| 6218      | Henneigen, Laurita van;             | Zeewijk 70                   |
| 4060      | Hennep, Elli L.;                    | Mangostraat 5                |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos na telefoon 4477

- 6032 Hennek, Herman H.;  
 7651 Henriette, Pedro;  
 1252 Henriquez, B. T.;  
 2817 Henriquez, Benjamin Titus;  
 7345 Henriquez, Carlino;  
 2061 Henriquez & Co., Emilio L.;  
 3545-3554 Henriquez-Croes & Co.;  
 3829 Henriquez, Cornelie P.;  
 1545 Henriquez, E. A., (woning);  
 1681 Henriquez, E. A., (kantoor);  
 4121 Henriquez, Earl Dennis;  
 8272 Henriquez, E. H.;  
 2383 Henriquez, Errol;  
 1545 Henriquez, Erwin L.;  
 4973 Henriquez, Esteban;  
 1086 Henriquez, Gabriel A., Jehovah's  
Witnesses;  
 7069 Henriquez, Genaro;  
 7412 Henriquez, Geronimo;  
 2175 Henriquez, Gilberto;  
 4340 Henriquez, Hans Leonard;  
 2695 Henriquez, Hasso G.;  
 4631 Henriquez, Holmo F.;  
 2673 Henriquez, Homer R.;  
 3865 Henriquez, Humphrey;  
 8191 Henriquez, Juan;  
 3815 Henriquez, Juan M., (Chalito);  
 4637 Henriquez, Juan R.;  
 6927 Henriquez, Juancito B.;  
 8036 Henriquez, Julianita;  
 1221 Henriquez, L. J. M.;  
 1413 Henriquez, L. J. M., (gasoline station);  
 1739 Henriquez, L. J. M. 'Sons (office);  
     (Shell station);  
 1499 Henriquez, L. J. M., (Nady);  
 2909 Henriquez, Leandro A., (Dedechi);  
 7708 Henriquez, Leonardo;  
 2497 Henriquez, Maria del Remedio;  
 7478 Henriquez, Miguel A.;  
 1499 Henriquez, Nady;  
 1015 Henriquez, N. E. Jr., Mr.;  
 7263 Henriquez, Nicolaas;  
 6615 Henriquez, Nicolaas;  
 1332 Henriquez, Norman E., (Noppy);  
 1221 Henriquez, mej. O. L.;  
 3509 Henriquez, O. S.;  
 8170 Henriquez, Pablo;  
 7500 Henriquez, Raymund;  
 2859 Henriquez, Reginald V.;  
 1481 Henriquez, R. Lopez;  
 3927 Henriquez, Ronald M.;  
 8509 Henriquez, Rufina;  
 2128 Henriquez, Tervinia;  
 1984 Henriquez, V. E., (woning);  
 2291 Henriquez, mej. V. L.;  
 4268 Henriquez, Victor Paul;  
 2803 Henriquez-Coutinho, Fernanda;
- Marnixstraat 9  
 Noord Cura Cabai 129-A  
 Wilhelminastraat 19  
 Schotlandstraat 23  
 Rooi Koochi 5  
 Jupiterstraat 6  
 Vondellaan 21  
 Nieuwstraat 29  
 Dominicanessenstraat 5  
 Spinozastraat 2  
 Koenoeke Abao 18  
 Piedra Plat 93  
 Sisalstraat 12  
 Dominicancsenstraat 5  
 Tanki Flip 36-E  
 Morgenster 78  
 Savaneta 194-B  
 Seroe Alejando 30  
 Wilhelminastraat 89  
 Schotlandstraat 7  
 Engelstrandstraat 25  
 Avicenastraat 8  
 Beaujonstraat 19  
 Beaujonstraat 15  
 Piedra Plat 110  
 Sibeliusstraat 3  
 Guyabastraat 31  
 Watapanagezaag 34  
 Siribana 8  
 Schubertstraat 6  
 L. G. Smith Boulevard 92  
 L. G. Smith Boulevard 92  
 Dadelstraat 58  
 Emanstraat 22-A  
 Savaneta 40-A  
 Emmastraat 8  
 Pos Chiquito 115  
 Dadelstraat 58  
 Beatrixstraat 46  
 Savaneta 109-D  
 Rooiweg 1  
 Beaujonstraat 17  
 Schubertstraat 6  
 Schumanstraat 5  
 Sta. Cruz 322  
 Savaneta 79  
 Ierlandstraat 5  
 Anasastraat 8  
 Engelstrandstraat 7  
 Piedra Plat 74  
 Waterweg 4  
 Herman Gorterstraat 2  
 Bontemantelstraat 18  
 Dadelstraat 50  
 Dr. Henriquezstraat 3



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|           |                                 |                                 |
|-----------|---------------------------------|---------------------------------|
| 1393      | Henriquez-van Dantzig, Wed. E.; | Irenestraat 15                  |
| 2160      | Henriquez-Storm, C. J.;         | Mahoema 13                      |
| 4534      | Henriquez, Vicente J.;          | Tanki Flip 42                   |
| 6202      | Henry, Joseph;                  | Weg Rooi Hundo 20               |
| 6466      | Henson, Francisco F.;           | W.S.P. 50                       |
| 3819      | Herbits, Nathaniel R.;          | Byronstraat 4                   |
| 8100      | Hereira, Angel;                 | Jan Flemming 4                  |
| 2837      | Hermans, J.;                    | Seroe Blanco 111                |
| 6229      | Hernandes, Robert;              | Otaheitistraat 13               |
| 8109      | Hernandes, Rudolf;              | Cashero 32-A                    |
| 2427      | Hernandez, Encarnacion;         | Parkietenbos 14                 |
| 7172      | Hernandez, Hose M., (Mai);      | Savaneta 78                     |
| 2665      | Hernandez Installatie Bedrijf;  | Tanki Leendert 227-B            |
| 2665      | Hernandez, Romanus;             | Tanki Leendert 227-B            |
| 3982      | Hernandez, Margarita;           | Boliviastraat 34                |
| 8268      | Hernandez, Mario;               | Hooiberg 61-C                   |
| 8261      | Hernandez, Martina;             | Siribana 39                     |
| 2665      | Hernandez, Romanus;             | Tanki Leendert 227-B            |
| 8109      | Hernandez, Rudolf;              | Cashero 32-A                    |
| 4745      | Heronimo, Albert A.;            | Kanariestraat 6                 |
| 1714      | Heronimo, Ciro G., (Boei);      | Palo di Boonchistraat 1         |
| 3079      | Heronimo, Francisco;            | Emanstraat 77                   |
| 2612      | Heronimo, Marianita (Chichi);   | Sweelinckstraat 19              |
| 2007      | Heronimo, Mario R.;             | Fahrenheitstraat 18             |
| 2970      | Heronimo, Oscar F.;             | Ponton 68-E                     |
| 6203      | Herrera, Alfredo J. en Bertha;  | Rozenstraat 7                   |
| 1258      | Herrera, Carlos;                | Celciusstraat 4                 |
| 2717      | Herry, Aulga;                   | Seroe Blanco 5                  |
| 2215      | Herts, H. A.;                   | Shimarucustraat 3               |
| 4545-4546 | Hertz Car Rental;               | L. G. S. Boulevard 142          |
| 1272      | Herwaarden, A. A. T. van;       | Fergusonstraat 102              |
| 3862      | Herwijnen, Arthur van;          | Nassastraat 121                 |
| 1536      | Hese, Theo;                     | Dominicanessenstraat 24         |
| 3185      | Heskes, David J. W.;            | Julianastraat 3                 |
| 2569      | Hessels, C. A.;                 | Julianastraat 17                |
| 8575      | Hessen, Ds. H. E. Ph.;          | Piedra Plat 92                  |
| 2938      | Heuvelman, R.;                  | Reamurstraat 13                 |
| 8421      | Hey, C. J.                      | Siribana 4-A                    |
| 8097      | Heyer, Frank;                   | Siribana 41                     |
| 4298      | Heyer, Frank;                   | Kruisweg 1                      |
| 5964      | Heyliger, Albert;               | Diamantbergweg 2                |
| 5462      | Heyliger, E. J.;                | L. de Colignystraat 3           |
| 6286      | Heyningen, A. R.;               | Grote Bergweg 13                |
| 5169      | Heyningen, C. A. van;           | Rooiweg 20                      |
| 5799      | Heyningen, C. N. van;           | Van Lenneppstraat 17            |
| 6218      | Heyningen, Laurita van;         | Zeewijk 70                      |
| 7543      | Hibbert, Aline;                 | Pos Chiquito 24                 |
| 5712      | Hichinson, V.;                  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 47 |

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





## Rely on Jeep . . . to do it best.

When there is a job to do that puts a vehicle to the hardest test, count on a JEEP. These exceptional multi purpose vehicles are a working favorite virtually everywhere on earth. It's JEEP for the person who wants more than the ordinary.

## Aruba Motors

EMANSTRAAT 4 — ORANJESTAD — ARUBA — PHONE 3961

---



## Jetzon tyres

offers you extra milage, velvet smooth ride and adds elegance and richness to a car's appearance.

JETZON tyres are the safest on the road.

Race car tyres inspired with raised white letters.

## Hi Performance Center

EMANSTRAAT 4 — ORANJESTAD — ARUBA — PHONE 3961



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|      |                                |                          |
|------|--------------------------------|--------------------------|
| 5543 | Hickinson, Vernon;             | Bernhardstraat 316       |
| 3040 | Hiemstra, Alex;                | Rondweg 63               |
| 5738 | Hieroms, W. H.;                | Marnixstraat 4           |
| 3961 | Hi-Performance Center;         | Emanstraat 4             |
| 1483 | Hijmering, Antonie A. W.;      | Dadelstraat 42           |
| 7181 | Hijmering, Evert C.;           | Pastoor Hendrikstraat 1  |
| 1700 | Hilders, E.;                   | Ponton 66-A              |
| 5658 | Hill, Garnette B.;             | Torenstraat 8            |
| 6564 | Hilman, Maxine Th.;            | Weg Roi Hundo 114        |
| 6745 | Hilman, Noël U.;               | Nijhoffstraat 70         |
| 5681 | Hilman, Brow Lair;             | De Ruyterstraat 5        |
| 6617 | Hilman, William L.;            | Flamboyantstraat 5       |
| 4233 | Hindu, Palais;                 | Nassastraat 76           |
| 1956 | Hing Sang Grocery;             | Emanstraat 46            |
| 1529 | Hintz, E. K.;                  | Pitastraat 1             |
| 6835 | Hirschfeld, E.;                | Bernhardstraat 35        |
| 5270 | Hirschfeld, Elizabeth;         | Pastoor Hendrikstraat 30 |
| 5792 | Hirschfeld, W. R.;             | Mnt. Scenerystraat 38    |
| 4406 | Hiroms, W. H.;                 | Columbusstraat 12        |
| 7627 | Ho-Asjoe, Alice Y.;            | Savaneta 138             |
| 1986 | Hochman, K.;                   | Nassastraat 161          |
| 4138 | Hochman, Maria R.;             | Mozartstraat 11          |
| 6317 | Hodge, Aubria;                 | St. Maartenstraat 16     |
| 6184 | Hodge, Carmencita;             | Palisiaweg 8             |
| 5824 | Hodge, Froilan L. (The Local); | Van den Bosschestraat 9  |
| 8220 | Hodge, Herman Harvey;          | Piedra Plat 63-A         |
| 2642 | Hodge, John M.;                | Edisonstraat 19          |
| 2296 | Hodge, Leonardo R.;            | Pindastraat 21           |
| 5101 | Hodge, Mildred Mrs.;           | Quillstraat 28           |
| 5671 | Hodge, William F.;             | Sentry Hillweg           |
| 5760 | Hodgson, B. P.;                | Paradijsheuvelstraat 7   |
| 7333 | Hodgson, John W.;              | G. M. de Bruynewijk 51   |
| 3724 | Hoek, Felix S.;                | Korvetstraat 16          |
| 3577 | Hoek, Marcos;                  | Brikstraat 1             |
| 2332 | Hoek, Matheo V.;               | Yolastraat 6             |
| 3686 | Hoek, Seferino;                | Schoenerstraat 5         |
| 4247 | Hoekstra, J.;                  | Venezuelalastraat 21     |
| 1064 | Hoen Agencies;                 | Steenweg 2-A             |
| 7343 | Hoen, A. L.;                   | Mons. Ellisstraat 6      |
| 2623 | Hoevertsz, A. M.;              | Beatrixstraat 27         |
| 2422 | Hoevertsz, F.;                 | San Barbola 67           |
| 2082 | Hoevertsz, J.;                 | Seroe Patrishi 47        |
| 1783 | Hoevertsz, J. P. H.;           | Modanza 4                |
| 2209 | Hoevertsz, Maria;              | Sividivi 1               |
| 3749 | Hoevertsz, Maximiliano;        | San Barbola 65           |
| 4629 | Hoffie Eleine;                 | Fergusonstraat 26        |
| 1577 | Hoffmann, J.;                  | Beatrixstraat 25         |
| 6401 | Hoftijzer, M. S. W.;           | Nijhoffstraat 28         |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



AANNEMERS- EN EMBALLEERBEDRIJF  
**HOLMAN & VAN EERDEN**



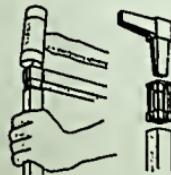
GUYABA STRAAT 20, DAKOTA  
 TELEFOON 1199

**VOOR:**

NIEUWSOUW - VERBOUWINGEN - REPARATIES - TIMMERWERKEN - ONDERHOUDSWERKEN - VERPAKKINGEN - VERHUIZINGEN - IN- EN UITKLARINGEN - OPSLAG van INBOEDELS

**agent van:**

ARUBAANSE VERF ARVEFA  
 ALL-CRETE (ONDER WATER CEMENT)  
 APTON TUBE (CONSTRUCTIEBUIS)  
 DEXION SLOTTED ANGLE magazijnrekken, etc.



APTON TUBE



DEXION SLOTTED ANGLE

**Atlas International Sea Van, Inc.** - **Indiana, U.S.A.**  
**Global Van Line International** - **California, U.S.A.**  
**Verskamp Int. Expediteurs B.V.** - **Amsterdam, Holland**

WORLD WIDE MOVING IN MODERN VANS

VOLLEDIGE VERHUIZINGSSERVICE NAAR  
 ALLE LANDEN TER WERELD



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

|      |  |                           |
|------|--|---------------------------|
| 2355 | Hogan, Priscilla;                        | Sabana Blanco 36          |
| 4980 | Hogeschool v.d. Nederlandse Antillen;    | Pierre Corneillestraat 2  |
| 7553 | Hogesteeger, F., (onderwijzer);          | Spaans Lagoenweg 37       |
| 2420 | Ho Kang You, W. S., vrouwenaarts;        | L. G. Smith Boulevard 60  |
| 1618 | Ho Kee Grocery;                          | Arendstraat 78            |
| 3600 | Holiday Inn of Aruba Inc.;               | L. G. Smith Boulevard 230 |
| 4740 | Holiday Delicatessen;                    | L. G. S. Boulevard 230    |
| 3769 | Holiday Inn Drugstore;                   | L. G. Smith Boulevard 230 |
| 5983 | Holiger, Gloria V.;                      | Diamantbergweg 30         |
| 5764 | Holland Town Meat Market;                | Helfrichstraat 38         |
| 1771 | Hollandsche Slagerij A. J. Tonk;         | Wilhelminastraat 67       |
| 3254 | Hollandsche Slagerij A. J. Tonk;         | Kerkstraat 7              |
| 1595 | Holman, H. G. J. M.;                     | Neptunesstraat 9          |
| 1199 | Holman-van Eerden Fa.;                   | Guyabastaat 20            |
| 5765 | Holmond, Elfrida A.;                     | Village Zuid 38           |
| 5679 | Holmond, Samuel A.;                      | Weg Fontein 51-A          |
| 4730 | Holsman, Carlos;                         | Venezuelastraat 18        |
| 2945 | Holsman, Gregorio N.;                    | Schelpstraat 18           |
| 3970 | Holsman, Magdalena;                      | Weststraat 33             |
| 5142 | „Holy Cross" Anglican Church;            | Wcg Seroe Pretoe 31       |
| 1832 | Honda                                    | Fergusonstraat 8          |
| 1351 | Hong Kong Grocery;                       | Boerhaavestraat 4         |
| 2966 | Hong Kong Restaurant;                    | A. Laclé Boulevard 19     |
| 5210 | Hong, Tchong;                            | Orinocostraat 45          |
| 3427 | Honky Ponky;                             | Wilhelminastraat 21       |
| 5216 | Hoo, H., (Sonny);                        | I. Wagemakerstraat 7      |
| 5987 | Hoo, Oney A.;                            | De Ruyterstraat 1         |
| 2510 | Hoogsteeger, P. F.;                      | Sisalstraat 7             |
| 7700 | Hoogsteyns, Charlotte;                   | Beyerlite 4               |
| 6662 | Hook, E. E.;                             | Kleinebergweg 31          |
| 1962 | Hop Hing, Grocery;                       | Braziliëstraat 12         |
| 2781 | Hop, Jacob A.;                           | Argentiniëstraat 15       |
| 5588 | Hop Long Laundry,<br>(Leong L. L. Hing); | Bernhardstraat 218        |
| 6882 | Hope, Joseph A.;                         | Congoweg 49               |
| 5620 | Hopmans, Cecil W.;                       | Fortheuvelstraat 20       |
| 6161 | Hopmans, Jacoba G.;                      | Watapana Gezaag 14        |
| 5283 | Hopmans, mevr. de wed. M.;               | Mons. Niewindstraat 31    |
| 2266 | Horacio Agencies;                        | Kerkstraat 15             |
| 2555 | Horn, J. H. van der, Ing.;               | Tunastraat 14             |
| 2765 | Horngrad, J. K.;                         | L. G. Smith Boulevard 482 |
| 1628 | Hosé, Donald;                            | Patiastraat 16            |
| 5931 | Hosé-Pimentel, Maria, (Chica);           | I. Wagemakerstraat 87     |
| 7309 | Ho-Sing-Loy, Wilfred;                    | Noord Cura Cabai 147      |
| 2200 | Hospitaal San Pedro di Verona;           | Van Leeuwenhoekstraat     |
| 1120 | Hotel Airoso Apartments;                 | Palm Beach 33             |
| 2250 | Hotel Aruba Caribbean;                   | L. G. Smith Boulevard 81  |
| 2276 | Hotel Aruba Caribbean, (store-room);     | L. G. Smith Boulevard 81  |

**speelgoed**

kies uit de grote collectie van  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassaustraat

N.V. Meubelindustrie



,,Hollandia"

*The best in furniture, the biggest collection.*

*The experts in decoration and  
guaranteed service.*



*... and for your listening comfort we  
offer Philips HiFi equipment.*

L. G. SMITHBOULEVARD 116 - PHONE 3573 - ARUBA



# HOTEL CENTRAL

Completamente aireacondicionado

El hotel Central de Aruba

Cuartos confortables con servicio de primera

Baño Privado y Teléfono

Elleboogstraat 23

Phone 2260 - 2261

Oranjestad - Aruba N.A.

Cable: Centrotel-Aruba



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 3900 Hotel Aruba Sheraton;  | L. G. Smith Boulevard 79        |
| 5132 Hotel Astoria;   | Crynsenstraat 6                 |
| 3232 Hotel Bonbini;   | Dominicanessenstraat 17         |
| 2222-2223 Hotel Basi Ruti Beach;  | L. G. Smith Boulevard 89        |
| 3100 Hotel Cactus Inn;  | Nassastraat 152                 |
| 4289 Hotel Capri;   | Waterweg 5                      |
| 2260 Hotel Central;   | Elleboogstraat 27               |
| 5503 Hotel China Clipper;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 68 |
| 3380 Hotel Coral Strand;  | L. G. Smith Boulevard 2         |
| 3300 Hotel Divi Divi Beach;   | L. G. Smith Boulevard 93        |
| 1257 Hotel Karawara Inn;  | Stadionweg 21                   |
| 3444-3445 Hotel Manchebo Beach;   | L. G. Smith Boulevard 55        |
| 5360 Hotel Marchena, bar en kantoor;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 77 |
| 1687 Hotel Mon Plaisir;   | Fergusonstraat 16               |
| 4734 Hotel Riviera;   | Julianalaan 4                   |
| 3850-3851 Hotel Victoria;   | Nassastraat 124                 |
| 5965-5742 Hotel Workers Union;  | Weg Kustbatterij 3              |
| 4136 Hous, Marcelino M.;  | Zr. Cherubinestraat 1           |
| 3354 Howard, Johan E., (Sonny);   | Tarabana 17                     |
| 5066 Howell, Alvin A.;  | Mons. Niewindtstraat 17         |
| 6444 Howell, Olinda;  | W. de Zwijgerstraat 35          |
| 3084 Hsing, I. San;   | Emmastraat 59                   |
| 2650 Hubert, J H. M.;   | Madurostraat 41-A               |
| 2652 Hubert Salas & Co. (Aruba) N.V.;   | Koningstraat 86                 |
| 2746 Huëck, Luisa C. M.;  | Zuster Lidwiniastraat 11        |
| 6963 Hughes, Luis G.;   | Rooi Congo 39                   |
| 5212 Hughes, Martin Th.;  | Briezenstraat 5                 |
| 2635 Huishoudschool Paso Sigur;   | Montaña 16                      |
| 3129 Huize de la Salle, frère-directeur;  | J. E. Irausquinplein 4          |
| — Huize de la Salle,  | Boerhaavestraat 2               |
| 1479 Huize de la Salle;   |                                 |
| — Huize Maris Stella,   |                                 |
| 7316 Huize Maris Stella, (geen gehoor<br>dagelijks van 1.00-3.00 n.m.);                     | Savaneta 350-A                  |
| 5756 Hulsen, J. H.;   | Fortheuvelstraat 41             |
| 5340 Hulst, J. G. P. van der;   | Stadhoudersstraat 2             |
| 7116 Hulten, J. F. Th. van;   | Savaneta 347-B                  |
| 1485 Humphrey's radio & television serv.;   | Wilhelminastraat 104            |
| 7146 Hunt, Jose Maria;  | Savancta 109-C                  |
| 7260 Hunt, J. T. H.;  | Savaneta 236-A                  |
| 7501 Hunt, Frederica;   | Savaneta 113                    |
| 5140 Huntington, R. C.;   | Dr. Schaepmanstraat 21          |
| 6299 Hutchinson, B. B.;   | Pastoor Hendrikstraat 76        |
| 5073 Hymans, V. L., tandarts, (kantoor);<br>maandag t/m vrijdag (by appoint-<br>ment only), | Bernhardstraat 262              |
| 8213 Hymans, V. L., (woning);   | Macuarima 87                    |
| 2613 Hypolite, Eugenia;   | Boliviolaan 28                  |
| — Hypotheekkantoor<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.);                                     |                                 |

## Motor Island Enterprises Inc.

*Construction Management Consultants*

- S & P MANAGEMENT AND  
CONSULTING INC.
- CONSTRUCTION MANAGEMENT  
AND ESTATE AND INVESTMENT BROKERS
- HOTELS LTD.
- RECREATIONAL FACILITIES, GOLF COURSES  
AND RESORTS
- TROPICAL SUN CLUB INC.
- SOCIAL CLUBS AND GOLF COURSES

- BALI H'AI CORPORATION  
Purveyors of Foods and Beverages
- SUNSHINE CRUISES  
Travel Planners and Consultants
- (ACES) ARCHITECT-CONTRACTORS  
ENGINEERS-SERVICES  
Total Services to the Engineering  
and Construction Industry

**"YOUR PROBLEMS ARE OUR BUSINESS"**

2107 Town House - Rio Piedras, Puerto Rico 00923  
Vicente A. Smith Boulevard - Oranjestad Aruba, Phone 4515

*Buy and service your electronic  
equipment at the professional  
specialist: I. I. & E. E.*

Authorized Distributor



**MOTOROLA**  
Communications International Inc.

- FM Stereo
- Color TV
- Communication System
- Closed Circuit TV
- Marine Radio & Antennas
- Amateur Radio Instruments

Consumer products — automotive products  
semiconductors — marine radio triton

**I.I&E.E.**

BERNARDSTRAAT 113 San Nicolas

Phone 5011 - 6392

SAVANETA 123-B Phone 7751

## Islands Trading Company Inc.

IMPORT - EXPORT

Manufacturers Representatives

Real Estate Agents

TEL.  
office 2329

Emmstraat 3  
E. WAJCBERG

TEL.  
residence 1029

**AGENCIES FROM ALL OVER THE WORLD**



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |   |   |
|-----------|---|---|
| 1416      | Ibarra, Marcial;  | Arendstraat 73  |
| 3487      | I.B.M. World Trade Corp.;<br>Huisaansluitingen:<br>3024 G. G. Kroonenberg;<br>3144 F. B. Farro; | Tomatenstraat 9<br><br>Rumbastraat 13<br>Hospitaalstraat 34<br>Boerhaavestraat 4<br>Pastoor Hendrikstraat 105<br>Anastastraat 6 |
| 3350      | Ice cream Fabriek "Piet's"  | Noord Cura Cabai 14   |
| 5505      | Ice Industry Aruba Crystal N.V.;  | Gilles Poppestraat 10   |
| 2801-2802 | Idea Farm;  | Nieuwstraat 56  |
| 7042      | Idigoras, Alfonso C.;   | C. Huygenstraat 17  |
| 7067      | Idigoras, Luis C.;  | Sibeliusstraat 14   |
| 1375      | Ierland, Frank M. L. van;   | Fergusonstraat 50   |
| 2058      | Iglesia Aliansa Evangelica;   | Kas Paloma 71   |
| 3070      | Iglesia Evangelica Pentecostal;   | First Stick Hillweg 1   |
| 2273      | Ignacio, E. Adolfo;   | Bislickstraat 8   |
| 3166      | Ikebana Flowershop  | Helfrichstraat 4  |
| 6684      | Illidge, Antonio E.;  | Helfrichstraat 5  |
| 6049      | Illidge, Gabriel;   | Jasmijnstraat 2   |
| 5098      | Illidge, G. A., (Alfa Shoe Shop);   | Nijhoffstraat 18  |
| 5811      | Illidge, Stanley;   | Concordiabergweg 1  |
| 6772      | Illidge, Stanley;   | Village Noord 127   |
| 6270      | Illidge, Yrad A.;   | Bernhardstraat 180-A  |
| 6726      | Illis, Anne Rebecca Maccow;   | Missouristraat 3  |
| 5490      | Illis, G. E., (Za's Grocery);   | Prinsenstraat 33-A  |
| 5229      | Illis, Gaston E.;   | Noord 2-D   |
| 6419      | Illis-Lake, Iris;   | Kas di Paloma 14  |
| 5960      | Illis, Winrich Th.;   | Nassastraat 67  |
| 1340      | Imeldahof;  | Tanki Leendert 98   |
| 4581      | Immink, T. A.;  | J. G. Emanstraat 120  |
| 4283      | Inarco Investment Co.;  | Grensweg 3  |
| 3870      | Ina's Beauty Salon;   | Bernhardstraat 113  |
| 3108      | Incassobureau Aruba N.V.;   | Savaneta 123-B  |
| 6422-5688 | Independent Oil Workers Union;  | Paardenbaaistraat 8   |
| 5011      | I. I. & E. E. Industrial Instrument & Electronic Equipment, M. Sand;                            | Emanstraat 42   |
|           | 7751 Workshop Lab.;   | Patiastraat 17  |
| 1643      | Ingenieursbureau P. R. C. Caribbean N.V.;   | Patiastraat 4   |
| 3884      | Ingenieurs- en Architectenbureau Quandus en Smit N.V.;  | Kenepastraat 8  |
| 1049      | Inocencia, E. T.;   | Tanki Leendert 227-B  |
| 2274      | Inocencia, Eddy P.;   | Tanki Leendert 227-B  |
| 2920      | Inocencia, Urwin A.;  | Margrietstraat 6  |
| 2665      | Installatie Bedrijf Hernandez;  | Wilhelminastraat 32   |
|           | 2665 Hernandez, Romanus;  | Havenstraat 3-B   |
| 2720      | Insurance Broker ASCA;  |   |
| 1310      | Insurance brokers L. D. Laclé;  |   |
| 2775      | Insurance Brokers Reeberg & v.d. Lubbe;   |   |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

AGENTS

DISTRIBUTORS

WHOLESALEERS

# INTAG INC.

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| ROYAL DUTCH SPHINX                              | Sanitary & Bathroom Equipment     |
| N. V. PHILIPS - HOLLAND                         | PVC Sanitary Products             |
| VENLO SANITAIR                                  | Plumbing Supplies                 |
| POLVA NEDERLAND B. V.                           | PVC and PE Tubing & Fittings      |
| JAMAICA INTERNATIONAL INC.<br>(JAMECO) - U.S.A. | Plumbing Supplies                 |
| LEON BEKAERT S.A.                               | Steel - Wire & Fencing Products   |
| BELGIUM   | Household Products                |
| TOMADO B.V. (Bekaert S.A.)                      | Lamp Posts                        |
| LICHTMASTENFABRIEK NOLTE B.V.                   | Electricel Install. Wire & Cables |
| DONNÉ DRAAD B. V.                               | Window Glass In General, etc.     |
| PILKINGTON BROTHERS LTD.                        | Windowe, Louvres, Steel Frames    |
| ENGLAND   | Industriel Valves & Machinery     |
| PILLAR NACO LTD. - ENGLAND                      | Industrial Hose & Rubber Products |
| DRESSER INDUSTRIES INC. - U.S.A.                | Lock & Hardware Products          |
| PHOENIX GUMMIWERKE A. G.                        | Sefes etc.                        |
| EATON (YALE) - ALL DIVISIONS                    | Tools                             |
| LIPS - HOLLAND                                  | Garden Tools                      |
| R. A. HERDER - GERMANY                          | Insulated Watercoolers            |
| TRUE TEMPER CORP. - U.S.A.                      | Chine Ware for Hotels &           |
| GOTT MANUFACTURING CO. - USA                    | Resteurente                       |
| PORCELLANFABRIK BAUSCHER                        | Cosmetics                         |
| GERMANY   | Cosmetics                         |
| TABAC ORIGINAL - GERMANY                        | Sanitary Napkine                  |
| ANDRELON - HOLLAND                              | Chocolate & Conlectionery         |
| TAMPAX INC. — USA                               | Conlectionery                     |
| CADBURY SCHWEPPES LTD.                          | Bakery Products                   |
| ENGLAND   |                                   |
| VAN MELLE NEDERLAND B.V.                        |                                   |
| ROYAL ZEELANDIA N.V.                            |                                   |
| ZIERIKZEE - HOLLAND                             |                                   |
| UNITED RICE PACKING Co., Inc.                   | Carmen Rice                       |
| UNITED RICE MILLING                             | Vivo Coffee                       |
| PRODUCTS CO. - USA                              |                                   |
| GREENWICH MILLS CO. - USA                       |                                   |

Affiliated with PLATE & VAN HEUSDE B.V., Amsterdam - Holland

LATRA INC., Curaçao - INTAB INC., Bonaire

TEL. 1174 - P.O. BOX 176 - ORANJESTAD - ARUBA N.A.

Office & Warehouse : Arendstraat 105



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 3094 Insurance Broker Segurosca,<br>(John Mansur);                | Paardenbaaistraat 8             |
| 2702 Insurance Co. Ltd. British American;                         | Zuidstraat 5                    |
| 5012-5013 Insurance Co. - Bob Steele;                             | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 41 |
| 2951-2965 Insurance Company Crown Life;                           | Nassastraat 53                  |
| 1073 Insurance Co., Dordrecht<br>Nederland N.V.;                  | Korteweg 2—4                    |
| 2000 Insurance Co. ENNIA-LIFE and<br>Insurance Co. ENNIA-GENERAL; | Paardenbaaistraat 12            |
| 4888 Insurance Company Fatum N.V.                                 | Nassastraat 103                 |
| 2039 Insurance Co. Seguros Caracas;                               | Nassastraat 9 (achter boven)    |
| 1895 Insurance United Security<br>International Co. Ltd.;         | G. Madurostraat 22              |
| 2382 Insurance Office;<br>Jacobo Geerman;                         | Tanki Leendert 251-A            |
| 1174-4732 Intag Inc.;   | Arendstraat 105                 |
| 1611 Interbeton N.V.;   | L. G. Smith Boulevard           |
| 1093 International Importers (na 18.00 uur);                      | Uruguaystraat 1                 |
| 5182 International Seamen's Club;                                 | Bernhardstraat 125              |
| 5081 International Seamen's Club,<br>(woning manager);            | Weg Seroe Pretoe 2              |
| 5161 International Supermarket;                                   | Weg Seroe Pretoe 20             |
| 3312 In 't Veld, A. C.;   | Shakespearestraat 24            |
| 4134 Interpret, Drukkerij;  | Van Leeuwenhoekstraat 26        |
| 1057 I.O.W.U.A.;  | L. G. Smith Boulevard 246       |
| 4033 Irausquin, Andrea F.;  | Karawarastraat 19               |
| 2168 Irausquin, Arminda M.;                                       | Nassastraat 176                 |
| 2127 Irausquin, C. D., (Cosme);                                   | L. G. Smith Boulevard 526       |
| 6776 Irausquin, Efgenio;  | Seroe Pretoe 59                 |
| 4017 Irausquin, Efrain;   | Rondweg 23-A                    |
| 4079 Irausquin, Efrain I.;  | Wilhelminastraat 96             |
| 8058 Irausquin, Efrain I.;  | Hooiberg 26-B                   |
| 8534 Irausquin, Juan;   | Piedra Plant 24                 |
| 6059 Irausquin, Pedro I.;   | Paradijsheuvelstraat 15         |
| 3678 Irausquin, R.;   | J. G. Emanstraat 78             |
| 5986 Isidora, Norbert A.;   | Bernhardstraat 241              |
| 7387-7366 Isla di Oro;  | Pos Chiquito 122                |
| 2329 Islands Trading Company;                                     | Emmastraat 3-A                  |
| 1191 Israël, A. F.;   | Braziliëstraat 7                |
| 3272 Israëlitische gem. „Beth Israel”;                            | A. Laclé Boulevard              |
| 3774 Ivy Trading;   | Vondellaan 13                   |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



# Dependable help

Many good things are still available these days. That is, if you know where to get it. For instance printed matter.

Haven't you been looking for a printer who not only does your printing but also advises you on layout, text, colors, possibilities etc.? Well, here is your local printer with the manpower, skill, equipment and experience to help you. Really help you.

Call 4550 and get your dependable printer who will give you good result with that distinctive quality.

**vad**



*Printers who know what  
printing is all about*


**SPRITZER + FUHRMANN**  
 JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|      |                                |                           |
|------|--------------------------------|---------------------------|
| 6076 | Jack, A. Th.;                  | Missouristraat 26         |
| 8035 | Jackson, Carlton A.;           | Sta. Cruz 18              |
| 3398 | Jackson, D. R. E., (Rudolf);   | Karawarastraat 13         |
| 5253 | Jackson, Laura;                | Brazil 164                |
| 6384 | Jackson, Laurie A.;            | Vuylestekestraat 27       |
| 4733 | Jacobs, Bernardo N.;           | Nassastraat 123           |
| 2590 | Jacobs, Casimiro;              | Fergusonstraat 63         |
| 4788 | Jacobs, Gloria;                | Beatrixstraat 9           |
| 3373 | Jacobs, Gregorio M.;           | Sisalstraat 9             |
| 1711 | Jacobs, J. A.;                 | Edisonstraat 6            |
| 2738 | Jacobs, H. J.;                 | Pierre Corneillestraat 8  |
| 1876 | Jacobs, Nicolas L.;            | Bontemantelstraat 15      |
| 2630 | Jacobs, Rodulfo L.;            | Mangostraat 1             |
| 7227 | Jacobus, Alva;                 | Pos Chiquito 75           |
| 3033 | Jacquin, Alvaro;               | Tarabanaweg 1             |
| 3512 | Jacquin, O. E.;                | De La Sallestraat 23      |
| 3250 | Jacquin, Norma;                | Fahrenheitstraat 13-A     |
| 6699 | Jaffier, Elias;                | Village Zuid 22           |
| 5834 | Jagershoek, Eduard G.;         | Brazil 126                |
| 8214 | Jamanota Club;                 | Sta. Cruz 100             |
| 6682 | James, Alice C.;               | St. Peter Hillweg 11      |
| 2259 | James, Arnold;                 | Koningstraat 76           |
| 6096 | James, Henio A.;               | Nijhoffstraat 6           |
| 6991 | James, Maria L.;               | First Stick Hillweg 6     |
| 4765 | Janga, Maximi M.;              | G. Madurostraat 39        |
| 6728 | James, Renold T.;              | Juana Mortostraat 64      |
| 6719 | Janchi Rumshop;                | Rodgerstraat 4            |
| 1464 | Jandroep, M.;                  | Socotorolaan 1            |
| 3467 | Jandroep, Policarpo;           | Perustraat 8              |
| 5504 | Janga, A. F.;                  | Pastoor Hendrikstraat 119 |
| 5524 | Janga, Bertha, (woning);       | A. v. Solmstraat 18       |
| 6151 | Janga, Eugenio;                | Weg Seroe Pretoe 43-C     |
| 2267 | Janga, Ch. D.;                 | Boerhaavestraat 16-A      |
| 5524 | Janga, G. Leon;                | A. v. Solmstraat 18       |
| 5737 | Janga, Martha;                 | Seroe Pretoe 1-F          |
| 6696 | Janga, Pascualita;             | Bernhardstraat 8          |
| 4764 | Janga, R. C.;                  | Kunuku Abao 16            |
| 5837 | Janga, Silvio M., (Vio);       | Rotterdamstraat 11        |
| 7232 | Jansen, Agustin;               | Savaneta 61               |
| 2661 | Jansen, Alejandro;             | Zuidstraat 2              |
| 2783 | Jansen Car Rental;             | Grenadaweg 15             |
| 6036 | Jansen, Gerhard W.;            | Mohikanenstraat 18        |
| 1767 | Jansen, Hans G.;               | Scopetstraat 13           |
| 3327 | Jansen, Higinio;               | Fergusonstraat 42         |
| 3256 | Jansen, J. R.;                 | Paradera 40               |
| 3459 | Jansen, L.;                    | Fergusonstraat 86         |
| 2537 | Jansen, Louis, KLM-vertegenw.; | Beatrixstraat 50          |
| 7055 | Jansen, Johan;                 | Savaneta 124-A            |

**KAN**famous for original  
design of jewelry

- 4048 Jansen, Juana J.;  
 5839 Jansen, Julio;  
 6740 Jansen, Loduwica;  
 5750 Jansen, Lucilla;  
 3730 Jansen, Maria;  
 6371 Jansen, Miguel;  
 6569 Jansen, Nicolaas;  
 6838 Jansen, Nick, (Leo);  
 6078 Jansen, Roman;  
 5698 Jansen, Rudolf;  
 4323 Jansen, S. A.;  
 6346 Janson, J. L.;  
 4393 Janssen, J. J. W. H.;  
 1511 Jardin Aruba;  
 2660 Jardin Caribe;  
 3981 Jarzagaray, J.;  
 5137 Java Grocery Store;  
 5474 Java Restaurant;  
 6478 Javois, Carlois O.'B.;  
 6729 Javois, Viola V.;  
 4839 Jeandor, Persey D.;  
 1615 Jehovah's Witnesses;  
 6208 Jehovah's Witnesses;  
 3278 Jessen, Joachim A.;  
 1355 Jessen, Joachim A.;  
 3338 Jessurun, R. M. M. Dr. ir.;  
 2946 Jie-A-Swie, Pursi Tjew Sang;  
 4035 Jimenez, Adaulfo;  
 8012 Jimenez, G. H. S.;  
 2721 Jimenez, Ricardo G.;  
 5221 Jimmy's Bros Grocery;  
 5298 Jim's Grocery;  
 1701 Johanna's Beauty Parlor;  
 5489 John, Charles Ch.;  
 6722 John, Helen;  
 5723 John, Richard E. L.;  
 5735 John-Hadley, Mary;  
 5310 Johnson, E. A.;  
 7144 Johnson, Florencia S.;  
 5183 Johnson, N. L.;  
 3366 Johnson, T. L.;  
 3635 Joly Agencies;  
 4058 Jonathas, Alfred E.;  
 6149 Jones, Andres;  
 4239 Jones, H. B., (Jerry);  
 6595 Jones, Mary L.;  
 6784 Jones, Olanzo D.;  
 3436 Jong, Edon, (Edi);  
 8190 Jong, Raymond O., (Poy);  
 1344 Jong, C. A. M. de;  
 4281 Jonge, Jan de;  
 2567 Jongh, Theodoor de;  
 7473 Joode, F. A. de Ir.;  
 5266 Josefa, Rudolf;  
 3592 Joseph, Abraham I.;  
 2974 Joseph, Alvin;  
 3140 Joseph, Gabriel H.;  
 Citroenstraat 12  
 Fortheuvelstraat 1  
 Weg Rooi Hundo 1  
 I. Wagemakerstraat 54  
 Paradera 46  
 Weg Fontein 41-A  
 Weg Rooi Hundo 31  
 Bislickstraat 7  
 Seroe Preto 23-A  
 Marnixstraat 3  
 Paradera 171  
 Crynssenstraat 3  
 Tanki Leendert 206  
 Nassaustraat 153  
 Koningsstraat 7  
 Paradera 98-A  
 Rodgerstraat 1  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 11  
 St. Peter Hillweg 9  
 Seroe Bentanaweg 14  
 Z. Cherubinestraat 1  
 Grenadaweg 5  
 Diamantbergweg 73  
 Bubali 105-A  
 Bubali 105-C  
 Alablancastraat 2  
 Rondweg 35  
 Citroenstraat 7  
 Piedra Plat 22  
 Dividivistraat 7  
 Bernhardstraat 194  
 Clavelstraat 16  
 Brebastraat 13  
 Congoweg 39  
 Pastoor Hendrikstraat 60  
 St. Maartenstraat 87  
 Pastoor Hendrikstraat 96  
 Golfweg 5  
 Maxwellstraat 4  
 Bernhardstraat 243  
 L. G. Smith Boulevard 115  
 Sisalstraat 4  
 Rondweg 88  
 Watapanagezaag 14-A  
 Madiki 10  
 St. Catherinestraat 57  
 Diamantbergweg 86  
 Zepp Lampestraat 9  
 Hooiberg 51-C  
 Madurostraat 15  
 Nassaustraat 198  
 Koningstraat 40  
 Pos Chiquito 33-A  
 Bernhardstraat 144  
 Costa Ricastraat 5  
 Zoutmanstraat 31  
 Pindastraat 11


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |   |                           |
|-----------|---|---------------------------|
| 2013      | Joseph, Kelvin H.;  | Irenestraat 23            |
| 5437      | Joseph, Martha;   | Dr. Schaepmanstraat 4     |
| 1836      | Jossy Auto Parts;   | Montagne 24               |
|           | Jossy Motors;   |                           |
|           | 1060 Afdeling onderdelen;   | Nassastraat 132           |
|           | 3087 Afdeling administratie;  | Nassastraat 132           |
| 1999      | Jossy Transportation;   | Nassastraat 132           |
| 5170      | Joy's Refreshment Parlor;   | Mauritsstraat 4           |
| 3121      | Joyeria Olga Vasquez;   | Oranjestraat 26-A         |
| 2023      | Joyeria Relojeria Olga Vasquez,<br>wonung tel. 1792;  | Nassastraat 66            |
| 5057-6196 | Juadalajara Bar;  | Oranjestraat 24           |
| 3305      | Judal;  | Helfrichstraat 4          |
| 5604      | Juddan, Ovid;   | Nassastraat 4             |
| 3408      | Judella's Candy Center;   | Bellisimastraat 9         |
| 2137      | Judella's Car Rental;   | Hendrikstraat 18          |
| 3646      | Judo Center Oranjestad;   | Hendrikstraat 21          |
| 5217      | Judo Club San Nicolas;  | Fergusonstraat 64-B       |
|           | Lesuren: maandag en woensdag:<br>5.00-7.00 n.m.,  | Christoffelbergweg 2      |
|           | Lesuren: judo, dinsdag en vrijdag 5.00-<br>9.00 n.m., heren: gymnastiek, maan-<br>dag en woensdag 6.00-7.00 n.m.,<br>dames: gymnastiek, maandag, woens-<br>dag en donderdag 7.30-9.00 n.m.,<br>Karate en judo: dinsdag, donderdag,<br>vrijdag en zaterdag 4.30-7.00 n.m., |                           |
| 5950      | Juliana, Celcio I.;   | Verrietstraat 13          |
| 1247      | Juliao, C. L.;  | Emanstraat 110            |
| 4133      | Juliao Trading Co.;   | Emanstraat 96             |
| 5040      | Julien, Joseph ;  | Bernhardstraat 210        |
| 1918      | Jurriëns, J. A. C.;   | L. G. Smith Boulevard 472 |
| 3326      | Justina, Maria;   | Morgenster 30             |
|           | Justitie<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.);   |                           |
|           | Juweliers Kan N.V.;   |                           |
|           | 1192-1193 Nassastraat 18 en 47:   | Nassastraat 18 en 47      |
|           | 3506 Holiday Inn;   | Holiday Inn               |
|           | 3651 Aruba Sheraton Hotel;  | Aruba Sheraton Hotel      |

**stationary**for your office efficiency  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

# Visit the Colonel



**Bring it  
on home!**



**It's "finger  
lickin' good"**

COLONEL SANDERS' RECIPE

## Kentucky Fried Chicken®

Colonel Sanders' secret recipe of 11 herbs and spices makes his chicken "finger lickin' good." Get it by the box, bucket or barrel. Bring home his special fixin's, too: Slaw, potatoes and rolls.

**Visit the Colonel at Hendrikstraat 24  
or call 3447**

Opened daily from 9 o'clock a.m. - 12 o'clock p.m. On weekends until 3 o'clock a.m.


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4330

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Kadaster<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.);            |                          |
| 4481 Kahan, Sandra D.;                                   | Washington 63            |
| 1566-3423 Kamer van Koophandel en<br>Nijverheid Aruba;   | Wilhelminastraat 22      |
| 4163 Kamp, B. G. M. Ing.;                                | Fergusonstraat 97        |
| 2910 Kamperveen, G. A. L.;                               | Manzanillastraat 6       |
| 1843 Kan-Drilisma, Mevr. H.;                             | L. G. Smith Boulevard 54 |
| Kan N.V., Juweliers;<br>1192-1193 Nassaustraat 18 en 47; | Nassaustraat 18 en 47    |
| 3506 Holiday Inn;  | Holiday Inn              |
| 3651 Aruba Sheraton Hotel;                               | Aruba Sheraton Hotel     |
| 2193 Kan, S.;  | A. Laclé Boulevard 10    |
| 6224 Kappel, Augustina;                                  | I. Wagemakerstraat 49    |
| 1257 Karawara Inn, (Motel);                              | Stadionweg 21            |
| 6865 Karremann, Christian Nikolaus;                      | Mohikanenstraat 10       |
| 8418 Karreman, Johanna I.;                               | Sabana Grandi 23         |
| 1170 Kelkboom, C. A.;                                    | Nassaustraat 171         |
| 2228 Kelkboom, Joaquin M.;                               | Hendrikstraat 1          |
| 1899 Kelkboom Radio Omroep;                              | Emmastraat 3             |
| 2756 Kelkboom Radio Omroep;                              | Emmastraat 3             |
| 2766 Kelkboom Radio Omroep;                              | Paradera                 |
| 6044 Kelly, Alberto;                                     | St. Antoniebergweg 4     |
| 6285 Kelly, Augusto W.;                                  | Rozendaalstraat 9        |
| 2469 Kelly, B.;  | Emanstraat 48            |
| 3260 Kelly, Basilio;                                     | Panamastraat 4           |
| 7295 Kelly, Dominico;                                    | Cura Cabai 36            |
| 6088 Kelly, Dominico;                                    | Tollenstraat 15          |
| 8034 Kelly & Edwin Steel Construction;                   | Siribana 21-A            |
| 6856 Kelly, Franklin R. A.;                              | Jarmanstraat 9           |
| 3318 Kelly, F. S.;                                       | Fahrenheitstraat 5       |
| 3415 Kelly, F. S.;                                       | Hendrikstraat 15         |
| 3352 Kelly, H. A.;                                       | Ponton 70                |
| 8034 Kelly, Heliberto;                                   | Siribana 21              |
| 6683 Kelly, Ignacio;                                     | St. Peter Hillweg 1      |
| 4759 Kelly, Lucla;                                       | Reamurstraat 17          |
| 8520 Kelly, Margarita;                                   | Piedra Plat 139-A        |
| 8323 Kelly, Mario;                                       | Piedra Plat 191          |
| 8256 Kelly, Martin;                                      | Matiividiri 29           |
| 3965 Kelly, P. M.;                                       | Balanderstraat 3         |
| 3508 Kelly, Pedro P.;                                    | Tanki Leendert 217-B     |
| 8351 Kelly, Pieter J.;                                   | Seroe Pita 59            |
| 4149 Kelly, Rafael M.;                                   | Meiveld 25               |
| 2436 Kelly, Seferina, (La Elegancia);                    | Oranjestraat 7-A         |
| 2618 Kelly, Ventura;                                     | Rondweg 24               |
| 1507 Kelly, Wenceslao;                                   | Amandelstraat 4          |
| 8034 Kelly's Technical Service;                          | Siribana 21-A            |
| 6231 Kemp, Raimundo;                                     | Cayenastraat 16          |
| 2328 Kennedy, B., arts, dermatoloog,                     | Ponton 55                |
| 3447 Kentucky Fried Chicken;                             | Hendrikstraat 24         |
| 6851 Kerger, Theo H.;                                    | J. de Oudestraat 3       |
| 6884 Kerpens, H. C.;                                     | Hildebrandstraat 9       |
| 2690 Kervel, E. W. F.;                                   | Beatrixstraat 29         |



# KLM

**1852**  
ticketoffice  
nassastraat 74

**1852**  
reservations

**1852**  
information

**2467**  
ticketoffice  
airport

**4800 ext. 200**  
flight information

**3547**  
reconfirmations

**3443 — 2470**  
airfreight

**"The reliable airline of those surprising Dutch."**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|      |   |                           |
|------|---|---------------------------|
| 1466 | Kessel Construction van;                    | Fergusonstraat 57-G       |
| 6933 | Keur, G.;                                   | Briezenstraat 12          |
| 5300 | Keuringslokaal;                             | Theaterstraat             |
| 3274 | Keijzer, J.;                                | Kas Paloma 13             |
| 7199 | Kik, A.;                                    | Savanna 272               |
| 3353 | Kimatrai, G. U.;                            | Tarabana 110              |
| 2621 | Kimatrai, G. U.;                            | Nassastraat 7             |
| 5046 | Kimatrai-Gordhon U., (Daryanani);           | Lagoweg 38                |
| 4245 | King Agencies;                              | Wilhelminastraat 5        |
| 4245 | King Inc.;                                  | Margrietstraat 3          |
| 3419 | King International Casino;                  | Holiday Inn Hotel         |
| 5153 | King, Leroy;                                | Pastoor Hendrikstraat 64  |
| 5322 | King, R.;                                   | Mons. Niewindstraat 12/14 |
| 7542 | Kingma, P. G.;                              | Savaneta 328-A            |
| 5704 | Kingsale, Alfrcd J.;                        | Diamantbergweg 21         |
| 2351 | Kingsley, M. S. ;                           | L. G. Smith Boulevard 113 |
| 2886 | Kipp, Thelma;                               | Awakatistraat 12          |
| 4689 | Kip, Cesar A.;                              | Bontemantelstraat 24      |
| 1929 | Klaphaak, Dick W. M.;                       | Zuster Candidastraat 1    |
| 7255 | Klein, J. W.;                               | Erazil 23                 |
| 3529 | Kleinenberg, J. H.;                         | Dadelstraat 16            |
| 2447 | Kleisen, M. L.;                             | Bontemantelstraat 27      |
| 7252 | Kleuterschool St. Lucia;                    | Savaneta 338-A            |
| 6665 | Kling, Cornelis J.;                         | Concordiabergweg 27       |
| 7597 | Kluijtmans, P. H.;                          | Savaneta 350-B            |
| 5501 | Koc, Choy Tim;                              | Bernhardstraat 159        |
| 6081 | Koc, Jozef Th.;                             | Weg Kustbatterij 13-A     |
| 7495 | Kock, Adolf;                                | Maxwellstraat 3           |
| 5386 | Kock, Agnes;                                | Weverstraat 9             |
| 7148 | Kock, Albert S.;                            | Mabon 23-A                |
| 2421 | Kock, Anna;                                 | Victor Hugostraat 7       |
| 5639 | Kock, Antolin E.;                           | Brazil 159-A              |
| 5706 | Kock, Antolin E., (machine en repair shop); | Bernhardstraat 3          |
| 2361 | Kock, C.;                                   | Dominicanessenstraat 25   |
| 7431 | Kock, Carlino;                              | Brazil 35-A               |
| 5599 | Kock, Catharina;                            | Weg Rood Congo 5          |
| 8203 | Kock, Diana V. (Bito);                      | Piedra Plat 89-B          |
| 6197 | Kock, Dominigo;                             | Cayenastraat 13           |
| 5581 | Kock, E.;                                   | Brazil 54                 |
| 7136 | Kock, Efrem M. M.;                          | Savaneta 83-C             |
| 3931 | Kock, Enrica;                               | Pavilla 6                 |
| 3669 | Kock, Etna Olivia;                          | Papayastraat 8            |
| 3574 | Kock, Evaristo;                             | Pavilla 12                |
| 3219 | Kock, Fabian;                               | Kerkstraat 4              |
| 6073 | Kock, Fernando;                             | Koolbaibergstraat 11      |
| 2656 | Kock, Francisco;                            | Paradera 124              |

No keda bobo,... lesa **N.S.B.**  
aboná serca nos na telefoon 4477

- 6358 Kock, Francisco;  
8502 Kock, Franklin F. (Frenk);  
2098 Kock, G. (Beto);  
6362 Kock, G. M.;  
5301 Kock, Girigorio Fernando;  
8152 Kock, Ignacio, (Nancho);  
6932 Kock, Jacobo;  
5944 Kock, J. I.;  
6324 Kock, Johannes;  
6483 Kock, Johny L.;  
6827 Kock, Jose E.;  
6697 Kock, Jose;  
6506 Kock, Jose J.;  
5582 Kock, Jose M.;  
6341 Kock, Joseph;  
3938 Kock, Joy;  
7756 Kock, Juan, D. D. L.;  
2551 Kock, Juan E.;  
6069 Kock, Juan L.;  
7065 Kock, Juancito de la Cruz;  
8341 Kock, Leon;  
6616 Kock, Leoncio E.;  
2681 Kock, Lorenzo J.;  
5944 Kock, Luis;  
6880 Kock, Luis;  
7604 Kock, Mabel;  
2856 Kock, Madleine J.;  
2417 Kock, M.;  
6872 Kock, Marcolina Justina;  
6339 Kock, Marcelina;  
6330 Kock, Marcial;  
5648 Kock, Maria E.;  
5319 Kock, Maximo D.;  
3183 Kock, Oscar R.;  
5709 Kock, Pablo;  
5684 Kock, Patricio Th.;  
8465 Kock, Paulino C.;  
7324 Kock, Pedro;  
7323 Kock, Placido;  
5327 Kock, Plinio;  
7015 Kock, Prisiliano R.;  
3561 Kock, Ramon N.;  
6791 Kock, Raymundo;  
7376 Kock, Reineta;  
6004 Kock, Remigia;  
6344 Kock, Ricardo E.;  
8409 Kock, Roman;  
4760 Kock, Ruben I.;  
8433 Kock, Rudolf B.;  
6491 Kock, Rudolf B.;  
5401 Kock, Simon P.;  
7064 Kock, Thomas;  
2769 Kock, V. I.;  
7287 Kock, Virgilio;  
8443 Kock, Virgilio;  
4440 Koeiman, Ramon C.;  
4140 Kok, F. Jr. c.i.;  
Bernhardstraat 258  
Hoiberg 68-A  
Rondweg 65  
A. van Nassaustraat 12  
Weg Rood Hundo 5-C  
Seroe Biento 22  
Congoweg 32  
A. van Nassaustraat 7  
Flamboyanstraat 6  
Zeewijk 23  
Fortheuelstraat 4  
Bernhardstraat 4  
Weg Rood Hundo 33  
Dr. Schaepmanstraat 23  
Weg Seroe Pretoe 9  
Flacciussstraat 12  
Cura Cabai 42  
Karawarastraat 9  
Mount Peleestraat 3  
Savaneta 334  
Sta. Cruz 216  
Weg Fontein 76  
Kwartstraat 4  
A. van Nassaustraat 7  
Dr. Schaepmanstraat 22  
Savaneta 380  
Sisalstraat 5  
Maria Christinastraat 3  
Rooi Congo 6-A  
Brazil 181-A  
Resedastraat 21  
Brazil 172  
Mount Scenerystraat 12  
Rondweg 5  
Congoweg 100  
Quillstraat 29  
Piedra Plat 46  
Savaneta 316  
Savaneta 248  
Booby Hillweg 11  
Cura Cabai 47  
Zr. Lüdwinastraat 12  
Weg Seroe Blancò 29-A  
Savaneta 146  
Weg Seroe Pretoe 35  
Weg Seroe Preto 55  
Piedra Plat 143-A  
Willemstraat 2  
Pavilla 30  
Zeewijk 26  
Nieuwe Weg 6  
Savaneta 336  
Fergusonstraat 52  
Spaans-Lagoenweg 7  
Papilon 61-B  
Olijfistraat 17  
Madurostraat 23



**SPRITZER+FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

K

|           |  |                           |
|-----------|--|---------------------------|
| 2130      | Kok, M. L.;  | Fergusonstraat 62-A       |
| 3736      | Kok, Marcellus L., (Aruba's Festa);                  | Havenstraat 5             |
| 2518      | Kolfin, H. M.;                                       | Nassastraat 158           |
| 2797      | Kollaard, C.;  | Rondweg 67                |
| 5126      | Kong, Arthur;  | Weg Seroe Pretoe 45       |
| 5966      | Kong, Chu Loy;                                       | Mons. Niewindtstraat 41   |
| 1219-1698 | Kong Hing Supermercado,<br>after office hours: 2946; | Hayenstraat 16            |
|           | — Koninklijke Marine;                                | Rondweg 35                |
| 7100      | Centrale Marinierskazerne<br>Savaneta;               |                           |
| 7104      | Ziekenboeg Marinierskazerne;                         | Savaneta                  |
| 7341      | Manschappenkantíne;                                  |                           |
| 2515      | Marine verlofcentrum Eagle<br>Beach;                 | L. G. Smith Boulevard 240 |
| 7223      | Marine watersportcentrum;                            | Spaans Lagooen            |
| 3969      | Stichting Vormingscentrum<br>Providentia;            | Boerhaavestraat 35        |
| 5669      | Koolstra, P.;  | Bernhardstraat 229        |
| 6982      | Koole, Bram & Amy;                                   | Cherokezenstraat 1        |
| 2053      | Koole, Paul E.;                                      | Fahrenheitstraat 11       |
| 1265      | Koolman, A. C.;                                      | Boerhaavestraat 55        |
| 5858      | Koolman, Anibal;                                     | Cayenastraat 18           |
| 7308      | Koolman, Alejandro;                                  | Pos Chiquito 24-A         |
| 6935      | Koolman, Benny;                                      | Bernhardstraat 39         |
| 8318      | Koolman, Demetrio;                                   | Sta. Cruz 288-A           |
| 5491      | Koolman-Arends, Guillermita;                         | Zeewijk 57                |
| 7043      | Koolman, D. G.;                                      | Savaneta 288              |
| 1348      | Koolman, Daniel Simplicio;                           | Shiribana 8               |
| 7398      | Koolman, Daniel G.;                                  | Jaraweg 211               |
| 8392      | Koolman, Elisabeth;                                  | Papilon 56-A              |
| 8345      | Koolman, Francisco;                                  | Jan Flemming 41           |
| 2523      | Koolman, Francisco;                                  | Sabana Blanco 36          |
| 7591      | Koolman, Frans;                                      | Cura Cabai 32             |
| 8146      | Koolman, Fransisco V.;                               | Seroe Biento 30           |
| 6141      | Koolman, Francisco V., (Maracucho);                  | Bernhardstraat 294        |
| 8290      | Koolman, Guillermo P., (Mito);                       | Papilon 48                |
| 7083      | Koolman, Harry M.;                                   | Brazil 1                  |
| 4869      | Koolman, Harry;                                      | Rondweg 45                |
| 2898      | Koolman, Ignacio;                                    | Wayaka 20                 |
| 7483      | Koolman, Juan R.;                                    | Rooi Koochi 8             |
| 3727      | Koolman, Leonardo;                                   | Rondweg 26                |
| 8167      | Koolman, Lorenzo;                                    | Sta. Cruz 222             |
| 8237      | Koolman, Lucia;                                      | Papilon 56                |
| 8580      | Koolman, Olindo;                                     | Papilon 101-A             |
| 2792      | Koolman, Petra;                                      | Gonzalitostraat 2         |
| 2408      | Koolman, Raymundo;                                   | Chuchubistraat 3          |
| 7332      | Koolman, Roberto;                                    | Savaneta 187              |

**KAN**

amazing wäatch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





when you  
want to be  
an explorer  
once a year,  
contact  
reisburo  
Kroonvlag  
for your  
vacationplans

Are you anxious to know what we  
have to offer to you ?

These suggestions for example:

- a get-a-way to surprising Mexico, or
- a sparkling acquaintance with Venezuela, or
- a trip through old and always new Europe, or
- an enjoyable trip to exciting Disney World, or
- an unforgettable cruise by boat, or
- to any perfect spot you want ...

We have the experience,  
know possibilities and can advise you.  
Feel free to contact us.

# KROONVLAG

*service with an extra smile*

PAARDENBAAIJSTRAAT 10 — ARUBA — TEL. 4777



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

- |                           |                                 |                          |
|---------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 3916                      | Koolman, Simeon, (Jenny);       | Nassastraat 119          |
| 8336                      | Koolman-Falconi, Teresita;      | Papilon 48               |
| 3161                      | Koolman's Flowershop;           | Boerhaavestraat 30       |
| 3840                      | Koopman, J. F.;                 | Weststraat 26            |
| 8019                      | Koopmans, J. W. T.;             | Piedra Plat 135-A        |
| 2849                      | Kort, J.;                       | Schreuderstraat 4        |
| 7585                      | Kort, Alexander de;             | Pos Chiquito 70-B        |
| 2728                      | Kort, Ernesto F. de;            | Rudolfo Arendsstraat 14  |
| 7180                      | Kort, E. L. de;                 | Savaneta 228             |
| 7505                      | Kort, Edwin de;                 | Savaneta 190             |
| 7262                      | Kort, Efraim M. de;             | Pos Chiquito 50-G        |
| 7620                      | Kort, Felix N. de;              | Savaneta 402             |
| 7557                      | Kort, Franeisco A. de;          | Savaneta 266-A           |
| 7165                      | Kort, G. de;                    | Savaneta 90              |
| 1614                      | Kort, Gregorio de;              | Nassastraat 23           |
| 5314                      | Kort, G. M. de;                 | Bernhardstraat 2-B       |
| 7424                      | Kort, Jacinto A. de;            | Pos Chiquito 82-C        |
| 7658                      | Kort, Z. E. de;                 | G. M. de Bruynewijk 27   |
| 6265                      | Kort, M. A. de, (Chelito);      | Weg Fontein 9            |
| 7227                      | Kort, Mauritsz de;              | Pos Chiquito 75          |
| 7247                      | Kort, R. R. de;                 | G. M. de Bruynewijk 56   |
| 7230                      | Kort, Ramiro E. de;             | Savaneta 349             |
| 7145                      | Kort, Roberto de;               | Pos Chiquito 70-A        |
| 7049                      | Kort, Segundo P. de;            | Savaneta 196-A           |
| 3460                      | Koster, Antonius N.;            | Pascalstraat 8           |
| 3791                      | Koster - Klinkenberg, A. A. C.; | L. G. Smith Boulevard 20 |
| 1450                      | Kraay, J. S. A. J. van;         | Fergusonstraat 38-A      |
| 7258                      | Kransen, M.;                    | Pos Chiquito 54-A        |
| 1950                      | Krijgsman, L. J.;               | Balashi 17               |
| 3345                      | Krist, G. A.;                   | Nassastraat 196          |
| 2264                      | Kroon, Eduard G.;               | Paradijs 4               |
| 3024                      | Kroonenberg, G. G.;             | Rumbastraat 13           |
| 1177                      | Kroonenberg, H. D. G.;          | Ecuadorstraat 7          |
| <hr/>                     |                                 | Paardenbaaistraat 10     |
| 4777                      | (5 lijnen)                      |                          |
| 4844                      | Automatische scheepsmelder;     | Bontemantelstraat 18     |
| 1087                      | Hoofdchecker, Loods 8;          | Emmastraat 43            |
| 2366                      | Bergloods, Stuwadoors-          | Herman Gorterstraat 15   |
|                           | Afdeling;                       | Bubali 115               |
| <hr/>                     |                                 | Tanki Leender 142        |
| <b>Huisaansluitingen:</b> |                                 | Savaneta 120             |
| 2291                      | Lopez-Henriquez, Mej. V.;       | L. G. Smithboulevard 550 |
| 1817                      | Paula, Mej. M.;                 |                          |
| 2478                      | Raven, A. H.;                   |                          |
| 4758                      | Stam, A.;                       |                          |
| 3654                      | Vaandering, H.;                 |                          |
| 7122                      | Wever, R. A. R.;                |                          |
| 1473                      | De Winter, J. A.;               |                          |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



- 8143 Krosendijk, Alicia;  
 8284 Krosendijk, Efigenio;  
 1030 Krottner v. Meeteren, N.;  
 2573 Krozendijk, Angel;  
 3463 Krozendijk, Antonio M.;  
 8072 Krozendijk, Emeterio;  
 8124 Krozendijk, Jovito F.;  
 8328 Krozendijk, Juliana, (Ninita);  
 3414 Krozendijk, Marco;  
 8211 Krozendijk, Narciso;  
 5904 Kruythoff, Altigracia;  
 6609 Kruythoff, Laurence O.;  
 1005 Kuchin, Sidney;  
 6170 Kuiperdal, J. L. E.;  
 7423 Kuiperdal, J. S.;  
 3388 Kuiperi, A. B. Jr. (Tico);  
 2283 Kuiperi, H. E. N.;  
 2067 Kuiperi, Leo L.;  
 3641 Kunst, Folkert, leraar M.O. lich oef.;  
 3641 Kunst, Wickardt, fysiotherapeute;  
 6780 Kusmus, Amado E.;  
 5276 Kusmus, Moises F., (The Local);  
 7352 Kuijjer, J. C.;  
 6234 Kuijpers, P. G.;  
 7178 Kwai, Chong Yang;  
 2763 Kwartsz, Santiago;  
 3795 Kwidama, Juan J. J.;  
 6108 Kydd, Lawrence G.;
- Hooiberg 67  
 Seroe Biento 2  
 L. G. Smith Boulevard 52  
 Archimedesstraat 1  
 Milonstraat 14  
 Seroe Biento 43  
 Canashito 6  
 Seroe Biento 37  
 Tanki Leendert 176-A  
 Piedra Plat 11  
 Dr. Schaepmanstraat 46  
 Yuwaweg 13  
 Malmokweg 4  
 Weg Seroe Pretoe 23  
 Cura Cabai 52  
 Emmastraat 49  
 Awakatistraat 7  
 Byronstraat 10  
 Zepp Lampestraat 7  
 Zepp Lampestraat 7  
 Anglostraat 6  
 Pastoor Hendrikstraat 90  
 Savancta 8-B  
 Bellisimastraat 5  
 Savaneta 316-B  
 Driemasterstraat 6  
 Madiki 11  
 Otaheitistraat 33

**uw advertentie in de telefoonngids**

**heeft een lang leven:**

**365 dagen per jaar**

**een keiharde aandacht-trekker.**



SPRITZER + FUHRMANN

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |                                       |                                 |
|-----------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 3684      | La Bonanza Aruba N.V. i.o.;           | Wilhelminastraat 58-B           |
| 2357      | La Colombina;                         | Nassastraat 17-A                |
| 1713      | La Colombina, (Medina Jose), woning;  | Costa Ricastraat 1              |
| 1608      | La Comodidad;                         | Emanstraat 70                   |
| 5163      | La Confianza, (M. Grynbaum);          | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 80 |
| 5913      | La Cruz, Rosanna Rose;                | Bernhardstraat 52               |
| 6294      | La Cruz; Stanley;                     | Pastoor Hendrikstraat 78        |
| 1583      | La Cubana;                            | Nassastraat 70                  |
| 6308      | La Descada;                           | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 48 |
| 2436      | La Elegancia;                         | Oranjestraat 7-A                |
| 7474      | La Favorita;                          | Seroe Alejandro 25              |
| 1031      | La Gran Bodega;                       | Wilhelminastraat 51             |
| 1036      | La Ganga;                             | Boliviasteraat 16               |
| 2120-3363 | La Linda;                             | Nassastraat 31                  |
| 4838      | La Linda Inc.;                        | Nassastraat 2                   |
| 2054      | La Linda, men's department;           | Nassastraat 48                  |
| 3643      | La Linda, children's department;      | Nassastraat 1                   |
| 3643      | La Linda N.V., kinderafdeling;        | Nassastraat 1                   |
| 5005      | La Macorisana, kantoor;               | Theaterstraat 6                 |
| 7134      | La Mano de Dios;                      | Cura Cabai 45                   |
| 5881      | La Milagrosa;                         | Helfrichstraat 20               |
| 1432      | La Moda, (L. Pick & Son's Trading);   | Nassastraat 52                  |
| 1168      | La Moderna;                           | Nassastraat 17                  |
| 1676      | La Perla;                             | Steenweg 6                      |
| 1061      | La Popular, b.g.g. 1116 (thuis);      | Socotorolaan 18                 |
| 5184      | La Porteña, (cafetaria);              | Zeewijk 110-A                   |
| 1465      | La Prensa;                            | Bachstraat 6                    |
|           | Huisaansluitingen ;                   |                                 |
| 3065      | Th. C. Pieters, directeur-redacteur;  | Willem Kloosstraat 5            |
| 2944      | E. C. Samson, advertentie-colporteur; | Venezuelastraat 9               |
| 5541      | La Princesa;                          | Van Renselaerstraat 10          |
| 6168      | La Princesa;                          | Van Renselaerstraat 7           |
| 3415      | La Risa;                              | Hendrikstraat 15                |
| 1512      | La Universal;                         | Nassastraat 34                  |
| 1444      | La Venezolana, (Mirep Store Ltd.);    | Steenweg 14                     |
| 3430      | Laaf, Eduardo;                        | Venezuelastraat 4               |
| 5494      | Laak, M. W. v.d.;                     | L. Wagemakerstraat 44           |
| 1564      | Labad Jr., Wilfredo R.;               | Rondweg 107                     |
| 1102      | Labega, Cedric A.;                    | Parkietenbos 32                 |
| 4416      | Laboratorio Dental;                   | J. G. Emanstraat 62             |
| 3213      | Laboratory, (Gomez Dental);           | Kerkstraat 14                   |
| 1637      | Lacle; A. A., (Poipy);                | Rondweg 49                      |
| 1592      | Lacle, Adriaan G., (Janchi);          | Nieuwstraat 24                  |
| 5024      | Laclé, Adriaan Jr., (Caribbean Bar);  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 43 |
| 1349      | Laclé, Adriaan Jr., (Rio Bar);        | Nassastraat 38                  |
| 1489      | Laclé, Adriaan Jr., (woning-kantoor); | Nieuwstraat 6                   |

'n cadeau

U zoekt iets leuks ? Kijk en kies bij  
ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat

- 3018 Lacié, A. Th.;  
 4416 Lacié, Anthony F.;  
 4024 Lacié, Arcangel J.;  
 8002 Lacié, Aura Maria;  
 5853 Lacié, Carmelio;  
 1884 Lacié, Casio;  
 1377 Lacié, Casper E.;  
 3817 Lacié, Cerilio M.;  
 2389 Lacié, Clyve F.;  
 6359 Lacié, Dominico;  
 1071-2611 Lacié, Mr. E. L., notaris;  
 1365 Lacié, Mr. E. L., notaris, (woning);  
 2879 Lacié, Eugène O.;  
 4325 Lacié, Everardo;  
 1742 Lacié, F. R. V.;  
 8088 Lacié, Federico F.;  
 3885 Lacié, Francis;  
 3945 Lacié, Gisela W.;  
 3524 Lacié, Guillermo A.;  
 3572 Lacié, Hose;  
 3259 Lacié, Iselia M.;  
 1243 Lacié, Jacobo J.;  
 4012 Lacié, Jaime A.;  
 8048 Lacié, Jan C., (kantoor);  
 1968 Lacié, Jan C., (woning);  
 2477 Lacié, J. M.;  
 7125 Lacié, Joaquin;  
 7226 Lacié, Juan F.;  
 2350 Lacié, Juan O.;  
 3510 Lacié, Juan T., (Dufie);  
 " Rio Grande Store;  
 2740 Lacié, Juanita;  
 1310 Lacié, L. D. Assurantiekantoor;  
 8406 Lacié, Lino P.;  
 2843 Lacié, L. F. T.;  
 3519 Lacié, M.;  
 2152 Lacié, M.;  
 4107 Lacié, Margarita;  
 3283 Lacié, Mario H.;  
 1571 Lacié, Miguel;  
 4715 Lacié, Norma;  
 4977 Lacié, Porfirio, (Fichi);  
 1514 Lacié, R. A. H., (Henry);  
 3790 Lacié, Roland H., Ing.;  
 4358 Lacié, Ruperto;  
 8483 Lacié, Saturnino Elias;  
 1254 Lacié, Simon;  
 8212 Lacié, Simon B.;  
 2033 Lacié, Trading Co.;  
 3741 Lacié, U.;  
 4327 Lacié, Virgilio P. (Nilo);  
 2740 Lacié, Willem A. A.;  
 — Lacié's Corporation N.V.;  
 4061 Office;  
 3519 Equipment yard;
- Ponton 53  
 Emanstraat 62  
 Kenepastraat 2  
 Seroe Lopes 4  
 Palisiaweg 20  
 Vondellaan 25  
 Sisalstraat 7  
 Paradera 33  
 Dr. Henriquezstraat 10  
 Watapanagezaag 11  
 Zoutmanstraat 6  
 Bucutiweg 10  
 Nieuwstraat 26  
 Paradera 161-C  
 Rood Afo 24  
 Piedra Plat 2-C  
 Pascalstraat 3  
 Seroe Pretoe 25  
 Sividivi 2  
 Dr. Henriquezstraat 8  
 Paradera 120  
 Hendrikstraat 32  
 Rondweg 10  
 Sta. Cruz 62  
 A. Laclé Boulevard 12  
 Beatrixstraat 22  
 Savaneta 285  
 Savaneta 234  
 Rood Afo 44  
 Paradera 168  
 Guyabastastraat 49  
 Wilhelminastraat 32  
 Sta. Cruz 36  
 Verbindingsweg 1  
 Meiveld 22  
 Emanstraat 86  
 Erasmusstraat 2  
 Dominicanessenstraat 36  
 Emanstraat 59  
 Fahrenheitstraat 4  
 Meiveld 14  
 Dominicanessenstraat 14  
 Paradera 59  
 Celciusstraat 17  
 Piedra Plat 19-A  
 Mendelsohnstraat 3  
 Piedra Plat 4  
 Nieuwstraat 30  
 Rood Afo 59-A  
 Paradera 153-A  
 Guyabastastraat 49  
 — Erasmusstraat 8  
 Meiveld 22



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

— Lago Oil & Transport Co., Ltd.;  
(Eerst 9 draaien, wachten op kiestoon,  
dan gewenste nummer draaien, inlich-  
tingen tel. 9-3131);

— Lago Oil & Transport Co., Ltd.;  
(Dial 9, wait for Laga dial tone and  
then dial the Lago number, for infor-  
mation 9-3131);

5003 Lago Police Dept.;  
5198 Lago Sport Park;  
1319 Lagoon Esso Servicenter;  
5269 Lake, Alicia M.;  
6105 Lake, C. L. A.;  
6765 Lake, Cecil E.;  
5892 Lake, Grace;  
5488 Lake J. H.;  
6597 Lake, James N.;  
1568 Lake, Johannes L.;  
6912 Lake, John E.;  
7531 Lake-Richardson, Justina;  
6646 Lambert, William N.;  
5204 Lambertina, Frank;  
3523 Lambertus, Alfredo;  
8385 Lampe, Basilio R.;  
7435 Lampe, Benancio J.;  
2973 Lampc, Charles H.;  
2655 Lampe-van Burkum, E.;  
1768 Lampe, Edwin O.;  
7407 Lampe, Harry;  
8374 Lampe, Hermano;  
6383 Lampe, Ildefonso A.;  
2075 Lampe, J. C. (Padu, woning);  
5782 Lampe, J. L.;  
5552 Lampe, J. A.;  
2336 Lampe, Jacobo;  
3928 Lampe, Joseph;  
5529 Lampe, Juan;  
4146 Lampe, Lino C.;  
3622 Lampe, Nelson L.;  
8083 Lampe, Petrus J.;  
8427 Lampe-Croes, Rosalia;  
7702 Lampe, Rufo;  
1725 Lampe, Sigbert T.;  
2780 Lampe, Simon;  
5473 Lampkin, A. L.;  
4231 Lampl, Hugo;  
1152 Lampe, Hugo;  
4054 Lande, René J.;

San Nicolas  
Pastoor Hendrikstraat 57  
Maria Christinastraat 1  
Verrieststraat 47  
Pastoor Hendrikstraat 77  
Nijhoffstraat 24  
Rooi Congo 63  
Weg Rooi Hundo 50  
Briezenstraat 7  
Mispelstraat 3  
Pastoor Hendrikstraat 115  
Ohmstraat 4  
Brazil 157  
Diamantbergweg 10  
Arendstraat 104  
Macuarima 54  
Cura Cabai 75  
Dr. Henriquezstraat 9  
Edisonstraat 21  
Beatrixstraat 12  
Pos Chiquito 71-B  
Jan Flemming 2  
Pastoor Hendrikstraat 71  
Beatrixstraat 10  
Adolf van Nassaustraat 35  
Pastoor Hendrikstraat 88  
Madiki 40  
Meiveld 28  
A. van Solmsstraat 8  
Meiveld 30  
Fergusonstraat 2-A  
Piedra Plat 16  
Sta. Cruz 172  
Pos Chiquito 90  
Weststraat 51  
San Barbola 2  
I. Wagemakerstraat 60  
Tunastraat 2  
Nassastraat 10  
Mangostraat 10

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



Verzend Uw telegrammen

# Via Radio

De nationale weg voor het Internationale verkeer  
LANDSRADIO- EN TELEGRAAFDIENST

Snelle verbinding met alle plaatsen ter wereld en  
schepen

RADIOSTATION, J. E. Yrausquin Plein, Oranjestad  
Telefoon 1650 - 1651

TELEGRAAFKANTOOR, B v.d. Veen Zeppenfeldstraat 31,  
San Nicolas, Telefoon 5388

---

Send your telegrams

# Via Radio

The national route for international communication  
Government Radio and Telegraph Administration

RADIOSTATION, J. E. Yrausquin Plein, Oranjestad  
Telephone 1650 - 1651

TELEGRAPH OFFICE, B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 31,  
San Nicolas, Telephone 5388

---

Mande sus Telegramas

# Via Radio

La via nacional para la Comunicación Internacional  
Servicio de Radio y Telegrafía del Gobierno

Comunicación rápida con todas partes del mundo  
y buques

Oficina de Radio y Telecomunicación, J. E. Yrausquin Plein  
Oranjestad, Teléfono 1650 - 1651

OFICINA TELEGRAFICA, B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat 31,  
San Nicolas, Teléfono 5388


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4330

|      |   |                         |
|------|---|-------------------------|
| 1681 | Landsloterij (Depothouder Oranjestad);                              | Spinozastraat 2         |
| 5200 | Landsloterij (Depothouder San Nic.);                                | Theaterstraat 6         |
| 6558 | Landsmark, A. M.;   | Bernhardstraat 158      |
| —    | Landsradio- en Telegraafdienst<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.); |                         |
| 5257 | Lane, Agnita;   | Weg Fontein 37          |
| 6434 | Lane, Vincent M.;   | Orinocostraat 17        |
| 3986 | Langdon, Ruby;  | Windstraat 3            |
| 3461 | Lange, Albertina de;  | Mendelsohnstraat 5      |
| 3394 | Lange, Estanislao de, (Daniel);                                     | Spechtstraat 5          |
| 5923 | Lange, Lydia de;  | Orinocostraat 23        |
| 3165 | Lange, Milcs de;  | Madurostraat 26         |
| 2149 | Lange, P. C. de;  | Archimedesstraat 2      |
| 4142 | Lange, R. E. de;  | Nassastraat 206         |
| 6233 | Lange, R. G. de;  | Anglostraat 9           |
| 7682 | Lange, R. G. de;  | Cura Cabai 35           |
| 3461 | Lange, Ruben dc;  | Mendelsohnstraat 5      |
| 5738 | Langsdijk-Thijssen, R.;   | Marmixstraat 4          |
| 5747 | Lanoy, Agnes M.;  | Bernhardstraat 5        |
| 3284 | Lannoy, Edgar E. de;  | Brebastraat 9           |
| 5100 | Lanoy, Maria D.;  | Weg Rooi Congo 9-A      |
| 1983 | Lannoy, J. E. de;   | Celciusstraat 30        |
| 5528 | La Nooy, E. E.;   | Verrietstraat 15        |
| 5838 | Lansiquot, Fclix;   | Weg Seroe Pretoe 18     |
| 4372 | La Prensa;  | Bachstraat 6            |
| 4174 | Lardy, N. M.;   | Arendstraat 77          |
| 6335 | Larez, Andres P.;   | Brazil 81-A             |
| 7142 | Larmonie, George;   | Savaneta 522            |
| 7251 | Larmonie, George (Miramar Rumshop)                                  | Noord Cura Cabai 131    |
| 5809 | Larmonie, James W.;   | Mons. Niewindtstraat 10 |
| 7225 | Larmonie, N.V., (Vic);  | Savaneta 204-A          |
| 7211 | Larmonie, Ronny E.;   | Noord Cura Cabai 8      |
| 3770 | Laronde-Tromp, Ana;   | Nassastraat 229         |
| 5940 | Las Delicias;   | Helfrichstraat 63       |
| 1731 | Lasten, A. H. F., (adm.kantoor);                                    | Kerkstraat 1            |
| 3103 | Lasten, E. R. F.:   | Morgenster 34           |
| 5596 | Latham, Ulric B.;   | Bellisimastraat 12      |
| 5683 | Latici Research and<br>Training Centre Aruba;                       | Grensweg 2              |
| 6545 | Lattig, Clara P.;   | Flamboyantstraat 14     |
| 7716 | Lau, Helouise C.;   | Savaneta 229-D          |
| 8442 | Lauffer, F. J.;   | Hooiberg 96             |
| —    | Laundry and Drycleaning Co. N.V.;                                   | Van Galenstraat 4       |
|      | 5039 Aruba Steam Laundry;   | Van Galenstraat 4       |
|      | 5558 Management;  | Adolf van Nassaustraat  |
| 5499 | Laundry, Arends;  | Hendrikstraat 30        |
| 3627 | Laundry, Aruba;   | Bernhardstraat 218      |
| 5588 | Laundry, Hop Long;  |                         |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos ná telefoon 4477

# Leon Battery Shop



Industrial Automotive & Marine Batteries  
Battery and Acid Sales / Rentals and Repairs  
One Year Guarantee on Sales

CONGOWEG 55 - PHONE 5948 - SAN NICOLAS, ARUBA

*Batteries locally manufactured*

## Technisch en Loodgietersbedrijf **A.W.A. van der Plas**

Rondweg 101 :-: Tel. 2911



For Protection and Beauty

RIOLERING, GAS en WATERLEIDING

SANITAIR en POMPEN

LOOD, ZINK, KOPER en DAKWERK

CHROME, NIKKEL en PLAATWERK

— • —

DEGEELJK HOLLANDS LOODGIETERSWERK  
voor NIEUWBOUW en REPARATIE

— • —

De enige in Aruba met méér dan 35 jaar ervaring

For everything musical !

Gramophone Records - Musical Instruments  
Unique Giftware - Electronics

GOOD SERVICE

## LA BONANZA

Wilhelminastraat 58 - Oranjestad - Tel. 3684



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|           |                                    |                           |
|-----------|------------------------------------|---------------------------|
| 2134      | Laundry Main Street;               | Nassastraat 81            |
| 8285      | Laurence, Iris M.;                 | Hooiberg 71               |
| 5998      | Laveist, Josiah V.;                | Weg Fontein 8             |
| 1255-3371 | Law-office Van de Voort;           | Nassastraat 53            |
| 6130      | Lee, Cornelia van der;             | Trinitariastraat 26       |
| 5282      | Lee, Kwai Sum (Residence);         | L. van Nassastraat 6      |
| 4497      | Lee, Marguerite;                   | Maria Christinastraat 17  |
| 6381      | Lee, Naise A.;                     | Marnixstraat 15           |
| 7441      | Lee, Souvenir Shop;                | Savaneta 118-A            |
| 8476      | Lee, Tai F.;                       | Macuarima 168             |
| 8475      | Lee, Tai H. B., (Revista Amistad); | Macuarima 169             |
| 5833      | Leer, Mario A.;                    | Cayenastraat 39           |
| 1126      | Leenders, G. J. van;               | Kamerlingh Onnesstraat 24 |
| 6372      | Leer, Robert B.;                   | St. Antoniebergweg 11     |
| 6030      | Leerdam, Fernando F.;              | Juana Morto 117           |
| 6182      | Leerdam, Hendriea;                 | Village Noord 5           |
| 2358      | Leerdam, J. P. M. van;             | Bueutiweg 5               |
| 4981      | Leest, Dominico;                   | Montanja 6-A              |
| 2727      | Leest, Thomas;                     | Montagne 6                |
| 5484      | Le Grand, A.;                      | P. C. Hooftstraat 3       |
| 5889      | Le Grand, O. E.;                   | Dirkszstraat 30           |
| 5419      | Leid, Samuel G.;                   | Zeewijk 17-A              |
| 1379      | Leito, Sixto S.;                   | Socotorowijk 55           |
| 5749      | Lejuez, Fr. C.;                    | Koolbaaibergstraat 3      |
| 2571      | Lejuez, Leo H. Y.;                 | Zepp Lampestraat 12       |
| 5929      | Lejuez, Leslie A.;                 | Bernhardstraat 264        |
| 6517      | Lejuez, Patricia M.;               | Resedastraat 16           |
| 5778      | Lejuez, Willy;                     | J. van Stolbergstraat 16  |
| 5823      | Lemonier, Agapito;                 | Bernhardstraat 219        |
| 2646      | Lenor N.V.;                        | Wilhelminastraat 84       |
|           | Bestellingen, verkoopafdeling;     | Wilhelminastraat 84       |
| 3694      | Directie;                          | L. G. Smith Boulevard 50  |
|           | Woningaansluiting;                 | Zepp Lampestraat 12       |
| 3948      | R. H. van der Linden, manager;     | Elleboogstraat 27         |
| 2571      | Leo, Adolf G.;                     | Seroe Blanco 37           |
| 4573      | Leo Berlinski's Crystal Gallery;   | Dominieanessenstraat 29   |
| 3912      | Leo, D. I.;                        | Seroe Patrishi 44         |
| 3921      | Leo, Francisea;                    | Savaneta 160-A            |
| 3005      | Leo, Martina;                      | Boerhaavestraat 56        |
| 7228      | Leo, Martines;                     | Congoweg 55               |
| 2659      | Leon, Aquiles R.;                  | Socotorolaan 32           |
| 5948      | Leon Battery Shop;                 | San Miguel 17             |
| 3997      | Leon, Mario de;                    | Diamantbergweg 60         |
| 1246      | Leonard, D. M.;                    | Irenestraat 6             |
| 5540      | Leonard, Lionel A.;                | Boylestraat 10            |
| 1874      | Leonardo, Luis;                    | Socotorolaan 27           |
| 2092      | Leonardo, J. M.;                   |                           |
| 4413      | Leonardo, J. R.                    |                           |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



- 2855 Leonardo, Leopoldo J.;  
 5588 Leong, Lee;  
 5245 Leong, L. L. H., woning;  
 4752 Leong, You;  
 2584 Lesire, T. A.;  
 3042 Lesire, Juan A.;  
 5980 Leslie, A. E.;  
 7035 Leslie, George L. H.;  
 7127 Leslie, John A.;  
 5990 Leslie, Lydia R.;  
 5832 Leung, Heng;  
 5364 Levenston, Arturo A.;  
 6115 Leverock, Eileen;  
 1942 Levy, Harold;  
 3530 Lewis, John M.;  
 7504 Lewis-Diaz, E. V.;  
 3530 Lewis Steel Construction;  
 2492 Leyenaar, Gerrit;  
 5624 Leysner, E. A.;  
 5513 Leysner, James Henry;  
 5248 Liberty Store, (D. Francis);  
 5469 Liburd, Joseph;  
 3468 Lichtenstein, Adolf C.;  
 1457 Lichtenstein, Chil;  
 2163 Lichtenstein, Shea;  
 3564-1094 Licores Aruba N.V.;  
 6165 Lido Nite Club;  
 5611 Lie Kwie, Matshi T.;  
 8634 Liesting, L. R. M.;  
 7616 Liesemeyer, Herman C.;  
 2614 Lim-Apo, O. W.;  
 2614 Lima's Radio & Television Service;  
 1522 Lin, T. H. K., arts;  
 2694 Lin, T. H. K., arts;  
 5314 Linda Self Service;  
 7562 Linde, Carlos v.d.;  
 7498 Linde, Francisca v.d.;  
 7681 Linde, Jose D. v.d.;  
 7486 Linde, Marco J. v. d.;  
 7511 Linde, Rosalinda v. d.;  
 6089 Lindcuy, Cammilina;  
 2091 Linden, B. L. v. d.;  
 7275 Linden, Alfonso Luis van der;  
 4105 Linden, Benito van der;  
 5378 Linden, C. van der;  
 6925 Linden, J. V. van der;  
 7023 Linden, P. N. van der;  
 7594 Linden, E. v. d.;  
 7214 Linden, Francisca v. d.;  
 7334 Linden, Juan A. v. d., (Johnny);  
 3948 Linden, Robert H. v. d.;  
 7087 Linden, Romualdo v. d.;  
 5770 Ling Ah Yu;
- 
- Ling & Sons Supermarkets;  
 5815 Supermarket No. 1;  
 2153 Supermarket No. 2;
- Dr. Henriquezstraat 5  
 Bernhardstraat 218  
 Mauritsstraat 3-A  
 Socotorolaan 29  
 Guyabastraat 29  
 Beatrixstraat 5  
 Paradisheuvelstraat 5  
 Pos Chiquito 9  
 Pos Chiquito 15  
 I. Wagemakerstraat 91  
 Pastoor Hendrikstraat 3  
 Nijhoffstraat 84  
 Zeewijk 32  
 L. G. Smith Boulevard 117  
 Guyabastraat 55  
 Savaneta 192  
 Guyabastraat 55  
 Vondellaan 19  
 Otahiteitstraat 35  
 Weg Seroe Pretoe 21  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 36  
 Village Noord 43  
 Bazinstraat 6  
 L. G. Smith Blvd. 46  
 Mozartstraat 9  
 L. G. Smith Boulevard 128  
 Grensweg 17  
 Brasil 168-A  
 Seroe Pita 7  
 Savaneta 343-A  
 Olijfistraat 28  
 Olijfistraat 28  
 Noord 68  
 Bubali 141  
 Bernhardstraat 2-B  
 Seroe Alejandro 4  
 Savaneta 127  
 Mabon 1  
 Savaneta 189-A  
 Savaneta 377  
 Bernhardstraat 207  
 Tanki Leendert 283  
 Savaneta 512  
 Bontemantelstraat 8  
 Ruysdaelstraat 2  
 Bernhardstraat 41-A  
 Savaneta 258  
 Pos Chiquito 68  
 Seroe Alejandro 13  
 Savaneta 339-A  
 L. G. Smith Boulevard 50  
 Savaneta 143  
 Pastoor Hendrikstraat 35  
 Congoweg 37  
 Weststraat 29



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

— Ling & Sons Supermarkets;

5065 Central warehouse & wholesale  
department;

5472 After office hours  
(Ling Chao Yang);

5472 Ling Chao Yang;

7272 Ling Chung Sue;

6368 Ling, Jimin;

3580-4237 Lini's

5762 Linzey, Annie;

5218 Lioc-T-Tjam, Alicia;

5740 Lioe A Tjam, Helouise;

6514 Lioe-A-Tjam, Marie;

1118 Lions Club of Aruba;

1094-3564 Liquor Boutique;

5531 Lirio del Campo;

6529 Liverpool, Nathaniel J.;

1076 Little League Ball Park;

2842 Llewellyn, David J.;

3118 Lloyd's Sub-agent;

7436 Lo-A-Njoe, Atsjoe R.;

5296 Lo-A-Njoe, Philip J.;

5515 Lobbrecht, Johan F. C.;

— Local, The;

5824 Redactie;

5276 Advertentie en abonnementen;

6219 Subscriptions;

6366 Lodrigo, Solomon E.;

3634 Loefstok, Fr. L.;

8565 Loefstok, Menelio;

3726 Loefstop, Jeronimo A.;

2693 Loefstop, Reinier;

2297 Locfstop, Reinies;

2059 Loefstop, Reinier Th.;

2831 Lo-Fo-Sang, F. R.;

4850 Lo-Fo-Sang, Paul;

7047 Lohman, A. Th. M.;

5475 Lo Kone Tai, (woning);

5476 Lo Kone Tai, (winkel);

5087 Loi Poh Ming;

7169 Loon, M. van;

1596 Loonstra, Folkert;

8221 Lopez, Armonica;

8074 Lopez, Bibiano;

3189 Lopez, Eligio N.;

5435 Lopez, F.;

2391 Lopez, Facundo;

Congoweg 37

De Ruyterstraat 11

De Ruyterstraat 11

Savaneta 490

Paliaweg 1

Nassastraat 80

P. C. Hooftstraat 11

Verrietstraat 25

Verrietstraat 22

Mnt. Scenerystraat 25

Engelandstraat 11

L. G. Smith Boulevard 128

Brazil 54

Nijhoffstraat 36

Fergusonstraat z/n

Bucutiweg 9

Nassastraat 53

Mons. Ellisstraat 3

Congoweg 60

Juana Mortostraat 13

V. d. Bosschestraat 9

Pastoor Hendrikstraat 90

B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 27

Bernhardstraat 46

Daltonstraat 6

Sabana Grandi 12

Cumana 9

Paradera 27

Sividivi 1-A

Rondweg 93

Dadelstraat 38

Rondweg 12

Spaans Lagoenweg 3

Bernhardstraat 56-A

Marktstraat 4

Rembrandtstraat 29

Savaneta 100-A

A. de Mussetstraat 1

Papillon 53

Papillon 55

Weststraat 28

Dr. Schaepmanstraat 26

Pascalstraat 7

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



- 2061 Lopez-Henriquez & Co., Emilio;  
3769 Lopez-Henriquez, Roberto;  
1481 Lopez-Henriquez, Roberto;  
1822 Lopez-Henriquez, S. E.;  
2291 Lopez-Henriquez, mej. V.;  
3186 Lopez, Hubert Th.;  
6895 Lopez, Ignacio;  
8254 Lopez, Isildo G.;  
8544 Lopez, J. J. F.;  
5876 Lopez, Jacobo;  
8184 Lopez, Jenny;  
5483 Lopez, Juan N.;  
6387 Lopez, Martinus;  
8066 Lopez, Norberto E.;  
8234 Lopez, Serapio;  
8347 Lopez, Silvio;  
5885 Lo, Rene F.;  
4240 Lourens, F. F.;  
2772 Lourens, Franklin;  
5926 Lovell, Herman Ph.;  
7375 Lozano, Joe;  
7158 Lo-Zaraga, Crisalida M.;  
1032 Lubberts, R. W.;  
5428 Luchmun, R.;  
6054 Luciana, Reinard M.;  
5584 Luckhoo, E. W.;  
1495 Lucky Seven;  
7165 Lucky Spot;  
7043 Lucky Strike Bar;  
5533 Lue Ching Choy;  
1315 Lugi's;  
2242 Luidens, Carola, (Carito);  
4328 Luidens, Johannes R.;  
2242 Luidens, J. Fernando, (Nancho);  
2242 Luidens radio en television service;  
7394 Luidens, Yanny;  
7270 Luidens, Yanny;  
8559 Lumenier, Joaquin;  
1707 Luster, Hyman I.;  
2206 Luydens, Cecar;  
8051 Luydens, Isidro, (Doli);  
3740 Luydens, Isidro, (Dolif);  
2359 Luydens, Jose;  
3740 Luydens, Jozef, (Jossy);  
8051 Luydens, Jozef, (Jossy);  
2194 Luydens, Severiano;  
6204 Lynch, Charles E.;  
6708 Lynch, Clinton S.;  
7097 Lynch, Mable C.;  
5264 Lynn, Barry;  
6471 Lynn, Barrie;
- Jupiterstraat 6  
L. G. Smith Boulevard 230  
Anastastraat 8  
Ierlandstraat 6  
Bontemantelstraat 18  
Rondweg 31  
Brasil 181  
Sta. Cruz 162  
Sta. Martha 6  
Seroe Preto 10-B  
Sta. Cruz 29  
Verrietstraat 19  
Fortheuvelstraat 30  
Papilon 52  
Sta. Cruz 152  
Sta. Cruz 15  
Golfweg 67  
Maria Christinastraat 22  
Braziliëstraat 18  
Van den Bosschestraat 7  
Savaneta 311  
Brazil 7  
Pierre Corneillestraat 1  
Lago Heightsstraat 6  
Congoweg 31  
Vuylestekestraat 7  
Fergusonstraat 24  
Savaneta 90  
Savaneta 228  
Weg Fontein 48  
Oranjestraat 7  
Archimedesstraat 9  
Dividivistraat 15  
Archimedesstraat 9  
Archimedesstraat 9  
Savaneta 227-D  
Savaneta 168  
Piedra Plat 60  
Malmokweg 8  
Ponton 84  
Casibari 8-B  
Spinozastraat 15  
Boecoeroi 90  
Spinozastraat 15  
Casibari 8-B  
Tanki Leendert 188  
Gravenhorststraat 2  
Zeewijk 15-D  
G. M. de Bruynewijk 32  
Bernhardstraat 119  
Pastoor Hendrikstraat 45



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |                                       |                           |
|-----------|---------------------------------------|---------------------------|
| 5641      | Maasdammme, Humphrey Ch.;             | P. C. Hooftstraat 14      |
| 3417      | Maasdammme, Iris;                     | Koningstraat 50           |
| 1796      | Maat, K. F.;                          | Balashi 2                 |
| 8474      | Macuarima Supermarket;                | Macuarima 23-B            |
| 3958      | Mac-David, S. W.;                     | Appelsinistraat 38        |
| 2043      | MacEachern-Henriquez, Nancy;          | Shiribana 5               |
| 3228      | Mac-Jannet, Carolus A. M.;            | Kamerlingh Onnesstraat 14 |
| 1666      | Mac-Jannet, Charles Ferdinand;        | Zuster Ludwinistraat 7    |
| 1666      | Mac-Jannet-Plettenberg, W.;           | Zuster Ludwinistraat 7    |
| 1528      | Macherowski, A. G., (residence);      | Beatrixstraat 44          |
| 1159      | Macherowski, A. G., (office);         | Beatrixstraat 44          |
| 3390      | Macherowski, S. L.;                   | Wabistraat 13             |
| 2180      | Mackay, R. R.;                        | Ponton 38-C               |
| 3810-1810 | Madlener, G. J.;                      | Boerhaavestraat 70        |
|           | administratiekantoor;                 | Wilhelminastraat 48       |
| 1172      | Maduro, Wed. A. Roos de;              | Santa Cruz 110            |
| 8226      | Maduro, Abelino;                      | Macuarima 7-A             |
| 8150      | Maduro, Agrepino;                     | Zeewijk 21-A              |
| 6488      | Maduro, Agustin;                      | Byerlite 1                |
| 7512      | Maduro, Aniceto E.;                   | Savaneta 351              |
| 7785      | Maduro, Aniceto E.;                   | Patiastraat 9             |
| 3336      | Maduro, Antonio A.;                   | Savaneta 12-A             |
| 7233      | Maduro, Antonio N.;                   | Seroe Pretoe 3-A          |
| 5851      | Maduro, Asela D.;                     | Mozartstraat 6            |
| 1019      | Maduro, Audrey R. (Mrs.);             | Sta. Cruz 75              |
| 8028      | Maduro, Austiniano, (Janny);          | Nijhoffstraat 20          |
| 6543      | Maduro, Aurelio E.;                   | Buena Vista 5-A           |
| 1663      | Maduro, Benedicto;                    | Nijhoffstraat 58          |
| 6398      | Maduro, C.;                           | Fergusonstraat 64-A       |
| 3855      | Maduro, Mr. C. G., advocaat (woning); | Macuarima 46              |
| 8387      | Maduro, Camillo J.;                   | Parkietenbos 41           |
| 1924      | Maduro, Candelario;                   | Flamingostraat 4          |
| 2955      | Maduro, Carolina;                     | Vrolijkstraat 2           |
| 5191      | Maduro, Casper R.;                    | Watapanagezaag 1          |
| 6205      | Maduro, Cayetano;                     | Wilhelminastraat 117      |
| 2716      | Maduro, Celia;                        | Rooi Bosal 72-A           |
| 8281      | Maduro, Cerilio, (Lin);               | Dahliastraat 2            |
| 5427      | Maduro, Cerilio;                      | Rondweg 32                |
| 3063      | Maduro, Cerilio;                      | Tanki Flip 48             |
| 3587      | Maduro, Cerilio, (Jichi);             | Piedra Plat 63            |
| 8144      | Maduro, Cornelis E.;                  | Weg Seroe Pretoe 55-A     |
| 5440      | Maduro, Crismo;                       | Papillon 19               |
| 8537      | Maduro, Daniel;                       | Zeewijk 82                |
| 5432      | Maduro, Denise;                       | Sta. Cruz 100             |
| 8195      | Maduro, Dick F.;                      | Dominicanessenstraat 19-A |
| 4226      | Maduro, Dick F.;                      | Parkietenbos 3            |
| 2457      | Maduro, Dominico;                     | Savaneta 367              |
| 7163      | Maduro, Edgar;                        |                           |

**speelgoed**

kies uit de grote collectie van  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassaustraat

|      |                        |                          |
|------|------------------------|--------------------------|
| 3638 | Maduro, Edgar E;       | Costa Ricastraat 7       |
| 7549 | Maduro, Efraim;        | Noord Cura Cabai 156     |
| 6581 | Maduro, Efrain;        | Zeewijk 22-A             |
| 5594 | Maduro, Emiliano;      | Rooiweg 7                |
| 8294 | Maduro, Emiterio E.;   | Siribana 46              |
| 3334 | Maduro, Estefanus;     | Flamingostraat 5         |
| 5871 | Maduro, F. L.;         | Brazil 162-A             |
| 8576 | Maduro, F. I., (Nono); | Papilon 76               |
| 4853 | Maduro, Felix O.;      | Dividivistraat 5         |
| 2207 | Maduro, Fernando;      | Parkietenbos 7           |
| 8271 | Maduro, Francisca;     | Kas Ariba 5              |
| 6329 | Maduro, Francisca L.;  | Rooi Maaster 18-A        |
| 7515 | Maduro, Francisco;     | Pos Chiquito 49-D        |
| 8290 | Maduro, Francisco;     | Kas Ariba 31             |
| 5813 | Maduro, Frits;         | Briezenstraat 13         |
| 4025 | Maduro, Gabriel A.;    | Sabana Blanco 15         |
| 8188 | Maduro, Gilberto;      | Sta. Cruz 212-B          |
| 5498 | Maduro, H.;            | Rozenstraat 8            |
| 6136 | Maduro, H., (Poli);    | Watapanagezaag 7         |
| 8096 | Maduro, Hendrik;       | Siribana 46              |
| 6737 | Maduro, Ignacio;       | Nieuweweg 21             |
| 3971 | Maduro, Ireno;         | Ponton 54-A              |
| 5444 | Maduro, Isidor;        | Congoweg 35              |
| 5649 | Maduro, Ivonne;        | Isaac Wagemakerstraat 57 |
| 4014 | Maduro, Juan A.;       | Bacobastraat 5           |
| 2370 | Maduro, J. de J.;      | Venezuelastraat 16       |
| 3584 | Maduro, J., (Coco);    | Ponton 52                |
| 5546 | Maduro, Jacobo;        | Brazil 81-A              |

## Martijn Trading Company, Ltd.

HAVENSTRAAT 10 - 12  
ORANJESTAD

---

### SHIPPING AGENTS

---

### STEVEDORES

---

Agents for :

HAPAG-LLOYD A.G.  
ATLANTIC LINES  
SAQUENAY SHIPPING LTD.  
JAPAN LINE  
EVERGREEN MARINE CORPORATION  
PAN ATLANTIC LINE  
V/O "SOVIN FLOT"  
FURNESS WITHEY & CO. LTD.  
STOLT-NIELSEN CHARTERING, INC.

TELEPHONE : 1492 - 1493

OFFICE PAARDENBAAI 4644

After office hours 2352, 8101 or 2044



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |                                |                         |
|------|--------------------------------|-------------------------|
| 8103 | Maduro, Jacobo;                | Rooi Bosal 20-A         |
| 1927 | Maduro, J. N.;                 | Kas di Paloma 31        |
| 4030 | Maduro, Joaquin;               | Costa Ricastraat 10     |
| 6814 | Maduro, Johanna;               | Geermanstraat 10        |
| 6519 | Maduro, Joseph;                | Coloradostraat 2        |
| 3263 | Maduro, Joseph, (Cheppy);      | Grenadaweg 16           |
| 7080 | Maduro, Juan;                  | Pos Chiquito 50-F       |
| 8424 | Maduro, Juan;                  | Macuarima 68            |
| 5739 | Maduro, Juan D.;               | Verrieststraat 11       |
| 5773 | Maduro, Juan S.;               | Mauritsstraat 10        |
| 6469 | Maduro, Juan Segundo;          | Trompstraat 17          |
| 6262 | Maduro, Juancito;              | Cayenastraat 43         |
| 1149 | Maduro, Julio;                 | Bachstraat 3            |
| 4043 | Maduro, Leopoldo A.;           | Dadelstraat 12          |
| 6155 | Maduro, Ligia;                 | Brazil 81               |
| 3028 | Maduro, Lilia I.;              | Papayastraat 13         |
| 1230 | Maduro, Lillah B.;             | Madurostraat 29         |
| 5352 | Maduro, Lodowijk E.;           | Otaheitistraat 11       |
| 5710 | Maduro, Marcelo;               | Weg Rool Hundo 68       |
| 2456 | Maduro, Maria A.;              | Kas di Paloma 34        |
| 6798 | Maduro, Maria C.;              | Flamboyantstraat 4      |
| 5825 | Maduro, Maria del Pilar;       | Brazil 104              |
| 2532 | Maduro, Maria D.;              | Parkietenbos 37         |
| 5946 | Maduro, Maria M.;              | Bernhardstraat 2        |
| 4420 | Maduro, Mario;                 | Kas di Paloma 68-A      |
| 8193 | Maduro, Mario M.;              | Sta. Cruz 140-A         |
| 8303 | Maduro, Mathilda ;             | Sta. Cruz 2-F           |
| 6573 | Maduro, Mauricio, (Mouw);      | Nijhoffstraat 107       |
| 2455 | Maduro, Mauricio R., (Dico);   | Kas di Paloma 32        |
| 8369 | Maduro, Maximo;                | Rooi Bosal 5-A          |
| 6082 | Maduro, Modesto;               | Weg Fontein 25-A        |
| 6442 | Maduro, Monica;                | Bernhardstraat 56       |
| 3855 | Maduro-Arends, Myra, (Amigoe); | Fergusonstraat 64-A     |
| 8538 | Maduro, O. E., (Tilo);         | Sta. Cruz 146           |
| 1044 | Maduro, Pedro;                 | Gonzalitostraat 10      |
| 5999 | Maduro, Petrus A.;             | Weg Fontein 14          |
| 8430 | Maduro, Pedro;                 | Mahuma 30               |
| 7082 | Maduro, Pedro C.;              | Pos Chiquito 46         |
| 7107 | Maduro, Pedro C.;              | Rooi Lamoentji 1        |
| 5516 | Maduro, Pracedes P.;           | Brazil 79               |
| 5907 | Maduro, Prescilliano P.;       | Rooi Master 2           |
| 2050 | Maduro, R. E.;                 | Rondweg 61              |
| 6195 | Maduro, Reginaldo;             | Tulpenstraat 1          |
| 3233 | Maduro, Rene S.;               | Sweelinckstraat 2       |
| 2414 | Maduro, S.;                    | Kas di Paloma 43        |
| 8141 | Maduro, Simon A., (Monchi);    | Sta. Cruz 16            |
| 6040 | Maduro, Simplicio;             | Pastoor Hendrikstraat 6 |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry





**S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) Inc.**

**BEFORE YOU GO, SEE THE PEOPLE WHO KNOW**

## **Maduro Travel Bureau**

### **Travel Agents for :**

|                   |          |
|-------------------|----------|
| ALM               | Pan Am   |
| KLM               | Alitalia |
| American Airlines | Swissair |
| Eastern           | BOAC     |
| Delta             |          |

### **Passenger & Cruise Service :**

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Costa Line                  | Swedish America Line |
| Cunard Line                 | etc. etc.            |
| Holland America Line        |                      |
| Royal Caribbean Cruise Line | American Express     |
| Italian Line                | Grayhound Lines      |
| Norwegian America Line      | Avis Car Rental      |

### **Freight Service Agents for :**

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Cia Générale Transatlantique  | Horn Line               |
| Delta Line                    | Mitsuo Osaka Line       |
| Flota Mercante Grancolombiana | Nippon Yusen Kaisa Line |
| Harrison Line                 | Nopal Line              |

Also special design vessels & tugs



**ORANJESTAD, TEL. 3888**

**SAN NICOLAS, TEL. 5239**

8291  
6814  
3036  
7469  
6163  
6173  
1680  
6631  
1745  
3032  
6193

1098  
6292  
3142  
1288  
  
2152  
3566  
4728  
3175  
1603  
2603  
1136  
4246  
3445-3

**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Maduro, Sjon-Noo;                   | Sta. Cruz 2-C                |
| Maduro, Syra;                       | Geermanstraat 10             |
| Maduro, Syra, wed. L. Maduro;       | Papayastraat 9               |
| Maduro, Teofilo C.;                 | Spaans Lagoenweg 91          |
| Maduro, Theofilo;                   | De Veerstraat 2              |
| Maduro, Thomas;                     | Rooi Master 16               |
| Maduro, Urbano;                     | Zepp Lampestraat 4           |
| Maduro, Victoria;                   | Weg Fontein 114              |
| Maduro, Welfrido J.;                | Palo di Boonchistraat 10     |
| Maduro, Willem H.;                  | Kas Paloma 33                |
| Maduro-Farrayans, Maria;            | Mons. Niewindtstraat 45      |
| Maduro & Sons (Aruba) N.V., S.E.L.: |                              |
| 3888 Direktie;                      | Rockefellerstraat 1          |
| 3888 Schcepvaart Afdeling;          | Rockefellerstraat 1          |
| 3888 Passage Afdeling;              | Rockefellerstraat 1          |
| 3888 Administratie Afdeling;        | Rockefellerstraat 1          |
| 3550 Olie- en Goederenafdeling;     | L. G. Smith Blvd. 106        |
| 5239 Passageafdeling San Nicolas;   | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat |
| 6952 Passageafdeling San Nicolas;   | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat |
| Huisaansluitingen:                  |                              |
| 3509 O. S. Henriquez, Directeur;    | Schumannstraat 5             |
| 2725 E. Boyé, Olieafdeling;         | Rooi Afó 50-B                |
| 3281 H. J. Somers, Olieafdeling;    | Gonzalitostraat 3            |
| 6559 J. v. Wijk, Olieafdeling;      | De Ruyterstraat 10           |
| 2226 Regino Tromp, Olieafdeling;    | Koningstraat 38              |
| 1246 D. M. Leonard, Scheepv. Afd.;  | San Miguel 17                |
| 1794 D. D. Salazar, Scheepv. Afd.;  | Margrietstraat 8             |
| 5479 R. Diaz, Scheepv. Afd.;        | Seroe Pretoe 11              |
| 3639 R. Richardson, Scheepv. Afd.;  | Kolibristraat 10             |
| 1098 R. Ph. Maes, Passage Afd.;     | Vondellaan 5                 |
| 1959 James Wever, Passage Afd.;     | Trupiaalstraat 2             |
| 3443 Virgilio Kock, Passage Afd.;   | Papilon 61-B                 |
| 3123 O. P. Fradl, Administratie;    | Papilon 23                   |
| 7603 Rigoberto Angela, (AMEXCO);    | Savaneta 339-B               |
| Maes, R. Ph.;                       | Vondellaan 5                 |
| Magazijn Botica San Lucas;          | Rembrandtstraat 3            |
| Mahtani, G. N.;                     | Nassastraat 25               |
| Mahtani, Ghansham and Padma;        | Chopinstraat 5               |
| 3142 Office;                        | Nassastraat 25               |
| Mai Store;                          | Emanstraat 57                |
| Maison Estheticienne;               | Wabistraat 9                 |
| Iajoor, Jan A.;                     | de Grootstraat 4             |
| Ialdonado, R. de;                   | Sweelinckstraat 17           |
| Ialdonado, Roberto S.;              | Colombiastraat 2             |
| Ialdonado, Rogelio;                 | Nassastraat 37-A             |
| Ialmberg, H. D.;                    | Engelandstraat 19            |
| Ian, Adriaan N. de;                 | Morgenster 18                |
| 14 Manchebo Beach Hotel;            | L. G. Smith Boulevard 55     |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

|      |                                  |                       |
|------|----------------------------------|-----------------------|
| 1966 | Manders, J. A. P.;               | Fergusonstraat 9      |
| 1659 | Mansur, Elias;                   | Bachstraat 5          |
| 2935 | Mansur, Farog G.;                | Engelandstraat 23     |
| 2813 | Mansur, J. M., (John);           | Ierlandstraat 3       |
| 3094 | Mansur, John, (Segurosca);       | Paardenbaaistraat 8   |
| 1454 | Mansur, Jossy M.;                | Sweelinckstraat 16    |
| 2493 | Mansur, Ruben D.;                | Bachstraat 7          |
| 1050 | Mansur Trading Co.;              | Hendrikstraat 8       |
| 1051 | Mansur Trading Co.;              | Hendrikstraat 8       |
| 1735 | Mansur Trading Co., (warehouse); | Fergusonstraat 47     |
| 2550 | Mansveld, E., accountant;        | Stadionweg 29         |
| 4461 | Manuela, Jeana A.;               | Citroenstraat 6       |
| 6512 | Marcellin, Joseph E.;            | Amsterdamstraat 15    |
| 3536 | Marchena, A. S.;                 | Emmastraat 45-A       |
| 5362 | Marchena, Benjamin A. O. de;     | Bernhardstraat 302    |
| 1045 | Marchena, Clovis J.;             | Emmastraat 31         |
| 1844 | Marchena, Christina;             | Emmastraat 29         |
| 1463 | Marchena, Julio;                 | Driemasterstraat 9    |
| 7153 | Marchena, Pedro S.;              | Mabon 19              |
| 3175 | Marchena, Roberto de;            | Sweelinckstraat 17    |
| 4837 | Marchena, Roberto de Agencies;   | Paardenbaaistraat 8   |
| 3288 | Marchena, Wiwi;                  | Newtonstraat 11       |
| 5325 | Marconi Phone;                   | Van Sloothstraat 9    |
| 3309 | Marcufie, Jacinto;               | Paradera 178          |
| 6351 | Marcus, Maria;                   | Mnt. Scenerystraat 10 |
| 6659 | Mardenborough, Vincent;          | Juwaweg 20            |
| 7254 | Margaretha, J. M.;               | Cura Cabai 50         |
| 6109 | Margarita, Ronald E., Ir.;       | Congoweg 79           |

## Ga maar zitten...

in de stoel van Uw  
keuze, uit die eindeloze  
collectie moderne,  
eigentijdse meubels van  
Mesker. Loop eens  
binnen en bekijk op Uw  
gemak, zonder enige  
verplichting, de rijke  
sortering meubels, stof-  
fen en lampen. En laat  
U vrijblijvend adviseren  
door onze interieur-  
specialisten.



# MESKER

voor woonseer  
en woontcultuur  
A. Laclé blvd. 21  
tel. 1325



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |                               |                           |
|-----------|-------------------------------|---------------------------|
| 1291      | Margules, Isaac;              | Beatrixstraat 34          |
| 1589-1965 | Maria Convent;                | Yrausquimpel 2-A          |
| 1160      | Mario's, (A. W. Brokke);      | Nassastraat 19            |
| 3344      | Mario's Bonded Warehouse;     | Olijfistraat z/n          |
| 3944      | Mario's Grocery;              | Paradera 141              |
| 1345      | Mariska, Book- Giftshop;      | Nassastraat 8             |
| 1093      | Mariska Plaza (na 18.00 uur); | Uruguaystraat 1           |
| 1557      | Mark, Zuster van der;         | Bubali 86                 |
| 6035      | Marlin, Roberto;              | Cherokezenstraat 2        |
| 3114      | Marques, Ruel W.;             | Fergusonstraat 79         |
| 3842      | Marquez, Luisa;               | Socotorowijk 10           |
| 2873      | Marquez, Dominico;            | Timonstraat 6             |
| 1052      | Marquez, Francisco;           | Canoastraat 1             |
| 3472      | Marquez, G. S., (Papy);       | Nicaraguastraat 6         |
| 2485      | Marquez, L. L.;               | Buena Vista 2-A           |
| 5391      | Marrast, Lucy G.;             | Koolbaaibergstraat 5      |
| 2609      | Mars, Simon;                  | Sabana Blanco 32-A        |
| 7520      | Marsch, J. J. F.;             | Noord Cura Cabai 128-A    |
| 6669      | Marsden, Angelica E.;         | Weg Fontein 94-A          |
| 6020      | Marshall, Joseph F.;          | Gravenhorststraat 1       |
| 4068-4111 | Marsman, H.W.;                | Nassastraat 84            |
| 3143      | Marsman, H. W.;               | L. G. S. Blvd. 454-A      |
| 5647      | Martha, Alvariste E.;         | Resedastraat 25           |
| 5050      | Martha, A.;                   | Pastoor Hendrikstraat 51  |
| 6650      | Martha, Celestine T.;         | Bernhardstraat 16         |
| 3548      | Martha, Swindo M.;            | Ponton 113-B              |
| 6123      | Martes, Apolinar C.;          | Seroe Pretoe 31           |
| 5748      | Martes, Cornelio G.;          | Mississippistraat 6       |
| 6414      | Martes, Guillermo F.;         | I. Wagemakerstraat 105    |
| 5695      | Martilia, Angel A.;           | Mount Scenerystraat 6     |
| 5656      | Martin, Joanna;               | Paradijsheuvelstraat 9    |
| 6423      | Martin, Leroy;                | Bellisimastraat 3         |
| 6418      | Martina, G. V., (Baby);       | Rembrandtstraat 41        |
| 1600      | Martina, Pedro;               | Barba di Joncumanstraat 4 |
| 6642      | Martina, Romanus V.;          | Concordiabergweg 14       |
| 1730      | Martinez, G. B.;              | Boerhaavestraat 10        |
| 3941      | Martinez, I. R.;              | Venezuelastraat 11        |
| 4188      | Martinez, José Amado;         | Wilhelminastraat 27       |
| 3222      | Martins, Juan G.;             | Nassastraat 100           |
| 5317      | Martinus, F. E.;              | Weg Kustbatterij 1-C      |
| 1744      | Martinus, Gregoria;           | Reamurstraat 14           |
| 7052      | Martinus, Hilario;            | Noord Cura Cabai 34       |
| 3725      | Martinus, Isaac R.;           | Kas Paloma 70             |
| 3384      | Martinus, P. C.;              | Wabistraat 7              |
| 3930      | Martinus, Pedro A.;           | Morgenster 71             |
| 4381      | Martinus, S. V.;              | Hubadastraat 10           |
| 4045      | Martinus, W. C.;              | Olijfistraat 21           |
| 6037      | Martir, Leonor;               | Nijhoffstraat 30          |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



*Discover the World through*



**MARTIJN TRAVEL BUREAU**

AIR - SEA - LAND

Agents for :

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES     |                    |
| A.L.M. DUTCH ANTILLEAN AIRLINES |                    |
| AMERICAN AIRLINES               |                    |
| EASTERN AIRLINES                | VARIG              |
| PAN AMERICAN AIRWAYS            | NORTHWEST ORIENT   |
| VIASA                           | AIR BAHAMAS        |
| LUFTHANSA                       | ICELANDIC AIRLINES |
| SABENA                          | L.A.V.             |
| SWISSAIR                        | AEROCONDOR         |
| AIR CANADA                      | B.O.A.C.           |

*Holland-Amerika Lijn*

|  |
|--|
| HAPAG-LLOYD A.G.                       |
| FURNESS LINE                           |
| SAGUENAY SHIPPING LTD.                 |
| K.N.S.M. ROYAL DUTCH STEAMSHIP COMPANY |
| FERRY DEL CARIBE                       |
| <hr/>                                  |
| FRENCH NATIONAL RAILROADS              |
| CONTINENTAL TRAILWAYS                  |
| GREYHOUND INTERNATIONAL                |
| <hr/>                                  |
| NATIONAL CAR RENTAL                    |
| LOKHORST CAR RENTAL HILVERSUM          |
| HERTZ CAR RENTAL                       |
| BOOMBERG CAR RENTAL, HILVERSUM         |
| VAN WIJK CAR RENTAL                    |
| AVIS CARRENTAL                         |

For all your travel needs, hotel reservations, Tours, Car rentals,  
etc. call at :



**MARTIJN TRAVEL BUREAU**

AIR - SEA - LAND

HAVENSTRAAT 10 - ORANJESTAD

OR PHONE: 1492 - 1493

After Office Hours: 2571

Approved by

Member




**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|                                     |   |                        |
|-------------------------------------|---|------------------------|
| 1886                                | Martis, G. S.;                                  | Van Walbeeckstraat 12  |
| 6842                                | Martis, Heriberta A.;                           | Congoweg 3             |
| 5807                                | Martis, I. C.;                                  | Watapanagezaag 20      |
| 6385                                | Martis, J. M. I.;                               | Huronstraat 14         |
| 5563                                | Martis, Johan C.;                               | I. Wagemakerstraat 79  |
| 6338                                | Martis, José A.;                                | Weg Fontein 51         |
| 2715                                | Martis, Juana;                                  | Karawarastraat 3       |
| 2633                                | Martis, Julio R.;                               | Beatrixstraat 1        |
| 4093                                | Martis, Maria Antonia;                          | Venezuelastraat 8      |
| 2808                                | Martis, Max;                                    | Grenedaweg 1           |
| 1190                                | Martijn, Alfred;                                | Pascalstraat 1         |
| 2385                                | Martis, Pedro J. H.;                            | Sweelinckstraat 8      |
| 5637                                | Martis, R. A.;                                  | Weg Fontein 49         |
| 5622                                | Martis, Thomas;                                 | Congoweg 27            |
| 2808                                | Martis-Joseph, Ann;                             | Grenedaweg 1           |
| 1190                                | Martijn, Alfred G.;                             | Pascalstraat 2         |
| 6121                                | Martijn, Antonio Candido;                       | Vrolijkstraat 1        |
| 5579                                | Martijn, Estanislao;                            | Weg Seroe Pretoe 12    |
| 5056                                | Martijn, Johan J.;                              | Flamboyantstraat 23    |
| 1828                                | Martijn, Meechi;                                | Dr. Henriquezstraat 18 |
| <hr/>                               |   | Havenstraat 10 - 12    |
| <b>Martijn Trading Company Ltd.</b> |   |                        |
| 1492                                | Passage-afdeling;                               |                        |
| 1842                                | Scheepvaartafdeling;                            |                        |
| 4644                                | Gebouw Haventerrein                             |                        |
| 3012                                | Verkoopafd. Levensmiddelen;                     |                        |
| 1493                                | Verkoopafd. Technische Art.;                    |                        |
| 3962                                | Directie;                                       |                        |
| 1493                                | Administratie;                                  |                        |
| 7284                                | Magazijn Savaneta;<br><b>Huisaansluitingen:</b> |                        |
| 2044                                | Jan M. Verdaasdonk, directeur;                  | Shakespearestraat 11   |
| 2690                                | Ernest W. Kervel,<br>Alg. Proc. hdr.            | Beatrixstraat 12       |
| 2571                                | Adolf G. Leo, passage-afdeling;                 | Zepp. Lampestraat 12   |
| 2352                                | Robert Pieters,;<br>scheepvaartafd.;            | Dadelstraat 21         |
| 7061                                | J. C. L. v.d. Rijdt, Scheepv. afd.;             | Pos Chiquito 96-C      |
| 8101                                | Mario R. Harms,<br>scheepvaartafd.;             | Cashero 44-B           |
| 2573                                | Angel Krozendijk,<br>Savaneta-afdeling;         | Archimedesstraat 1     |
| 5056                                | Martijn, Teodora;                               | Flamboyanstraat 23     |
| 6636                                | Martijn, Vicente E.;                            | Weg Roodi Hundo 30     |
| 2048                                | Marugg Advertising Agency;                      | Torricellistraat 4     |
| 3764                                | Marugg-Wewer, A. P.;                            | Torricellistraat 3     |
| 5605                                | Marugg, Charles L. H.;                          | Mississippistraat 14   |
| 3075                                | Marugg, Glenn H.;                               | Tunastraat 9           |
| 2990                                | Marugg, Oscar, (kantoor);                       | Wilhelminastraat 123   |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



# Martijn Trading Company, Ltd.

HAVENSTRAAT 10 - 12

ORANJESTAD

**IMPORTERS**

**COMMISSION AGENTS**

Agents & Distributors for:

NESTLÉ S.A.  
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY  
UNCLE BEN'S CONVERTED RICE  
CROSSE & BLACKWELL PRODUCTS  
MAGGI PRODUCTS  
ROBERT SALAMI  
GRIFFIN SHOEPOLISH  
VICTORIA BISCUITS  
SUN FLOUR  
RITMEESTER CIGARS

# Continental



GLOBE SLICING MACHINES  
ANSUL FIRE EXTINGUISHING PRODUCTS  
C.V.G. SIDERURGICA DEL ORINOCO  
THYSSEN STAHLUNION  
G.K.N. BOLTS & NUTS

TELEPHONE : 3012 - 1842 - 1492 - 1493

STOREHOUSE SAVANETA : 7284


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|      |                                |                            |
|------|--------------------------------|----------------------------|
| 2048 | Marugg, Oscar, (kantoor);      | Sta. Cruz 62               |
| 1786 | Marugg, Oscar, (woning);       | Zuster Cherubinestraat 9   |
| 2048 | Marugg, R. E.;                 | Torricellistraat 4         |
| 1786 | Marugg, Rodney;                | Zuster Cherubinestraat 9   |
| 5606 | Marval, Adolfo;                | Anglostraat 3              |
| 1548 | Marval, Carmen H.;             | Fergusonstraat 91          |
| 3792 | Masy-Fral, (Danskin & Selva)   | Schoolstraat 4             |
| 5589 | Mathew, D. C.;                 | Quillstraat 13             |
| 6918 | Mathew, Marian;                | Juana Mortostraat 49       |
| 8224 | Mathilda, Laureano;            | Boton 6                    |
| 8231 | Mathilda, Marcelino;           | Seroe Biento 18            |
| 8232 | Mathilda, Remigio;             | Sta. Cruz 94               |
| 4498 | MATHOERA, L.;                  | Celsiusstraat 20           |
| 3923 | Matos, Antonio, Benito;        | Brikstraat 22              |
| 2761 | Matrassenfabriek;              | Fergusonstraat 21          |
| 5170 | Matthew, Cogland;              | Mauritsstraat 4            |
| 6885 | Matthew, Earon R. Ch.;         | Willem de Zwijgerstraat 31 |
| 4426 | Matthew, Nigel;                | Bucutiweg 6                |
| 6490 | Maxwell, Carlos;               | Kleine Bergweg 29          |
| 6674 | Maxwell, J. G.;                | Hildebrandstraat 34        |
| 6914 | Maxwell, Ludwick A.;           | Seroe Dakweg 4             |
| 5694 | Maxwell-Rogers, Marion L.;     | Van Renselaerstraat 8      |
| 6661 | McBene Courtar, D. B.;         | St. Antoniebergweg 33      |
| 8630 | Mc. Clain, Robert;             | Piedra Plat 52             |
| 3958 | McDavid, S. W.;                | Appelsinastraat 38         |
| 6768 | McDougal, Francillo;           | Nieuwweg 7                 |
| 5812 | Mc. Dowall, Edward, (Junie);   | Mauritsstraat 2            |
| 6498 | Mc. Millan, E.;                | W. de Zwijgerstraat 22     |
| 6614 | McKee & Co., A. G.             | Weg Seroe Pretoe 8         |
| 1295 | Means, Augustus G.;            | Malmokweg 23               |
| 5408 | Meat Market Hilo;              | Bernhardstraat 163         |
| 1713 | Medina, José V.;               | Costa Ricastraat 1         |
| 4070 | Medina, Jose V.;               | Socotorolaan 33            |
| 7595 | Meel, J. van;                  | G. M. de Bruynewijk 23     |
| 2490 | Meelis, J. M., (woning);       | Margrietstraat 6           |
| 2720 | Meelis, J. M., (kantoor);      | Margrietstraat 6           |
| 3241 | Meenhorst, Fred;               | Flacciussstraat 11         |
| 1401 | Meer, A. H. A. de;             | Rudolfo Arendsstraat 12    |
| 7351 | Meer, Anita C. van der;        | G. M. de Bruynewijk 15     |
| 3897 | Mees-ten Oever, J., zenuwarts; | Boerhaavestraat 53         |
| 2741 | Meeteren, Karel J. van;        | Boerhaavestraat 45         |
| 4021 | Mendes, Manuel R.;             | Rondweg 4                  |
| 6954 | Mercera, Benjamin F.;          | Bernhardstraat 157         |
| 5766 | Mercera, Johanna S.;           | Van Renselaerstraat 7      |
| 3735 | Mercera, R. M.;                | Dadelstraat 43             |
| 3473 | Merkies-Correa A. "Vroedvrouw" | Apelsinastraat 39          |
| 3473 | Merkies, L. R.;                | Apelsinastraat 39          |

**stationary**for your office efficiency  
**ARUBA BOEKHANDEL Nassaustraat**

|           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 3531      | Mey, F. J. de;   | Paradera 128                    |
| 8554      | Mey, Feliciano de;   | Tamarijn 6                      |
| 3722      | Mey, Juan R. de;   | Meiveld 9                       |
| 7085      | Mey, Laurens de;   | Savaneta 45                     |
| 8458      | Mey, Pricia de;  | Seroe Pita 44                   |
| 2438      | Mey, Rowald de;  | Meiveld 1-B                     |
| 7507      | Mey, Venancio E. de, (Nandjo);                                 | Savaneta 58-A                   |
| 5481      | Meye, G. A.;   | Helfrichstraat 21               |
| 5081      | Meyer, Jan;  | Weg Seroe Pretoe 2              |
| 2884      | Meyne, A. C. J.;   | Ponton 44-B                     |
| 5349      | Mendes, I. van V. A.;  | Paradijsheuvelstraat 11         |
| 1470-2345 | Mercurius Trading Co.;   | Fergusonstraat 116              |
| 1325      | Mesker Aruba N.V.;   | A. Laclé Boulevard 21           |
|           | 1406 L. H. Lemmens (na kantoortijd);                           | Caobastraat 3                   |
| 1346      | Metal Co. N.V.;  | Balashi                         |
| 5243      | Methodist Manse;   | Bernhardstraat 245              |
| 4288      | Meubelfabriek Aruba;   | Zuidstraat 3                    |
| 3573      | Meubelindustrie Hollandia N.V.;                                | L. G. Smith Boulevard 116       |
| 1406      | Meubileringsbedrijf Mesker N.V.;                               | Caobastraat 3                   |
| 4405      | Meubleria Romany;  | Druivenstraat 2                 |
| 3644      | Meubleria Sana;  | Wilhelminastraat 40             |
| 3690      | Muebleria Tu Hogar N.V.;                                       | Fergusonstraat 22               |
| 3071      | Meurs, M. A. G. van;   | Cumana 2                        |
| 3697      | Mi Cadushi;  | Wilhelminastraat 10             |
| 2481      | Mildt, C. de;  | Victor Hugostraat 5             |
| 2263      | Millard, Maria E.;   | L. G. Smith Boulevard 504       |
| 5521      | Miller, Alfred;  | Verrietstraat 7                 |
| 6495      | Mills, David;  | Marnixstraat 17                 |
| 5677      | Mimie, Celcius E.;   | Congoweg 63                     |
| 5210      | Ming-Hop, Rhum Shop;   | Orinicostraat 45                |
| 3315      | Minioni, Raymond;  | Beatrixstraat 31                |
| 7251      | Miramar Rhum Shop;   | Noord Cura Cabai 131            |
| 1444      | Mirep Store Ltd., (La Venezolana);                             | Steenweg 14                     |
| 5963      | Mirjah Upholstery Shop;  | St. Maartenstraat 5             |
| 1978      | Moen, A.;  | Dominicanessenstraat 11         |
|           | Manager ENNIA levensverzekering en<br>ENNIA schadeverzekering; |                                 |
| 5952      | Moffat, F. C.;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 48 |
| 6707      | Mohamed, Jozef P. A.;  | Zeewijk 39-B                    |
| 3528      | Mohammed, Ernst J. Mr.;  | Longfellowstraat 5              |
| 6249      | Mohammed, Ewald F.;  | Pastoor Hendrikstraat 21        |
| 4055      | Molenaar, Ineke;   | Mozartstraat 12                 |
| 6106      | Molina, Gerigorio E.;  | Cayenastraat 35                 |
| 6470      | Molina, Margaritha;  | P. C. Hooftstraat 13            |
| 6910      | Molina, Nadia A.;  | Bellisimastraat 10              |
| 3784      | Möller, H. A.;   | Beatrixstraat 43                |
| 3834      | Monart, Colastica R.;  | Koningstraat 14                 |
| 2952      | Monizette Toy Center;  | Wilhelminstraat 23              |
| 5007      | Monsanto, L.;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 11 |
| 3380      | „Moonlight Grill Outdoor Steakhouse”;                          | L. G. Smith Boulevard 2         |
| 3380      | „Moonlight Grill”;   | L. G. Smith Boulevard 2         |
| 7121      | Moons, Hendricus A.;   | G. M. de Bruynewijk 19          |
| 4282      | Moore, C. F.;  | Van Deventerstraat 5            |
| 2157      | Moore, Ferdinand;  | Windstraat 30                   |
| 3642      | Moore, Ferdinand;  | Nassastraat 75-B                |
| 5627      | Moore, H. P.;  | Zeewijk 13                      |
| 2157      | Moore Trading;   | Windstraat 30                   |



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|                     |  |                         |
|---------------------|--|-------------------------|
| 2208                | Morales, A. M.;  | Emmastraat 35           |
| 7566                | Moret en Limperg   | Noord Cura Cabai 148    |
| 4050-4051-4052-4053 | Moret en Limperg, registeraccountants en belastingconsulenten; | A. Laclé Boulevard 4    |
| 3498                | Moreta, Josefa A.;   | Van Walbeeckstraat 13   |
| 6214                | Morgan Painting, (J. N. Morgan);                               | Brazil 102-A            |
| 6610                | Morris, Fernando L.;   | Juana Mortostraat 88    |
| 2722                | Morris, Olivia E.;   | Arendstraat 69          |
| 5884                | Morris-Richardson, U. P., (Tica);                              | Juana Morto 102-B       |
| 7520                | Morsch-Luidens, Elma;  | Noord Cura Cabai 128-A  |
| 7520                | Morsch, J. J. F.;  | Noord Cura Cabai 128-A  |
| 4448                | Mosaicos Jenny;  | Nassastraat 242         |
| 2311                | Mosaicos „Sta. Helena”;  | Croesstraat             |
| 2042                | Mosaicos „Peltier”;  | Nassastraat 252         |
| 1673                | Mosaicos, Pichardo;  | Arendstraat 93          |
| 7652                | Mosher, John W.;   | G. M. de Bruynewijk 45  |
| 1257                | Motorcycle Rentals, (Gavco);                                   | Stadionweg 21           |
| —                   | Motors, Jossy;   |                         |
| 1060                | Afd. onderdelen;   | Nassastraat 132         |
| 3087                | Afd. administratie;  | Nassastraat 132         |
| 3064                | Moulin, P. L. de;  | Long Fellowstraat 4     |
| 1371                | Muebles Selmar y Baroud;                                       | Fergusonstraat 22       |
| 2833                | Mul, H. Dr.;   | Janzstraat 2            |
| 6116                | Muller, Alfredo;   | Congoweg 77             |
| 6178                | Muller, Ernest G.;   | Weg Rood Hund 112-A     |
| 6133                | Muller, H.;  | Rotterdamstraat 9       |
| 6554                | Muller, Herbert;   | I. Wagemakerstraat 52   |
| 4866                | Muller, Higinia M.;  | Kashustraat 8           |
| 5336                | Muller, Josephine E.;  | W. de Zwijgerstraat 29  |
| 5115                | Mulran, Julia;   | Village Noord 90        |
| 6237                | Murray, Monica;  | Brazil 158-A            |
| 1636                | Muyale, A.;  | Nassastraat 156         |
| 2767                | Muyale, A. J.;   | Maria Christinastraat 4 |
| 1567                | Muyale, Antonio T.;  | Nassastraat 156         |
| 1636                | Muyale, C., (Milo);  | Nassastraat 156         |
| 1868                | Muyale, Camilo, (Milo);  | Nassastraat 154         |
| 1636                | Muyale, G., (Tito);  | Nassastraat 156         |
| 1240                | Muyale, Jose A., (Jossito);                                    | Morgenster 35           |
| 4213                | Muyale, Mario M. (Mike);                                       | Pitastraat 14           |
| 2864                | Muyale, Wagib E.;  | Morgenster 33           |
| 4195                | Muyden, Eugene G.;   | Primavera 1-A           |
| 2888                | Muziekschool;  | Vondellaan 2            |
| 1500                | Mylanou Flowershop;  | Madurostraat 10         |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





## THE NEW INDIA ASSURANCE CO., LTD.

*for absolute Security and Service*

PAARDENBAAISTR. 8      TEL. 4835 - 4879      ORANJESTAD  
General Agent: CH. H. RAGHUNATH off. 4109, res. 2914

## Robert Nahar Construction Company N.V.

### Contractors

|  |  |
|--|--|
| <b>General Construction :</b>          | Steel, Concrete, etc.  |
| <b>Steel Construction :</b>            | Tankbuilders, Pipelines,<br>Sheetmetal                             |
| <b>General Cleaning :</b>              | Chemical-, Mechanical and<br>Boilercleaning                        |
| <b>Construction Equipment Rental :</b> | Weldingmachines, Cranes,<br>Generators, etc.<br>Plumbing & Roofing |
| <b>Office :</b><br><b>BALASHI 65</b>   |  |
| <b>Tel. 1834</b>                       | <b>Fabrication shop :</b> Balashi                                  |

## National Car Rental

The Self Drive specialists in Aruba. Competitive rates. Free pickup and delivery anywhere in Aruba. No mileage charges. New 1975 models. Most cars fully equipped.

## Pan Aruban Tours - The Gray Line

Sightseeing Aruba. Transfers. Individual and groups.

**WHEN IT COMES TO SERVICE WE MEAN BUSINESS**

Headquarters Tel. 1967

Holiday Inn Hotel Tel. 3768


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4330

|           |  |                          |
|-----------|--|--------------------------|
| 3998      | Naar, Robert E.;   | Socotorolaan 42          |
| 1975      | Nadall, George E.;                                       | Van Leeuwenhoekstraat 8  |
| 1802      | Nadall, George E., (garage);                             | Nassastraat 248          |
| 8040      | Nady Carrión;  | Macuarima 23-B           |
| 1037      | Nagtegaal, A.;   | Sisalstraat 6            |
| 2187      | Nagtegaal, W.;   | Bucutiweg 15             |
| 1834      | Nahar, Robert, (construction);                           | Balashi 65               |
| 2822      | Nahar, Robert L.;  | Madurostraat 33          |
| 1226      | N.A.I.S.C.O.;  | Druivenstraat 4          |
| 1209      | Nandwani, G. N.;   | Nassastraat 37           |
| 5063      | Nandwani, G. N., (woning);                               | Jarmanstraat 14          |
| 3438      | Nandwani, Gulab N.;                                      | Rooi Afo 68              |
| 1209      | Nandwani, T. N.;   | Nassastraat 37           |
| 3438      | Nandwani Tulsidas N., (woning);                          | Rooi Afo 68              |
| 1618      | Nang, Ho Sku;  | Arendstraat 78           |
| 5896      | Napesco Pest Control;                                    | Seroe Grandiweg 21       |
| 2660      | Nascimento, Ica Croes de;                                | Koningstraat 7           |
| 8260      | Nascimento, Manuel;                                      | Sta. Cruz 314-A          |
| 2051      | National Business Equipment Co.,<br>NCR Division;        | Hendrikstraat 34         |
| 3768      | National Car Rental;                                     | Holiday Inn Hotel        |
| 1967      | National Car Rental;                                     | Tanki Leendert 170       |
| 3692      | National Life Assurance Co. of Canada;                   | G. Madurostraat 22       |
| 1505-3027 | National Motor Co., N.V.;                                | Fergusonstraat 39        |
| 3650      | Browne, H. A.;   | Ponton 41-A              |
| 5197-5522 | National Supermarket<br>(after working hours 5282);      | Village Noord 158        |
| 2194      | Natural Bridge Snackbar;                                 | Tanki Leendert 188       |
| 2452      | Nava, Ramon;   | Nassastraat 138          |
| 8243      | Navas, Candelario;                                       | Jan Flemming 13-A        |
| 6093      | Neblett, G. J.;  | Weg Fontein 32-A         |
| 5509      | Necebet, Fraai Rogelia E.;                               | Congoweg 30              |
| 5788      | Necebet, Rogelia E.;                                     | Helfrichstraat 37        |
| 4735      | Nectar, Alwin R.;  | Julianalaan 25           |
| 4888      | Nationale Nederlanden N.V.,<br>Verzekering Maatschappij; | Nassastraat 103          |
| 4888      | De Nederlanden van 1845,<br>Verzekering Maatschappij;    | Nassastraat 103          |
| 5496      | Ned. Mij. Havenwerken N.V.;                              | Bernhardstraat 91        |
| 1427      | Neleman, J.;   | Vondellaan 8             |
| 1755      | Neme Import & Export Co., N.V.;                          | Columbusstraat 7         |
| 1755      | Neme, Maurice;   | Columbusstraat 7         |
| 4411      | Neme, Maurice J.;  | Havenstraat 36           |
| 7364      | Nes, J. van;   | Ir. Luymesstraat 4       |
| 3570      | Neth. Airp. Consult., (Naco);                            | Arendstraat 18           |
| 5295      | Netherlands Windward Isl. Welfare<br>Ass'n;              | Pastoor Hendrikstraat 47 |
| 4460      | Neuman, Abraham K.;                                      | Beaujonstraat 23         |

No keda bobo,... lesa



aboná serca nos na telefoon 4477

- 6334 Neuman, U. A.;  
 2818 New Hong Kong Store;  
**4109-1020** New India Assurance Co., Ltd.;  
 4879-4835 New India Assurance Co. Ltd.  
 7178 New World Upholstery Store;  
 5087 New York Restaurant;  
 6377 Ng, Fook;  
 3068 Ng, Kam Ling;  
Niagara;  
**1957-7515** Na kantooruren;  
 5452 Nicholls, Cecil A.;  
 5369 Nicholls, Cecilia;  
 6156 Nichols, Amy P.;  
 7584 Nichols, Newton T.;  
**6103** Nicholson, Gweneth;  
 5617 Nicolaas, Carlos B.;  
**6861** Nicolaas, Cayetano D., (Ronny);  
 2486 Nicolaas, Eddie;  
 5745 Nicolaas, Elco;  
 5527 Nicolaas, E. Ch. (Michael);  
**5976** Nicolaas, Euladio D.;  
**5711** Nicolaas, Gabriel, (Juchéis);  
**6476** Nicolaas, Genara C.;  
 8383 Nicolaas, G. R.;  
**7171** Nicolaas, J. J.;  
**5203** Nicolaas, Luis M.;  
**5398** Nicolaas, Marcelo A.;  
**2753** Nicolaas, Pedro R.;  
**5565** Nicolaas, Rodolfo;  
**6043** Nicolaas, Rosindo A.;  
**6820** Nicolaas, Rudolf C.;  
**5385** Nicolaas Store;  
**3785** Niel, Fred van, (Douane);  
**3297** Niel, P. H. W. van, (onderwijzer);  
**7213** Nierop, B.;  
**7371** Nierop, D.;  
**7372** Nierop, D.;  
**1226-1227** Nieuw, J. A., (kantoor);  
**2514** Nieuw, Jules A., (woning);  
**7200** Nieuw, R.;  
**3020** Ninita's Beauty Shop;  
**4448** Nisbet, Maria A.;  
**7593** Nisbet, Peter J., (Jos);  
**2544** Nisbet, W.;  
**5890** Nisbeth, A. James;  
**5922** Nisbeth, John A.;  
**1925** Noach, A. P.;  
**4477** Nobo, dagblad,  
 b.g.g. na kantoorlijd 3180 of 2125;  
**1832** Noel, Roy J.;  
**2625** Noel, Roy J.;  
**5240** Noel, Theodosia;  
**1832** Noel's Refrigeration Service;  
**7166** Noguera, A.;  
**7124** Noguera, Juan;  
**7753** Noguera, R. R. "Ronny";  
**5176** Nolly's Ice Factory;
- Resedastraat 17  
 Elleboogstraat 5  
 Nassaustraat 37-A  
 Paardenbaaiistraat 8  
 Savaneta 316-B  
 Rembrandtstraat 29  
 Bernhardstraat 180  
 Rondweg 29
- Mont O'Reillyweg 2  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 45  
 Brazil 104-A  
 Jacob Thielstraat 8  
 Pastoor Hendrikstraat 15  
 J. van Stolbergstraat 7  
 W.R.H. 37  
 Spechtstraat 7  
 Bernhardstraat 298  
 Koolbaaibergstraat 1  
 Weg Rooi Hundo 110-B  
 Resedastraat 4  
 Otaheitistraat 3  
 Piedra Plat 131-A  
 Cura Cabai 36  
 I. Wagemakerstraat 53  
 Mount Scenerystraat 22  
 Dr. Henriquezstraat 1  
 Bernhardstraat 165  
 Weg Kustbatterij 1-A  
 Otaheitistraat 17  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 27  
 Pindastraat 9  
 Dadelstraat 28  
 G. M. de Bruynewijk 17  
 Savaneta 118  
 Savaneta 206  
 Druivenstraat 4  
 Druivenstraat 6  
 Savaneta 262-A  
 Boerhaavestraat 37  
 Nassaustraat 242  
 Savaneta 347-A  
 Dominicanessenstrat 23  
 Weg Seroe Pretoe 29  
 Bernhardstraat 220  
 Madurostraat 31  
 Wilhelminastraat 123
- Fergusonstraat 8  
 Madiki 43  
 Zeewijk 79  
 Fergusonstraat 8  
 Savaneta 353-A  
 Savaneta 353  
 Savaneta 349-B  
 St. Catherinestraat 55



**SPRITZER+FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|                |   |                           |
|----------------|---|---------------------------|
| 2907           | Norden, Johannes W. van;  | Paraguaystraat 6          |
| 3304           | Norman, Frederick;  | L. G. S. Boulevard 518    |
| 5075           | Norwegian Seamen's Mission;   | Bernhardstraat 251        |
| 2850-2851-4851 | Notaris Mr. J. R. Croes;<br>Lydia E. v. Romondt-Ponson;<br>Woningaansluitingen: | L. G. Smith Boulevard 64  |
| —              | 2166 Mr. J. R. Croes (woning);  | L. G. Smith Boulevard 502 |
| —              | Notaris Mr. E. L. Laclé;  |                           |
|                | 1071-2611 Kantoor;  | Zoutmanstraat 6           |
|                | 1365 Woning;  | Bucutiweg 10              |
| 1563           | Nouel, Gustave G. A. (Botica Aruba);  | Byronstraat 1             |
| 1067           | Novelty Shop;   | Nassastraat 24            |
| 1888           | Nuboer, Wed. E. S. G.;  | Wilhelminastraat 125      |
| 1109           | Nuboer, Jan A.;   | Nassastraat 160           |
| 5832           | Number One Upholstery Shop;   | Pastoor Hendrikstraat 3   |
| 7445           | Nunes, J. C. M.;  | Pos Chiquito 75-B         |
| 5789           | Nunes, M. M.;   | Bernhardstraat 45         |
| 3265           | Nijbroek, Carolus B.;   | Reamurstraat 12           |
| 3270           | Nijdam, Goerit;   | Bubali 105-B              |
| 2062           | Nijdam, Th., Ing.;  | Stadionweg 19             |
| 5903           | Nyack, Edgar;   | Flamboyantstraat 7        |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



- 7655 O'Brien Sheila P.;  
2081 Ochoa, Lucila;  
2382 Oficina di Aseguros,  
    Jacobo Geerman;  
3056 Odor, Alex G.;  
2494 Odor, Andres David;  
7551 Odor, Carlos E.;  
1942 Odor, Carlos E.;  
3999 Odor, Carlos Emiterio;  
2751 Odor, Efraim;  
3653 Odor, Estelita;  
3872 Odor, Franklin E.;  
1588 Odor, J. E.;  
2468 Odor, L. A.;  
2719 Odor, Minguel W.;  
1572 Odor, P.;  
2657 Odor, P. A.;  
1387 Odor, Otilia (wed.);  
1294 Odor, Rufo A.;  
7366 Oduber, Adolfo R.;  
2699 Oduber, Agencies N.V.,  
4326 Oduber Agencies (orders);  
4459 Oduber, Alfred J.;  
1531 Oduber, Carel E., (Doe);  
1197 Oduber, Daniel B.;  
3841 Oduber, Daniel E.. (Nel);  
1553 Oduber, Daniel E., (Nel), (kantoor);  
1300 Oduber, D. F.;  
3377 Oduber, Denis H.;  
3310 Oduber, Donald R.;  
8061 Oduber, E. M.;  
8171 Oduber, Elio;  
2755 Oduber, Emmanuel;  
2225 Oduber Enterprises;  
2464 Oduber, Frederik J., (Fedi);  
4262 Oduber, Gerald C.;  
1907-1913 Oduber, Dr. Gustavo A.;  
    (clinica dental);  
1508 Oduber, Gustavo A., d.d.s., (res.);  
3307 Oduber, Harmen P., (Bupi);  
1896 Oduber, Harold, (woning);  
3243 Oduber, Hendrik;  
2188 Oduber, Henry Harold;  
1150 Oduber, Herman P.;  
2980 Oduber, J. D. V., (Dan);  
1825 Oduber, J. J. P., (Zepp);  
2230 Oduber, J. M.;  
2934 Oduber, John F., (Francis);  
2108 Oduber, Johny C.;  
8039 Oduber, José;  
2070 Oduber, Joseph, (woning);  
6066 Oduber, Joseph;  
5566 Oduber, Joseph, (Poipy, kantoor);  
5333 Oduber, Joseph;  
    Essoville Servicenter;
- Noord Cura Cabai 115  
Dividiviststraat 4
- Tanki Leendert 251-A  
Brebastraat 4  
Oranjestraat 18  
G. M. de Bruynewijk 53  
L. G. Smith Boulevard 117  
L. G. Smith Boulevard 514  
Wilhelminastraat 32  
Laurens Costerstraat 5  
Fergusonstraat 89  
Timonstraat 20  
Edisonstraat 15  
Uruguaystraat 4  
Brikstraat 24  
Kamerlingh Onnesstraat 28  
Arendstraat 28  
De La Sallestraat 29  
Pos Chiquito 114  
L. G. Smith Boulevard 16  
L. G. S. Boulevard 34  
Ecuadorstraat 5-B  
Zoutmanstraat 33  
Concessielaan 8  
Bontemantelstraat 14  
Emmastraat 1  
Awakatistraat 14  
Rondweg 41  
Washington 61  
Rooi Bosal 74  
Sta. Cruz 95  
Weststraat 57  
Weststraat 15-A  
Bontemantelstraat 5  
Argentiniëstraat 18
- Wilhelminastraat 13  
Habijastraat 1  
Emanstraat 79  
L. G. Smith Boulevard 18  
Paradera 142  
Boerhaavestraat 14  
Emanstraat 108  
Fergusonstraat 54  
Dominicanessenstraat 38  
Ecuadorstraat 5-A  
Boerhaavestraat 27  
Erasmusstraat 3  
Macuarima 34-A  
Erasmusstraat 5  
Bernhardstraat 267  
Bernhardstraat 267
- Bernhardstraat 269



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
the centre shop of the shopping-centre

TEL.  
4360

- Oduber & Kan N.V.;  
 4719-4720 Opticiens  
 4719-4720 Optiek- en camera afd.;  
 4522 Oduber, Laurens A.;  
 1242 Oduber, Luisa;  
 3660 Oduber, Luis Horacio;  
 directeur Aldo Travel Bureau N.V.;  
 1164 Oduber, Mathilde;  
 1215 Oduber, Mevr. de wed. J.;  
 4495 Oduber, Michael O.;  
 4375 Oduber, Modesto;  
 8054 Oduber, Niles J.;  
 1412 Oduber-Raven, R.;  
 3680 Oduber, S. J.;  
 1414 Oduber, Simon R., (Rudy);  
 1054 Oduber, Mevr. de wed. S. Q.;  
 1054 Oduber, S. Q., (Juni);  
 6254 Oduber, Simplicio E.;  
 3377 Oduber-Zaandam, Vera;  
 7366 Oduber, Welding Shop;  
 7051 Oei, Ir. T. K.;  
 5943 Oficina Antilliana C.V.;  
 (na kantooruren);
- Oficina Maritima de Aruba;  
 1622 Scheepsagentschapafdeling;  
 2664 Expeditie en transportafdeling;  
 2588 Bergplaats, en aan- en aflevering  
 van lading;  
 Huisaansluitingen:  
 1957 Roos, Jan E.;  
 2028 Roos, Narcisco;  
 7515 Maduro, Francisco;  
 2382 Oficina di Aseguros  
 Jacobo Geerman;  
 2775 Oficina di Seguro Reeberg & Co. N.V.;  
 2060 Old Mill Restaurant;  
 2240 Olivie, L. B.;  
 2718 Olivet, David;  
 5757 Oliveira, C. H. M.;  
 2262 Ollivierre, Austin K.;  
 4585 Omme, G. W. van;  
 4329 Opera Boutique;  
 2882 Optica Aruba;  
 4719-4720 Opticiens Oduber & Kan N.V.;  
 2112 Oranjestad Esso Servicenter;
- Nassastraat 42 - 44  
 Nassastraat 42 - 44  
 Tanki Leendert 273  
 Emanstraat 32  
 Kibrahachastraat 1  
 Havenstraat 23  
 L. G. Smith Boulevard 34  
 Timonstraat 2  
 Sibeliusstraat 17  
 Pavilla 31  
 Venezuelastraat 2  
 Rooi Afo 50-D  
 Kibrahachastraat 5  
 Oranjestraat 5  
 Oranjestraat 5  
 Fortheuvelstraat 8  
 Rondweg 41  
 Pos Chiquito 114  
 Savaneta 177  
 Coloradostraat 7
- Wilhelminastraat 4  
 Wilhelminastraat 4  
 Windstraat 36  
 Windstraat 34  
 Windstraat 36  
 Pos Chiquito 49-D  
 Tanki Leendert 251-A  
 Havenstraat 3 (boven)  
 L. G. Smith Boulevard 330  
 Hospitaalstraat 8  
 Sividivi 18  
 Amsterdamstraat 6  
 Antiguaweg 2  
 Beatrixstraat 52  
 Elleboogstraat 7-A  
 Kazernestraat  
 Nassastraat 47  
 Nassastraat 128

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



|      |  |                           |
|------|--|---------------------------|
| 2526 | Oranjestad Printing;                                   | Kruisweg                  |
| 2711 | Oranjestad Tire & Battery Service;                     | Socotorolaan 7            |
| 2122 | Oranjestad Trading N.V.;                               | L. G. Smith Boulevard 140 |
| 1008 | Oriental Bar-Restaurant;                               | Wilhelminastraat 8        |
| 3783 | Oriental Barbershop;                                   | Kerkstraat 10-A           |
| 5264 | Oriental Laundry;                                      | Bernhardstraat 119        |
| 7004 | Oris, Rodd;  | Simon Platstraat 25       |
| 3035 | Orman, Fernando;                                       | Brikstraat 1              |
| 7429 | Orman, Genoveva F.;                                    | Brazil 28                 |
| 6541 | Orman, Jacobo S.;                                      | Zeewijk 1-A               |
| 2750 | Orman, Leoncio T.;                                     | P. Lorentssstraat 4-A     |
| 6909 | Orman Roberto ;  | Bellisimastraat 17        |
| 2835 | Orman, Th.;  | Madiki 120                |
| 2942 | Orman, Theodore;                                       | Potreroweg 24             |
| 5088 | Orquidea Club;   | Weg Seroe Pretoe 14       |
| 3571 | Ostendorf, P. A. J. M. ;<br>directeur Gerardus Cursus; | Wabistraat 11             |
| 2322 | Osorio, Federica F., (Didi);                           | Zuidstraat 7              |
| 1642 | Osorio, Federico A.;                                   | de La Sallestraat 16      |
| 1676 | Osorio, Wed. Federica O.;                              | Steenweg 6                |

OFICINA

**Marítima**DE  
ARUBA

## Agents :

- SHIPPING
- TRAVEL
- INSURANCE
- FORWARDING
- MANUFACTURES

- STEVEDORES
- CUSTOM BROKERS
- PACKERS
- MOVERS
- TRANSPORTATION
- AIR CARGO SERVICE
- CAR & TRUCK RENTAL

Services to passengers and cargoes thru the world by air, sea or land

Representing ECONOCARIBE CONSOLIDATORS INC., of Miami,  
 with specialized container consolidators services, throughout the  
 United States and Canada.

**Wilhelminastraat 4**  
**Oranjestad, Aruba**

**Tel. : 1622, 2664**  
**Res. : 1957 & 2028**

Cable : MARITIMA  
 Telex : 50220FMAR


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |                                 |                                 |
|-----------|---------------------------------|---------------------------------|
| 8017      | Paalman, H. J. A., arts;        | Sta. Cruz 362                   |
| 7353      | Paalman, Theo;                  | Savaneta 354                    |
| 2998      | Pablo, H. Marlene;              | Schelpstraat 20                 |
| 1256      | Pablo, J. C., (Fon);            | Arendstraat 8                   |
| 6263      | Padilla, Lorenzo;               | Van Lennepstraat 5              |
| 6633      | Paesch, Baldomero;              | Great Hillweg 17                |
| 5311      | Paesch, Dominico;               | Weg Kustbatterij 11             |
| 5690      | Paesch, Eugenio;                | Congoweg 19                     |
| 3210      | Paesch, Ramon;                  | Rudolfo Arendsstraat 22         |
| 5640      | Paesch, Reynaldo E.;            | Weg Fontein 102                 |
| 4379      | Paesschen, J.;                  | Sta. Helenastraat 2             |
| 5230      | Painters Home;                  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 46 |
| 3617      | Pai's Rum Shop;                 | J. G. Emanstraat 82             |
| 4233      | Palais Hindu;                   | Nassastraat 76                  |
| 1422      | Palais Oriental;                | Nassastraat 72                  |
| 1510      | Palais Oriental;                | Nassastraat 40                  |
| 1288      | Palais Oriental, (Mahtani);     | Chopinstraat 5                  |
| <hr/>     |                                 |                                 |
|           | Palais Royal Aruba N.V.;        | Nassastraat 18                  |
| 1352      | Oranjestad Branch;              | Nassastraat 174                 |
| 2754      | Magazijn en reparatie-afdeling; | Piedra Plat 61-E                |
| 8285      | Palfit, Bernadino;              | Pos Chiquito 67-A               |
| 7421      | Pallada, Mary W.;               | Kolibristraat 12                |
| 2184      | Palm, A. H. N. de;              | Kolibristraat 12                |
| 2184      | Palm, Adriaan de;               | L. G. Smith Boulevard 75        |
| 1526      | Palm Beach Restaurant;          | Noord 37                        |
| 1189      | Palm Beach Self Service;        | Bernhardstraat 75-B             |
| 5403      | Palm, Deo de;                   | Cura Cabai 40                   |
| 7253      | Palm, Escolasio B. de;          | Bernhardstraat 75-B             |
| 5403      | Palm, Henriette de;             | Weststraat 21                   |
| 3395      | Palm, Jacobo R.;                | Mount Scenerystraat 2           |
| 5304      | Palm, Juan P. de;               | Watapanagezaag 22               |
| 6212      | Palm, Mario A. de;              | Patiestraat 5                   |
| 2321      | Palm, Mario Thomas;             | Kolibristraat 12                |
| 2184      | Palm, Ramona de;                | Van Leeuwenhoekstraat 14        |
| 2668      | Palm, T. P.;                    | L. G. Smith Boulevard 140       |
| 2122      | Palmera Quality Products N.V.;  |                                 |
| <hr/>     |                                 |                                 |
|           | Palm Tours, De;                 | L. G. Smith Blvd. 142           |
| 4400      | Office:                         | Engelandstraat 19               |
| 1136      | Harold D. Malmberg;             | Ponton 51                       |
| 2019      | Ramon A. Richardson;            | Havenstraat 17                  |
| 1250      | Panaderia Central;              | Havenstraat 17                  |
| 1625      | Panaderia Central-Oficina;      | Kazernestraat 3                 |
| 6167      | Panaderia Central Madeirense;   | Arendstraat 5                   |
| 1042-4848 | Panaderia Moderna;              | Guyabastraat 4                  |
| 1915      | Panaderia del Pueblo;           | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 9  |
| 5131      | Panama Store;                   | Crijnssenstraat 2               |
| 5231      | Panama Store, (woning);         |                                 |

'n cadeau

U zoekt iets leuks? Kijk en kies bij  
ARUBA BOEKHANDEL Nassastraat



**Roll on - Roll off  
trailership service  
every ten days by**

---

## **PAN ATLANTIC LINE**

---

From Miami to Curaçao and Aruba

Transit time Miami / Aruba: 5 days only

General cargo / Frozen cargo / Heavy equipment / Cars

Trailerized cargo means less damage

Dependable service means regular supplies

Agents in Aruba :

**MARTIJN TRADING COMPANY, LTD.**

Havenstraat 10 - 12 - Oranjestad - Phone 1492 - 1493

General agents in Miami :

**CHESTER, BLACKBURN & RODER, INC.**

1040 Biscayne Boulevard, Miami, Florida 33132

Phone 305 / 377 - 3781

**10 years uninterrupted  
service from Miami  
to Aruba**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 1492      | Pan American Mail Line;                              | Havenstraat 10-12               |
| 1967      | Pan Aruban Tours;                                    | Tanki Leendert 170              |
| 7415      | Pandt, W. T. M.;                                     | Savaneta 229-H                  |
| 3738      | Panneflek, C. M.;                                    | Tanki Leendert 247-A            |
| 3913      | Panneflek, Johannes;                                 | Stadionweg 23                   |
| 6841      | Panneflek, Nicomedes;                                | Congoweg 20                     |
| 6239      | Pantophlet, George R.;                               | Nijhoffstraat 25                |
| 6571      | Pantophlet, H. M.;                                   | Weg Rooi Hundo 80               |
| 6380      | Pantophlet, J. A.;                                   | Helfrichstraat 12               |
| 5070      | Pantophlet, James;                                   | L. de Colignystraat 28          |
| 6536      | Pantophlet, M. F.;                                   | Bernhardstraat 82               |
| 6709      | Pantophlet, Norman N.;                               | Zeewijk 15-C                    |
| 5223      | Pantophlet, Raphael A.;                              | St. Peter Hillweg 5             |
| 6527      | Pantophlet, Raphael A.;                              | Mohikanenstraat 9               |
| 5870      | Pantophlet, Samuel A.;                               | Otaheitistraat 27               |
| 5783      | Pantophlet, Stanley A.;                              | Weg Rooi Hundo 78               |
| 5234      | Papa's Cake Shop Lunchroom;                          | Torenstraat 6                   |
| 3873      | Pappers, G.;   | G. Gezelleststraat 4            |
| 3331      | Pappers, G. J. W.;                                   | Kruisweg 4                      |
| 2693      | Paradera Store;                                      | Paradera 27                     |
| 2908      | Paredes, Dr. D. A. Garcia de;                        | Nassaaustraat 53                |
| 3235      | Paredes, Dr. D. A. Garcia de;                        | Boerhaavestraat 34              |
| 1938      | Paris Agencies Aruba;                                | Indianenweg 9                   |
| 2726      | Paris, François;                                     | Boerhaavestraat 78              |
| 3760      | Paris, L. R. F.;                                     | Kamerlingh Onnesstraat 25       |
| 1171      | Paris, Louis R., (Consul of Liberia);                | Windstraat 20                   |
| 2931-1363 | Paris Restaurant;                                    | Wilhelminastraat 9              |
| 5016      | Paris Store, Daniel Nicolaas Mikse<br>en Sons Ltd.;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 66 |
| 5187      | Park, Joseph L.;                                     | Congoweg 13                     |
| 4446      | Parker, Harry E. Hilda;                              | L. G. Smith Boulevard 552       |
| 8419      | Pasadia "Bibito Pin"<br>(Dagverblijf v. Geest. Geh.) | Piedra Plat 86-A                |
| 6176      | Paskel, Eduardo;                                     | Sportparkstraat 12              |
| 7217      | Paskel, I. F.;                                       | Savaneta 64                     |
| 7231      | Paskel, Juan F.;                                     | Savaneta 68                     |
| 7571      | Paskel, Lino F.;                                     | Savaneta 208                    |
| 8367      | Paskel, Loreto J.;                                   | Sta. Cruz 158                   |
| 7547      | Paskel, Timoteo;                                     | Savaneta 54                     |
| 7314      | Paskell, Fransisco;                                  | Savaneta 94                     |
| 6759      | Pastor, Tony A. D. Green;                            | Otaheitistraat 51               |
| 2525      | Pastorie R.K. Kerk Dakota;                           | Dakota                          |
| 1409      | Pastorie R.K. Kerk Noord;                            | Noord 16                        |
| 1434      | Pastorie R.K. Kerk Oranjestad;                       | J. E. Irausquinplein 3          |
| 1400      | Pastorie R.K. Kerk Paradera;                         | Paradera                        |
| 7025      | Pastorie R.K. Kerk Savaneta;                         | Savaneta 338-D                  |
| 5118      | Pastorie R.K. Kerk St. Nicolaas;                     | Theresiaplein 8                 |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



- 8110 Pastorie R.K. Kerk Sta. Cruz;  
2200 Pastorie Rector San Pedro Hospital;  
7480 Pastorie Vlootaalmoezener;  
6391 Patist, H., (artist);  
6881 Patrick, Ann C.;  
6313 Paublini, Everaldo M.;  
3224 Paublini, Justa T.;  
5845 Paul, Sylvan;  
6430 Paul, Sylvester;  
5733 Paul, Veronica;  
3095 Paula, Charles B.;  
2926 Paula, Efigenio M.;  
4882 Paula, Felipe;  
3038 Paula-Lino de la M.;  
1817 Paula, M. C.;  
3483 Paulina, Otilio L.;  
4333 (3 lijnen) Paulus Drukkerij Aruba N.V.;  
          (Amigoe di Aruba);  
1117 Pearl of the Orient;  
5128 Pearl of the Orient;  
1537 Peasant Shop;  
5769 Pedra, Jose Fernandes;  
7558 Pedro, F. C. V.;  
8095 Pedro's Place;  
5880 Pecks, D. J.;  
5777 Peereboom, Joop;  
3069 Peguero, Mario;  
5772 Pellegrim, Carlos;  
7294 Pellegrim, Elio S.;  
4767 Pelicer, Fr. A.;  
4011 Peltier, Marie S.;  
2042 Peltier, M.;  
6589 Peña, Sergio J.;  
3195 Penha Aruba N.V.;  
8545 Penja, Alberto;  
6538 Penniston, Rosa;  
6192 Pension Antillana;  
2057 Pension Colombia;  
1632 Pension Primavera;  
6710 People Store N.V.;  
5294 People's Store;  
5430-5192 Pepsi Cola Plant;  
6949 Percival, Agnes Th.;  
1944 Pereira, Henry E.;  
8429 Pereira, Hipolito;  
2675 Pérez, C. Adith;  
3989 Perez, Diana S.;  
1833 Perez, Ernesto J.;  
8204 Perez, Fabiano;  
2705 Perez, Fabria V.;  
3797 Perez, Jose A.;  
4539 Perez, Jose J.;  
1669 Perez, Ovidio;  
3712 Perfumeria La Gardenia;  
6281 Perkins, V. C.;  
6668 Perotte, Fitz P.;  
          Sta. Cruz  
          Van Leeuwenhoekstraat 18  
          Savanetakamp Mariniers  
          Quillstraat 19  
          Weg Fontein 77  
          Watapanagezaag 3  
          Sta. Helenastraat 6  
          Lago Heightsstraat 8  
          Koolbaaibergstr. 4  
          Diamantbergweg 51  
          Boerhaavestraat 39  
          Emmastraat 16  
          Prof. Lorentzstraat 6  
          Emmastraat 17  
          Emmastraat 43  
          Guyabastraat 15  
          Nassastraat 110  
          Nassastraat 13  
          B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 59  
          Nassastraat 13  
          I. Wagemakerstraat 69  
          Savaneta 312-A  
          Siribana 48  
          Bernhardstraat 266  
          Mohikanenstraat 13  
          Maria Christinastraat 34  
          Kockstraat 2  
          Cura Cabai 57  
          Wilhelminastraat 18  
          Bacobastraat 3  
          Nassastraat 252  
          Weverstraat 2  
          Nassastraat 79  
          Macuarima 99-A  
          Willem de Zwijgerstraat 12  
          Pastoor Hendrikstraat 72  
          Zoutmanstraat 13  
          Visstraat 2  
          B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 5  
          B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 14  
          Bernhardstraat 126  
          W.R.H. 74-B  
          Ponton 44-C  
          Piedra Plat 121  
          Dominicanessenstraat 33  
          Beatrixstraat 18  
          Tanki Leendert 136  
          Macuarima 67  
          Braziliëstraat 14  
          Ponton 47  
          Tanki Flip 38-I  
          L. G. Smith Boulevard 58  
          Van Leeuwenhoekstraat 3-A  
          Bislickstraat 4  
          Mnt. Peleestraat 1


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4360

|           |   |                            |
|-----------|---|----------------------------|
| 3167      | Pers, Norma;  | Boecoeroei 49              |
| 4333      | Persbureau ANP, b.g.g. 2950;  | Nassastraat 110            |
| 1639      | Persfotograaf Amigoe;   | Nassastraat 228            |
| 7783      | Pest Control A-1;   | Cura Cabai 49              |
| 5039-5558 | Pest Control Company N.V.<br>Aruba, after office hours 5554;  | Van Galenstraat 4          |
| 6007      | Pest Control Tropic;  | Weg Fontein 100            |
| 2885      | Petshop Angelica;   | Elleboogstraat 9           |
| 5758      | Peterkin, Wilson H.;  | Seroe Pretoe 10-C          |
| 6938      | Peters, Joseph;   | Palisiaweg 24              |
| 7475      | Peters, Olga;   | Noord Cura Cabai 99-A      |
| 7167      | Peterson, A. C.;  | Ohmstraat 8                |
| 7210      | Peterson, Arcade C. M.;   | Maxwellstraat 10           |
| 5517      | Peterson, D.;   | Willem de Zwijgerstraat 33 |
| 6373      | Peterson, Edith Irian;  | Vrolijkstraat 11           |
| 4842      | Peterson, F. M.;  | Rondweg 40                 |
| 6169      | Peterson, F. Wilbert;   | Dr. Schaeepmanstraat 11    |
| 6079      | Peterson, J. O.;  | Amazonestraat 4            |
| 5857      | Peterson-Brookson-Madelaine;  | Nijhoffstraat 83           |
| 5585      | Peterson, G. D.;  | Pastoor Hendrikstraat 29   |
| 5596      | Peterson-Latham, Edna D.;   | Bellisimastraat 12         |
| 5237      | Peterson, Louis E.;   | Mons. Niewindtstraat 37    |
| 6744      | Peterson, L. H. E.;   | Booby Hillweg 5            |
| 6757      | Peterson, Nicolina V.;  | Zeewijk 58-A               |
| 5174      | Peterson, Raymond L.;   | Weg Fontein 27             |
| 6653      | Peterson, Roland;   | Mnt. Peleestraat 4         |
| 6806      | Peterson, Romeo C.;   | Rooi Master 17             |
| 5508      | Peterson, William Tell;   | Marnixstraat 22            |
| 6565      | Petit, Elsa;  | Dr. Schaeepmanstraat 45    |
| 1090      | Petit, Silvester;   | Arendstraat 55             |
| 5500      | Petrochi, Violeta;  | Bernhardstraat 108         |
| 2800      | Petrona & Croes (Curaçao) N.V.;<br>Directie;<br>Administratie;<br>Aannemersbedrijf;   | Anastastraat 6             |
| 3683      | Petrona & Croes (Curaçao) N.V.;<br>Verhuur Equipment, Garage<br>Loodgietersbedrijf;<br>Lasbedrijf;<br>Electra en airco;<br>Bankwerken;<br>Garage, staalconstructie; | Guyabastastraat 57         |
| 3566      | Petronia, E. L., (Tico);  | Wabistraat 9               |
| 1244      | Petronia, Ern. O., Ing.;  | Boerhaavestraat 7          |
| 2885      | Pet Shop Angelica;  | Elleboogstraat 9           |
| 5743      | Philips, G. L.;   | Nijhoffstraat 91           |
| 5572      | Philips, Iona;  | Dr. Schaeepmanstraat 35    |
| 6065      | Philips, L. A.;   | Trompstraat 5              |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos na telefoon 4477

PALAIS HINDU ARUBA N.V.'s

# PHOTOKINA

"YOUR PHOTO-FAIR IN ARUBA"

NASSAUSTRAAAT 76 - ORANJESTAD - ARUBA - PHONE 4233

## photographic equipment & accessories

VIVITAR, CANON, ASAHI PENTAX, YASHICA

OLYMPUS, NIKON, MINOLTA, MAMIYA, MIRANDA AND MORE

## electronic equipment

SONY, NATIONAL-PANASONIC, AKAI

KENWOOD, PHILIPS, DUAL, AIWA

## souvenirs & gift items

# A.W.A. van der Plas

### PLUMBING



for better and solid

- plumbing      ● metal sheetwork

The onliest in Aruba with more than 35 years experlence

- technical installations
- flatroofing contractor & supplier

WITH WRITTEN GUARANTEE !

101 RONDWEG - PHONE 2911 - ARUBA



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|      |                                  |                                 |
|------|----------------------------------|---------------------------------|
| 6741 | Phillips, Elvine E.;             | First Stick Hillweg 4           |
| 6453 | Phillips, Miguel A.;             | Koolbaalbergstraat 6            |
| 6781 | Philip's Place;                  | Weg Fontein 40                  |
| 6190 | Phillips, Queenie;               | Resedastraat 18                 |
| 1423 | Philipszoon, C. C. G.;           | Fergusonstraat 23               |
| 3534 | Photo Caribe;                    | Nassastraat                     |
| 2900 | Photo El Globo;                  | Nassastraat 16                  |
| 1260 | Photography „Retina Studio”;     | Nassastraat 75                  |
| 4233 | Photokina;                       | Nassastraat 76                  |
| 4881 | Photokina (woning);              | Chuchubistraat 14               |
| 1581 | PICA;                            | Sabana Blanco 58                |
| 3376 | Pichardo, J. M.;                 | Ponton 62-A                     |
| 1921 | Pichardo, L. A.;                 | Barbadosweg 8                   |
| 5294 | Pick, Ben;                       | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 14 |
| 1678 | Pick, Lejbusz;                   | Shakespearestraat 1             |
| 1168 | Pick, L. & Sons Trading Co. Inc. | Nassastraat 17                  |
| 2489 | Picus, Gregorio R.;              | Edisonstraat 1                  |
| 2729 | Piaternella, Benito;             | Koningstraat 15                 |
| 2309 | Pieters, C.;                     | Trupiaalstraat 1                |
| 3480 | Pieters, Donald J.;              | Celciusstraat 24                |
| 2939 | Pieters, Maria S.;               | Edisonstraat 3                  |
| 2352 | Pieters, Robert E.;              | Dadelstraat 21                  |
| 4540 | Pieterse, Pieter J.;             | Fergusonstraat 11               |
| 4430 | Pietersz, Charles T.             | Bucutiweg 12                    |
| 2413 | Pietersz, Eddy H. M.;            | Pascalstraat 10                 |
| 2136 | Pietersz, Emilio A. J.;          | Ponton 111                      |
| 1465 | Pietersz-Leon, Edisona, Vda;     | Bachstraat 6                    |
| 3418 | Pietersz, M. S. G.;              | Pitastraat 19                   |
| 7041 | Pietersz, John L., (Nai);        | Savaneta 192-A                  |
| 3065 | Pietersz, Thomas C.;             | Willem Kloosstraat 5            |
| 3350 | Piet's Icecream Fabriek;         | Boerhaavestraat 4               |
| 2123 | Piet's Soda Fountain;            | De La Sallestraat 1             |
| 7281 | Pietsch, Paul J.;                | Wattstraat 1                    |
| 4863 | Pimienta, Orlando                | Olijfistraat 1                  |
| 2574 | Pinedo, Baldomera;               | Schoolstraat 3                  |
| 5817 | Pinedo, Evaristo P.;             | I. Wagemakerstraat 107          |
| 6637 | Pinedo, M.;                      | Helfrichstraat 16-A             |
| 5284 | Pinedo, Maria F.;                | Helfrichstraat 29-A             |
| 2266 | Pinocchio;                       | Kerkstraat 15                   |
| 1657 | Plaa, C. J. G. de;               | Gonzalitostraat 5               |
| 1511 | Plantshop Jardin Aruba;          | Nassastraat 153                 |
| 2911 | Plas, A. W. A. van der;          | Rondweg 101                     |
|      | Technisch en loodgietersbedrijf; |                                 |
| 2911 | Plas, A. W. A. van der;          | Rondweg 101                     |
|      | Plumbing, metal sheetwork,       |                                 |
|      | techn. installations;            | Balashi 77                      |
| 3396 | Plastic Industry ;               |                                 |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



# *Playa Trading Co. N.V.*

TOMATENSTRAAT 2

ORANJESTAD - ARUBA N.A. - PHONE 2787

Agents for : Moore Business  
Forms

Firgos verpakkings-  
materiaal

Sweet Paper Sales Corp.

Sweet Brokerage & Dist. Co.

Hallmark Cards

Esterbrook Pens

Austrimex Reclame-  
artikelen

Envases Varios S.A.

Acme Visible Records

*Just call us,*

**tel. 2787**

*we will be there to serve you !*

**AGENTS - DISTRIBUTORS - WHOLESALERS**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|                |  |                           |
|----------------|--|---------------------------|
| 1922           | Playa Coffee Shop;   | Kruisweg 8-B              |
| 1245           | Playa del Sol Estates N.V.;  | Palm Beach 6-B            |
| 2787           | Playa Trading Co.;   | Tomatenstraat 2           |
| 4854           | Plaza, Rafael;   | Dadelstraat 14            |
| 2400-2401-2402 | Plaza Shopping Center N.V.<br>(Supermercado);                      | L. G. S. Boulevard 94     |
| 1737           | Ploeg, Th. F. v. d.;   | Morgenster 22             |
| 6911           | Poeteray, R. C.;   | Bernhardstraat 9-A        |
| 2409           | Polak, C. E.;  | Bontemantelstraat 10      |
| 5003           | Police Dept. Lago;<br>Politie<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.); | San Nicolas               |
| 2221           | Politie Ontspanningsvereniging Aruba;                              | L. G. Smith Boulevard 91  |
| 1293           | Polvliet, A.;  | Beatrixstraat 14          |
| 6752           | Pom, Guillermo;  | Palisiaweg 18             |
| 5803           | Pom, Marciano  | Brazil 158                |
| 4131           | Pomeranze, Julius;   | L. G. S. Boulevard 516    |
| 5583           | Pompier, Charles;  | Sabastaat 30              |
| 6823           | Pompier Grocery;   | St. Maartenstraat 57      |
| 7224           | Ponse, O. L.;  | Savaneta 317              |
| 1144           | Ponson, C. E., vrouwenaarts;                                       | Stadionweg 19-A           |
| 2645           | Ponson, Carlos E., Dr.;  | Windstraat 32             |
| 1011           | Ponson, Edwina O.;   | Herman Gorterstraat 7     |
| 1570           | Ponson, Egbert;  | Bontemantelstraat 26      |
| 1131           | Ponson, Eric C.;   | Meiveld 38                |
| 2150           | Ponson, Federico;  | Janszstraat 5             |
| 5256           | Ponson, Florencio Th.;   | Weg Seroe Pretoe 24       |
| 2303           | Ponson, Herman E., (Manchito);                                     | Fergusonstraat 71         |
| 5600           | Ponson, Hubert S.;   | Maria van Oranjestraat 11 |
| 2793           | Ponson, J. H. Jr.;   | Shakespearestraat 5       |
| 2437           | Ponson, J. H. Sr.;   | Shakespearestraat 7       |
| 1364           | Ponson, Milton E.;   | Kas di Paloma 14-A        |
| 3507           | Ponson, O. L., (Ildo);   | Alablancastraat 21        |
| 1691           | Ponson, O. L. Wed.;  | Stadionweg 16             |
| 5590           | Ponson, Olof H.;   | Bellisimastraat 2         |
| 7188           | Ponson, Ronald F.;   | Savaneta 289              |
| 2608           | Ponson, W. R.;   | Herman Gorterstraat 4     |
| 3586           | Ponte, Antonio;  | Wilhelminastraat 100      |
| 1689           | Pool, Virgilio P. A. de;   | Emanstraat 76             |
| 5353           | Poon Tak Min;  | Vuylestekestraat 1        |
| 6594           | Pope, Laban John;  | Comanchestraat 18         |
| 2064           | Poppy's Palette;   | Emmastraat 5              |
| 2897           | Popular Agencia;   | Emanstraat 25             |
| 3776           | Popular, Agencia;  | Emanstraat 25             |
| 1119           | Porry-de Veer, Hilda;  | Schotlandstraat 15        |
| 6672           | Portier, Robert E.;  | W. de Zwijgerstraat 14    |
| 1490           | Posner Agencies, Aruba Inc.;                                       | Emanstraat 71             |

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



- 1963 Posner, Harry;  
 2024 Posner, I., (Oiky);  
 5862 Poterson, R. A. "Rudy"  
 7212 Poterson, Shirley E.;
- 
- Postkantoor**  
 (zie landsdiensten, blauwe blz.);
- 6964 Potter, Carmen;  
 3824 Pourier, Elba M.;  
 5744 Pourier, Flora F.;  
 5346 Pourier, Meleno V.;  
 6475 Pourier - Henricus M.;  
 5330 Pourier, R. R.;  
 3979 Pourier, Juana Regina;  
 2221 POVA;  
 6931 Prado, Theo del;  
 1643 P.R.C. - Caribbean N.V.;  
 5977-5159 Premier Restaurant;  
 1430 President John F. Kennedy School; school voor technisch onderwijs;  
 6177 Prime, Walton;  
 2561 Prince, John G. N.;  
 1859 Prins, E. J., (Arturo);  
 1859 Prins Impone La Moda;  
 7119 „Prins Willem Alexander”, militair tehuis;  
 4550 Printers VAD  
 4355 Printing Shop Graficas Aruba  
     Carlos Comenencia (Calulo)  
 6831 Proctor, Emily C.;  
 1089 Profeet, C. A. G.;  
 5043 Protestantse Kerk St. Nicolaas;  
 1435 Protestantse Kerk Oranjestad;  
 1708 Provence, Irwin D.;  
 5961 Provence, Vicente G.;  
 3515 Psychologisch Advies Bureau,  
     drs. Harold Arends;
- 
- Publicidad „Exito” Aruba A.H.:**
- 2020 Administration;  
 2121 Management;  
     Residence:  
       3131 A. Arends;  
       3765 E. R. Browne;  
       7278 E. F. Arends;  
       8063 L. M. Croes;  
       2932 N. H. de Windt;
- 3388 Publicon Advertising Ag.;  
 5025 Putten, G. H. van;  
 6749 Putten, George van;  
 3126 Putten, H. J. M. van der;  
 7329 Putten, L. F. van, (Roy);  
     office hours; Monday, Wednesday,  
     Fridays: 5.30-7.30 p.m.;
- 2994 Puy du, C. G.;
- Bilderdijkstraat 15  
 Vondellaan 7  
 Vermeerstraat 2  
 Noord Cura Cabai 9
- I. Wagemakerstraat 50-A  
 Papayastraat 1  
 Weverstraat 5  
 Paradijsheuvelstraat 17  
 Mnt. Scenerystraat 37  
 Weg Seroe Pretoe 7  
 Colombiastraat 11  
 L. G. Smith Boulevard 91  
 Bislickstraat 3  
 Paardenbaaistraat 8  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 99-B
- Stadionweg  
 Juana Mortostraat 17  
 Beaujonstraat 20  
 Costa Ricastraat 2  
 Costa Ricastraat 2
- Savaneta 532-A  
 L. G. Smith Boulevard 110
- Pitastraat 2  
 L. de Colignystraat 22  
 Boerhaavestraat 49  
 Pastoor Hendrikstraat 2  
 Wilhelminalpein  
 Boerhaavestraat 62  
 Pastoor Hendrikstraat 4-A
- J. G. Emanstraat 78
- Aruba Commercial Building  
 Aruba Commercial Building
- Newtonstraat 9  
 Grenadaweg 10  
 G. M. de Bruynewijk 7  
 Papilon 104  
 Kerkstraat 5
- Emmastraat 49  
 Palisiaweg 6  
 Van Lennepstraat 4  
 Patiastraat 56  
 Jan v.d. Bieststraat 9
- Engelandstraat 6



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |                                   |                         |
|------|-----------------------------------|-------------------------|
| 5117 | Quandus, C. B.;                   | Weverstraat 17          |
| 5082 | Quandus, C. B.;                   | Brazil 114-A            |
| 8550 | Quandus, Francisco;               | Piedra Plat 126         |
| 4685 | Quant, Carmen;                    | J. E. Yrausquinplein 11 |
| 3884 | Quandus en Smit N.V.;             | Emanstraat 42           |
|      | Ingenieurs- en Architectenbureau; |                         |
| 2145 | Quandus, Thomas P., (residence);  | Tanki Flip 7-A          |
| 3884 | Quandus, Thomas P., (office);     | J. G. Emanstraat 42     |
| 5915 | Quant, Carmita;                   | Watapanagezaag 37       |
| 6067 | Quant, Donato A.;                 | Palisiaweg 52           |
| 1948 | Quant, Hose L.;                   | Guyabastaat 13          |
| 6236 | Quant, Nicolaas;                  | Dirkszstraat 5          |
| 1680 | Quast, J. C.;                     | Zepp Lampestraat 4      |
| 6157 | Querero, H. A.;                   | Dahliastraat 7          |
| 5675 | Querero, Johannes;                | Resedastraat 12         |
| 1752 | Quijada, Julio P.;                | Fergusonstraat 28       |
| 3787 | Quilotte, Alcides V.;             | Pitastraat 6            |
| 2578 | Quilotte, Hector E.;              | Ranchosstraat 7         |
| 5077 | Quintana Alvarez, A.;             | Marnixstraat 23         |
| 1608 | Q-bitos Ice Factory;              | Emanstraat 70           |

**STICHTING "HET WIT-GELE KRUIS ARUBA"**  
**CONSULTATIEBUREAU VOOR ZUIGELINGEN**

**WIJKGEBOUW ORANJESTAD**

**TEL. 3168**

Iedere dinsdagmiddag van 1 tot 3.30 uur

**WIJKGEBOUW NOORD**

**TEL. 3425**

Iedere woensdagmiddag van 1 tot 3 uur

**WIJKGEBOUW STA. CRUZ**

**TEL. 8288**

Iedere vrijdagmiddag van 1 tot 3 uur

**WIJKGEBOUW SAVANETA**

**TEL. 7020**

Iedere woensdagmiddag van 1 tot 3.30 uur

**WIJKGEBOUW SAN NICOLAS**

**TEL. 5906**

Iedere donderdagmiddag van 1 tot 4 uur  
 Iedere maandag- en vrijdagmiddag geopend  
 van 4 tot 5 uur

**WIJKGEBOUW DAKOTA**

**TEL. 4444**

Iedere donderdagmiddag van 1.30 tot 3 uur

**ADMINISTRATIE**

**PATIASTR. 27, TEL. 4444**

Kantooruren: maandag t/m vrijdag van  
 7.30 tot 12 v.m., 1.30 tot 5 n.m.

**Deze consulten zijn ook voor niet-leden geheel gratis**

**speelgoed**

**kies uit de grote collectie van  
 ARUBA BOEKHANDEL Nassaustraat**

# N.V. Raghunath Optiek

*Complete Optical Service*

Mainstreet

San Nicolas

PHONE 5179



## ***REY DE COPAS***

*Ask yourself:*

**"What makes a good rum"**

**THEN TASTE REY DE COPAS AND YOU  
WILL KNOW !!!**

***El Rey del Trago***

Visit our plant

**WILHELMINA STRAAT 47 - ORANJESTAD - TEL. 1266**

# Raghunath Jewellers

JEWELRY  
WATCHES

SOUVENIRS  
GIFTS, etc.

Nassastraat 37

Oranjestad

TEL. : 1020 - 4109


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4330

|           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 1105      | Raadzaal Eilandsraad;  | Emanstraat 39                   |
| 4273      | Raats, J. A.;  | G. Madurostraat 41              |
| 1606      | Racing Club Aruba, (RCA);                                      | Kamerlingh Onnesstraat          |
| 2901      | Rack, J. F. C.;  | Kolibristraat 2                 |
| 6996      | Radjouki - Henry, Victoria;                                    | Prinsenstraat 37                |
| —         | Radio- en Telegraafdienst<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.); |                                 |
| 5602      | Radio Antiliana PJA-8;   | Bernhardstraat 61               |
| 5933      | Radio Antiliana;<br>manager Hubert Booy;                       | Bernhardstraat 61               |
| 6634      | Radio Holland Caribbean N.V.;<br><b>Huisaansluitingen:</b>     | Lagoweg 36                      |
| 1577      | J. Hoffmann (Branch Manager);                                  | Beatrixstraat 25                |
| 7199      | E. C. Calmez( Technicus);                                      | Savaneta 272-A                  |
| 1899      | Radio Kelkboom PJA-5;  | Emmastraat 3-B                  |
| 2756      | Radio Kelkboom PJA-5;  | Emmastraat 3-B                  |
| 2766      | Radio Kelkboom PJA-5;  | Paradera                        |
| 2242      | Radio-T.V. repairs;  | Archimedesstraat 9              |
| 1485      | Radio-Television reparatie;                                    | Wilhelminastraat 104            |
| 7090-7091 | Radio Victoria;  | Pos Chiquito                    |
| —         | Radio „Voz di Aruba”;  |                                 |
| 1601      | Studio;  | Van Leeuwenhoekstraat 26        |
| 3355      | Director;  | Van Leeuwenhoekstraat 26        |
| 7729      | Raeven, Joseph B.;   | Pos Chiquito 77-A               |
| 7268      | Rafini, Alfredo C., (Boei);                                    | Savaneta 349-A                  |
| 5664      | Rafini, Pedrito;   | Palisiaweg 12                   |
| 7320      | Rafiné, Anselmo P.;  | Seroe Alejandro 5-A             |
| 1020-4109 | Raghunath, Jewellers, N.V.;                                    | Nassastraat 37                  |
| 2914      | Raghunath, Ch. H.;   | Beatrixstraat 41                |
| 5179      | Raghunath N.V. Optiek;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 91 |
| 3955      | Rahé, ter A. A. M.;  | Malmokweg 21                    |
| 4442      | Rahé, A. A. M. ter, (kantoor);                                 | Paardenbaaistraat (NEN)         |
| 5064-5261 | Rainbo Bakery;   | Bernhardstraat 246              |
| 1278      | Rainherc, Samuel;  | Con. Huygenstraat 7             |
| 3771      | Ramazon, Alcides H.;   | Wilhelminastraat 45             |
| 8208      | Ramona's Beauty Shop;  | Mahuma 45                       |
| 8295      | Ramos, Eustacio;   | Sabana Grandi 32                |
| 5901      | Ramou, Martin;   | J. v. Stolbergstraat 14         |
| 3263      | Rama Trading;  | Grenadaweg 16                   |
| 6012      | Ramharakh, Ram G. B.;  | Van der Lindenstraat 5          |
| 6257      | Ramsay, Frank E.;  | Diamantbergweg 98               |
| 2949      | Ranis, Guillermo F.;   | G. Madurostraat 39-A            |
| 7552      | Rapid Club;  | Savaneta                        |
| 2979      | Ras, Augustin S.;  | Paradera 14                     |
| 7452      | Ras, Andres;   | Noord Cura Cabai 57             |
| 2924      | Ras, Bernardus;  | San Barbola 34                  |
| 8372      | Ras, Daniel;   | Seroe Lopez 11                  |
| 3919      | Ras, Eulogio F., (Eloy);                                       | Maria Christinastraat 11        |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



|      |                                   |                                 |
|------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 7404 | Ras, Florencio;                   | Pos Chiquito 89-A               |
| 6140 | Ras, Florito;                     | Weg Rooi Hundo 44               |
| 2373 | Ras, Ignacio;                     | Sabana Blanco 54                |
| 7115 | Ras, Jacobo;                      | Savaneta 227                    |
| 8138 | Ras, Juan;                        | Canashito 4                     |
| 5973 | Ras, Juan;                        | Tollenstraat 9                  |
| 5849 | Ras, Juan;                        | Dr. Schaepmanstraat 25-A        |
| 7559 | Ras, J. J. G. M., (Richardson);   | Savaneta 342-C                  |
| 8205 | Ras, Luciano;                     | Mahuma 24                       |
| 6328 | Ras, M. A.;                       | Resedastraat 8                  |
| 7072 | Ras, Mario;                       | Savaneta 33                     |
| 2390 | Ras, R., (Doris);                 | Kanariestraat 10                |
| 1419 | Ras, Tulio Soto;                  | Van Walbeekstraat 15            |
| 3857 | Ras, Veronica;                    | Boliviastraat 2                 |
| 8252 | Rasmijn, Albino F.;               | Sta. Cruz 196                   |
| 6783 | Rasmijn, Andresito;               | Diamantbergweg 83               |
| 8077 | Rasmijn, Angilio;                 | Piedra Plat 36                  |
| 8165 | Rasmijn, Casper Damasco;          | Macuarima 44-A                  |
| 5925 | Rasmijn, Edwin A.;                | Marnixstraat 18                 |
| 8132 | Rasmijn, G.;                      | Sta. Cruz 64                    |
| 6009 | Rasmijn, Geertruida;              | Sportparkstraat 10              |
| 6891 | Rasmijn, Harold Ferdinand;        | Bernhardstraat 88               |
| 6582 | Rasmijn, Ireno;                   | Weg Rooi Hundo 25               |
| 5653 | Rasmijn, J. H.;                   | Weg Seroe Pretoe 27             |
| 6648 | Rasmijn, Johannes.;               | Weg Rooi Hundo 27-A             |
| 7416 | Rasmijn, Jose C.;                 | Savaneta 335-A                  |
| 7506 | Rasmijn, Juan Isildo;             | Rooi Koochi 30-D                |
| 8548 | Rasmijn, Leonardo, (Nay);         | Sta. Cruz 44                    |
| 7417 | Rasmijn, Maria N.;                | Brazil 88                       |
| 6013 | Rasmijn, Mario;                   | Otaheitistraat 41               |
| 7264 | Rasmijn, Paulus;                  | Mons. Ellisstraat 1             |
| 7508 | Rasmijn, Pedro D. V.;             | Savaneta 107-A                  |
| 7354 | Rasmijn, Pedro S.;                | Savaneta 335                    |
| 2454 | Ratzlaff, Betty;                  | Washington 23                   |
| 2244 | Raven, A.;                        | Irenestraat 21                  |
| 2478 | Raven, Albert H.;                 | Herman Gorterstraat 15          |
| 1429 | Raven, Judith A.;                 | Fergusonstraat 62               |
| 3488 | Raven, Rosa M.;                   | Spinozastraat 17                |
| 6274 | Rawlins, Ursula;                  | Bernhardstraat 84               |
| 1761 | Raymann, H. L. C. M.;             | J. E. Yrausquinplein 1          |
| 5995 | Rayo di Solo;                     | Torenstraat 2-A                 |
| 7274 | Real Estate Agent Samco Agencies; | Gilles Poppestraat 14           |
| 4664 | Real Estate Broker Woiski;        | Schelpstraat 22                 |
| 3060 | Rebecca, Geo;                     | Boerhaavestraat 28              |
| —    | Reclamebureau „Exito”;            |                                 |
| 2020 | Administration;                   | Aruba Commercial Building       |
| 2121 | Management;                       | Aruba Commercial Building       |
|      | Residence:                        |                                 |
| 3131 | A. Arends;                        | Newtonstraat 9                  |
| 3765 | E. R. Browne;                     | Grenadaweg 10                   |
| 7278 | E. F. Arends;                     | G. M. de Bruynewijk 7           |
| 8063 | L. M. Croes;                      | Papilon 104                     |
| 2932 | N. H. de Windt;                   | Kerkstraat 5                    |
| 2491 | Reklassering & kinderbescherming; | Emanstraat 72                   |
| 5329 | Recreation Center HWU;            | Weg Kustbatterij 3              |
| 5072 | Red Store;                        | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 51 |


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |   |                                    |
|-----------|---|------------------------------------|
| 5836      | Redhead, Norris N.;                         | Dr. Schaepmanstraat 34             |
| 1182      | Ree, H. A. van;                             | Ponton 68-F                        |
| 1908      | Ree, P. José R. van der;                    | Brahmstraat                        |
| 2749      | Ree, Jr., Mauricio van der;                 | Stadionweg 13                      |
| 1065      | Ree, Sr., Mauricio van der;                 | Stadionweg 17                      |
| —         | Ree N.V., Warenhuis van der;                |                                    |
| 1362      | General Store;                              | A. Laclé Boulevard 28              |
| 1213      | Automotive en service dept.;                | A. Laclé Boulevard 28              |
| 2775      | Reeberg & Co. N.V. (Seguros),<br>(Brokers); | Havenstraat 3 (boven)<br>Ponton 14 |
| 1865      | Reeberg, Henk E.;                           | Mount Scenerystraat 18             |
| 5456      | Reeberg, James;                             | Rooi Congo 23                      |
| 6873      | Reed, Don Fernando;                         | Otaheitistraat 53                  |
| 5883      | Reemnet, Max R.;                            | Savaneta 69                        |
| 7491      | Reforma Social;<br><br>Refresquería:        |                                    |
| 3269-2603 | Arcos Iris;                                 | Nassastraat 37-A                   |
| 2572      | Boegoeroei;                                 | Boegoeroei 84                      |
| 2378      | Caribbean Coffee Shop;                      | Wilhelmistraat 43                  |
| 6812-5067 | Central Madeirense;                         | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 2     |
| 8195      | Colonial;                                   | Sta. Cruz 100                      |
| 1695      | De Graza;                                   | Dominicanessenstraat 4             |
| 1849      | Ingrid;                                     | Nassastraat 111                    |
| 2419      | Italia;                                     | Nieuwstraat 37                     |
| 3723-2288 | La Estrella;                                | Klipstraat 13                      |
| 1354-3048 | La Fama;                                    | Nassastraat 115                    |
| 1061      | La Popular, (H. Does);<br>b.g.g. 1116;      | Socotorolaan 18                    |
| 3356      | Mayor;                                      | Koningstraat 1                     |
| 2534      | Mi Chalila;                                 | Emanstraat 60                      |
| 1826      | Nacional;                                   | Hendrikstraat 26                   |
| 2414      | Palomita;                                   | Kas di Paloma 43                   |
| 1922      | Playa Coffee Shop;                          | Kruisweg 8-B                       |
| 7481      | Roy;  | Savaneta 269-B                     |
| 1970      | Superior;                                   | Steenweg 9                         |
| 1476      | Refrigeration & airconditioning<br>service; | Windstraat 3                       |
| 7606      | Refunjol-Colina, H., (Beto);                | Savaneta 327                       |
| 6660      | Regis, Menavere;                            | Kleine Bergweg 19                  |
| 4050-4051 | Registeraccountants<br>Moret & Limpberg     | A. L. Boulevard 4                  |
| 2045      | Reinstein, J.;                              | Beatrixstraat 17                   |
| 1993-1992 | Reisbureau Aldo;                            | Wilhelminastraat 13                |
| 2179      | Remmé, Sr. J. Th.;                          | Tanki Flip 48-A                    |
| 3173      | Renard, Max du;                             | Schotlandstraat 6                  |
| 4847      | Renfrum, Estelle E.                         | Calbasstraat 2                     |
| 1056      | Renwick, Asquith. Lloyd;                    | Schelpstraat 26                    |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

# MOONLIGHT GRILL



A superb menu of delicious  
grilled and charbroiled spec-  
ialties done to perfection and  
enjoyed under the stars.

# TALK OF THE TOWN

Aruba's Outdoor Steakhouse

Phone  
3380



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

— Restaurant;

- 3535 Antonio's;  
 2977-1677 Aruba;  
 4068-4111 Aruba Sunshine;  
 5413 Caribbean Nite Club;  
 5109 Chesterfield;  
 1858 Dragon Phoenix;  
 2131-3006 Floating Restaurant Bali;  
 6667 Formosa;  
 2362 Harms;  
 2966 Hongkong;  
 2419 Italia;  
 5474 Java;  
 3380 „Moonlight Grill”,  
     Outdoor Steakhouse;  
 5087 New York;  
 2060 Old Mill;  
 1008 Oriental Bar-Restaurant;  
 1526 Palm Beach;  
 2931-1363 Paris;  
 5159 Premier;  
 5854 Shanghai;  
 3380 Talk of the Town;  
 1256 Time Square;  
 5232 Time Square;  
 4317 Tiri Suerte Bar - Restaurant;  
 1210-1756 Trocadero;  
 4544 Villa Capri de Aruba;  
 1260 „Retina Studio”, photography;  
 7329 Revalidatie-therapist Roy v. Putten;  
 Office hours: Mondays-Wednesdays-  
     Fridays: 5.30-7.30 p.m.;  
 3933 Reyes, August J.;  
 3610 Rialto N.V.;  
 5723 Richard-John, E. L.;  
 6552 Richard, Helena C.;  
 6137 Richards, Lucina;  
 5441 Richardson, Albert A.;  
 6017 Richardson, Albert A.;  
 3621 Richardson, Allan V.;  
 6866 Richardson, Annette P.;  
 2810 Richardson, Antonia;  
 6591 Richardson-Ellis, Audrey;  
 5573 Richardson, Auluvin L.;  
 2214 Richardson, B. V.;  
 2423 Richardson, Bruno;  
 6132 Richardson, C. D.;
- Havenstraat 6  
 Klipstraat 16  
 Nassaustraat 84  
 Bernhardstraat 318  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 57  
 Havenstraat 31  
 L. G. Smith Boulevard 11  
 Helfrichstraat 40  
 Van Walbeeckstraat 19  
 A. Laclé Boulevard 19  
 Nieuwstraat 37  
 B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 11  
 L. G. Smith Boulevard 2
- Rembrandtstraat 29  
 L. G. Smith Boulevard 330  
 Wilhelminastraat 8  
 L. G. Smith Boulevard 75  
 Wilhelminastraat 9  
 B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 99-A  
 B. v.d. Veer Zeppenfeldtstr. 82  
 L. G. Smith Boulevard 2  
 Arendstraat 8  
 Helfrichstraat 24  
 Concessielaan 9  
 L. G. Smith Boulevard 80  
 Wilhelminastraat 7  
 Nassaustraat 75  
 J. v.d. Bieststraat 9
- Williamstraat 1  
 L. G. Smith Boulevard 111  
 St. Maartenstraat 87  
 Dr. Schaepmanstraat 33  
 Village Noord 134  
 Van Slobbeestraat 13  
 Dirkszstraat 28  
 Pindastraat 13  
 Trompstraat 7  
 Mangostraat 4  
 Quillstraat 3  
 Congoweg 87  
 Weststraat 12  
 Stadionweg 7  
 Congoweg 7

**KAN** amazing watch collection  
 Rolex, Eterna, Zodiac



# 酒 HONG KONG 香 家 BAR - RESTAURANT 港

菜 名 西 中  
賣 外 迎 歡

If you like good food you'll enjoy at

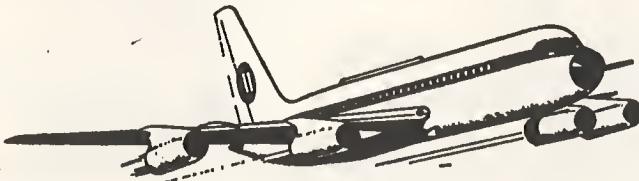
## Hong Kong airconditioned Restaurant

Open every day from 11 to 23

TEL. 2966

Located at: A. LACLE BOULEVARD 19, ORANJESTAD

- FAMOUS SHORE DINERS ● HOUSE SPECIALTIES
- FEATURING CHINESE RICETABLE



Surprising **WidevieW** Restaurant offers you the finest food with the fascinating view of coming and going planes.  
Dine out and have that experience at

## WIDEVIEW

airport  
restaurant

- International Gourmet Restaurant
  - Seven Nations Creations
  - Chinese food

WidevieW Restaurant located at Aruba Airport



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|      |                                 |                          |
|------|---------------------------------|--------------------------|
| 2868 | Richardson, Carmelita;          | Sibeliusstraat 16        |
| 6787 | Richardson, Corinthia;          | Weg Fontein 85-A         |
| 7307 | Richardson, Cyrille;            | Rooiweg 8                |
| 6878 | Richardson, D. F.;              | Weg Seroe Pretoe 40      |
| 6793 | Richardson, D. G.;              | I. Wagemakerstraat 70    |
| 2714 | Richardson, D. L.;              | Kolibristraat 1          |
| 6587 | Richardson, Donald B.;          | Congoweg 62              |
| 5480 | Richardson-Maduro, Emerita;     | Bernhardstraat 235       |
| 5410 | Richardson, E. A.;              | Comanchenstraat 6        |
| 6928 | Richardson, Elaine;             | Maria van Oranjestraat 5 |
| 6591 | Richardson, Emilio M.;          | Quillstraat 3            |
| 6629 | Richardson, George H.;          | Juana Mortostraat 79     |
| 6686 | Richardson, George J.;          | Weg Fontein 46           |
| 5967 | Richardson, Greta;              | Bernhardstraat 167       |
| 7721 | Richardson, Henry R.;           | Pieter Boerstraat 15     |
| 6077 | Richardson, Hubert L.;          | Congoweg 64              |
| 5994 | Richardson, J. A.;              | De Veerstraat 8          |
| 1633 | Richardson, Johan G.;           | Tarabanaweg 15           |
| 5793 | Richardson, J. R.;              | Prinsenstraat 29         |
| 6965 | Richardson, Maria Theresa;      | Rooi Congo 37            |
| 6751 | Richardson, Oswald L.;          | Zeewijk 39-C             |
| 7013 | Richardson, Paul J. A.;         | Pos Chiquito 36-A        |
| 2019 | Richardson, Ramon A.;           | Ponton 51                |
| 5618 | Richardson, Rhoda;              | Diamantbergweg 9         |
| 5970 | Richardson, Robert S.;          | Bernhardstraat 5         |
| 3639 | Richardson, Rudolph O.;         | Kolibristraat 10         |
| 5823 | Richardson, Susan;              | Nijhoffstraat 17         |
| 6172 | Richardson, Suselle H.;         | Seroe Largoweg 5         |
| 6375 | Richardson, Wilbert A.;         | Village Noord 41         |
| 2893 | Richardson, William I.;         | Dr. Henriquezstraat 7    |
| 3096 | Ridderstaat, Hermonica;         | Arendstraat 52           |
| 4098 | Ridderstaat, Juan;              | Emmastraat 33            |
| 3441 | Ridderstaat, Reimundo, (Toeng); | Ponton 79                |
| 8227 | Ridderstap, Juan F.;            | Piedra Plat 124          |
| 6550 | Ridderstap, L.;                 | Weg Rooi Congo 15-A      |
| 1449 | Ridderstap, Maria;              | Guatemalastraat 5        |
| 5732 | Ridderstap, Seferino;           | Van der Lindenstraat 1   |
| 3957 | Ridderstap, V. R.;              | Oldenbarneveldstraat 8   |
| 7265 | Rietveld, W. C.;                | G. M. de Bruynewijk 59   |
| 3051 | Rigot, P.;                      | Ecuadorstraat 3-A        |
| 3859 | Rijke, Eusebio L.;              | Socotorolaan 36          |
| 3046 | Rijke, R. L.;                   | Rud. Arendstraat 21      |
| 4688 | Riley, Isidore J.               | Fergusonstraat 3         |
| 4377 | Rincon Criollo;                 | Hendrikstraat 21         |
| 3825 | Rincones, Dionisio A.;          | J. G. Emanstraat 9       |
| 4248 | Rincones, Isidro A.;            | Daltonstraat 8           |
| 1349 | Rio Bar;                        | Nassaaustraat 38         |

**KAN**

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



**restaurant**



**Villa Capri**



**de aruba**

**FINE ITALIAN CUISINE**

lunch hour 11:30 till 2:30

dinner in two seatings, 7:00 and 9:00

we serve a complete dinner where you have a choice of savoury meat, chicken or fish entree together with appetizer, salad, pasta and coffee.

*Restaurant Villa Capri de Aruba*

Wilhelminastraat 7, Oranjestad

*Reservations only **4544***

PHONE  
1 2 6 0



**photography**  
**retina - studio**  
**photofinishing**

PHONE  
1 2 6 0

OVER 35 YEARS OF EXPERIENCE IN PHOTOGRAPHY

- Passport pictures in 5 minutes.
- Reportages in color and black & white of meetings, conventions, weddings, etc. Commercial, Industrial and architecture photographs in color and black & white.
- Studio portraits of babies, children and families in color and black & white.

- We process all Kodak color negative films and Ektachrome films as well as black & white in our own photo-finishing laboratory. We take care of your Kodachrome films.

- We have always in stock: Kodak films, flashbulbs, batteries, Polaroid packs, cameras, projectors, chemicals, photographic papers, picture frames, photo-albums, photo-corners, etc.

WE CAN ORDER ANY PHOTOGRAPHIC ITEM YOU NEED

**retina - studio**

NASSAUSTRATA 75  
ORANJESTAD

**retina - studio**

PROFESSIONAL INSTRUCTION FROM THE PHOTOGRAPHER



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

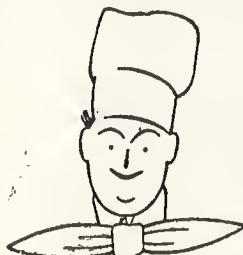
4360

|           |   |                          |
|-----------|---|--------------------------|
| 3974      | Rio Grande Store & rum shop;                            | Noord 45                 |
| 5314      | Rio Rita rhum shop;                                     | Bernhardstraat 2-B       |
| 5485      | Ritveld, F. H.;   | Pastoor Hendrikstraat 75 |
| 1446-3494 | Ritz Aruba N.V.;  | Weststraat 3-A           |
| 3481      | Rivero-Lo-Fo-Sang, A. D.;                               | Boerhaavestraat 50       |
| 8361      | Rivero, Jose A.;  | Hooiberg 55              |
| 3663      | „Riviera”;  | Nassastraat 20           |
| 3887      | Robbers, F. C. H. M. Mr.;                               | Maria Christinastraat 6  |
| 3887      | Robbers- v. der Borg, Mr. M. G. W.;                     | Maria Christinastraat 6  |
| 2967      | Robert, Suithbertha;                                    | Kerkstraat 5             |
| 7433      | Robert, Marciano;                                       | Gilles Poppestraat 16    |
| 2031      | Robert Nahar Construction N.V.;<br>manager R. L. Nahar; | Fergusonstraat 45        |
| 5275      | Roberto, Pascal, (Crown Life Ins. Co.);                 | Juana Mortostraat 109    |
| 5359      | Robinson, James A.;                                     | Zeewijk 58-B             |
| 2349      | Robles, E.;   | Ierlandstraat 9          |
| 1433      | Robles, L. Th.;   | Fahrenheitstraat 20      |
| 4553      | Robles, R. Glenn;                                       | Boerhaavestraat 64       |
| 7014      | Robles de Medina, A. M.;                                | G. M. de Bruynewijk 54   |
| 2595      | Robles de Medina, I.;                                   | Rondweg 103              |
| 5265      | Rodgers, Alfred;  | De Veerstraat 7          |
| 6309      | Rodgers, Dolly E.;                                      | Theaterstraat 11         |
| 1316      | Rodgers, George A.;                                     | Sibeliusstraat 18        |
| 2378      | Rodriguez - Cabral, A.;                                 | Wilhelminastraat 43      |
| 7589      | Rodriguez, Carmen M.;                                   | Maxwellstraat 8          |
| 6537      | Rodriguez, Esteban;                                     | Hildebrandstraat 38      |
| 6576      | Rodriguez, Harry A.;                                    | Bislickstraat 2          |
| 6301      | Rodriguez, Paul L.;                                     | Van Lennepstraat 12      |
| 5841      | Rodriguez, S. A. S.;                                    | Bernhardstraat 290       |
| 4769      | Rodulfo, Ramon A.;                                      | Zuidstraat 22            |
| 7392      | Roebroeks, G. W. H.;                                    | Bernhardstraat 248       |
| 2133      | Roest, W. Th.;  | Herman Gorterstraat 5    |
| 6939      | Roga, Anna M.;  | Juana Mortostraat 74     |
| 1306      | Roger Sales;  | Nassastraat 78           |
| 1298      | Rojer, A. F.;   | Flacciusstraat 9         |
| 8122      | Rojer, Eufemio G.;                                      | Morgenster 108           |
| 2636      | Rojer, J. N. J.;  | Bilderdijkstraat 14      |
| 6379      | Rombley, Alexander;                                     | Congoweg 26              |
| 5847      | Rombley, Eduardo Ramon;                                 | Bernhardstraat 217       |
| 6160      | Rombley, Leonardo A.;                                   | Juana Mortostraat 7      |
| 6692      | Romeo, Gabriela de;                                     | Rooiweg 19               |
| 5044      | Romeo, Victor B.;                                       | Ruysdaelstraat 6-A       |
| 5392      | Römer, Frank;   | Bernhardstraat 252       |
| 4395      | Romero, Francisco;                                      | Venezuelastraat 23       |
| 2124      | Romero, Jose;   | Wilhelminastraat 33      |
| 3839      | Romero, Olga B.;  | Nassastraat 120          |

**stationary**

for your office efficiency  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

|      |                                       |                         |
|------|---------------------------------------|-------------------------|
| 2948 | Romero, Pablo R.;                     | Neptunusstraat 12       |
| 3113 | Romero, Rafael R.;                    | Morgenster 7            |
| 8596 | Romkes, K.;                           | Tamarijn 22             |
| 6596 | Romney, Hariette;                     | Nijhoffstraat 85        |
| 6058 | Romney, Jacinth;                      | Mons. Niewindtstraat 11 |
| 7312 | Romney, Ph. A.;                       | Brazil 84               |
| 5953 | Romney, Ph. A.;                       | Village Zuid 6          |
| 6275 | Romney, Recaldo;                      | Weg Kustbatterij 33     |
| 5555 | Romney, W. E. en Sandra;              | Dr. Schaeppmanstraat 28 |
| 1989 | Romondt, Wed. Amy van;                | Argentiniëstraat 2      |
| 2161 | Romondt, L. van;                      |                         |
|      | Dir.general Agencies & Wholesale Co.; | Fergusonstraat 60       |
| 2022 | Romondt, L. A. van, (Pete);           | Mozartstraat 8          |
| 3899 | Romondt, O. van, (Onno);              | Palm Beach 176          |
| 4479 | Romondt, S. van;                      | Hubadstraat 5           |
| 7198 | Romondt, W. R. van;                   |                         |
|      | Ieraar tekenen M.O.;                  | Sabana Basora 48        |
| 2219 | Roode Kruis, het Nederlandse;         |                         |
|      | afd. Aruba;                           | Fergusonstraat 64-B     |
| 3008 | Roos, Benigno;                        | Seroe Patrishi 61       |
| 2028 | Roos, Bernhard;                       | Windstraat 36           |
| 2554 | Roos, Eugenio M., (Charlie);          | Nieuwstraat 44          |
| 2293 | Roos, Genaro V.;                      | Totolicastraat 1        |
| 1957 | Roos, Jan E.;                         | Windstraat 34           |
| 1518 | Roos, M. A.;                          | Alablancastraat 10      |
| 2588 | Roos, Narciso Dotie;                  | Windstraat 38           |
| 5898 | Roos, Simon G.;                       | Tulpenstraat 11         |



# Basi Ruti

Continental Cuisine

Outdoor restaurant on the sea

Luncheon and dinner always informal  
phone 2222 - 2223



Refreshing, pasteurized and homogenized RITZ MILK

Ice-cream taste treats and RITZ TEMTEES

Tangy and healthy RITZ JUICES

Zesty and nutritional RITZ YOGHURT



Weststraat 3 Aruba Tel. : 1446 - 3494



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |                                  |                           |
|------|----------------------------------|---------------------------|
| 8542 | Roose, Jacobus;                  | Sta. Cruz 40-A            |
| 8265 | Rosel, Antonio G. M.;            | Balashi 32                |
| 8308 | Rosel, Guillermo;                | Sabana Grandi 6           |
| 3130 | Rosel, Jacinto;                  | Tanki Flip 49             |
| 1460 | Rosenshain, José;                | Mozartstraat 3            |
| 3291 | Rosenstand, Ernesto E.;          | Venezuelastraat 1         |
| 3994 | Rosina, Lucia;                   | Irenestraat 3             |
| 5177 | Rotterdam Bar;                   | Grensweeg 29              |
| 1481 | Rotul N.V.;                      | Zepp Lampestraat 10       |
| 5571 | Rovelet, Anselme;                | Orinocostaat 35           |
| 6357 | Rovelet, B. J. A.;               | Dirkszstraat 17           |
| 5676 | Rovelet, Jose M.;                | Ronde Klipweg 8           |
| 5475 | Royal Agencies;                  | Bernhardstraat 56-A       |
| 2114 | Royal Den;                       | L. G. Smith Boulevard     |
| 6907 | Royal Tone Bar-Rest.;            | Bernhardstraat 196        |
| 8459 | Rowigin's;                       | Sta. Cruz 48              |
| 1637 | Rozenoord;                       | Rondweg 49                |
| 6889 | Rudy, Felipe Christina;          | Bernhardstraat 110-B      |
| 7445 | Rudy's Place;                    | Pos Chiquito 75-B         |
| 3745 | Ruiz-Lampe, Aliza A.;            | Middenweg 22              |
| 1656 | Ruiz, Aurelio;                   | Balashi 29 (WEB)          |
| 2776 | Ruiz Brothers;                   | Barba di Jonkumanstraat 5 |
| 1722 | Ruiz, E. E., (Efi);              | Ponton 68-B               |
| 3499 | Ruiz, Francisco S.;              | Tanki Leendert 172        |
| 1652 | Ruiz Gas Installation & service; | Meiveld 1-C               |
| 2904 | Ruiz, Herbert Jacob;             | Middenweg 20              |
|      | Ora di oficina 1 p.m. - 6 p.m.,  |                           |
|      | Diasabra 8 a.m. - 1 p.m.;        |                           |
| 2257 | Ruiz, John Edwin;                | Koningstraat 3            |
| 1158 | Ruiz, Jozef, (Joso);             | Cashustraat 5             |
| 2313 | Ruiz, Julian;                    | Vondellaan 10             |
| 2156 | Ruiz-Lacle, Evangelina E.;       | Paradera 166              |
| 2788 | Ruiz, Marciano;                  | Prof. Lorentzstraat 3     |
| 3676 | Ruiz, Modesto Ismaël, (Dede);    | Moko 17                   |
| 1652 | Ruiz, Nelson A.;                 | Meiveld 1-C               |
| 2313 | Ruiz, Ninita;                    | Vondellaan 10             |
| 1743 | Ruiz, Peppy;                     | Willemstraat 10           |
| 7310 | Ruiz, Theodoor V.;               | Savaneta 229-E            |
| 2257 | „Ruiz Upholstery”;               | Koningstraat 3            |
| 6957 | Ruiz, Violet;                    | Jan van Nassaustraat 5    |
| 2776 | Ruiz, W. E., (Eddy);             | Barba di Jonkumanstraat 5 |
| 6325 | Rumnit, L.;                      | Flamboyantstraat 8        |
| 2758 | Rumshop Dakota;                  | Dadelstraat 8             |
| 6719 | Rumshop, Janchi;                 | Rodgerstraat 4            |
| 7207 | Rutt, Cl. E.;                    | Spaans Lagoenweg 9        |
| 7061 | Rijdt, J. L. C. v. d.;           | Pos Chiquito 96-C         |
| 1093 | Rijsdijk, André;                 | Uruguaystraat 1           |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry





# Hubert Salas & Co. (Aruba) N.V.

REPRESENTING :

ANGEL CAMACHO S.A.  
BEAUMONT RICE MILLS  
BEATRICE EXPORT SALES CO.  
A. E. CHEW & CO. INC.  
CONSERVAS JUPITER  
DAK MEAT PACKERS  
THE DANISH CHEWING GUM F.  
GEO A. HORMEL & CO.  
FRATELLI MALETTI  
MC. CORMICK & CO. INC.  
K. H. MC. CLURE CO. INC.  
R. J. R. FOOD INC.  
ST. LAWRENCE SUGAR LTD.  
STOKELY VAN CAMP INC.  
TRANSMUNDO CO. INC.  
UNILEVER EXPORT N.V.  
WILSON MEATS LTD.  
WELCH FOODS  
PUREX CORPORATION LTD.  
WILSON SPORTING GOODS  
CYANAMID INTER-AMERICAN  
LEDERLE LABORATORIES  
ZYMA S.A.  
ARCO/I.C.N.  
U.S. ETHICALS  
LABORATORIOS VARGAS  
COUNTESS MARITZA  
NU MASCA  
H. GOODMAN & SONS  
JOHNSON PRODUCTS CO. INC.  
INTERCOSMO B.V.  
LIGNER & FISHER GMBH  
SHEAFFER PEN CO.  
JOHN HAIG & CO.

- "Fragata" brand Olives and Olive Oil
- "Sunset" Rice
- "La Choy" Chinese Foods & "Fisher Nuts"
- "Underwood Deviled Ham", "Tabasco" etc.
- "Lunik" brand Spanish Tomato Products
- Cannad and Frozen Danish Meat Prod.
- "Stimarol" and other Chewing Gums
- "Spam" and other Fine "Hormel" Meat Prod.
- Mortadella and other fine Italian Sausages
- Spices, Food coloring, Extracts and Tea
- "Brad" candles
- "Davis Baking Powder", "Hawaiian Punch"
- "Diamond" brand Sugar
- Vegetables & Canned Fruits
- Brazilian and Argentinian Frozen Meats
- "Becel" Dleetmargarine
- New Zealand Meats
- "Welch" Grape Juice and other fine products
- "Brillo, Purex and Sweetheart" Products
- Sporting Goods
- Pinesol
- Pharmaceuticals
- Pharmaceuticals
- Pharmacauticals
- Pharmaceuticals
- "Odol", other toiletries and pharmaceuticals
- Cosmetics
- Cosmetics
- "Goody" Hair Care Products
- Hair Cosmetics
- "Dralle" Berkenhaarwater
- "Badedas" Vita-Bath.
- "Sheaffer" pens, ballpoints, penills & refill
- "Halig" and "Pinch" famous Scotch Whisky.

Tel. 2652



Koningstraat 86


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|      |   |                          |
|------|---|--------------------------|
| 1301 | Saade, Jamil;                               | Bilderdijkstraat 3       |
| 2189 | Saade, Store;                               | Hendrikstraat 3          |
| 7165 | Sabaneta Store;                             | Savaneta 90              |
| 5752 | Saitch, Leonora M.;                         | Weg Kustbatterij 10      |
| 1958 | Saladin, Carmen;                            | Fergusonstraat 68-A      |
| 2704 | Saladin, Francisco A. Dr.;                  | Jupiterstraat 4          |
| 2472 | Saladin, F. B.;                             | Ds La Sallestraat 7      |
| 1268 | Saladin, Dr. F. M. Arturo, (woning);        | G. Madurostraat 21       |
| 3883 | Saladin, F. M. A.;                          | Windstraat 32            |
| 1621 | Saladin, Maximo;                            | Havenstraat 6            |
| 2652 | Salas, Hubert & Co. (Aruba) N.V.;           | Koningstraat 86          |
| 3576 | Salas, N. A.;                               | Klipstraat 7             |
| 7463 | Salas, S. L.;                               | G. M. de Bruynewijk 8    |
| 1794 | Salazar, D. D., (Mingo);                    | Margrietstraat 4         |
| 3330 | Salazar, Manuel A.;                         | Janszstraat 16           |
| 5921 | Salha-Werleman, Catharina;                  | Bernhardstraat 109       |
| 6830 | Salomon, Margarita;                         | Rooi Congo 39-A          |
| 4583 | Salomons, René;                             | Nassastraat 236          |
| 3966 | Salon Antillana;                            | Kerkstraat 10            |
| 5912 | Salon de Belleza Rachelle;                  | Lagoweg 3                |
| 6047 | Sam, Mena;                                  | Dirkszstraat 36          |
| 7274 | Samco Agencies;                             | Gilles Poppestraat 14    |
| 1541 | Sam's Supermarket;                          | Hendrikstraat 28         |
| 4787 | Samson Aruba N.V.;                          | L. G. S. Boulevard 126-A |
| 2944 | Samson, Eduard Ch.;                         | Venezuelastraat 9        |
| 5241 | Samson, S. E.;                              | Watapanagezaag 26        |
| 2442 | Samson, W. L.;                              | Yolastraat 3             |
| 6920 | Samuel, A.;                                 | Bernhardstraat 87        |
| 5092 | Samuels, C. H., (woning);                   | Bernhardstraat 308       |
| 5347 | Samuels, C. H., (dental office);            | Bernhardstraat 306       |
| 7399 | Samuels, R.;                                | Seroe Alejandro 3        |
| 1723 | Samy, P. L.;                                | Torricellistraat 1       |
| 3644 | Sana, Muebleria;                            | Wilhelminastraat 40      |
| 2369 | Sanchez, Danilo;                            | Rondweg 21               |
| 4029 | Sanchez, Luis A.;                           | Karawarastraat 15        |
| 6392 | Sand, Max, office II&EE 5011;               | Savaneta 123-B           |
| 7751 | Sand, Max, Residence & Office;              | Savaneta 123-B           |
| 2200 | San Pedro di Verona Hospitaal;              | Van Leeuwenhoekstraat 18 |
| 8048 | Santa Cruz Bar;                             | Sta. Cruz 62             |
| 8321 | Santa Cruz Esso Service Center;             | Sta. Cruz 54             |
| 8118 | Santa Cruz Rumshop;                         | Sta. Cruz 248            |
| 3565 | Santa Elena Chicken Farm;                   | Seroe Patrishi 21        |
| 2311 | Santa Helena Tegelfabriek;                  | Croesstraat              |
| 5909 | Santa Theresita Credit Union,<br>(kantoor); | Theresiaplein 6          |
| 4578 | Santana, Natividad;                         | Wilhelminastraat 26      |
| 2737 | Saro, Hendrik;                              | Laragastraat 3           |
| 4290 | Savage, D. C. Ltd.;                         | L. G. Smith Boulevard    |

No keda bobo,... lesa **NOSBO**  
aboná serca nos na telefoon 4477

|           |                                  |                          |
|-----------|----------------------------------|--------------------------|
| 7490      | Savaneta Service Center;         | Savaneta 121-B           |
| —         | Savaneta Upholstery;             |                          |
| 7279      | Showroom;                        | Savaneta 536             |
| 7066      | Store;                           | Savaneta 538             |
| 6676      | Scantlebery, Laura;              | Weg Rooi Congo 12-B      |
| 7135      | Schaap, W.;                      | G. M. ds Bruynewijk 18   |
| 1134      | Schäffer, M. J., arts;           | Nassastraat 15           |
| 2298      | Scharbaai, Placido;              | Korvetstraat 4           |
| 3820      | Scharbaay, Bernadette;           | Noord 80                 |
| 1016      | Scharbaay, E. E.;                | Shaba 18                 |
| 3516      | Scharbaay, Eustacio S.;          | Cumana 3                 |
| 3833      | Scharbaay, Genaro I.;            | Boerhaavestraat 60       |
| 4593      | Scheer P. H. Ing.;               | Balashi 19               |
| 1909      | Scheffer, R. H. M.;              | Kas Paloma 19            |
| 5076      | Schel, C. M.;                    | Adolf v. Nassastraat 17  |
| 5232      | Schellekens, C. C. J.;           | Brasil 144-B             |
| 4547      | Shellong, William H.;            | L. G. S. Boulevard 468   |
| 1575      | Schenkel, Henry L.;              | Reamurstraat 11          |
| 4868      | Schenker, E. H.;                 | Guyabastraat 6           |
| 6214      | Schilderbedrijf, (J. N. Morgan); | Brazil 102-A             |
| 4770      | Schilderbedrijf W. O. R. A.;     | Nassastraat 168          |
| 2170      | Schilders, J. F.;                | G. Madurostraat 47       |
| 3104      | Schipper, H. W.;                 | Stadionweg 21            |
| 2066      | Schlachter, David;               | Long Fellowstraat 6      |
| 2462      | Schlachter, David;               | Nassastraat 34           |
| 2178      | Schmand, Ronald;                 | Tanki Flip 12            |
| 1524      | Schmand - Swart, H.;             | Bubali 60                |
| 5312      | Schmidt, D. A.;                  | Nijhoffstraat 92         |
| 7467      | Schmidt, Frits;                  | Dieselstraat 9           |
| 5984      | Schmidt, Lydia;                  | Zeewijk 81               |
| 2484      | Schnog, Hans J. Jr.;             | Byronstraat 8            |
| 3882      | Schnog, Herbert;                 | Margrietstraat 1         |
| 3222      | Schoenenfabriek Aruba N.V.;      | Nassastraat 100          |
| 1214      | Schoenhandel Hartog N.V.;        | Nassastraat 99           |
| 6427      | Schoenmaker's Bedrijf;           | Helfrichstraat 6         |
| 2192      | Scholl, Frans L.;                | Rudolfo Arendsstraat 2   |
| 3533      | Scholten, Anthon D.;             | Kamerlingh Onnesstraat 4 |
| 7430      | Schönherr, Thomas;               | Brazil 37                |
| —         | School:                          |                          |
| 2512-3120 | Arubaanse Pedagogische Akademie; | Wilhelminastraat 115     |
| 3120      | Directie en docenten;            |                          |
| 2512      | Studenten;                       |                          |
| 6125      | Arubanita Kleuter;               | Weg Kustbatterij 7-A     |
| 2364      | St. Aloysius;                    | Noord                    |
| 3138      | St. Anna;                        | Noord                    |
| 8021      | St. Antonius College;            | Sta. Cruz                |
| 5219      | St. Augustinus College, MAVO;    | Pastoor Hendrikstraat 61 |
| 5208      | Benilde;                         | Weg Kustbatterij         |
| 7525      | Caiquetios, voor indiv. onderw.; | Cura Cabai               |
| 7386      | Christus Koning;                 | Brazil                   |
| 2005      | Colegio Arubano;                 | Vondellaan 14            |
| 2143      | Colegio Ora Ubao;                | Tanki Leendert 187       |
| 3879      | Colegio Bon Bini;                | St. Helena               |
| 5339      | Comm. Gen. Abr. de Veer;         | Amalia v. Solmstraat     |
| 5033      | Commandeur Pieter Boer;          | Trinitariastraat         |
| 2651      | St. Dominicus Coll., (onderb.);  | J. E. Irausquinplein 6   |



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

— vervolg school:

|      |   |                          |
|------|---|--------------------------|
| 5289 | Don Bosco;  | Pastoor Hendrikstraat 59 |
| 2377 | Emma, voor indiv. onderwijs;                                      | Shakespearestraat        |
| 2037 | Fatima College;   | Patiastraat              |
| 5802 | Filomena College, (onderb.);                                      | Weg Seroe Pretoe 2       |
| 5156 | Filomena College, MAVO;   | W.S.P. 4                 |
| 2331 | Franciscus College;   | Madiki                   |
| 5551 | Graf von Zinzendorf;  | Bernhardstraat 259       |
| 7388 | Heilig Hart;  | Savaneta                 |
| 8023 | Huishoudschool, R.K., Immacul.;                                   | Sta. Cruz                |
| 2653 | Huishoudsch., R.K., Mater Dei;                                    | Uruguaystraat            |
| 6312 | Huishoudschool, Openbare;   | Rotterdamweg 12          |
| 2635 | Huishoudschool Paso Sigur;  | Montagne 16              |
| 2446 | Imelda, kleuter;  | De La Sallestraat        |
| 5784 | J. N. Andrews;  | Fortheuvelstraat 25      |
| 8089 | St. Jan;  | Kadushi Largo 7          |
| 5612 | John Wesley College,<br>(Prot. Chr. MAVO);                        | Mons. Verrietstraat      |
| 8125 | St. Jozef;  | Sta. Cruz                |
| 1459 | Juliana;  | Madurostraat 1           |
| 8159 | Kibrahacha School, (B.B.O.);                                      | Piedra Plat 23           |
| 7377 | Kukwisa School;   | Pos Chiquito 36-B        |
| 1154 | La Salle College, (MAVO);   | De La Sallestraat 2      |
| 8129 | Lerarenopleiding;   | Piedra Plat 120          |
| 8037 | Macuarima;  | Macuarima                |
| 8344 | Maria;  | Sta. Cruz                |
| 1590 | Maria College, (MAVO);  | Van Leeuwenhoekstraat 5  |
| 1390 | Maria College, E.T.A.O.;  | Van Leeuwenhoekstraat 5  |
| 2533 | Maria Goretti, College;   | Paradera                 |
| 5420 | Maria Regina;   | Dr. Schaepmanstraat      |
| 5800 | Martin Luther King, Dr.;  | Congoweg                 |
| 1437 | Martinus;   | Paradera                 |
| 7361 | Michael;  | Brazil                   |
| 1748 | Mon Plaisir;  | Schreuderstraat 1        |
| 2839 | Mon Plaisir College;  | Shakespearestraat        |
| 5089 | Paulus,   | Jim Blue Jacketstraat 2  |
| 5802 | Philomena College (onderbouw);                                    | Weg Seroe Pretoe 2       |
| 1692 | Pius X:   | Patiastraat              |
| 1430 | Pres. John F. Kennedy School,<br>school voor technisch onderwijs; | Stadionweg               |
| 7299 | Prins Bernhard;   | Brazil 44-A              |
| 1982 | Prinses Beatrix;  | Madurostraat             |
| 5215 | Prinses Christine;  | Anglostraat              |
| 5287 | Prinses Irene;  | Dr. Schaepmanstraat      |
| 1935 | Prinses Margriet;   | Seroe Blanco             |
| 5707 | Prinses Wilhelmina;   | Weg Fontein              |
| 1239 | Rosa College;   | Dominicanessenstraat 3   |
| 1428 | Rosario College;  | Van Leeuwenhoekstraat 5  |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



---

vervolg school:

- 5995 Rayo di Solo;  
 7252 St. Lucia;  
 7361 St. Michaël;  
 5945 St. Theresia;  
 2162 Tarciuscollege;  
 3922 Technische School Tarabana;  
 5801 Vormingscollege Providencia;  
 1848 Schoolbestuur Stichting Katholieke Onderwijs Aruba;  
 5380 School di Arte;  
 5251 Schoop, Ismardo;  
 3041 Schoop, Pedrito R.;  
 3544 Schoop, Wilfred, (Freddy);  
 4333 Schoot, Jos A. van der, (kantoor);  
 2950 Schoot, Jos A. van der, (woning);  
 1388 Schoppema, Flor;  
 6981 Schotborg, Idelco;  
 5607 Schotborg, Rosa;  
 3837 Schotborgh, Herman;  
 2299 Schouten, G. J. Jr.;  
 3911 Schouten, Th. C. M.;  
 1009-1010 Schouwburg Aruba;  
 7535 Schouwen, H. P. A. van;  
 3429 Schrameyer, A.;  
 7132 Schulte, B. G.;  
 7012 Schwengle, C.;  
 7331 Schwengle, Dominico;  
 5667 Schwengle, Joseph Epifanio, (Jopi);  
 7029 Schwengle, Jossy;  
 7363 Schwengle, Laurence L.;  
 6426 Schwengle, Ruben;  
 7236 Schwengle, Sixta;  
 7355 Schwengle, Th.;  
 7123 Schwengle, Thomas G.;  
 1068 Scoop, Franchot L.;  
 — Sea Land Services Inc.;  
 1622-2664 Kantoor;  
 2588 Bergplaats, aan- en afnæmelad.;  
 1957 Na kantooruren;  
 Huisaansluiting:  
 1957 Roos, Jan Eusebio;  
 5182 Seamen's Club, (International);  
 6452 Sedney, A. J.;  
 2039 Seguros Caracas;  
 2382 Seguros Jacobo Geerman;  
 3094 Segurosea Aruba (John Mansur);  
 2525 Seijs, J. C. M. van der;  
 1371 Selemar, (Arturo Croes);  
 4489 Selms, J. A. van, Ds.;  
 Vlootpred. Kon. Marine;  
 4489 Selms - Ravensloot, Mevr. A. L.;  
 (Fysiotherapeute);  
 2917 Semeleer, Celestino M.;  
 2575 Semeleer, Pedro;  
 2231 Semeleer, Rafaël;  
 2743 Semerel, A.;
- Torenstraat 2-A  
 Savaneta 338-B  
 Brazil  
 St. Theresiaplein  
 Wilhelminastraat  
 Tarabana 8-A  
 Arnhemstraat 2
- J. E. Irausquinplein 4  
 Pastoor Hendrikstraat  
 Huronstraat 10  
 Colombiastraat 9  
 Fahrenheitstraat 15  
 Nassaustraat 110  
 Concessielaan 10  
 Laurens Costerstraat 4  
 Congoweg 47  
 Vuylestekestraat 5  
 Malmokweg 3  
 Bachstraat 2  
 Stadionweg 15  
 Vondellaan 2  
 Savaneta 391  
 Kamerlingh Onnesstraat 21  
 Gilles Poppestraat 11  
 Savaneta 406  
 Savaneta 269  
 Siouxstraat 1  
 Savaneta 123  
 Savaneta 353-D  
 Bernhardstraat 18-D  
 Savaneta 256  
 Seroe Alejandro 7  
 Savaneta 307  
 Hubadastraat 4
- Wilhelminastraat 4  
 Emankade (haventerrein)
- Windstraat 34  
 Bernhardstraat 125  
 Dr. Schaepmanstraat 20  
 Nassaustraat 9 (achter boven)  
 Tanki Leendert 251-A  
 Paardenbaaistraat 8  
 Pastorie Dakota  
 Fergusonstraat 22
- Ponton 69-B
- Ponton 69-B  
 Tanki Flip 36-B  
 Shaba 20  
 Shaba 14  
 Noord 25


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|           |   |                                 |
|-----------|---|---------------------------------|
| 5549      | Senchi, C. B.;  | Helfrichstraat 27               |
| 5255      | Senchi, C. B.;  | Helfrichstraat 34               |
| 1263      | Senior, Duvert;   | Kerkstraat 3                    |
| 2374      | Sensacion Musical, (Edwin Zichem);                          | Williamstraat 3                 |
| 6092      | Seraus, H.;   | Nijhoffstraat 106               |
| 7269      | Seraus, Ronald G.;  | Pos Chiquito 27-C               |
| 5038      | Seraus, Siglien O.;   | W. de Zwijgerstraat 19          |
| 5039-5558 | Serphos, Mark A.;   | Van Galenstraat 4               |
| 6248      | Servage, Felicia P.;  | Pastoor Hendrikstraat 43        |
| 2310      | Servicenter Ecury;  | L. G. Smith Boulevard 19        |
| 5355      | Service Center Esso Autorama;                               | Cura Cabai 137                  |
| 2948      | Servicio Electrico;   | Neptunesstraat 12               |
| 1209      | Shalimar, Palace, (Nandwani's);                             | Nassastraat 37                  |
| 5854      | Shanghai Restaurant;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 82 |
| 5154      | Shanghai Restaurant;  | Lagoweg 40                      |
| 5034      | Shanghai Store;<br>Huisaansluitingen:                       | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 10 |
|           | 5027 M. Chong-Croes;  |                                 |
|           | 6014 J. R. Chong;   |                                 |
| 5439      | Sharpe, C.;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 12 |
| 2616      | Shell, Representative Aruba;                                | Van Renselaerstraat 4           |
| 1413      | Shell Station, (Henriquez);                                 | Mount Scenerystraat 17          |
| 8235      | Shell Station (Henriquez);                                  | Engelandstraat 9                |
| 1546      | Shell Station;  | L. G. Smith Boulevard 92        |
| 4547      | Shellong, William H.;                                       | Sta. Cruz                       |
| 3900      | Sheraton Hotel;   | Wilhelminastraat                |
| 5343-5345 | Ship Repairs, (Dutch Machine<br>Shop & Marine Engineering); | L. G. Smith Boulevaad 462       |
| 5893      | Shirley Store, J. Reinstein;                                | L. G. Smith Boulevard 79        |
| 1679      | Shirley Store, J. Reinstein;                                |                                 |
| 5458      | Sibili, C. J., (Dick);                                      |                                 |
| 6844      | Siem, E. J.;  | Zeewijk 70-A                    |
| 8009      | Siep, B. M.;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 87 |
| 3300      | ext. 102 Sightseeing Tours, de Palm's;                      | Nassastraat 50                  |
| 6139      | Silie, Victor M.;   | Congoweg 11                     |
| 6702      | Sillé, Maria (Ada);   | Dahliastraat 1-B                |
| 5232      | Silva-Alves, D. A. August;                                  | Piedra Plat 9-C                 |
| 3045      | Silva, J. A.;   |                                 |
| 3597      | Silva, James R., (Dennis);                                  | Weg Rooi Hundo 15               |
| 1695      | Silva, M. da;   | B. v.d. V. Zeppenfeldstraat 87  |
| 4117      | Silva, M. de F. da;   | Helfrichstraat 40               |
| 5891      | Simmons, Emelda;  | Fergusonstraat 108              |
| 3495      | Simon, Gerard V.;   | Fergusonstraat 29               |
| 5324      | Simon, Mary A.;   | Dominicanessenstraat 4          |
| 4864      | Simon, Richard V.;  | Koningstraat 1                  |
| 3728      | Simon, Robert H.;   | St. Maartenstraat 60            |
| 3271      | Simon, Muriel A.;   | Rudolfo Arendsstraat 10         |
| 3180      | Simoons, J. K.;   | Sabastaat 21                    |
|           |   | Rondweg 22                      |
|           |   | Rondweg 43                      |
|           |   | Schotlandstraat 5-B             |
|           |   | Pagaaistraat 10                 |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



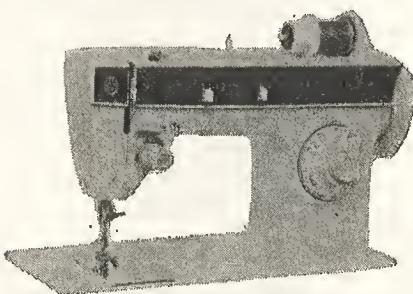
Bono Popular  
Seguros de vida  
Accidentes personales  
Seguros de Hospitalización  
Seguros de Incendio  
Seguros de Transporte  
Seguros de Automóvil  
etc., etc.



Seguros Caracas

*Este escudo protege su hogar*

NASSAUSTRAAAT 9 (por detrás-arriba) - P.O. Box 204 - Tel. 2039



*make your  
dreams of  
beautiful clothing  
come true*

**SINGER \***

*sewing machines can make it easy for you*

- four step built-in buttonholder
- snap-on presser feet
- push button reverse control
- three needle positions
- exclusive drop-in front bobbin
- twin needle stitching

*see us for a free demonstration*

**SINGER SEWING MACHINE COMPANY**

NASSAUSTRAAAT 78a - ORANJESTAD - PHONE 1797

\* A trademark of The Singer Co.


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4360

|           |  |                          |
|-----------|--|--------------------------|
| 8067      | Sing, Chan;  | Seroe Biento 48-A        |
| 1797      | Singer Sewing Machine Co.;   | Nassastraat 78-A         |
| 5047-5445 | Singh, P. J.;  | Grensweeg 37             |
| 5447      | Sint Jago, A. M., (Mooi);  | Flamboyanstraat 18       |
| 6579      | Sint Jago, B. M.;  | Zeewijk 25               |
| 5451      | Sint Jago, Marcelino;  | Rozenstraat 6            |
| 5423      | Sint Jago, Martin C.;  | P. C. Hoofstraat 10      |
| 7349      | Sint Jago, N.;   | Brazil 25-B              |
| 2433      | Sint Jago, Norberto P.;  | Guyabastaat 8            |
| 6785      | St. Jago, Petronilia;  | Flag Staffweg 5          |
| 2897      | Siong, Lim Peng;   | Wilhelminastraat 73      |
| 8020      | Siribana Store;  | Siribana 27-A            |
| 5818      | Sisilia, Alexio T.;  | Weg Rooi Hundo 110-A     |
| 2902-1281 | Sjiem Fat, Mr. P. V., advocaat;  | Emanstraat 68            |
| 2441      | Sjiem Fat, Mr. P. V., adv., (woning);                                    | Herman Gorterstraat 12   |
| 5380      | Skool di Arte;   | Past. Hendrikstraat z/n  |
| 1472      | Slagerij Aruba Cattle;   | Emanstraat 46            |
| 7193      | Slagerij De Cuba;  | Savaneta 123-F           |
| 4144      | Slagerij Judella;  | Oldenbarneveldstraat 1   |
| 2883      | Slagt, David C.;   | Sisalstraat 11           |
| 7503      | Slater, Armon G.;  | Gilles Poppestraat 15    |
| 5856      | Smit, Paul K.  | Bernhardstraat 256       |
| 4037      | Slikker, J. K.;  | Olijfistraat 14          |
| 5567      | Sloterdijk, B.;  | Pastoor Hendrikstraat 91 |
| 3267      | Sluer, A. H.;  | Appelsinastraat 28       |
| 2619      | Smalt, B.;   | Ierlandstraat 24         |
| 2107      | Smit, J. H. J.;  | Argentiniëstraat 3       |
| 8255      | Smit, J. W. A., (Jan);   | Sta. Martha 7            |
| 5856      | Smit, Paul, K.;  | Bernhardstraat 256       |
| 5852      | Smith, Ernest;   | Bernhardstraat 89        |
| 7750      | Snack Bar Fradl;   | Noord Cura Cabai 132     |
| 5773      | Snackbar, Gregory's;   | Mauritsstraat 10         |
| 3615      | Sneek, B. S.;  | Dadelstraat 56           |
| 3828      | Sneek, Jesus;  | Rondweg 66               |
| 1694      | Sno, E. R.;  | Rondweg 85               |
| 3088      | Sno, Suze C.;  | Weststraat 20-A          |
| 2360      | Snijders, A. E.;   | Pitastraat 17            |
| 1945      | Snijders, A. M.;   | Kanariestraat 3          |
| —         | Sociale Verzekeringsbank afd. Aruba<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.); |                          |
| —         | Sociale Zaken<br>(zie landsdiensten, blauwe blz.);                       |                          |
| 2986      | Soraya, (Saade);   | Hendrikstraat 3          |
| 7403      | Sociedad Alcoholic Anonymous;  | Pos Chiquito 89-C        |
| 1330      | Sociedad Bolivariana;  | Bolivarplein             |
| 3049      | Socotoro Garage;   | Socotorolaan 5           |
| 1857      | Soe-Agnie, A. A.;  | Boerhaavestraat 34-A     |
| 8301      | Soemers, Johannes A.;  | Piedra Plat 38           |

**'n cadeau**

U zoekt iets leuks ? Kijk en kies bij  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

|  |                                    |                                 |
|--|------------------------------------|---------------------------------|
| 8013   | Solagnier, E.;                     | Hooiberg 50                     |
| 1356   | Solagnier, Roque;                  | Torricellistraat 2              |
| 4211   | Solagnier, Thomas;                 | de la Sallestraat 31-A          |
| 2480   | Solognier, Benito A.;              | Irenestraat 9                   |
| 8059   | Solognier, Benoit;                 | Hooiberg 22                     |
| 1838   | Solognier, Eve;                    | Irenestraat 1                   |
| 2930   | Solognier, F. L.;                  | Margrietstraat 3                |
| 8432   | Solognier, Federico F.;            | Piedra Plat 131                 |
| 5331   | Solognier, Marcelo;                | Weg Fontein 52                  |
| 8030   | Solognier, Maria B.;               | Sta. Cruz 140                   |
| 6241   | Solognier, Maximiliano;            | Seroe Pretoe 12                 |
| 6644   | Solognier, Miguel;                 | Geermanstraat 7                 |
| 8239   | Solognier, Rafael E.;              | Macuarima 91                    |
| 7028   | Solognier, Regina;                 | Savaneta 103-A                  |
| 6720   | Solognier, Roberto A.;             | Weg Rooi Hundo 63               |
| 8306   | Solognier, Rudolfo A.;             | Piedra Plat 141-B               |
| 6845   | Solognier, Roman A.;               | Weg Rooi Hundo 110              |
| 8119   | Solognier, Theodoor;               | Sta. Cruz 216-A                 |
| 6618   | Solognier, Thomas A.;              | Rooiweg 17                      |
| 6586   | Solognier, Venancio;               | Weg Fontein 67                  |
| 6408   | Solognier, Veneranda;              | Weg Kustbatterij 8              |
| 8049   | Solognier, Vicente L.;             | Papilon 116                     |
| 6724   | Sommerville, George F.;            | Nijhoffstraat 19                |
| 3281   | Somers, H. J.;                     | Gonzalitostraat 3               |
| 8522   | Somers, P. A. J.;                  | Papilon 86                      |
| 6979   | Sonny's Place;                     | Congoweg 78                     |
| 2986   | Soraja, Giftshop;                  | Hendrikstraat 3                 |
| 2506   | Soy You Chien;                     | Ponton 82                       |
| 3876   | Sousa, Francisco de;               | Engelandstraat 17               |
| 1165   | Sousa, Manuel de;                  | Arendstraat 61                  |
| 5145   | Souvenir Shop, (Meno Guth);        | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 60 |
| 2972   | Souwerbren, R. W.;                 | Julianastraat 10                |
| 6351   | Souza, Lorraine de ;               | Bernhardstraat 248              |
| 4441   | Spa, Edgar L.;                     | Patiastraat 44                  |
| 5396   | Spanner, R. C.;                    | Staringstraat 5                 |
| 6486   | Spanner, Sheffield J.;             | Juana Mortostraat 47            |
| 1775   | Spataro, S. L., (Tony);            | Boerhaavestraat 66              |
| 5478   | Speear, Walter;                    | Bernhardstraat 286              |
| 7273   | Spellen, Joe, Tailor & Drycleaner; | Pos Chiquito 21-A               |
| 1815   | Speyer, R. J.;                     | Tunastraat 8                    |
| 6761   | Sponsper, Marjorie;                | Diamantbergweg 25               |
| 7162   | Sport Centrum Savaneta;            | Savaneta                        |
| 8317   | Sport Club Sport Boys;             | Angochi 15-B                    |
| 3773   | Sportcentrum Noord;                | Noord                           |
| 3886   | Sportshop Antiliano N.V.;          | Schelpstraat 4                  |
| 1954   | Sportvereniging Aruba Jrs.;        | Venezuelastraat                 |
| 1556   | Sportvereniging Caribe;            | Kamakoeri 3                     |
| 3296   | Sportvereniging Douane;            | Patiastraat                     |
| 1606   | Sportvereniging RCA;               | Kamerlingh Onnesstraat          |
| 5470   | Springfield Store;                 | Bernhardstraat 199              |
| <hr/>  |                                    |                                 |
| <b>Spritzer &amp; Fuhrmann (Aruba) Ltd.;</b> |                                    |                                 |
| 4360   | <b>Head Office</b>                 |                                 |
|  | Administration                     | ext. 119-129                    |
|  | Management                         | 110-120                         |
| 4360   | <b>Main Store</b>                  |                                 |
|  | Cashier                            | 115                             |
|  | China-Ware                         | 124                             |
| <hr/>  |                                    |                                 |
|  |                                    | Nassaaustraat 29                |


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4330

**Vervolg Spritzer & Fuhrmann**

|   |         |                                 |
|---|---------|---------------------------------|
| Costume Jewelry                               | 122-123 |                                 |
| Crystal-Ware                                  | 124     |                                 |
| Diamond Jewelry                               | 112     |                                 |
| Gold Jewelry                                  | 112     |                                 |
| Manager                                       | 110-120 |                                 |
| Repair Department                             | 126     |                                 |
| Watches                                       | 113-118 |                                 |
| <b>4360 Optica Moderna</b>                    |         | Nassastraat 32                  |
| Manager                                       | 116-128 |                                 |
| Optical sales                                 | 128     |                                 |
| Workshop                                      | 116     |                                 |
| <b>4360 Plaza Gift Shop</b>                   |         | Nassastraat 34-A                |
| Cashier                                       | 138     |                                 |
| Manager                                       | 134     |                                 |
| <b>2448 Divi Divi Beach Hotel Shop</b>        |         | L. G. Smith Boulevard 93        |
| also Tel. 3300 ext. 8                         |         |                                 |
| <b>2450 Aruba Caribbean Hotel Boutique</b>    |         | L. G. Smith Boulevard 81        |
| also Tel. 2250 ext. 56                        |         |                                 |
| <b>5014-5015 San Nicolas Branch</b>           |         | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 63 |
| <b>4480 Wise, J., General Manager;</b>        |         |                                 |
| <b>2556 Van Dijk, F., Head Admin.,</b>        |         |                                 |
| <b>3611 Srock, Nelson F.;</b>                 |         | Washington 26                   |
| <b>1023 Stadion, Wilhelmina;</b>              |         | Stadionweg                      |
| <b>6727 Stafford, Teolinda M.;</b>            |         | Concordiabergweg 4              |
| <b>4758 Stam, A.;</b>                         |         | Bubali 119                      |
| <b>5181 Stamper, Adelaida;</b>                |         | Zeewijk 9                       |
| <b>7076 Stamper, Andres;</b>                  |         | Brazil 18                       |
| <b>7628 Stamper, Florencia;</b>               |         | Noord Cura Cabai 18             |
| <b>5975 Stamper, Ignacio;</b>                 |         | Weg Rood Congo 13               |
| <b>7587 Stamper, Jose M.;</b>                 |         | Noord Cura Cabai 120            |
| <b>5786 Stamper, Leocadio C.;</b>             |         | Pastoor Hendrikstraat 130       |
| <b>4971 Stamper, Marco M.;</b>                |         | Tanki Flip 50                   |
| <b>4077 Stap, J.;</b>                         |         | Flacciusstraat 14               |
| <b>6021 Stap, Jacqueline H.;</b>              |         | Bernhardstraat 94               |
| <b>3759 Staring, Herman;</b>                  |         | Julianastraat 2                 |
| <b>5072 Star Trading Co.;</b>                 |         | Rodgerstraat 4                  |
| <b>1345 Stationery Mariska;</b>               |         | Nassastraat 8                   |
| <b>3407 Statius, Domingo A.;</b>              |         | Rooi Afo 39                     |
| <b>5467 St. Aubyn, Clement O.;</b>            |         | Mount Scenerystraat 35          |
| <b>4139 St. Martinus Stichting;</b>           |         | Ecuadorstrat 5-A                |
| <b>3147 Steba, T. J. B.;</b>                  |         | Manzalinastraat 1               |
| <b>3160 Stede, D. E. Ch.;</b>                 |         | Patiastraat 3                   |
| <b>2376 Stede, P. J. H.;</b>                  |         | Reamurstraat 3                  |
| <b>2475 Steele, Robert P., (home);</b>        |         | Barcadera 5                     |
| <b>5012-5013 Steele, Robert P., (office);</b> |         | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 41 |
| <b>1951 Steenen, Alfonso I.;</b>              |         | Prof. Lorentzstraat 4           |
| <b>2689 Steenen, Felisita;</b>                |         | Koningstraat 23                 |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac





## Samco Agencies

- AGENT for MOHAWK TIRES & TUBES.
- REAL ESTATE BROKERS

GILLES POPPESTRAAT 14 - CURA CABAI

Phone 7274

Mohawk   
MOHAWK RUBBER COMPANY



**sportshop antiliano**



**adidas** ®



**The Finest Sporting Goods Store  
in the Caribbean !**

SCHELPSTRAAT 4 - 6 - ORANJESTAD - TEL. 3886

Looking for a superior medium for  
more effective advertising ?

Put your ad in this telephone directory.

(It's worth the money)


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 2828      | Steenhuisen, H. M. T.;                                     | Fergusonstraat 7                |
| 1645      | Steenwijk, J. J. W. van;                                   | Balashi 1                       |
| 3836      | Stelpstra, K.;   | Beatrixstraat 33                |
| 6504      | Stenfert Kroese, Mr. J. C. Home 9-3696                     | Seroe Colorado 71               |
| 6128      | Stephania, Serafina;                                       | Zeewijk 50                      |
| 5122      | Stephens, Madonna;   | Marnixstraat 2                  |
| 2593      | Steward, Henry N.;   | Flamingostraat 6                |
| 5262      | Steward, Virian C.;  | Mount Scenerystraat 16          |
| 7316      | Stichting Algemene<br>Bejaardenzorg Aruba;                 | Savaneta 350-A                  |
| 4214      | Stichting Arubaanse Carnaval;                              | Fergusonstraat 62-B             |
| 2888      | Stichting Arubaanse Muziekschool,<br>b.g.g. 1496;          | Vondellaan 2                    |
| 5906      | Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba;                       | Theaterstraat 3                 |
| 7020      | Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba;                       | Savaneta 254E                   |
| 3168      | Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba;                       | Koningstraat-Emmastraat         |
| 8288      | Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba;                       | Sta. Cruz 39-C                  |
| 3425      | Stichting, Het Wit-Gele Kruis Aruba;                       | Noord 66                        |
| 4444      | Stichting, Het Wit-Gele Kruis (adm.);                      | Patiastreet 27                  |
| 2005      | Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba;                      | Vondellaan 14                   |
| 1009-1010 | Stichting Schouwburg Aruba;<br>— Stichting Teatro Arubano; | Vondellaan 2                    |
|           | 1151 Penningmeester;                                       | Fergusonstraat 40               |
| 5002      | Stichting tot Bevordering van<br>Verantwoord Ouderschap;   | Weg Seroe Pretoe 25             |
| 3969      | Stichting Vormingscentrum<br>Providentia;                  | Boerhaavestraat 35              |
| 5794      | Stollen, George R. L.;                                     | Bernhardstraat 207              |
| 2394      | Stolttenborg, J. B.;                                       | Ponton 46                       |
| 2395      | Stolwijk, A. J.;   | Boerhaavestraat 47              |
| — Store:  |  |                                 |
| 5341      | Aruba Family;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 16 |
| 5079      | City;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 78 |
| 8068      | H. S. Croes;   | Macuarima 94                    |
| 8050      | Hooiberg;  | Hooiberg 51-B                   |
| 5163      | La Confianza;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 80 |
| 5248      | Liberty;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 36 |
| 2818      | New Hong Kong;   | Nassaaustraat 9                 |
| 5385      | Nicolaas;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 27 |
| 1733-1734 | No. 1;   | Nassaaustraat 58                |
| 5294      | People's;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 14 |
| 1679      | Shirley, (J. Reinstein);                                   | Nassaaustraat 50                |
| 5470      | Springfield;   | Nassaaustraat 199               |
| 5951      | The American N.V.;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 83 |
| 4315      | The New Amsterdam;   | Nassaaustraat 10                |
| 5157      | Venus;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 79 |
| 6119      | Strachan, Reuben A.;                                       | L. de Colignystraat 4           |
| 2774      | Stracke, E.;   | Balashi 16                      |



e Promé cu e Ultimo noticianan  
aboná serca nos na telefoon 4477

*Looking for  
Pierre Cardin, Christian  
Dior or Givenchy?  
Start your shopping  
at Strada...*



... A new world of color and fashion in our men's and Ladies' department designed by Givenchy, Pucci, Simba, Lanvin, Christian Dior, Pierre Cardin, Montagut, Eminence, Gino Paoli, Europe Craft, Chemise Lacoste, Schiaparelli, Funky, Emesse, Nerva, Lady Manhattan, Damon, Tricots Isan, Nik Nik, Arrow, Eagle Clothes, Munsingwear, Levi-Strauss, Franck Olivier etc.

... Elegance under the sun with our wide selection of beachwear by Triumph, Sports-Midi, Christian Dior, Gottex, Bellevue, McGregor.

... Start the day in your sexiest style with a wardrobe of matching bare bits from our Lingerie Department by Triumph, Van Raalte, Maidenform, Hollywood Vasarette.

... Liven up your home with our large selection of bedspreads in all sizes, bedspreads and towels by: Cannon, Springmaid, Dan River, Lady Pepperell.

... Get that V.I.P. treatment when you travel with suitcases by Starflite from our Luggage Department.

... And for the expectant mother there is our Maternity Boutique to help keep you as lovely as ever.

All this  
and more at



**Strada**

2nd floor

in the very heart of the  
shopping centre



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
the centre shop of the shopping-centre

TEL.  
4360

— STRADA;

Havenstraat 4

- 4190 Cosmetics dept.;  
 4191 Liquor Shop;  
 4192 Taj Ma;  
 4193 Men & Ladies dept.;  
 4194 Children's dept.;  
 2882 Optica Aruba;  
  
 3380 Strand Hotel;  
 2076 Strick, J. G. M.;  
 3009 Strien, J. van, dierenarts;  
 7491 Strijdhäftig, F. Baron;  
 4412 Strijland, M.;  
 7683 Stroe, Ines van;  
 5281 Stroe, Rita E. van;  
 8423 Stroebel, J. E.;  
 6395 Stronks, A. H.;  
 6208 Stroop, Francisco;  
 5411 Stroop, Francisco;  
 6433 Stroop, Gabriela;  
 6111 Stroop, Mario;  
 8060 Succes, Cursus;  
 5791 Succes, Cursus;  
 1534 Succes, Cursus;  
 5213 Sue, George H.;  
 3252 Sue, Stanislaus;  
 5597 Sunrise en Sunset Cake Shop;  
 5282 Sum, Lee, Kwai;  
 2506 Sun Kong Supermarket;  
 1918 Sun Set Beach;  
 5045 Supermarket Kong Ming;  
 1581 Supermarket Union;  
 1219-1698 Supermercado Kong Hing,  
     after office hours 2946;
- L. G. Smith Boulevard 2  
 Paradera 3  
 Sabana Liber 6-C  
 Savaneta 69  
 Trupiaalstraat 5  
 Savaneta 251  
 Bernhardstraat 191  
 Sta. Cruz 288-A  
 Congoweg 90  
 Diamantbergweg 73  
 Diamantbergweg 69  
 Torenstraat 8  
 Seroe Pretoe 1-D  
 Papilon 53  
 Bernhardstraat 110  
 Nieuwstraat 6  
 Torenstraat 17  
 Emmastraat 53  
 St. Maartenstraat 49  
 Lodewijk v. Nassaustraat 6  
 Ponton 82  
 L. G. Smith Boulevard 472  
 Dr. Schaepmanstraat 19  
 Sabana Blancae 58  
 Havenstraat 16

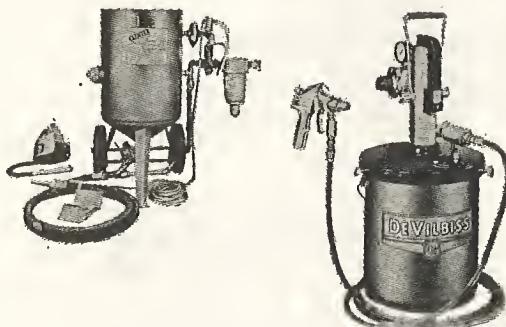
— Supercleaning;

- 5039 Administratie, service calls;  
 5554 Night and holiday service;  
 5558 Management, b.g.g. 5183;  
  
 3220-2097 Superior Tobacco Co., N.V.;  
 4215-4792 Super Snacks Fanfa Croes;  
 5531 Suriname Clubgebouw;  
 3184 Susebeek, P. G.;  
 3697 Susebeek, Violeta E.;  
 7322 Sussenbach, E. H.;  
 3090 Su Tai Chicken Farm;  
 6188 Sutherland, D.;  
 1420 Swaen, A. J., (Arie);  
 3240 Swaen, Nina;  
 2762 Swaen, Nilo L.;  
 5877 Swaen, Rafael S.;  
 2816 Sweetnam, Percy;
- Van Galenstraat 4  
 Zeewijk 94-A  
 Van Galenstraat 4  
  
 L. G. Smith Boulevard 120  
 Zoutmanstraat 3  
 Weg Seroe Pretoe 5  
 Shakespearestraat 9  
 Wilhelminastraat 10  
 Sabana Basora 22  
 Bubali 93  
 Briezenstraat 9  
 Venezuelastraat 13  
 Havenstraat 24  
 Flacciusstraat 8  
 Fortheuvelstraat 14  
 Madiki 92

You can rely upon the  
approved  
construction  
and industrial  
equipment of  
**Technica  
Antiliana**



also for  
sandblast  
equipment



- Concrete Mixers
- Loaders and Excavators
- Contractors Equipment, Vibrators, Power Trowels
- Compactors, Grinders and Wheel Barrows
- Diesel Generators, Diesels and Marine Diesels
- Air Compressors, Pneumatic Tools and Chisels
- Tires and Batteries

**Technica Antiliana nv**

*...where contractors look for high economic performance ...*

L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444 - 2861 - 4199


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

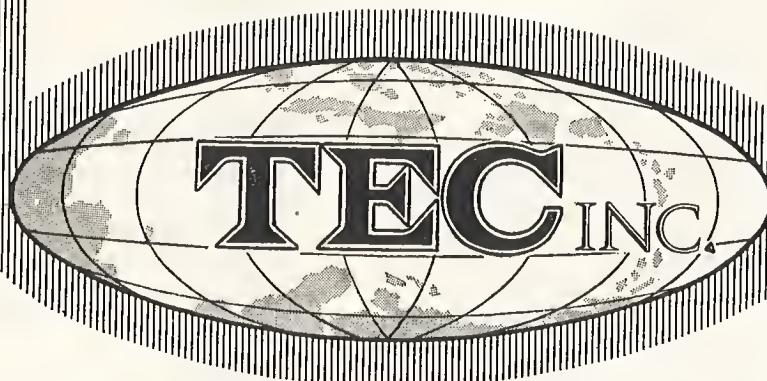
4360

|           |                                       |                                 |
|-----------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 2960      | T.A.B., (Technisch Advies Bur. N.V.); | Anasastraat 8                   |
| 6026      | Tackling, Romero;                     | Congoweg 22                     |
| 3380      | Talk of the Town;                     | L. G. Smith Boulevard 2         |
| —         | Tandarts:                             |                                 |
| 1809      | Arends, Eloy, D.D.S., (office);       | Oranjestraat 1                  |
| 1683      | Arends, Eloy, D.D.S., (residence);    | G. Madurostraat 6               |
| 1055      | J. F. F. de Cock;                     |                                 |
|           | Spreekuur 9.00-12.00 en 3.00-6.00;    | Nassastraat 28                  |
| 1497      | J. F. F. de Cock, (woning);           | Alfred de Mussetstraat 2        |
| 2908      | Dr. D. A. Garcia de Paredes;          |                                 |
|           | Ora di consulta 8.30-12.00, 2.30-     |                                 |
|           | 6.00 p.m., Diasabra 9.00-12.00;       |                                 |
| 5073      | V. L. Hymans;                         | Nassastraat 53                  |
|           | Spreekuur: maandag t/m vrijdag,       | Bernhardstraat 262              |
|           | 9.30-11.00, 15.30-17.00 en verder     |                                 |
|           | volgens afspr., zaterdags gesloten;   |                                 |
| 8213      | V. L. Hymans, (woning);               | Macuarima 87                    |
| 1907-1913 | G. A. Oduber, Dr.;                    | Wilhelminastraat 13             |
|           | Werkdagen: gouv. pat. 9-12 a.m.       |                                 |
|           | part. pat. 2- 5 p.m.                  |                                 |
| 1508      | G. A. Oduber, (woning);               | Habijastraat 1                  |
| 5347      | Samuels, C. H.;                       | Bernhardstraat 306              |
|           | Spreekuur 8.00-12.00 en 4.00-6.00     |                                 |
|           | uur, behalve zaterdagmiddag;          |                                 |
| 5092      | Samuels, C. H., (woning);             | Bernhardstraat 308              |
| 7399      | Samuels, R., tandarts ;               | Seroe Alejandro 3               |
| 1079      | Verploeg, H. S. W., (woning);         | L. G. Smith Boulevard 452       |
| 1542      | Verploeg, H. S. W., (office);         | Paardenbaaistraat 10            |
|           | Spreekuur: 9.00-12.00 a.m., en        |                                 |
|           | 3.00-6.00 p.m.;                       |                                 |
| 5071      | Tang Toong;                           | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 53 |
| 1530      | Tarabana Store;                       | Mangostraat 8                   |
| 1604      | Taxi Standplaats;                     | Hendrikstraat 21                |
| 5160      | Taxi Standplaats;                     | Lagoweg                         |
| 1990      | Taxi Standplaats Coral Strand Hotel;  | L. G. Smith Boulevard 2         |
| 8531      | Taxi 56, Croes, Hendrik;              |                                 |
|           | (servicio 24 horas);                  |                                 |
| 2095      | Taytelbaum, Maurits C.;               | Sta. Cruz 80                    |
| 5060      | Tchong, Eric F., (gitaar leraar);     | Koningstraat 84                 |
| 2188      | Tearasa (technisch bedrijf);          | Van Renselaerstraat 4-A         |
| 6038      | Tearr, Alfred U.;                     | Boerhaavestraat 14              |
| 5776      | Tearr, Rosalind E. E., (Busby);       | Mississippistraat 16            |
| 5767      | Te Aworo Kinderverblijf;              | Verrietstraat 5                 |
| 2861-2444 | Technica Antiliana N.V. 4199;         | I. Wagemakerstraat 11           |
| 1430      | Technische School, Oranjestad,        | L. G. Smith Boulevard 124       |
|           | President John F. Kennedy School;     |                                 |
| 2042      | Tegelfabriek Peltier;                 | Stadionweg                      |
|           |                                       | Nassastraat 252                 |

**KAN**famous for original  
design of jewelry

WHOLESALERS OF FROZEN & DRY GOODS  
HOTEL, RESTAURANT & KITCHEN EQUIPMENT

- TULIP DANISH MEATS
- NABISCO BISCUITS
- SUNQUICK SQUASHES
- LOWENBRAU MUNCHEN LAGER BEERS
- MASTER MIX INC. - CENTRAL SOYA - ANIMAL FEEDS
- LYKES - Canned Foods
- INPROBA - Indonesian Spices
- BARNETT'S - Spices
- CAROLINA PAPER MILLS - Toilet Tissues
- UIJTEWAAL - Assorted Pickles
- DE KUYPER - Liquers
- J. H. EYSSEN - Processed Dutch Cheese



THE EIGHTH CONTINENT, INC.  
IMPORT & EXPORT

TEL. 1304 - 4590 CABLE: TEC - ARUBA



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|           |  |                                  |
|-----------|--|----------------------------------|
| 2311      | Tegelfabriek Sta. Helena;                      | Croesstraat                      |
| 7302      | Tele Aruba (TV-station);                       | Pos Chiquito 1-A                 |
| —         | Telefoonbedienst                               |                                  |
|           | (zie eilandsdiensten, groene blz.);            |                                  |
| 2126      | Telegraafkantoor All America;                  | Nassastraat 69                   |
| 1458      | Telegraafkantoor All America;                  | Nassastraat 69                   |
| 1870      | Telegraafkantoor All America,<br>manager);     | Nassastraat 69                   |
| 1485      | Televisie & radio reparatie;                   | Wilhelminastraat 104             |
| 1487      | Telkamp, Willem;                               | Wabistraat 17                    |
| 2586      | Ten Ham, C.;                                   | Ponton 43                        |
| 5525      | Ten Holt, I. B.;                               | Weg Rooi Hundo 98                |
| 7506      | Testigonan di Jehova;                          | Rooi Koochi 30-D                 |
| 5873      | Teuns, R. T. L.;                               | Dirkszstraat 10                  |
| —         | Texas Furniture Store                          | Emmastraat 6                     |
|           | 1082 Store & Office;                           | "                                |
|           | 1083 Service Calls;                            | "                                |
|           | 1084 Management ;                              | "                                |
| 2323      | Texas Refinery Corp., (R. Croes);              | Kamerlingh Onnesstraat 10        |
| 1122      | Tham, Keng Choy;                               | J. G. Emanstraat 35              |
| —         | E. de Veer Chain Theatres;                     | L. G. Smith Boulevard 82         |
|           | 1386-3493 Chain Theatres office;               |                                  |
|           | 1523 Daily Movie Program<br>answering service; | L. G. Smith Boulevard 82         |
|           | 1386 De Veer Theatre;                          | L. G. Smith Boulevard 82         |
|           | 8355 Drive-In Theatre;                         | Balashi 60                       |
|           | 5136 Principal Theatre;                        | Theaterstraat 20                 |
|           | 1586 Rialto Theatre;                           | Steenweg 4                       |
|           | 1627 Garage;                                   | Luxemburgstraat 14               |
| 1255      | Theeboom, A. J., advocaat, (kantoor);          | Nassastraat 53                   |
| 5951      | The American Store N.V.;                       | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 83  |
| 4569      | The Aruba Woodcraft Ind.;                      | Rondweg 119                      |
| 5335      | The Beehive;                                   | Weg Kustbatterij 21              |
| 5209      | The Dutch Store, (A. S. Wisniewicz);           | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 20-22 |
| 1304      | The Eighth Continent Inc.,<br>(TEC inc.);      | Arendstraat 103                  |
| 4315-1152 | The New Amsterdam Store;                       | Nassastraat 10                   |
| —         | Lampl, Hugo;                                   | Nassastraat 10                   |
| 2526      | The News;                                      | Kruisweg z/n                     |
| 3832      | Themen, E. G.;                                 | Patiastreet 54                   |
| 5780      | Thérèse, Jean F. R.;                           | Weg Seroe Pretoe 52              |
| 4061      | Thiel, Candelario Ing.;                        | Erasmusstraat 8                  |
| 7653      | Thiel, Francisco, (Chico);                     | Savaneta 103                     |
| 3981      | Thiel, G.;                                     | Paradera 98-A                    |
| 8206      | Thiel, Isidro;                                 | Mahuma 26                        |
| 8131      | Thiel, Maximina, (Chimina);                    | Sta. Cruz 35                     |
| 5917      | Thiel, Vicente;                                | Paradijsheuvelstraat 14          |

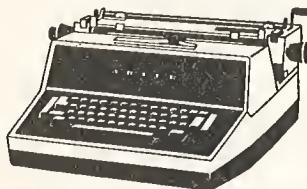
**speelgoed**

kies uit de grote collectie van  
**ARUBA BOEKHANDEL** Nassastraat

Office machines  
& repairs

# TIELEMAN'S

Sales and  
Service



Accounting Machines  
Typewriters  
Adding Machines  
Electronic Calculators  
Time Recorders

**TRÍUMPH**

NASSAUSTRATA 93 - 95 - ORANJESTAD - PHONE 2148

## Union Transporte General Aruba

For all your

**TRANSPORTATION  
CUSTOM CLEARANCES  
MOVING  
PACKING  
STEVEDORING**

Complete service to all parts of the world  
Fully Insured Storage Service  
Rental of Trailers, Forklifters and Trucks  
For excellent service....

Office Phone 3466 Pier Phone 1424 (7 a.m. - 4 p.m.)  
Zuidstraat 11 P.O. Box 678

**ARUBA TRUST OFFICE INC.**  
ZOUTMANSTRAAT 17-A - ARUBA - TEL. 1696

Administration of real estate  
Sales, leases and mortgages  
Collections

Intermediary for investments in mortgage loans

*for advises . . .  
contact our office personally*


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA &amp; TISSOT watches

TEL.

4360

|                                   |                                       |                            |
|-----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 1989                              | Thielen, Mej. Freddie;                | Argentiniëstraat 2         |
| 4027                              | Thielman, B. H.;                      | Karawarastraat 5           |
| 6808                              | Thielman, Cirapio;                    | de Veerstraat 1            |
| 6052                              | Thielman, Edwin;                      | A. v. Solmstraat 3         |
| 1318                              | Thielman, Eufonio H.;                 | Julianalaan 11             |
| 7267                              | Thielman, Francisco;                  | Pennixstraat 4             |
| 4791                              | Thielman, Timoteo;                    | Dividiviststraat 9         |
| 5623                              | Thodé, C. Th.;                        | Prinsenstraat 32           |
| 7027                              | Thodé, Edgar J.;                      | Cura Cabai 36-B            |
| 6825                              | Thodé, Francisea;                     | Van Speykstraat 5          |
| 6310                              | Thodé, G. R.;                         | Nijhoffstraat 49           |
| 1741                              | Thodé, H. N.;                         | Flacciusstraat 21          |
| 6154                              | Thodé, Julio R.;                      | Weg Seroe Pretoe 58        |
| 5928                              | Thodé, Pedro M.;                      | Cayenastraat 25            |
| 1749                              | Thomas, Clarita;                      | Driemasterstraat 7         |
| 6250                              | Thomas, Gregorio;                     | Dahliastraat 10            |
| 6817                              | Thomas, Joslyn;                       | Bernhardstraat 11          |
| 5211                              | Thompson, Conrad A.;                  | Watapanagezaag 10          |
| 5207                              | Thompson, Norma C.;                   | Louise de Colignystraat 17 |
| 7274                              | Thomson, Vincent C.;                  | Gilles Poppestraat 14      |
| 7143                              | Thönissen, Jacques J. B.;             | Savaneta 213-C             |
| 7317                              | Thijssen, Alfonso;                    | Savaneta 74                |
| 2880                              | Thijssen, Alfonso J.;                 | Rondweg 95                 |
| 7701                              | Thijssen, Gabriël;                    | Pos Chiquito 96-B          |
| 7659                              | Thijssen, Huberto O.;                 | Savaneta 6                 |
| 7280                              | Thijssen, Jacinto L., (Yanny);        | Pos Chiquito 100           |
| 7541                              | Thijssen, Jacobo, (Cobito);           | Savaneta 22                |
| 7075                              | Thijssen, Jose de los Santos;         | Savaneta 17                |
| 7519                              | Thijssen, Juan;                       | Savaneta 508               |
| 7131                              | Thijssen, Rudolf S.;                  | Savaneta 24                |
| 7185                              | Thijssen, Arturo E.;                  | Pastoor Hellingstraat 6    |
| 7021                              | Thijssen, Eufemia, (Fema);            | Pos Chiquito 73            |
| 2412                              | Thijssen, Felix E. J., (oud-notaris); | L. G. Smith Boulevard 28   |
| 7389                              | Thijssen, Nicolaas E.;                | Savaneta 5-A               |
| 7530                              | Thijzen, J.;                          | Mabon 12                   |
| 7481                              | Thijzen, Juan B.;                     | Savaneta 269               |
| 7680                              | Thijzen, Leocadio (Cado);             | Mabon 6-B                  |
| 7030                              | Thijzen, Margarita;                   | Savaneta 70                |
| 7130                              | Thijzen, Mario R.;                    | Savaneta 58-A              |
| <b>Tieleman's Officemachines:</b> |                                       | Nassastraat 93 - 95        |
| 2148                              | Sales & Administration;               |                            |
| 4746                              | Workshop Service;                     |                            |
| <b>Huisaansluitingen:</b>         |                                       |                            |
| 4146                              | Lampe L. Store Manager;               | Meiveld 30                 |
| 1932                              | Thieelman F. J. Director;             | Nassastraat 119-A          |
| 1932                              | Tieleman, F. J., (residence);         | Nassastraat 119-A          |
| 2124                              | Tienda El Gallo;                      | Wilhelminastraat 33        |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



# "TIRI SUERTE"

BAR y RESTAURANT

Concessielaan 9 - Tel. 4317 - Oranjestad

— PLATO CRIOLLO CU SABOR FAMILIAR —  
 TUR SORTO DI BEBIDA — COMPLETAMENTE AIRECONDICIONA - MUSICA SUAVE - TELEVISION - DEN UN EDIFICIO  
 COMPLETAMENTE MODERNIZA.  
 TUR DIA DI 10 A.M. PA 12 M.N

**TIP TOP**  
 AGENCIES

GENERAL COMMISSION AGENTS - Tel. 2269 - Emanstraat 30

*distributors for :*



Wise Potato Chips & Pixies,  
 Argo Vegetable Oil, Manzola Corn Oil  
 Niagara Starch, Hellman Mayonaise,  
 Fairco Canned Goods,  
 Weston Biscuits & Crackers,  
 Hartz Mountain Pet-needs,  
 Henny Pen Dogfood,  
 Artola Aluminum Ware,  
 Jamin Confectionery, Crackerjack,  
 Hershey Foods,  
 Elthers Quality Spices,  
 Happy Kids peanut butter & pickles  
 Borden Foods, Betty Crocker Cake Mixes

uw advertentie in de telefoongids

heeft een lang leven:

365 dagen per jaar

een keiharde aandacht-trekker.


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |  |                          |
|-----------|--|--------------------------|
| 1486      | Tienda Habibe;                               | Columbusstraat 2         |
| 3471      | Tienda Habibe;                               | Wilhelminastraat 63      |
| 3409      | Tienda Geerman;                              | Tanki Leendert 271-A     |
| 1576      | Tienda Oduber;                               | Nassastraat 83           |
| 3058      | Timisela, J.;                                | Pitastraat 28            |
| 2195      | Timmer, H.;                                  | San Fuego                |
| 2083      | Timmerman, B., man.-dir. Unicon N.V.;        | Shakespearestraat 2      |
| 3196      | Timmers, G.;                                 | Bontemantelstraat 9      |
| 1466      | Timmers, J.;                                 | Fergusonstraat 57-G      |
| 2290      | Tina's Sales;                                | Steenweg 3               |
| 1194      | Tipografia Excelsior;                        | Zoutmanstraat 15         |
| 2269      | Tip Top Agencies;                            | Emanstraat 30            |
| 4317      | Tiri Suerte Bar - Restaurant;                | Concessiealaan 9         |
| 7274      | Tires & Tubes Samco Agencies;                | G. Poppestraat 14        |
| 3843      | Tjen-A-Kwoei, Erwin M.;                      | Fahrenheitstraat 19      |
| 2388      | Tjen-A-Kwoei, M. A. F.;                      | Kenepastraat 4           |
| 2304      | Tjie-A-Loy, Alfred J.;                       | Fergusonstraat 27        |
| 7261      | Tjin Kam Jet, R. N.;                         | G. M. de Bruynewijk 26   |
| 1629      | Tjon Ajong, S. H.;                           | Boerhaavestraat 88       |
| 2947-4397 | Tjon Ajong, S. H., (advocaat);               | Spinozastraat 3          |
| 5652      | Tjon, Humbert F.;                            | Orinocostraat 25         |
| 3368      | Tjon, J. A. W.;                              | Guyabastaat 1            |
| 1139      | Tjon Sie Fat, Ivan E. A.;                    | Emmastraat 55            |
| 1322      | Tjon Sie Fat, (Doortje);                     | Kruisweg 11              |
| 2848      | Tjon-Sie-Fat, M. I., (Doortje);              | Madurostraat 49          |
| 3871      | Todd, José Ramon;                            | Schoenerstraat 2         |
| 5779      | Todman, Essie;                               | Prinsenstraat 23         |
| 2115      | Todos Food Center;                           | Emmastraat               |
| 3441      | Toeng Ridderstaat;                           | Ponton 79                |
| 3777      | Toeristen Bureau Aruba, (3 lijnen);          | A. Schüttestraat 2       |
| 2591      | Toko Dakota;                                 | Guyabastaat 24           |
| 1421      | Tolaram, D., (woning);                       | Indianenweg 2            |
| 1422      | Tolaram, D., (winkel Oranjestad);            | Nassastraat 72           |
| 1510      | Tolaram, D., (winkel Oranjestad);            | Nassastraat 40           |
| 6730      | Tong, John S.;                               | Rembrandtstraat 3        |
| 6717      | Tonge, Margaret;                             | Braziel 152              |
| 1290      | Tonk, A. J.;                                 | Erasmusstraat 6          |
| 3633      | Topcar N.V.;                                 | Boerhaavestraat 21       |
| 3733      | Topcar N.V.;                                 | Boerhaavestraat 21       |
| 4849      | Toppenberg, Estela M.;                       | Calabasstraat 4          |
| 1682      | Toppenberg, Gilberto;                        | Marconistraat 4          |
| 2773      | Toppenberg, Gilberto;                        | L. G. Smith Boulevard 13 |
| 1231      | Toppenberg, Hubert O.;                       | Costa Ricastraat 8       |
| 2984      | Toppenberg, Ronald G.;                       | Tanki Leendert 178-A     |
| 3777      | Tourist Bureau Aruba;                        | A. Schüttestraat 2       |
| 4465      | Tourist & Trade Development<br>Publications; | Malmok 2                 |
| 2116      | Tours, ACU Sightseeing & Co.;                | Hendrikstraat 21         |



e Diario di mayor informacion  
aboná serca nos na telefoon 4477

## TECHNICA ANTILIANA, AGENTS OF CONSTRUCTION MATERIALS AND TECHNICAL PRODUCTS :

|            |              |   |
|------------|--------------|---|
| Airman     | Japan        | Compressors                             |
| Alura      | Holland      | Fence-works                             |
| Amercoat   | U.S.A.       | Corrosion Control                       |
| den Boer   | Holland      | Construction materials & machines       |
| Butler     | U.S.A.       | Prefab. Steel Constructions             |
| Benford    | England      | Contractor Equipment                    |
| Clemtex    | U.S.A.       | Sandblast-Equipment                     |
| Clementina | U.S.A.       | Sandblast-Equipment                     |
| Devilbiss  | U.S.A.       | Painting-Equipment                      |
| Goodrich   | U.S.A. Japan | Tires, Batteries & Hoses                |
| J.C.B.     | England      | Excavators & Loaders                    |
| Jenbach    | Austria      | Compressors                             |
| Jenny      | U.S.A.       | Steam Cleaners                          |
| KEM        | U.S.A.       | Cleaning Chemicals                      |
| Lago Ind.  | Venezuela    | Abrasives                               |
| Nemaho     | Holland      | Laminated Structures                    |
| Petter     | England      | Generators & Diesels                    |
| Thor       | U.S.A.       | Pneumatic Tools                         |
| Trimex     | England      | Contractor Equipment                    |
| Terex      | U.S.A.       | Crawlers, Haulers,<br>Loaders, Scrapers |

# Technica Antiliana nv

L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444 - 2861 - 4199

*wholesalers and  
importers of  
construction  
materials*



*This page is too small  
to explain  
all our activities ...*

*For your technical  
problems and needs  
call 2444 - 2861 - 4199*

## Technica Antiliana nv

*...where contractors look for high economic performance ...*



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
the centre shop of the shopping-centre

TEL.  
4360

|           |  |                                 |
|-----------|--|---------------------------------|
| 3729      | Tours Bruno's;   | L. G. Smith Boulevard 230       |
| 4400      | Tours De Palm's;   | L. G. Smith Boulevard 142       |
| 1441      | Translateur, Beëdigd, E. D. Fowler;                        | Windstraat 9                    |
| 3466      | Transport Co., Cooperativo;                                | Zuidstraat 11                   |
| —         | Transport Co., E. de Veer;                                 |                                 |
|           | 1386-3493 Office;  | L. G. Smith Boulevard 82        |
|           | 1627 Garage;   | Luxemburgstraat 14              |
| 3396      | Transport Heavy Equipment,<br>50 to 150 ton;               | Balashi 77                      |
| 1999      | Transportation Jossy Service;                              | Nassastraat 132                 |
| 1694      | Transportation Service, (E. R. Sno);                       | Rondweg 85                      |
| 6015      | Trappenberg, A. R.;  | Bernhardstraat 314              |
| 3588      | Trappenberg, Karel Enrique;                                | Driemasterstraat 45             |
| 3623      | Trappenberg, Jose S., (winkel);                            | Nieuwstraat 36                  |
| 5381      | Trappenberg, Jose S., (winkel);                            | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 45 |
| 1382      | Trappenberg, Jose S.;                                      | Sweelinckstraat 4               |
| 8547      | Trappers Clubhuis;   | Sta. Cruz 266                   |
| 1992-1993 | Travel Bureau Aldo;  | Wilhelminastraat 13             |
| 1554      | Travel Bureau "Eman";                                      | Emmastraat 1                    |
| 1032      | Travel office Esperanza;                                   | L. G. Smith Boulevard 94        |
| 2029      | Trigt, Arthur F. van;                                      | Koningstraat 54                 |
| 2218      | Trigt, S. van, (kantoor);                                  | Windstraat 17-A                 |
| 2278      | Trigt, S. van;   | Dr. Henriquezstraat 24          |
| 2302      | Trikt, Albert R. van;                                      | Beatrixstraat 30                |
| 5725      | Trikt, Ann M. van;   | Verrietstraat 29                |
| 4196      | Trim's Carpenter Shop;                                     | Hospitaalstraat 30              |
| 1967      | Trimon, Enrique P.;  | Tanki Leendert 170              |
| 3125      | Trimon, Gumersindo U.;                                     | Tanki Leendert 211              |
| 3522      | Trimon, Rufino, (Rufo);                                    | Ponton 42-B                     |
| 3125      | Trimons Steel Construction and<br>Ornamental Welding Shop; | Tanki Leendert 211              |
|           | 3125 Trimon, Gumersindo U.;                                | Tanki Leendert 211              |
| 3762      | Trimon, Toribio A.;  | Boerhaavestraat 33              |
| 4196      | Trim's Carpenter Shop;                                     | Hospitaalstraat 30              |
| 1123      | Trinidad, Guillermo;                                       | Nassastraat 230                 |
| 1210-1756 | Trocadero Restaurant-Bar;                                  | L. G. Smith Boulevard 80        |
| 4762      | Tromp, Adelberto;  | Flaciustraat 23                 |
| 3349      | Tromp, Albina;   | Waterweg 5                      |
| 3375      | Tromp, Alex Z.;  | Maria Christinastraat 16        |
| 1461      | Tromp, Alfredo;  | Koningstraat 4                  |
| 5126      | Tromp, Ambrosio;   | Weg Seroe Pretoe 45             |
| 5407      | Tromp, Andres E.;  | van Lenepstraat 16              |
| 2405      | Tromp, Antolino;   | Alablancastraat 7               |
| 7546      | Tromp, Augustin;   | Pos Chiquito 16-A               |
| 3563      | Tromp, B.;   | Weststraat 59                   |
| 3358      | Tromp, Basilio;  | Bacobastaat 8                   |
| 1092      | Tromp, Bertranda H.;                                       | Ponton 89                       |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



|           |                              |                           |
|-----------|------------------------------|---------------------------|
| 4165      | Tromp, C.;                   | Patiastaat 22             |
| 3292      | Tromp, C. A.;                | Argentiniëstraat 9        |
| 3977      | Tromp, Carlos A.;            | Tanki Leendert 287        |
| 2778      | Tromp, Carmen Maria M.;      | Socotorolaan 20           |
| 2125-2325 | Tromp, Cecilio I., (Janchi); | Venezuelastraat 30        |
| 7418      | Tromp, Chonan;               | Noord Cura Cabai 6        |
| 1143      | Tromp, Conrado;              | Venezuelastraat 12        |
| 2425      | Tromp, Damian;               | Alablancastraat 3         |
| 1937      | Tromp, Dominico;             | L. G. Smith Boulevard 492 |
| 2337      | Tromp, Donato Pascual;       | Arendstraat 65            |
| 2857      | Tromp, E. D.;                | Reamurstraat 4            |
| 2557      | Tromp, Eduardo, (Eddie);     | Montaña 30                |
| 1183      | Tromp, Egidio;               | Bubali 15-B               |
| 4533      | Tromp, Estanislau (Chao);    | Tanki Flip 64-B           |
| 1787      | Tromp, F. B.;                | A. Laclé Boulevard 11     |
| 2524      | Tromp, F. V.;                | Boliviastraat 4           |
| 3594      | Tromp, Faustina J.;          | Paradera 68               |
| 6938      | Tromp, Feliciana;            | Van der Lindenstraat 3    |
| 3517      | Tromp, Felipe Ronny;         | Windstraat 22             |
| 7245      | Tromp, Francisco;            | Savaneta 123-G            |
| 2308      | Tromp, Frank E.;             | Arendstraat 98            |
| 7340      | Tromp-Geerman, Catharina;    | Pos Chiquito 53           |
| 8053      | Tromp, Grigorio;             | Seroe Biento 42-A         |
| 2249      | Tromp, Hermanus;             | C. Huygenstraat 21        |
| 3171      | Tromp, Hubert;               | Bontemantelstraat 1       |
| 7081      | Tromp, Hypolito;             | Pos Chiquito 101-B        |
| 2035      | Tromp, H. V.;                | Montagne 12               |

## ★ TSU AGENCIES ★

**Rodgerstraat 4 — Phone: 6736 — San Nicolas**  
**Sabana Blancae 58 — Phone: 4356 — Oranjestad**  
**General Importer - Commission Agent - Distributors**  
**Factory Representatives**



### REPRESENTING :

|                    |  |
|--------------------|--|
| KW Products        | Potatoes, onions, fruits, vegetables             |
| K.C. Sweets        | Toffees, Love sweets, Ice Mint etc.              |
| CUETARA Biscuits   | Maria, Soda biscuits, assorted biscuits.         |
| ULTRA Cosmetics    | Nailpolish, lipsticks, compacts, dusting powder. |
| PLASTICOS MONTILLA | Plastic straws, cups, plates etc.                |
| ROSE Products      | Fresh Milk, Evaporated Milk, Gouda Cheese.       |
| RINOS Products     | Nylon doormats, brushmats.                       |
| ERU Cheese         | 47% famous cheese.                               |
| LOTTE Products     | POPPLE Chocolate, Chewing gums etc.              |



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

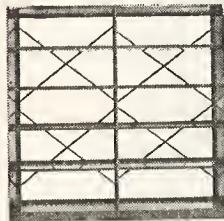
|      |                                  |                        |
|------|----------------------------------|------------------------|
| 1189 | Tromp, Jacintho;                 | Noord 37               |
| 3320 | Tromp, Jacintho;                 | Tanki Flip 38          |
| 2903 | Tromp, Jacinto;                  | Emmastraat 25          |
| 8162 | Tromp, Jacinto;                  | Hooiberg 81            |
| 2989 | Tromp, Johannes;                 | Madiki 90              |
| 2496 | Tromp, Johannes;                 | Tanki Leendert 219     |
| 2047 | Tromp, José;                     | Sividivi 12            |
| 3657 | Tromp, Jose R.;                  | Patiastraat 28         |
| 6028 | Tromp, Jose S.;                  | Mohikanenstraat 4      |
| 2557 | Tromp, Jossy;                    | Montaña 30             |
| 3321 | Tromp, Jovito C.;                | Boecoeroei 77-B        |
| 2867 | Tromp, Jozef, (Cheppy);          | Argentiniëstraat 16    |
| 3374 | Tromp, Jozef, (Cheppy);          | Tanki Flip 2           |
| 8322 | Tromp, Juan F.;                  | Seroe Biento 46        |
| 5258 | Tromp, Juan F.;                  | Congoweg               |
| 4049 | Tromp, Juan L.                   | Tamarijn 4             |
| 2379 | Tromp, Juan R.;                  | Koningstraat 24        |
| 1163 | Tromp, Juan R.;                  | Boliviastraat 8        |
| 8052 | Tromp, Leonardo;                 | Hooiberg 81-A          |
| 4324 | Tromp, Leonardo;                 | Paradera 161           |
| 4135 | Tromp, Luisito N.;               | Havenstraat 32         |
| 8248 | Tromp, M. Leo;                   | Piedra Plat 15-A       |
| 1341 | Tromp, Marcial G., (werkplaats); | Tomatenstraat          |
| 2346 | Tromp, Marcial G.;               | Chilistraat 16         |
| 3311 | Tromp, Marco E., (Franny);       | Scopetstraat 25        |
| 8160 | Tromp, Maria;                    | Seroe Biento 45        |
| 1634 | Tromp, Maria;                    | Arendstraat 34         |
| 6864 | Tromp, Maria Ines;               | Van Slootstraat 11     |
| 2684 | Tromp, Maria R.;                 | Boecoeroei 24          |
| 4859 | Tromp, Maximo;                   | Olijfistraat 18        |
| 1114 | Tromp, M. S.;                    | Boecoeroei 53          |
| 2096 | Tromp, Olga I.;                  | Laurens Costerstraat 9 |
| 2669 | Tromp, O., (Pano);               | Zr. Candidastraat 6    |
| 2287 | Tromp, Orpiano, (Pano);          | Socotorolaan 40        |
| 6258 | Tromp, Oscar E.;                 | Fortheuelstraat 44     |
| 1782 | Tromp, P.;                       | Janszstraat 13         |
| 1955 | Tromp, Pedro;                    | Kolibristraat 9        |
| 8160 | Tromp, Pelayo;                   | Seroe Biento 45        |
| 2937 | Tromp, Precilia;                 | Boerhaavestraat 8      |
| 2529 | Tromp, Rafaël Hose;              | Shimarucustraat 2      |
| 2316 | Tromp, Ramiro;                   | Balanderstraat 9       |
| 2234 | Tromp, Ramon Andres;             | Sividivi 15            |
| 2226 | Tromp, Regino;                   | Koningstraat 38        |
| 6320 | Tromp, Reinaldo W.;              | Jarmanstraat 7         |
| 4523 | Tromp, Ricardo;                  | Tanki Leendert 269     |
| 3661 | Tromp, Sebastiaan I.;            | Victor Hugostraat 12   |
| 3505 | Tromp, Seferino;                 | Bubali 50              |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac

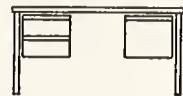


- |           |                                   |                           |
|-----------|-----------------------------------|---------------------------|
| 2458      | Tromp, Seferino;                  | L. G. Smith Boulevard 82  |
| 5626      | Tromp, Serapio I.;                | Jarmanstraat 8            |
| 7114      | Tromp, Teodoro;                   | Savaneta 353-F            |
| 4729      | Tromp, Thomas D.;                 | Tanki Leendert 263        |
| 3978      | Tromp, Thomasa;                   | Citroenstraat 11          |
| 3320      | Tromp's Agencies;                 | Tanki Flip 38             |
| 7156      | Tromp-Webb, Wed. Anna;            | Spaans Lagoenweg 24       |
| 2927-1773 | Tropical Bottling Co.;            | L. G. Smith Boulevard 122 |
| 5445      | Tropicana;                        | Grensweg 37-39            |
| 5214      | Trott, Herman;                    | I. Wagemakerstraat 56     |
| 3466      | Truck and Heavy Equipment Rental; | Zuidstraat 11             |
| 2915      | Trupialen Clubhuis;               | De La Sallestraat 4       |

**kantoor- en  
school  
benodigdheden**



**kantoor- en  
school  
meubels**



**magazijn- en  
winkelrekken**

# Technica Antiliana nv

*...waar u naast een ruime keuze, een deskundig advies ontvangt...*

**L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444 - 2861 - 4199**

avisa den guia telefonica

bo aviso tin un anja di bida

y lo bende pa bo cu mas efectividad.



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |                            |                           |
|------|----------------------------|---------------------------|
| 4383 | Trust Corp. of Aruba N.V.; | Vondellaan 21             |
| 1696 | Trustkantoor, Aruba N.V.;  | Zoutmanstraat             |
| 6736 | Tsu Agencies;              | Rodgerstraat 4            |
| 4356 | Tsu, Charles V.;           | Ooststraat 8              |
| 2384 | Tucker, Albert L.;         | L. G. Smith Boulevard 450 |
| 4725 | Tucker, David I.;          | L. G. S. Boulevard 14     |
| 3690 | Tu Hogar N.V.;             | Fergusonstraat 22         |
| 2356 | Tujeehut, A. E.;           | Kam. Onnessstraat 31      |
| 2320 | Tujeehut, Erwin;           | Bontemantelstraat 2       |
| 1772 | Tujeehut, Johan R.;        | Boerhaavestraat 36        |
| 5761 | Tulloch, Marion B.;        | Paradijsheuvelstraat 19   |

# Technica Antiliana, the dependable source where contractors look for high economic equipment



- Concrete Mixers
- Loaders and Excavators
- Contractors Equipment, Vibrators, Power Trowels
- Compactors, Grinders and Wheel Barrows
- Diesel Generators, Diesels and Marine Diesels
- Air Compressors, Pneumatic Tools and Chisels
- Tires and Batteries

# Technica Antiliana nv

L. G. Smithboulevard 124 - Aruba - Tel. 2444 - 2861 - 4199



## scope of activities

### ● Design, construction and erection

Electrical and mechanical system, such as :

- light & power systems
- high voltage systems & control rooms
- lifts & escalators
- automatic door control
- intercom, paging & public address systems and closed circuit t.v.
- metal ceilings, incorporating air conditioning
- and lighting fixtures
- lighting protection
- air conditioning & ventilation
- refrigeration & cold storage plant
- ice making plant
- fire control
- steel construction, pipe fitting and welding
- plumbing

for :

office buildings  
department stores  
hotels & restaurants  
cinemas & theatres  
hospitals & laboratories  
schools  
houses & apartments

industrial plants  
power plants  
pumping stations  
sewerage systems  
overhead transmission lines  
traffic signals  
refuse incineration plants

### ● Maintenance, overhaul and repair

### ● Supply

#### Electrical

switchgear  
generators  
transformers  
motors  
lighting fixtures  
instruments & controls  
cables & wires  
domestic appliances  
installation materials

#### Air conditioning Refrigeration

room air conditioners  
air dryers & heaters  
humidifiers  
freezers & coolers  
compressors  
cooling towers

#### steel constructions

in iron, steel, copper  
piping & fitting  
plumbing and  
roofing materials

#### Sundries

diesel engines & pumps  
iron, steel & other raw materials



SHOWROOM EN VERKOOP  
FERGUSONSTRAAT

WERKPLAATSEN EN ADMINISTRATIE  
TEL. 3555

TOMATENSTRAAT

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| 4108      | Ufkess, E. Drs.;   | Awakatistraat 6                                  |
| 5356      | Uncle Louis Store;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 7                   |
|           | Unicon N.V.  |  |
| 3555      | Alle afdelingen (5 lijnen);<br>Directie en administratie;<br>Werkplaats, electra en loodg.;<br>Airco en winkelverkoop; | Tomatenstraat<br>Tomatenstraat<br>Fergusonstraat |
| 1878      | Bouwkeet Ziekenhuis;   |  |
| 4571      | Bouwkeet Americana Hotel;  |  |
| 2674      | Union Portuario Aruba;   | Arendstraat 40                                   |
| 1305      | Union, General Workers;  | Kruisweg 4                                       |
| 5376-5448 | Union (Federacion di Trahadornan di Aruba);  | Torenstraat 10-A                                 |
| 3466      | Union Transporte General Aruba<br>(U.T.G.A.);  | Zuidstraat 11                                    |
| 1895      | United Security International<br>Insurance Co. Ltd.;   | George Madurostraat 22                           |
| 3692      | United Security International;<br>Insurance Ltd. (Group Dept.);  | G. Madurostraat 22                               |
| 1512      | Universal, La, (Friedman);   | Nassastraat 34                                   |
| 2021      | Universal Motors Super Sales;  | Schelpstraat 56                                  |
| 2290      | Universal Trading Inc.;  | Steenweg 3                                       |
| 2811      | Universidad di Aruba;  | Beaujonstraat 12                                 |
| 3818      | Upholstery Ako's;  | Fergusonstraat 106                               |
| 7066      | Upholstery Savaneta;   | Savaneta 538                                     |
| 7279      | Upholstery Savaneta, (showroom);   | Savaneta 536                                     |
| 7178      | Upholstery Store New World;  | Savaneta 316-B                                   |
| 2287      | Upholstery (Pano);   | Socotorolaan 40                                  |
| 2257      | Upholstery (Ruiz);   | Koningstraat 3                                   |

# AKO'S Upholstery



**PA FURAMENTO DI INTERIOR DI BO AUTO**

**EXPERTO INSTALLATION DI CAPA DI VINYL**

**RIBA BO AUTO**

**FURAMENTO RIBA BO STOELNAN**



**Tur na prijs di competencia,**

**cu material di promé calidad**

Oranjestad

TEL. 3818

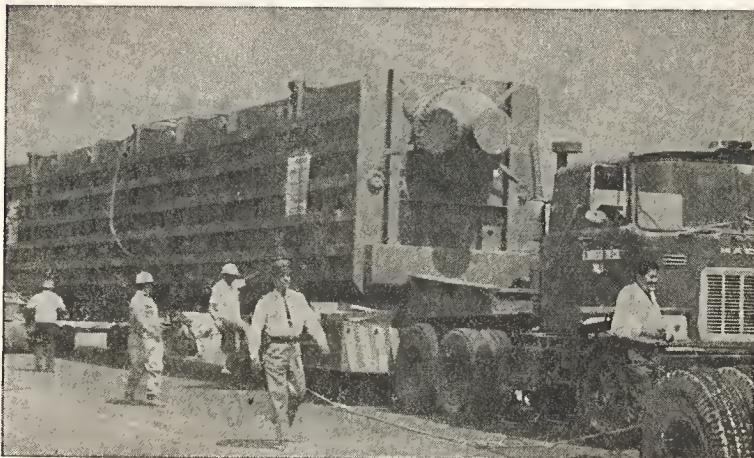
Fergusonstraat



**E. DE VEER  
TRANSPORT CO. INC.**



**contract hauling  
equipment rental  
heavy lifts  
container handling  
custom clearance**



**tel. office 1386 - 3493 - 4232  
garage 4684**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|      |  |                          |
|------|--|--------------------------|
| 3654 | Vaandering, H.;                                      | Tanki Leendert 142       |
| 1409 | Vaart, L. van der;                                   | Noord 16                 |
| 3786 | Vaart, Th. A. M. v. d.;                              | Kolibristraat 6          |
| 4219 | Vakbond van Leerkrachten Aruba<br>(V.L.A.);          | Wilhelminastraat 40      |
|      | 7282 A. Engelbrecht, penningmeester                  | Pos Chiquito 30-C        |
|      | 8176 Mg. M. B. Croes, secretaris;                    | Sta. Cruz 113            |
| 3342 | Vakopleiding;  | Eagle                    |
| 6955 | Valbrug, Johannes Ch. R.;                            | Bernhardstraat 292       |
| 1871 | Valbuena, Evelina;                                   | Irenestraat 16           |
| 1398 | Valbuena, Lydia F.;                                  | Ecuadorstraat 5-A        |
| 5826 | Valk, W. J. P. v. d.;                                | Standardville 62         |
| 3329 | Valois-Smith, H. L.;                                 | Bontemantelstraat 20     |
| 1565 | Van Gijn, J. G.;                                     | Patiastraat 13           |
| 6749 | Van Putten, G. F.;                                   | Van Lennepstraat 4       |
| 5526 | Van Putten, William I.;                              | Sabastraat 9             |
| 6833 | Vanterpool, Merida;                                  | Watapanagezaag 23-A      |
| 6485 | Vanterpool, R. A.;                                   | Juana Mortostraat 34     |
| 7150 | Van Wageningen, Mr. G. J., Lawyer,<br>(office 1255); | Pos Chiquito 3           |
| 8394 | Varis, Frans;  | Kas Ariba 45             |
| 2023 | Vasquez Joyeria Relojeria<br>„Olga Vasquez”;         | Nassastraat 66           |
| 1792 | Vasquez, Olga;                                       | Oranjestraat 24          |
| 3121 | Vasquez, Olga;                                       | Oranjestraat 26-A        |
| 5631 | Varlack, L.;   | Mount Scenerystraat 21   |
| 7025 | Veen, G. van;  | Savaneta 338-D           |
| 1157 | Veer, Donald de;                                     | Chopinstraat 3           |
| —    | Veer de, & Sons Inc.;                                | Middenweg z/n            |
|      | 1326 Kantoor Oranjestad;                             | Bernhardstraat 244       |
|      | 5261 Kantoor San Nicolas;                            | Bernhardstraat 246       |
|      | 5064-5261 Rainbo Bakery;                             |                          |
| —    | Veer, E. de;   | L. G. Smith Boulevard 82 |
|      | 4232-1386-3493 Chain Theatres<br>office;             | L. G. Smith Boulevard 82 |
|      | 3493 Transport Co., office;                          | Luxemburgstraat 14       |
|      | 1627 Garage;   | L. G. Smith Boulevard 82 |
|      | 1523 Daily Movie Program<br>answering service;       | L. G. Smith Boulevard 82 |
|      | 1386 De Veer Theatre;                                | Balashi 60               |
|      | 8355 Drive-In Theatre;                               | Theaterstraat 20         |
|      | 5136 Principal Theatre;                              | Steenweg 4               |
|      | 1586 Rialto Theatre;                                 | Herman Gorterstraat 9    |
| 1358 | Veer, Eduard de;                                     | Irenestraat 13           |
| 1392 | Veer, G. de, (Jeffy);                                | Beatrixstraat 49         |
| 2280 | Veer, Gerard de, (Jerry);                            | Madurostraat 14          |
| 1385 | Veer, Julia de;                                      | Stadionplein 25          |
| 1573 | Veer, Richard F. A. de;                              |                          |

# KAN

famous for original  
design of jewelry





## **your local printer can solve your printing problems**

Let your local printer solve your printing problems. He is always close by and has the facilities to do more than you can imagine... Drop in and challenge him for letterheads, envelopes, cards, forms, periodicals, carbonless sets, books, calendars or folders.

Multi-color printing  
Art studio for design and text layouts. Strict quality-control throughout process

Prompt delivery  
Competitive prices

**vad**  
Printers

p.o. box 201 - Aruba - tel. 4550


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|           |   |                                 |
|-----------|---|---------------------------------|
| 3527      | Veeris, Zita C.;  | Colombiastraat 14               |
| 1367      | Velasco, F. G.  | Barba di Joncumanstraat 11      |
| 7209      | Velasquez, Irena;   | Savaneta 243                    |
| 3629      | Velasquez, P. R.;   | Venezuelastraat 20              |
| 3312      | Veld, A. C. in 't;  | Shakespearestraat 24            |
| 7321      | Vellinga, G.;   | Savaneta 203-A                  |
| 7447      | Velpen, Albertus van;   | Spaans Lagoenweg 43             |
| 5918      | Venema, Teyo;   | Congoweg 92                     |
| 5157      | Venus Store;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 79 |
| 2687      | Verbunt, Mej. G. A.;  | Ierlandstraat 27                |
| 2044      | Verdaasdonk, J. M.;   | Shakespearestraat 11            |
| 4380      | Verdam, H. J.;  | C. Huygenstraat 13              |
| 4550      | Verdij (5 lijnen)   |                                 |
|           | <b>VER. ANT. DRUKKERIJEN N.V.;</b>  | L. G. Smith Boulevard 110       |
| 7362      | Verhey, G. F. H.;   | Savaneta 11-A                   |
| 7656      | Verhoeven, J.;  | Pieter Boerstraat 7             |
| 6980      | Verhoeven, J. M.;   | Congoweg 94                     |
| 1736      | Vermeer v. Waveren, E. A.;  | Torricellistraat 16             |
| 1736      | Vermeer, R., fotograaf;   | Torricellistraat 16             |
| 1079      | Verploeg, H. S. W., tandarts, (woning);   | L. G. Smith Boulevard 452       |
| 1542      | Verploeg, H. S. W., tandarts, (office);   | Paardenbaaistraat 10            |
| 5981      | Versleyen, S. M. C.;  | Congoweg 85                     |
| 6461      | Verus, N.V. Aruba;  | Bernhardstraat 130-A            |
| 1550      | Verzekeringsafdeling Aruba Bank;  | Nassastraat 41                  |
| 1840      | Verzekeringsafdeling Neme;  | Columbusstraat 9                |
| 2951-2965 | Verzekeringsmaatschappij<br>Crown Life;   | Nassastraat 53                  |
| 1073      | Verzekeringsmaatschappij<br>Dordrecht-Nederland N.V.;   | Korteweg 2                      |
| 4888      | Verzekeringsmaatschappij<br>Fatum, De Nederlanden van 1845;<br>Huisaansluitingen:             | Nassastraat 103                 |
|           | 1344 C. A. M. de Jong, directeur;   |                                 |
|           | 1881 M. H. C. M. v.d. Bosch, insp.;   | G. Madurostraat 22              |
|           | 7269 R. G. Seraus, inspecteur;  | Paardenbaaistraat 12            |
| 1895      | Verzekeringsmaatschappij<br>United Security International;                                    |                                 |
| 2000      | Verzekeringsmaatschappijen<br>ENNIA Levensverzekering N.V. en<br>ENNIA Schadeverzekering N.V. |                                 |
|           | 1978 Moen, A., Manager;   |                                 |
|           | 2159 Arends, R. J. chef binnendienst;   |                                 |
|           | 2041 Frigerio, E. D. schadeafdeling;  |                                 |
| 2039      | Verzekering Mij. Seguros Caracas;   | Nassastraat 9 (achter boven)    |
| 2720      | Verzekeringsmakelaar ASCA;  | Margrietstraat 6                |
| 1310      | Verzekeringsmakelaar L. D. Laclé;   | Wilhelminastraat 32             |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



- 3094 Verzekeringsmakelaar, Segurosca  
John Mansur;
- Veterinaire dienst  
(zie eilandsdiensten, groene blz.);
- Viana Auto Supply Company, Inc.;  
5120-5121 Office and sales dept.;  
6892-5608-6975-5021 Parts dept.;  
5320 Garage & service department;  
5576 E.E.T. Bus charters & garage  
department;
- 5116 Viana's Service Center N.V.;  
Residence:  
1270 Viana, Manuel;  
5680 Freitas, Carey H. D. de;  
5682 Browne, S. W.;  
7503 Slater, Armon G.;  
7308 Koolman, Alejandro;  
6044 Kelly, Alberto;
- 1270 Viana, M.;  
5619 Viapree, Bertie L.;  
6743 Vicioso, Juan R.;  
6575 Vicioso, Jose R.;  
5920 Victor, Isaac F.;  
5430-5192 Victoria Bottling Co.;  
2978 Vidal, Augustus, H. A.;  
5578 Vieira, Alfred;  
1970 Vieira-Alves, Antonio;  
1354 Vieira-Alves, Antonio;  
3048 Vieira-Alves, Antonio;  
5067 Vieira-Alves, Manuel;  
6167 Vieira-Alves, Manuel;  
2333 Vieira, E. S.;  
1257 Vieira and Sons;  
1257 Vieira, G. A. (Aloë-exporter)  
4544 Villa Capri de Aruba;  
1841 Villasmil, Armando A.;  
3277 Vilt, Wilma;  
2085 Vingal, Maiky;  
2596 Vingal, Marcos;  
2563 Vingal, Remigio E.;  
4768 Vingal, T. R. L.;  
1063 Vingal, Yolanda;  
5609 Violemus, Felix;  
5079 Violemus, Richard;  
6457 Violenus, Myrna B.;  
7168 Violenus, Richard;  
3728 Violeta's Flowershop;  
6454 Virgo Contractor;  
6416 Vis, Bertus;  
6221 Vis, Carlos;  
7301 Vis, Jan Dirk;  
3910 Vis, K. J. D.;  
8491 Visser, Derk Jan;  
2435 Visser, J. E. J.;  
3636 Visser, M.;  
6393 Visser Trading Co.;
- Paardenbaaistraat 8  
Bernhardstraat 101  
Trompstraat 3  
Trompstraat 3
- Karel Doormanstraat  
B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 1  
L. G. Smith Boulevard 26  
Pastoor Hendrikstraat 33  
Congoweg 102  
Gilles Poppestraat 15  
Pos Chiquito 24-A  
St. Antoniebergweg 4  
L. G. Smith Boulevard 26  
Quillstraat 14  
Orinocostraat 29  
B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 91-B  
Village Zuid 24  
Bernhardstraat 126  
Reamurstraat 19  
Paradijsheuvelstraat 2  
Steenweg 7  
Nassastraat 115  
Nassastraat 115  
B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 2  
Kazernestraat 3  
Meiveld 7  
Stadionweg 21  
Stadionweg 21  
Wilhelminastraat 7  
Jupiterstraat 1  
Korvetstraat 1  
Emanstraat 102  
Edisonstraat 17  
Weststraat 49  
Hubadastraat 1  
Argentiniëstraat 11  
Weg Fontein 35-A  
B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 78  
Weverstraat 8  
Noord Cura Cabai 15  
Rondweg 43  
Brazil 114-A  
I. Wagemakerstraat 51  
I. Wagemakerstraat 55  
Savaneta 247  
Gonzalitostraat 8  
Tamarijn 2-A  
L. G. Smith Boulevard 464  
Schotlandstraat 12  
Rembrandtstraat 3



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

- |                                   |   |                           |
|-----------------------------------|---|---------------------------|
| 1462                              | Visser, W. M., arts.;   | Kamerlingh Onnesstraat 30 |
|                                   | Sociaal geneeskundige;  | Brazil 111                |
| 5992                              | Vlaun, David A.;  | Trompstraat 4             |
| 5821                              | Vlaun, James;   | Bernhardstraat 52-A       |
| 6003                              | Vlaun, Rosendo F.;  | I. Wagemakerstraat 80     |
| 6467                              | Vlaun, Urban;   | Long Fellowstraat 7       |
| 3047                              | Vloemans, Johannes A.;  | Congoweg 8                |
| 5568                              | Vloor, M. G.;   | Morgenster 76             |
| 2466                              | Vliet, C. van;  | Argentiniëstraat 1        |
| 2495                              | Vlietman, Martin P. (drs.);   | Zepp Lampestraat 6        |
| 1025                              | Vocks, B. H.;   | Reamurstraat 8            |
| 1934                              | Volkerts, Hilibert R.;  | Wilhelminastraat 36       |
| 2582                              | Volkskredietbank N.A.;  | Sabana Blanco 35          |
| 3055                              | Volkswagen;   | Pastoor Hendrikstraat 28  |
| 5190                              | Volmer, G., arts, (privé);  | Trompstraat 19            |
| 5096                              | Volmer, G., arts, (office);   |                           |
| <b>Voogdijraad</b>                |   |                           |
| (zie landsdiensten, blauwe blz.); |   |                           |
| 8329                              | Voort, Mr. P. P. C. H. van de; advocaat, woning, (kant. 1255-3371); | Cumana 79                 |
| 6721                              | Vorst, Leah E.;   | Nijhoffstraat 57          |
| 2648                              | Vos, E. J., (Watty);  | Weststraat 16             |
| 3231                              | Vos, Mario H.;  | Perustraat 7              |
| 5379                              | Vos, Michael W.;  | Vuylestekelaarstraat 13   |
| 1370                              | Vos, Salomon;   | Weststraat 16             |
| 4347                              | Vosselman, G. W.;   | Bontemantelstraat 7       |
| <b>„Voz di Aruba”;</b>            |   |                           |
|                                   | 3355 Director;  | Van Leeuwenhoekstraat 26  |
|                                   | 1601 Studio;  | Van Leeuwenhoekstraat 26  |
|                                   | 3339 Voz di Aruba;  | Ponton                    |
| 3030                              | Vreke, J.;  | Balashi 22                |
| 3827                              | Vries, Charles R.;  | Röntgenstraat 6           |
| 4018                              | Vries, Efigenio;  | Rondweg 28                |
| 8185                              | Vries, Juan F.;   | Sabana Grandi 16          |
| 2347                              | Vries, Mario;   | Torricellistraat 7        |
| 7509                              | Vries, F. J. de;  | Savaneta 233-M            |
| 7378                              | Vries, Vitalina de;   | Cura Cabai 38             |
| 2080                              | Vrieswijk, D.;  | Herman Gorterstraat 13    |
| 3473                              | „Vroedvrouw” A. Merkies-Correa;                                     | Apelsinistraat 39         |
| 1960                              | Vrolijk, A.;  | Dominicanessenstraat 19   |
| 3616                              | Vrolijk, Aida;  | Braziliëstraat 5          |
| 6278                              | Vrolijk, Augustin M.;   | Bernhardstraat 268        |
| 8490                              | Vrolijk, Bernard;   | Sta. Cruz 88              |
| 8415                              | Vrolijk, Carlos;  | Papilon 66                |
| 6260                              | Vrolijk, Catharina O.;  | Dr. Schaepmanstraat 38    |
| 6822                              | Vrolijk, Cornelie;  | A. van Solmstraat 5       |
| 5971                              | Vrolijk, Diego E.;  | Seroe Pretoe 11           |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



|      |                                 |                          |
|------|---------------------------------|--------------------------|
| 8046 | Vrolijk, E., (Nena);            | Papilon 67               |
| 8540 | Vrolijk, Estevan;               | Macuarima 177            |
| 8194 | Vrolijk, Fabriano S., (Jan);    | Sta. Cruz 114            |
| 8084 | Vrolijk, Felecia Th.;           | Piedra Plat 14           |
| 7413 | Vrolijk, Francisco;             | Pos Chiquito 63-F        |
| 8151 | Vrolijk, Ilario P.;             | Seroe Biento 25-A        |
| 7622 | Vrolijk, Isabella;              | Savaneta 81-A            |
| 8270 | Vrolijk, Isidora, (Doya);       | Kas Ariba 22             |
| 6006 | Vrolijk, Juan;                  | Pastoor Hendrikstraat 32 |
| 8581 | Vrolijk, Juan A.;               | Mahoema 25-A             |
| 5828 | Vrolijk, M.;                    | Bernhardstraat 59        |
| 3258 | Vrolijk, Mario;                 | Paradera 27-A            |
| 7170 | Vrolijk, Miguel;                | Savaneta 167             |
| 5819 | Vrolijk, Pedro P.;              | Weg Rood Hundo 13        |
| 6242 | Vrolijk, Placido;               | Seroe Pretoe 2           |
| 8153 | Vrolijk, Raymundo;              | Piedra Plat 87           |
| 7008 | Vrolijk, Roman A.;              | G. M. de Bruynewijk 24   |
| 6711 | Vrolijk, Romualdo;              | Weg Rood Hundo 88-A      |
| 6451 | Vrolijk, Rudolfo;               | Dr. Schaepmanstraat 62   |
| 8134 | Vrolijk, Silvestre;             | Sta. Cruz 19             |
| 8428 | Vrolijk, Timoteo;               | Macuarima 60-A           |
| 7414 | Vrolijk, Vera;                  | Pos Chiquito 61-B        |
| 7457 | Vrijmetselaars Lodge Hiram 102; | Pos Chiquito             |
| 4750 | Vrutaal, Wilfrido (Manito);     | Rondweg 36               |
| 5537 | Vuurden, A. P. van;             | I. Wagemakerstraat 62-A  |
| 5144 | Vuurden, Russel T. van;         | Mount Scenerystraat 33   |
| 6297 | Vuyst Field, de;                | De Vuyst Field           |

*If you want . . .*

- dependable help
- workmanship
- rapid service
- reasonable rates

*see your quality printer  
who offers you more*



**printers with experience**



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for all jewelery and watch repairs

TEL.

4360

|      |  |                                 |
|------|--|---------------------------------|
| 1811 | Waal, H. A. de;  | Venezuelastraat 5               |
| 6497 | Waas, Hendrik C. van;  | Orinocostraat 31                |
| 7150 | Wageningen, Mr. G. J. van;<br>(kantoor 1255);                            | Pos Chiquito 3                  |
| 2040 | Waincier, Jacobo;  | Zoutmanstraat 35                |
| 1167 | Waincier, Jacobo;  | L. G. Smith Boulevard 480       |
| 1166 | Waincier, Jacobo, (kantoor);   | Schelpstraat 9                  |
| 3133 | Waincier, Jacobo, (kantoor);   | Schelpstraat 9                  |
| 1029 | Wajcberg, Emanuel;   | A. Laclé Boulevard 1            |
| 3538 | Wajcberg-Kronick, Naomi;   | A. Laclé Boulevard 1            |
| 1882 | Waldron, William W.;   | Byronstraat 9                   |
| 3305 | Walenzao, Albert;  | Nassastraat 4                   |
| 5185 | Walenzao, Anita, (Union Store);  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 81 |
| 5041 | Walenzao, Anita;   | Bernhardstraat 249              |
| 7556 | Walig, J., (arts), b.g.g. 5155;  | Mabon 10                        |
| 2654 | Wallé, Boy;  | Stadionweg 25                   |
| 4738 | Wallé, Eduvigis M. (Victor);   | Seroe Pretoe 14-A               |
| 6431 | Walteri-Barliza, Teotiste de la Cruz;                                    | Helfrichstraat 44               |
| 5724 | Wanga, Martina;  | Anglostraat 5                   |
| 5553 | Wanga, Nicolasia Anna;   | Anglostraat 5                   |
| 1471 | Wanopa, M.;  | Neptunesstraat 8                |
| 4646 | Warehouse Mario S. Arends N.V.;  | Fergusonstraat 51               |
| 3550 | Warehouse Maduro & Sons Aruba;<br>(3 lijnen) Warenhuis van der Ree N.V.  | L. G. Smith Boulevard           |
| 1362 | General store;   | Adr. Laclé Boulevard 28         |
| 1213 | Automotive & service dept.;  | Adr. Laclé Boulevard 28         |
| 6869 | Warenhuis, Aruba;  | B. v.d. V. Zeppenfeldtstraat 64 |
| 3691 | Warenhuis Selemar;   | Emmastraat 11                   |
| 4279 | Wariruri;  | Emanstraat 84                   |
| 5367 | Warner, Alexander A.;  | St. Antoniebergw. 6             |
| 5636 | Warner, Joseph;  | Bernhardstraat 11-A             |
| 6526 | Warner, Vernon L.;   | Weg Kustbatterij 28             |
| 3372 | Warren, A. R. (M.T.) (B.B.)<br>medisch analist;                          | G. Madurostraat 43              |
| 6854 | Warren, E. A.;   | Pastoor Hendrikstraat 86        |
| 2454 | Washington Centro Juvenil;   | Washington 23                   |
| —    | Wasserij Band Box N.V., Chemische;<br>5039 Administratie, service calls; | Van Galenstraat 4               |
|      | 5554 Night and holiday service;  | Zeewijk 94-A                    |
|      | 5558 Management (b.g.g. 5183);<br>After office hours: 5554;              | Van Galenstraat 4               |
| 2643 | Waterloo, J. P. M.;  | L. G. Smith Boulevard 66        |
| 5897 | Wathey, John W.;   | Otaheitistraat 63               |
| 5719 | Wathey, Louis V.;  | Weg naar Fontein 49-C           |
| —    | Water- en Energiebedrijf<br>(zie eilandsdiensten, groene blz.);          | Beatrixstraat 54                |
| 3436 | Watson, Jarvis;  |                                 |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac

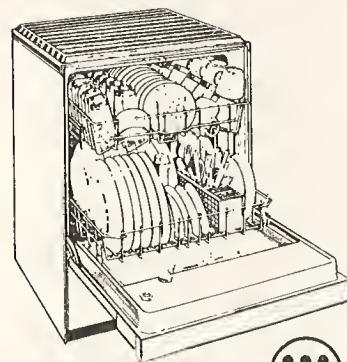
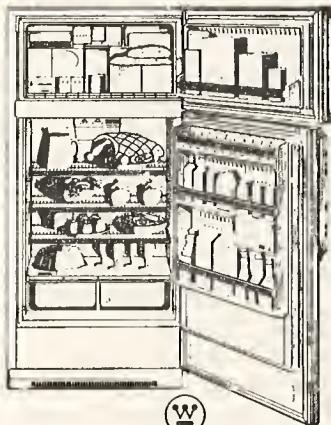


# You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends:  
lasting quality and dependability for  
years to come.

You can't beat *that* kind of investment  
for your money.

Westinghouse 



You can be sure . . . if it's Westinghouse  
Make inquiries at :



**UNICON**

FERGUSONSTRAAT

TEL. 3555



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELEERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|  |                           |                                |
|--|---------------------------|--------------------------------|
| 7057   | Wauben, Johannes M.;      | Cura Cabai 64                  |
| 7298   | Webb, Francisco N.;       | Pos Chiquito 57                |
| 8390   | Webb-Croes, Trinita;      | Sta. Cruz 324                  |
| 8172   | Webb-Croes, Trinita;      | Sta. Cruz 87                   |
| 3198   | Webster, Elise A.;        | Dividivistraat 6               |
| 2913   | Weeren, I. van;           | Torricellistraat 13            |
| 6544   | Weever, Josephus R. de;   | Prinsenstraat 30               |
| 8566   | Weghe, C. S. van;         | Seroe Biento 58                |
| 1217   | Weide, H. W. J. v. d.;    | Madurostraat 27                |
| 2418   | Weide, W. G. v.d.;        | Irenestraat 14                 |
| 1220   | Weir, Simon;              | Julianastraat 8                |
| 5356   | Weitsberg, Leon;          | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 7 |
| 1059   | Wekker, F. A. M. E.;      | Emanstraat 33 (boven)          |
| <b>— Stichting Neptali E. Henriquez Sr.;</b> |                           |                                |
| 8154   | Weller, S.;               | Piedra Plat 75                 |
| 8523   | Weller, Francisco N.;     | Macuarima 180                  |
| 1705   | Weller, Trinidad;         | Tanki Leendert 245             |
| 6269   | Wells, Frank A.;          | Vrolijkstraat 4                |
| 1883   | Welmers, A. J..;          | Chuchubistraat 19              |
| 8404   | Werf, S. F. A. van der;   | Sta. Cruz 50                   |
| 8026   | Werleman, A.;             | Kas Ariba 25                   |
| 6917   | Werleman, Alberto;        | Jim Blue Jacketstraat 8        |
| 8371   | Werleman, Antonio;        | Sta. Cruz 310-A                |
| 8363   | Werleman, Bartolomeo;     | Macuarima 16                   |
| 5193   | Werleman, Benito;         | Weg Fontein 132-C              |
| 8094   | Werleman, Benito;         | Siribana 50                    |
| 8056   | Werleman, Brothers;       | Sta. Cruz 210-A                |
| 8056   | Werleman, Bruno R.;       | Sta. Cruz 210-A                |
| 8587   | Werleman, C. T.;          | Stroe Biento 20-C              |
| 7588   | Werleman, Daniel;         | Seroe Alejandro 5              |
| 8216   | Werleman, Emiterio;       | Sta. Cruz 182                  |
| 7510   | Werleman, Enrique;        | Pos Chiquito 45-C              |
| 8158   | Werleman, Fortunato;      | Sta. Cruz 61                   |
| 8473   | Werleman, Gabriel A.;     | Kas Ariba 13-B                 |
| 8511   | Werleman, Hedwigis A.;    | Sta. Cruz 228                  |
| 8354   | Werleman, Jan F.;         | Kas Ariba 23-B                 |
| 8398   | Werleman, Janchi;         | Sta. Cruz 242                  |
| 8451   | Werleman, Jaquin;         | Piedra Plat 94-B               |
| 8258   | Werleman, Johan;          | Ayo 38                         |
| 8457   | Werleman, Jose E.;        | Seroe Pita 24                  |
| 8114   | Werleman, Juan;           | Sta. Cruz 254                  |
| 8335   | Werleman, Leonardo;       | Sta. Cruz 111                  |
| 3973   | Werleman, Lourdes F.;     | Arendstraat 94-A               |
| 5561   | Werleman, Luciano;        | Cherokezenstraat 7             |
| 8174   | Werleman, Luis, (Willie); | Sta. Cruz 93                   |
| 7160   | Werleman, M.;             | Sabana Basora 7                |
| 6974   | Werleman, Marcelina;      | Bernhardstraat 247             |

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



- 1376 Werleman, Marcelino S.;  
8480 Werleman, Marco;  
7296 Werleman, Medardo;  
7434 Werleman, Pedro A.;  
2824 Werleman, Prisciliano;  
8015 Werleman, Raul Apolinario;  
8325 Werleman, Raymundo;  
8481 Werleman, Rosario;  
8092 Werleman, Siria R.;  
7001 Werleman, Tomas;  
7291 Werleman, Willibrordus;  
8546 Werleman's Construction;  
8384 Wernet, Alberto E.;  
7396 Wernet, Candido;  
8584 Wernet, Frida;  
5426 Wernet, F.;  
8504 Wernet, Francisco;  
8586 Wernet, Jacinto;  
8279 Wernet, Johan;  
8597 Wernet, Juan;  
6112 Wernet, Juan P.;  
6134 Wernet, H.;  
4407 Wernet, Helena;  
3323 Wernet, Florencio;  
8478 Wernet, Mathilda N.;  
4870 Wernet, Nilo S.;  
6091 Wernet, Odulio;  
8279 Wernet, Otilio;  
6120 Wernet, Ramona;  
7597 Wernet-Maduro, Rosa;  
5660-5930 Wescar Aruba N.V.;  
5734 Wescar werkplaats;  
Huisaansluiting:  
8450 Flanegin, Pedro;  
1110 Wesseling, H. J.;  
3539 West-Dinette;  
8543 Wester, Basilio;  
8296 Wester, Braulio E.;  
8445 Wester, Thomas A.;  
2110 Wester, Nico G.;  
1855 Westerburger, J.;  
2535 Westerhof, H. H.;  
1381 West India Mercantile Co. of  
Aruba Ltd.;  
WIMCO - Oranjestad,  
2958-2959 Main store;  
2958-2959 Service calls;  
2958-2958 Wholesale, adm. dept.;  
1381 Management, store manager;  
WIMCO - San Nicolas Branch:  
5061 Branch manager;  
5162 Main store;  
5162 Service calls;  
5162 Administration dept.;  
3750 West Indische Rum Maatschappij,  
H. Hansen (Aruba) N.V.;  
7290 Westrate, Emile, arts.;
- Cumana 89  
Seroe Pita 31  
Savaneta 348  
Sabana Basora 2-D  
De La Sallestraat 3  
Casibari 10-B  
Papilon 66-A  
Sta. Cruz 2-E  
Siribana 51  
Savaneta 195-C  
Pos Chiquito 63-A  
Sta. Martha 10-B  
Macuarima 4  
Cura Cabai 48  
Sta. Martha 16  
Palisiaweg 62  
Papilon 125  
Papilon 124  
Kadushi Largo 3  
Tamarijn 64  
Seroe Pretoe 23  
Dirkszstraat 20  
Middenweg 9  
Tanki Leendert 237  
Papilon 78  
Rondweg 47  
Seroe Pretoe 25  
Kadushi Largo 3  
Seroe Pretoe 5  
Savaneta 350-B  
Bernhardstraat 322  
Cura Cabai 137-A  
Sta. Cruz 47  
Spinozastraat 1  
L. G. Smith Boulevard 94  
Sabana Grandi 39  
Sabana Grandi 41-A  
Sabana Grandi 40-A  
Schubertstraat 8  
Stadionweg 3  
Beatrixstraat 4  
Nassaaustraat 62  
B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 34  
Gutenbergstraat 2  
Savaneta 530



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.

4330

|           |                                    |                                 |
|-----------|------------------------------------|---------------------------------|
| 5519      | Weustink, H. B. A.;                | Rooi Master 25                  |
| 5787      | Wever, Alcida;                     | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 18 |
| 4342      | Wever, Alvin F.;                   | Van Walbeeckstraat 25           |
| 4620      | Wever, Anna M.;                    | Fergusonstraat 2                |
| 5914      | Wever, Elexander A.;               | Brazil 181-C                    |
| 1631      | Wever, Annette, wed.;              | Wilhelminastraat 33             |
| 5935      | Wever, Beltrana;                   | Weg Seroe Pretoe 16             |
| 1613      | Wever, Bertha;                     | Neptunesstraat 1                |
| 8324      | Wever, Casper;                     | Sta. Cruz 120                   |
| 1533      | Wever, C. C.;                      | Galileistraat 2                 |
| 1017      | Wever, C. J.;                      | Janszstraat 8                   |
| 3792      | Wever Distributing Co.;            | Schoolstraat 4                  |
| 8155      | Wever, Eddie;                      | Seroe Biento 32-A               |
| 7058      | Wever, Enriqueta;                  | Noord Cura Cabai 119            |
| 4114      | Wever Farms;                       | Modanza 16                      |
| 5421      | Wever, Francisco L.;               | Jarmanstraat 11                 |
| 5425      | Wever, Francisco O.;               | Rooi Master 22                  |
| 6323      | Wever, Frans;                      | De Veerstraat 4                 |
| 2084      | Wever, G. Jacobo;                  | Nieuwstraat 22                  |
| 2390      | Wever, H. A.;                      | Kanariestraat 10                |
| 2114      | Wever, H. N.;                      | L. G. Smith Boulevard           |
| 1587      | Wever, H. N.;                      | Concessielaan 11                |
| 3649      | Wever, Helio A.;                   | Grenedaweg 19                   |
| 6342      | Wever, Hendrik, (Boei);            | Trinitariastraat 8              |
| 2821      | Wever, Hendrik N.;                 | Wilhelminastraat 62             |
| 2791      | Wever, J. C., (Maiky);             | Lagoenweg 19                    |
| 5797      | Wever, Jacintho C.;                | Brazil 175                      |
| 7246      | Wever, Johan Emiliano;             | Savaneta 253-A                  |
| 5422      | Wever, J. P.;                      | Brazil 174                      |
| 1959      | Wever, James L.;                   | Trupiaalstraat 2                |
| 2210      | Wever, John H., (Jenny);           | Dragtstraat 4                   |
| 7256      | Wever, José F.;                    | Savaneta 343-C                  |
| 2870      | Wever, Jose F.;                    | Balashi 73                      |
| 7482      | Wever, Jose F.;                    | Savaneta 127-A                  |
| 7202-7203 | Wever, Jose F.;                    | Pos Chiquito 66                 |
| 1612      | Wever, Jozef L., (Zepp), (winkel); | Zandstraat                      |
| 1912      | Wever, Jozef L., (Zepp), (woning); | Emanstraat 124                  |
| 4683      | Wever, Juan E.;                    | Boerhaavestraat 54              |
| 5084      | Wever, Juan E.;                    | Rooi Master 8                   |
| 6348      | Wever, Laureando;                  | Brazil 151                      |
| 3299      | Wever, Levie B., (Louis);          | Cumaná 2-C                      |
| 2696      | Wever, Lucio R.;                   | Newtonstraat 5                  |
| 1693      | Wever, M. Lucia;                   | Zoutmanstraat 8                 |
| 3792      | Wever - Laclé, Mary S. F.;         | Schoolstraat 4                  |
| 3835      | Wever, Pedro, (Sjonné);            | Driemasterstraat 11             |
| 7277      | Wever, R. M., (advocaat);          | Spaans Lagoenweg 17             |
| 2136-3861 | Wever, R. M., (adv.), (kantoor);   | Emanstraat 61                   |
| 8298      | Wever, Reginaldo;                  | Sta. Cruz 17                    |

# KAN

amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



**WESCAR ARUBA N.V.****services****maintenance and construction**

Bernhardstraat 322 — San Nicolas

Phone 5660 - 5930 - 5734

*adverteren in de  
telefoonngids:  
24 uur per dag  
contact met uw kopers*

**vad printers**  
 **accurate work**  
**in record time** 



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.

4360

|      |                                     |                                 |
|------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 7122 | Wever, R. A. R.;                    | Savaneta 120                    |
| 7126 | Wever, Ricardo F.;                  | Spaans Lagoenweg 33             |
| 7244 | Wever, Ricardo L.;                  | Pastoor Hellingstraat 2         |
| 7572 | Wever, Romulo, (Nico);              | Savaneta 254-A                  |
| 3744 | Wever, Serapio I.;                  | Bontemantelstraat 17            |
| 7026 | Wever, Simon Alberto;               | Savaneta 510                    |
| 4458 | Theodoor F.;                        | Nassastraat 218                 |
| 1058 | Wever, Wed. W. F. D.;               | Wilhelminastraat 46-A           |
| 3624 | Wever, Wilbert F.;                  | Victor Hugostraat 6             |
| 6870 | White, Rosita Martina;              | Rooi Congo 5                    |
| 5071 | White Star                          | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 52 |
| 4031 | Whitfield, Clinton H.;              | Holiday Inn Hotel               |
| 1384 | Whitfield, Clinton H., (woning);    | Pierre Corneillestraat 4        |
| 1384 | Whitfield, Louise, (Mosa);          | Pierre Corneillestraat 4        |
| 4031 | Whitfield's Bucuti Men's Boutique;  | Holiday Inn Hotel               |
| 3044 | Wientjes, Johannes A.;              | Pasteurstraat 5                 |
| 2560 | Wierenga, H. S. Drs.;               | Stadionweg 9                    |
| 2597 | Wieringen, G. P. J. van;            | Pindastraat 5                   |
| 1582 | Wiersbicki, S. D.;                  | Beatrixstraat 48                |
| 3225 | Wiersma, Edison M.;                 | Olijfistraat 26                 |
| 3714 | Wiersma, Irma B.;                   | Meiveld 1                       |
| 3109 | Wiersma, Johannes, (Hans);          | Papayastraat 23                 |
| 1949 | Wild, José Th. A.;                  | Flacciusstraat 5                |
| 3737 | Wilgen, John van;                   | Ponton 2-B                      |
| 1023 | Wilhelmina Stadion;                 | Stadionweg                      |
| 7461 | Willemse, Alida M.;                 | Noord Cura Cabai 128            |
| 5696 | Willemse, Chrismo A.;               | Weg Seroe Pretoe 39             |
| 8356 | Willemse, Dominico;                 | Papilon 123                     |
| 8311 | Willemse Engineering & Constr. Co.; | Balashi 24-B                    |
| 6057 | Willemse, Gregorio;                 | Paradijsheuvelstraat 10         |
| 7422 | Willemse, Hubert F.;                | Pieter Boerstraat 27            |
| 6201 | Willemse, Jose J.;                  | Van der Bosschestraat 5         |
| 8393 | Willemse, Lodewijk;                 | Rooi Bosal 30                   |
| 7464 | Willemse, Louis B.;                 | Pos Chiquito 82-B               |
| 6018 | Willemse, Marcelo F.;               | Weg Rooi Congo 1-C              |
| 6588 | Willemse, Mirtha M.;                | Van Galenstraat 14              |
| 5726 | Willemse, Timoteo;                  | Quillstraat 18                  |
| 8377 | Willemse, Victor;                   | Rooi Bosal 10                   |
| 6438 | Willemse, Zoila;                    | Cayenastraat 41                 |
| 7346 | Willemberg, W. A. Ph.;              | Ir. Luymesstraat 7              |
| 3295 | Willemse, M., (arts);               | Schotlandstraat 10              |
| 3212 | Williams, Alfred A.;                | Scopetstraat 27                 |
| 3763 | Williams, Alfred G.;                | Olijfistraat 22                 |
| 3054 | Williams, Anton A. S.;              | Koningstraat 82                 |
| 5510 | Williams, Beatrice M.;              | Resedastraat 19                 |
| 5717 | Williams, Charles H.;               | De Ruyterstraat 9               |
| 3152 | Williams, F. A.;                    | Meiveld 6                       |

# KAN

famous for original  
design of jewelry





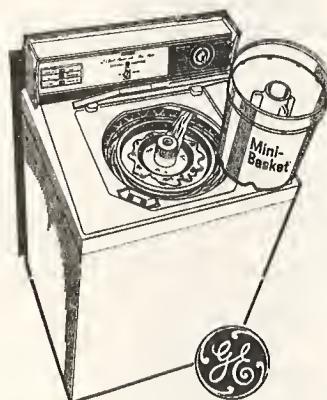
## CUSTOMER CARE ... EVERYWHERE

Fast, Dependable Service

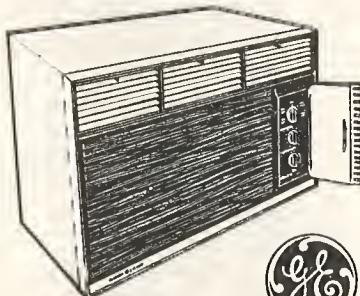
### REFRIGERATORS



### TELEVISIONS



### WASHING MACHINES



### ROOM & COMMERCIAL AIRCONDITIONING



Oranjestad  
1381-2958-2959

**WIMCO**

San Nicolas  
5061-5162


**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

the centre shop of the shopping-centre

TEL.

4360

|                                    |                            |                                 |
|------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| 5616                               | Williams, Gustave W.;      | Congoweg 50                     |
| 6760                               | Williams, Ivan;            | Palisiaweg 18                   |
| 7465                               | Williams, John F.;         | G. M. de Bruynewijk 47          |
| 6131                               | Williams, Juanico L.;      | St. Maartenstraat 27            |
| 2365                               | Williams, Julbert I.;      | Pascalstraat 14                 |
| 3492                               | Williams, K. E.;           | Rondweg 26-A                    |
| 5308                               | Williams, Lilla L.;        | Quillstraat 11                  |
| 5781                               | Williams, O. E.;           | I. Wagemakerstraat 10           |
| 5036                               | Williams, Raymund A.;      | Amazonestraat 11                |
| 2344                               | Williams, Rosita;          | Grenadaweg 9                    |
| 4726                               | Williams, Rupert;          | Chuchubistraat 116              |
| 3217                               | Williams, Sheila;          | Maria Christinastraat 19        |
| 5243                               | Willingham, R. J.;         | Bernhardstraat 245              |
| 5655                               | Wilson, Adam;              | Village Zuid 11                 |
| 6210                               | Wilson, Aloysius C.;       | Tulpenstraat 9                  |
| 5093                               | Wilson, Ana J.;            | Van Lennepstraat 3              |
| 6175                               | Wilson, Claudio C.;        | Village Noord 56                |
| 5615                               | Wilson, Clemente E.;       | Weg Fontein 44                  |
| 6063                               | Wilson, Elias W.;          | Seroe Grandiweg 8               |
| 6482                               | Wilson, James A.;          | Nijhoffstraat 69                |
| 6635                               | Wilson, James O.;          | Grotebergweg 2                  |
| 5863                               | Wilson, Pedrito P.;        | Weg Kustbatterij 30             |
| 5477                               | Wilson, R.;                | Weg Kustbatterij 26             |
| 7031                               | Wilson, Robert D.;         | Spaans Lagoen 11                |
| 6893                               | Wilson, Vera P.;           | Brazil 112                      |
| 6110                               | Wilson's Meat Market;      | Van Galenstraat 12              |
| <b>WIMCO - Oranjestad:</b>         |                            | Nassastraat 62/60               |
| 2958-2959                          | Main store;                |                                 |
| 2958-2959                          | Service calls;             |                                 |
| 2958-2959                          | Wholesale, adm. dept.;     |                                 |
| 1381                               | Management, store manager; |                                 |
| <b>WIMCO - San Nicolas Branch:</b> |                            | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 34 |
| 5061                               | Branch manager;            |                                 |
| 5162                               | Main store;                |                                 |
| 5162                               | Service calls;             |                                 |
| 5162                               | Administration dept.;      |                                 |
| 5751                               | Windt, Alfonso de;         | Juwaweg 11                      |
| 2932                               | Windt, Norva H. de;        | Kerkstraat 5                    |
| 2217                               | Windt, C. C. L. de;        | Röntgenstraat 8                 |
| 1506                               | Windt, E. M. R. de;        | Schoolstraat 10                 |
| 4088                               | Windt, Donald S. de;       | Wayaka 34                       |
| 1372                               | Windt, Gilberto de;        | Flacciussstraat 3               |
| 2117                               | Windt, I. R. de;           | Windstraat 31                   |
| 1378                               | Windt, Jozef de;           | Röntgenstraat 8                 |
| 5254                               | Windt, M. de;              | Lago Heightsstraat 2            |
| 3135                               | Windt, P. G. de;           | Ponton 75-A                     |
| 1728                               | Wing On Supermarket;       | Rondweg 89                      |

# KAN

 amazing watch collection  
 Rolex, Eterna, Zodiac




**ARUBA BOEKHANDEL 1273**

**ARUBA POST 5019**

***de wit stores n.v. 3500***

GROOTHANDEL, KANTOOR EN MAGAZIJNEN

Lloyd g. smithboulevard 110 - postbus 386

giftshops in aruba caribbean hotel, sheraton hotel,  
divi-divi beach hotel, manchebo beach hotel



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for all jewelery and watch repairs

TEL.  
4360

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| — Winkel's Handel Maatschappij N.V.;                              | Wilhelminastraat 74              |
| 1431 Showroom - sales;  | Wilhelminastraat 74              |
| 2397 Branch man.: Harold Arends;                                  | Wilhelminastraat 74              |
| 1854 Management: Rafael R. Romero;                                | Wilhelminastraat 74              |
| 3066 Warehouse;   | Fergusonstraat                   |
| 3852 Showroom;<br>Administration;<br>Management: Redney E. Croes, | Nassastraat 86-88                |
| Rafael R. Romero;   | Nassastraat 86-88                |
| 5150 Automotive center;<br>Frigidaire service shop;               | Nassastraat 86-88                |
| Huisaansluiting:  | Bernhardstraat 72-74             |
| 3113 Rafael R. Romero;  | Morgenster 7                     |
| 1712 Winklaar, Aldwin H.;   | Patiastraat 52                   |
| 6361 Winklaar, Alfonso Martius;                                   | Weg Rood Hund 41                 |
| 6219 Winklaar, Deanna;  | I. Wagemakerstraat 75            |
| 8192 Winklaar, F. C.;   | Sta. Cruz 242-A                  |
| 6886 Winklaar, Franklin Th.;                                      | Otaheitistraat 15                |
| 1205 Winklaar, Hiacinto L.;                                       | Irenestraat 12                   |
| 2343 Winklaar, I. M.;   | Fergusonstraat 55                |
| 6725 Winklaar, M. B.;   | L. de Colignystraat 8            |
| 2591 Winklaar, R.;  | Guyabastaat 24                   |
| 4038 Winklaar, Timoteo S.;  | Olijfistraat 16                  |
| 1473 Winter, J. A. de;  | L. G. Smith Boulevard 550        |
| 7071 Winterdaal, Geronimo;  | Savaneta 375                     |
| 7539 Winterdaal, Irenio;  | Noord Cura Cabai 150             |
| 5263 Winterdaal, J. A.;   | Magdalenastraat 3                |
| 8091 Winterdaal, Leonardo;  | Piedra Plat 3                    |
| 7565 Winterdaal, Chemy;   | Pos Chiquito 101-A               |
| 7470 Winterdal, Dominico;   | Pos Chiquito 89                  |
| 7313 Winterdal, Estanislao;                                       | Pos Chiquito 91                  |
| 7229 Winterdal, Juan B.;  | Savaneta 360                     |
| 5007 Winter Garden;   | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 11  |
| 4480 Wise, J.;  |                                  |
| 5209 Wisniewicz, A. S., The Dutch Store;                          | B. v.d. V. Zeppenfeldtstr. 20/22 |
| 3572 Wit, C.;   | Dr. Henriquezstraat 8            |
| 5189 Witfield, Ruby E.;   | Prinsenstraat 28                 |
| 6607 Withfield, Berthilda;  | Village Noord 88                 |
| — Wit Stores De, N.V.;  |                                  |
| 1273 Aruba Boekhandel;  | Nassastraat 94                   |
| 3500 Administratie, showroom,<br>magazijn, uitgeverij;            |                                  |
| 2622 Caribbean Giftshop;  | L. G. Smith Boulevard 110        |
| 5019 Aruba Post;  | L. G. Smith Boulevard 81         |
| 5470 Wo, Chin;  | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat   |
| 4664 Woiski, H. J.;   | Bernhardstraat 199               |
| 4861 Wolf, Frits <sup>m.</sup> ;                                  | Schelpstraat 22                  |
|   | Kashustraat 3                    |

# KAN

famous for original  
design of jewelry



|       |                             |                           |
|-------|-----------------------------|---------------------------|
| 3670  | Wolff, Andre E.;            | Wayaka 25                 |
| 1323  | Wolter, Carlos S.;          | Emanstraat 87             |
| 2445  | Wolter, Mario G.;           | Ponton 75                 |
| 4391  | Wolter, Maximina R.;        | De Witstraat 3-A          |
| 4723  | Wolterbeek, J.;             | Nieuwstraat 15            |
| 6238  | Wong, Alphonsius E.;        | Quillstraat 4             |
| 5831  | Wong, Choy;                 | Bernhardstraat 147        |
| 6972  | Wong, Choy;                 | Bernhardstraat 166        |
| 7133  | Wong, Fred;                 | Savaneta 14-A             |
| 5168  | Wong, George A.;            | Trompstraat 9             |
| 1038  | Wong, G. E.;                | Fergusonstraat 92         |
| 5132  | Wong Hong;                  | Crijnssenstraat 6         |
| 6011  | Wong, K. S.;                | Otaheitistraat 55         |
| 1858  | Wong, Khee Cheung;          | Havenstraat 31            |
| 2964  | Wong, Khee Cheong;          | Sibeliusstraat 13         |
| 5366  | Wong Kin;                   | Weg Seroe Pretoe 25       |
| 6756  | Wong, Petrus;               | Bernhardstraat 145        |
| 5334  | Wong Wah;                   | Bernhardstraat 49         |
| 3956  | Wong-Wilson, S. H.;         | Lagoenweg 15              |
| 2122  | Wong Yan Tai;               | L. G. Smith Boulevard 140 |
| <hr/> |                             |                           |
|       | <b>Wonco</b>                |                           |
| 3691  | Oranjestad;                 | Emmastraat 10-A           |
| 4680  | Oranjestad;                 | Nassaaustraat 114         |
|       | 5598-5831-6756 San Nicolas; | Bernhardstraat 147        |

— **WIT-GELE KRUIS ARUBA, STICHTING HET ;**

- 2200 Oproep Wijkverpleging :** v. Leeuwenhoekstraat 18  
 Zr. Ludovic, Hoofdzuster  
 Zr. Francine, Zr. Eugenia,  
 Zr. Michaëla, Zr. Judith,  
 Zr. Benedicta.
- 2200 Oproep Kraamverzorging :** v. Leeuwenhoekstraat 18

**Consultatiebureaux Zuigelingenzorg :**

- 3168 Wijkgebouw Oranjestad,** Emmastraat 18  
 Iedere dinsdagmiddag van 1 tot 3.30 uur
- 8288 Wijkgebouw Sta. Cruz,** Sta. Cruz 39-C  
 Iedere vrijdagmiddag van 1 tot 3 uur
- 7020 Wijkgebouw Savaneta,** Savaneta 254-E  
 Iedere woensdagmiddag van 1 tot 3.30 uur
- 5906 Wijkgebouw San Nicolas,** Theaterstraat 3  
 Iedere donderdagmiddag van 1 tot 4 uur  
 Iedere maandag en vrijdagmiddag geopend van 4 tot 5 uur
- 3425 Wijkgebouw Noord,** Noord 66  
 Iedere woensdagmiddag van 1 tot 3 uur
- 4444 Wijkgebouw Dakota,** Patiastraat 27  
 Iedere donderdagmiddag van 1.30 tot 3 uur
- 4444 Administratie Wit-Gele Kruis,** Patiastraat 27  
 Kantooruren: maandag t/m vrijdag 7.30 tot 12 v.m., 1.30 tot 5 n.m.



**SPRITZER + FUHRMANN**

JEWELERS

for the finest selection of PATEK PHILIPPE & PIAGET watches

TEL.

4360

|      |                                     |                                 |
|------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 2134 | Woo, Y. K.;                         | Nassastraat 81                  |
| 6194 | Woodley, William;                   | Seroe Pretoe 1                  |
| 6296 | Woods, Pastor;                      | J. v. Stolbergstraat 10         |
| 6547 | Woods, Philip N.;                   | Bernhardstraat 177-B            |
| 6781 | Woods, Philip N.:                   | Weg Fontein 40                  |
| 4770 | W. O. R. A. Schilderbedrijf;        | Nassastraat 168                 |
| 7726 | Woude, J. K. A. v.d.;               | Spaans Lagoenweg 15             |
| 5233 | Wout, Juan R.;                      | B. v.d. Veen Zeppenfeldtstr. 46 |
| 6289 | Wout, Juan R.;                      | Congoweg 76                     |
| 5942 | Wout, L. R.;                        | Rooi Congo 2-A                  |
| 6839 | Wout, Marcelo J.;                   | I. Wagemakerstraat 71           |
| 5335 | Wout, R. F.;                        | Weg naar Kustbatterij 21-B      |
| 5230 | Wout, R. F.;                        | B. v.d. Veen Zeppenfeldstr. 46  |
| 6441 | Wout, Silvia E.;                    | Seroe Pretoe 15                 |
| 3357 | Wouter, Raymundo;                   | Chuchubistraat 17               |
| 6117 | Wouters, F. A.;                     | I. Wagemakerstraat 85           |
| 7516 | Wouters, Hilberto R.;               | Savaneta 218                    |
| 6792 | Wouters, Jan;                       | Palisiaweg 9                    |
| 5415 | Wouters, Obdulia;                   | Weg Rooi Hundo 39               |
| 7707 | Wouters, Ricardo;                   | Noord Cura Cabai 117            |
| 6147 | Wouters, V. M.;                     | Weg Rooi Hundo 36               |
| 3823 | Wulfsen en Wulfsen, (herenkleding); | Havenstraat 3                   |
| 1396 | Wunnink, C. E.;                     | Julianastraat 19                |
| 1312 | Wurtz, Pieter;                      | Vondellaan 4                    |
| 6050 | Wijk, Alida van;                    | Mons. Niewindtstraat 27         |
| 6559 | Wijk, Jan van;                      | De Ruyterstraat 10              |
| 2453 | Wijk, W. P. J. van;                 | Shakespearestraat 4             |
| 6055 | Wijk, Wiecher van;                  | Weg Fontein 53                  |
| 6640 | Wijnruit, Ewal L.;                  | P. C. Hooftstraat 18            |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



W

3670  
1323  
2445  
4391  
4723  
6238  
5831  
6972  
7133  
5168  
1038  
5132  
6011  
1858  
2964  
5366  
6756  
5334  
3956  
2122

# Looking for Real Estate?



PHONE 4664

HARRY JAMES WOISKI ASSOCIATES N.V.

REAL ESTATE BROKERS

Schelpstraat 22

Oranjestad



**SPRITZER+FUHRMANN**  
JEWELERS  
for the finest selection of OMEGA & TISSOT watches

TEL.  
4330

5196 Xerox Antilliana N.V.;

Bernhardstraat 132

Looking for a superior medium for  
more effective advertising ?

Put your ad in this telephone directory.

*(It's worth the money)*

**KAN**

famous for original  
design of jewelry



- Y
- 3670 Yacht Club Bucuti;  
1323 Yamanota Handel Mij. N.V.;  
2445 5621 Yan, Ching Cheong;  
4391 3151 Yanez, Ruben C.;  
4723 8273 Yarzagayar, A.;  
6238 4591 Yarzagayar, A. Ch. Ing.;  
5831 7197 Yarzagayar, C.;  
6972 2072 Yarzagayar-Oduber, fam. C.;  
7133 2078 Yarzagayar, C.;  
5168 1764 Yarzagayar, Clara M.;  
1038 3689 Yarzagayar, Elsa P.;  
5132 8263 Yarzagayar, F. P.;  
6011 4143 Yarzagayar, Yvonne;  
1858 7292 Yarzagayar, José M.;  
2964 7446 Yarzagayar, Pedro H.;  
5366 7266 Yarzagayar, V.;  
6756 3774 Yearwood, I. V.;  
5334 4584 Yee-Koon-Keong;  
3956 5297 Yee-Woo Grocery;  
2122 5221 Yekon, Jim;  
6549 Yekon, Jim;  
1343 Yoga( Aruba Health Center of Yoga);  
6890 York, Beryl Fl.;  
5835 York, Elmira;  
5443 York, Juan F.;  
2046 Youner, Morris M.;  
5638 Young, A. W.;  
5662 Young en Co. N.V.;  
5303 Young Men's Christian  
Association (YMCA);  
3072 Young Men's Christian Association  
(YMCA);  
2127 Yrausquin, C. D., (Cosme);  
8058 Yrausquin, Efrain I.;  
8441 Yrausquin, Lucia;  
1331 Yrausquin, Maria;  
3678 Yrausquin-Croes, Rosalita;  
5718 Ytsma, Albert;  
3838 Ytsma, Albert;  
7425 Yuan Se Kwai;  
5323 IJzer, R. H.;  
1359 IJzerman, Ir. W. G.;
- Baka Morto 31  
Kerkstraat 13  
Bernhardstraat 284  
Ranchostraat 17  
Sta. Cruz 98-C  
Balashi 6  
Noord Cura Cabal 14-A  
Nassastraat 107  
Madurostraat 34  
Nassastraat 105  
Paradera 119  
Sta. Cruz 91-A  
Nassastraat 204  
Savaneta 7  
Jaraweg 39  
Savaneta 11  
Vondellaan 13  
Fergusonstraat 66-A  
Sabastraat 37  
Bernhardstraat 194  
Bernhardstraat 190  
Mozartstraat 10  
Gravenhorststraat 4  
Pastoor Hendrikstraat 70  
Weg Kustbatterij 16  
L. G. Smith Boulevard 494  
Weg Rool Hundo 59  
Paradijsheuvelstraat 12  
Pastoor Hendrikstraat 55  
Calabasstraat 1  
L. G. Smith Boulevard 526  
Hooiberg 26-B  
Sta. Cruz 308  
Beatrixstraat 54  
J. G. Emanstraat 78  
Congoweg 106  
Lagoenweg 35  
Savaneta 498  
Koolbaalbergstraat 8  
Balashi 4



**SPRITZER + FUHRMANN**  
JEWELERS  
for optical skill visit OPTICA MODERNA

TEL.  
4360

|      |                                    |                          |
|------|------------------------------------|--------------------------|
| 5494 | Zaak, M. W. v. d.;                 | I. Wagemakerstraat 44    |
| 1225 | Zaandam, A.;                       | Weststraat 47            |
| 5816 | Zaandam, Cyrill E., (arts);        | Palisiaweg 22            |
| 1289 | Zaandam, R. R.;                    | L. G. S. Boulevard 40    |
| 6062 | Zagers, James C.;                  | Quillstraat 25           |
| 8388 | Zandbedrijf A. Albertsz;           | Rooi Bosal 14            |
| 6264 | Zandwijken, Marie;                 | Weg Rooi Congo 40        |
| 7513 | Zarraga, Mario O.;                 | Noord Cura Cabai 151     |
| 5229 | Za's Shop & Trading;               | Bernhardstraat 180-A     |
| 2686 | Zee, A.;                           | Sehotlandstraat 2        |
| 5919 | Zegers, James D.;                  | Fortheuvelstraat 9       |
| 4238 | Zeller, Guillermo;                 | Sisalstraat 2            |
| 2272 | Zeppenfeldt, A. G. Jr., (Chepito); | Scopetstraat 11          |
| 2279 | Zeppenfeldt, Vda. Trinita;         | Korteweg 5-A             |
| 2374 | Zichem, Edwin J. A.;               | Williamstraat 3          |
| 1024 | Zichem, C. R. H.;                  | Prof. Lorentzstraat 2    |
| 2200 | Zickenhuis San Pedro di Verona;    | Van Leeuwenhoekstraat 18 |
| 3016 | Zievinger, C.;                     | Röntgenstraat 4          |
| 3294 | Zievinger, C. Luis;                | Argentiniëstraat 8       |
| 4862 | Zievinger, G. E.;                  | Karawarastraat 10        |
| 3061 | Zievinger, Guillermo P.;           | Druivenstraat 16         |
| 2387 | Zievinger-Kelkboom, Anna E.;       | Nassastraat 173          |
| 2552 | Zievinger, Marianita;              | Guyabastaat 5-A          |
| 1729 | Zievinger, Miguel, C.;             | Bubali 41                |
| 1661 | Zonneveld, P. H. v.;               | Tanki Flip 1-F           |
| 7555 | Zonnevylle, P. J.;                 | Savaneta 147             |
| 3894 | Zschuschen, L. E.;                 | Dominieanessenstraat 20  |
| 5139 | Zusters Fatima Convent;            | Torenstraat 1            |
| 8378 | Zusters Franciscanessen, adm.;     | Sta. Cruz 37             |
| 1340 | Zusters van Bethanië;              | Noord 2-D                |
| 5700 | Zusters van Bethanië;              | I. Wagemakerstraat 13    |
| 3983 | Zijderveld, A. D., arts;           | Bachstraat 9             |
| 8526 | Zwart, N.;                         | Seroe Pita 4             |

**KAN** amazing watch collection  
Rolex, Eterna, Zodiac



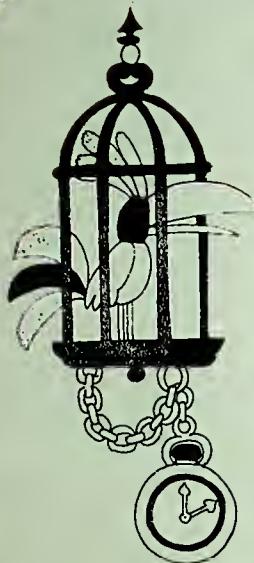
**AANTEKENINGEN**

367  
132  
244  
436  
472  
623  
583  
697  
713  
516  
103  
513  
601  
188  
296  
536  
675  
533  
396  
212

## AANTEKENINGEN

W

36  
13  
24  
43  
47  
62  
58  
69  
713  
51  
103  
513  
601  
185  
29  
53  
675  
533  
395  
212



## *From the Four Corners of the World*

Whether you're looking for a small souvenir or go all-out on a buying spree, you'll be thrilled with the exquisite gifts at Spritzer & Fuhrmann — the jewelers with an international reputation.

For the convenience of our customers we also maintain boutiques in the main lobby of the Aruba Caribbean Hotel-Casino and the Divi Divi Beach Hotel.

**The Finest in Jewelry  
Watches  
Clocks  
Sterling Silver  
Crystal  
Bone China  
French Bags  
Gifts**

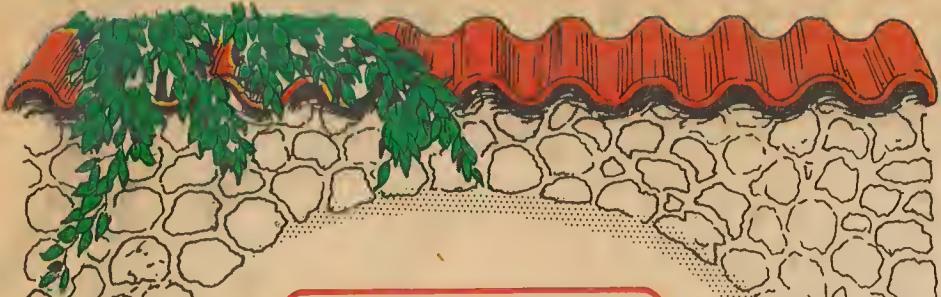


**SPRITZER & FUHRMANN**

ARUBA - CURAÇAO - BONAIRE - ST. MAARTEN  
IN NEW YORK: 6 EAST 57TH STR. AT FIFTH AVENUE

**3360**





# TALK OF THE TOWN

*aruba's finest restaurant*



IKE COHEN  
Owner/Manager

Offers one of the world's great experiences in dining. The award-winning menu offers you a connoisseur's choice of international specialties. Strolling guitarists nightly. For pre-dinner cocktails and after-dinner pleasure, the elegant "**TALK OF THE TOWN**" Cocktail Lounge provides a convivial setting.

Special childrens menu available with lower prices for their smaller appetites.

**Member: American Express,  
Master Charge, Diners Club.  
Reservations suggested:  
telephone 3380**

For reservations telephone: 3380.

